Presented to the
LIBRARY of the
UNIVERSITY OF TORONTO
by
NORAH DE PENCIER
The Colloquies of Erasmus
The Colloquies of Desiderius Erasmus
Concerning Men Manners and Things

Translated into English
By N. Bailey
and edited, with notes
By the Rev. E. Johnson, M.A.

In Three Volumes
Vol. III

London
Giblings & Company, Limited
1900
Fifteen hundred copies printed by
T. and A. CONSTABLE, Printers to Her Majesty, Edinburgh
Type Distributed
<table>
<thead>
<tr>
<th>CONTENTS</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>THE FUNERAL ........................................... 1</td>
</tr>
<tr>
<td>THE ECHO ........................................... 24</td>
</tr>
<tr>
<td>THE UNEQUAL FEAST ................................. 29</td>
</tr>
<tr>
<td>OF THINGS AND WORDS ......................... 37</td>
</tr>
<tr>
<td>CHARON ........................................... 45</td>
</tr>
<tr>
<td>THE ASSEMBLY OF GRAMMARIANS ........................ 53</td>
</tr>
<tr>
<td>THE UNEQUAL MARRIAGE ................................. 61</td>
</tr>
<tr>
<td>THE IMPOSTURE ....................................... 76</td>
</tr>
<tr>
<td>CYCLOPS, OR THE GOSPEL CARRIER ...................... 78</td>
</tr>
<tr>
<td>THE IMPERTINENTS, OR CROSS-PURPOSES ................ 88</td>
</tr>
<tr>
<td>THE FALSE KNIGHT ..................................... 91</td>
</tr>
<tr>
<td>THE PLAY OF COCK-ALL ................................ 102</td>
</tr>
<tr>
<td>THE ASSEMBLY OR PARLIAMENT OF WOMEN ................ 114</td>
</tr>
<tr>
<td>DILUCULUM, OR THE EARLY RISING ......................... 123</td>
</tr>
<tr>
<td>THE SOBER FEAST ..................................... 132</td>
</tr>
<tr>
<td>THE NOTABLE ART ..................................... 139</td>
</tr>
<tr>
<td>Title</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------------------------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>THE SERMON, OR MERDARDUS</td>
</tr>
<tr>
<td>THE LOVER OF GLORY</td>
</tr>
<tr>
<td>OPULENTIA SORDIDA, OR THE WEALTHY MISER</td>
</tr>
<tr>
<td>THE SERAPHICK FUNERAL</td>
</tr>
<tr>
<td>AMICITIA, OR FRIENDSHIP</td>
</tr>
<tr>
<td>PROBLEMA, THE PROBLEMS</td>
</tr>
<tr>
<td>THE EPICUREAN</td>
</tr>
<tr>
<td>THE CONFLICT BETWEEN THALIA AND BARBARISM</td>
</tr>
<tr>
<td>CONCERNING THE PROFITABLENESS OF COLLOQUIES</td>
</tr>
<tr>
<td>OF THE METHOD OF STUDY</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTES</td>
</tr>
</tbody>
</table>
The Familiar Colloquies of

DESIDERIUS ERASMUS

OF ROTERDAM

THE FUNERAL

THE ARGUMENT

This Colloquy points out the different Kinds of Deaths in two private Persons, describing, as in a Picture, the extravagant Expence that those Persons are at, who put their Confidence in Fictions, more than those that trust in the Mercy of God. In the Person of George Balearicus, he takes Occasion to rally the foolish Ambition of rich Men, who extend their Luxury and Pride beyond even Death itself. That the Way to Death is harder than Death itself. That God would therefore have Death to be terrible to us, that we might not be ready to contemn Life. That Physicians don't use to be present where Persons are dying. Of the Orders of Monks, who play upon the Folly of rich Men for their own Gain, when it should be their Business especially to correct it. The Pompousness of the Venetians at Funerals, altho' it be but that of a Cobler. Cornelius, a Man truly pious, composes himself for Death after another, and indeed a more Christian Manner

MARCOLPHUS, PHÆDRUS

Mar. Where have you been, Phædrus? What, are you just come out of Trophonius's Cave?¹

Ph. What makes you ask me that Question?

VOL. III.
Mar. Because you look so horridly sad, sour, and slovenly; in short, you don't look at all like what you are called.

Ph. If they that have been a long Time in a Smith's Shop, commonly have a Dirty Face, do you wonder that I that have been so many Days with two Friends that were sick, dying, and are now buried, should look a little more sad than I used to do, especially when they were both of them my very dear Friends?

Mar. Who are they that you talk of?

Ph. I suppose you know George Balearicus, don't you?

Mar. I know him by Name, and that's all; I never saw his Face.

Ph. I know the other was wholly a Stranger to you; his Name was Cornelius Montius. They were both of them my particular Friends, and had been so for many Years.

Mar. It was never my Lot to be by where any one was dying.

Ph. But it has been mine too often, if I might have had my Wish.

Mar. Well, but is Death so terrible a Thing as they make it?

Ph. The Way to't is worse than the Thing itself; so that if a Man could free his Mind from the Terror and Apprehension of it, he would take away the worst Part of it. And, in short, whatsoever is tormenting, either in Sickness or in Death itself, is render'd much more easy by Resignation to the Will of God; for, as to the Sense of Death, when the Soul is departing from the Body, I am of Opinion, they are either wholly insensible, or the Faculty is become very dull and stupid; because Nature, before it comes to that Point, lays asleep and stupifies all the sensible Faculties.

Mar. We are born without Sense of Pain, as to ourselves.
The Funeral

Ph. But we are not born without Pain to our Mother.
Mar. Why might we not die so? Why would God make Death so full of Pain?
Ph. He was pleased to make Birth painful and dangerous to the Mother, to make the Child the dearer to her; and Death formidable to Mankind, to deter them from laying violent Hands upon themselves; for when we see so many make away themselves, as the Case stands, what do you think they would do, if Death had no Terror in it? As often as a Servant, or a Son, is corrected, or a Woman is angry at her Husband, any Thing is lost, or any Thing goes cross, Men would presently repair to Halters, Swords, Rivers, Precipices, or Poisons. Now the Bitterness of Death makes us put a greater Value upon Life, especially since the Dead are out of the Reach of the Doctor. Altho', as we are not all born alike, so we do not all die alike; some die suddenly, others pine away with a languishing Illness those that are seized with a Lethargy, and such as are stung by an Asp, are as it were cast into a sound Sleep, and die without any Sense of Pain. I have made this Observation, that there is no Death so painful, but a Man may bear it by Resolution.

Mar. But which of them bore his Death the most like a Christian?
Ph. Why truly, in my Opinion, George died the most like a Man of Honour.
Mar. Why then, is there any Sense of Ambition, when a Man comes to that Point?
Ph. I never saw two People make such different Ends. If you will give me the Hearing I'll tell you what End each of them made, and you shall judge which of them a Christian would chuse to make.
Mar. Give you the Hearing! Nay, I desire you will not think much of the Trouble, for I have the greatest Mind in the World to hear it.
Ph. Well then, you shall first hear how George died.
As soon as ever the certain Symptoms of Death appeared, the Physicians, who had attended upon him during his Sickness, saying never a Word of the Despair they had of his Life, demanded their Fees.

Mar. How many Doctors had he?

Ph. Sometimes ten, sometimes twelve, but never under six.

Mar. Enough in Conscience to have done the Business of a Man in perfect Health.

Ph. As soon as ever they had gotten their Money, they privately hinted to some of his near Relations, that his Death was near at Hand, and that they should take Care of the Good of his Soul, for there was no Hope of his Recovery; and this was handsomely intimated by some of his particular Friends to the sick Man himself, desiring him that he would commit the Care of his Body to God, and only mind those Things that related to a happy Exit out of this World. George hearing this, look'd wonderful sourly at the Physicians, taking it very heinously, that they should leave him now in his Distress. They told him, that Physicians were but Men, and not Gods, and that they had done what Art could do, but there was no Physick would avail against Fate; and so went into the next Chamber.

Mar. What did they stay for after they were paid?

Ph. They were not yet agreed upon the Distemper; one would have it to be Dropsy, another a Tympany, another an Imposthume in the Guts: every Man of them would have it to be a different Disease; and this Dispute they were very hot upon all the Time he was sick.

Mar. The Patient had a blessed Time of it all this While!

Ph. And to decide this Controversy, they desired by his Wife, that the Body might be opened, which would be for his Honour, being a Thing very usual among Persons of Quality, and very beneficial to a great many
others; and that it would add to the bulk of his Merits; and lastly, they promised they would purchase thirty Masses at their own Charge for the Good of his Soul. It was a hard Matter to bring him to it, but at last, by the Importunities and fair Words of his Wife and near Relations, he was brought to consent to it; and this being done, the Consultation was dissolved; for they say, it is not convenient that Physicians, whose Business it is to preserve Life, should be Spectators of their Patient’s Death, or present at their Funerals. By and by Bernardine was sent for to take his Confession, who is, you know, a very reverend Man, and Warden of the Franciscans. His Confession was scarce over, but there was a whole houseful of the four orders of Begging-Fryars, as they are called.

Mar. What! so many Vultures to one Carcass?

Ph. And now the Parish-Priest was called, to give him the Extreme Unction, and the Sacrament of the Eucharist.

Mar. That was very religiously done.

Ph. But there had like to have been a very Bloody Fray between the Parish-Priest and the Monks.

Mar. What, at the sick Man’s Bed-Side?

Ph. Nay, and Christ himself looking on too.

Mar. Pray, what was the Occasion of so sudden a Hurly-burly?

Ph. The Parson of the Parish, so soon as ever he found the sick Man had confess’d to the Franciscan, did Point-blank refuse to give him either the Extreme Unction, the Eucharist, or afford him a Burial, unless he heard his Confession with his own Ears. He said he was the Parson of the Parish, and that he was accountable for his own Flock; and that he could not do it, unless he was acquainted with the Secrets of his Conscience.

Mar. And don’t you think he was in the Right?

Ph. Why indeed they did not think so, for they all
fell upon him, especially Bernardine, and Vincent the Dominican.

_Mar._ What had they to say?

_Ph._ They rattled off the Parson soundly, calling him Ass, and one fitter to be a Pastor of Swine than Men's Souls. 'I,' says Vincent, 'am a Batchelor of Divinity, and am shortly to be licensed, and take my Degree of Doctor; and you can scarce read the Collect, you are so far from being fit to dive into the Secrets of a Man's Conscience: but if you have such an Itch of Curiosity, go Home and inquire into the Privacies of your Concubine and Bastards.' And a great Deal more of such Stuff that I am ashamed to mention.

_Mar._ And did he say nothing to all this?

_Ph._ Nothing, do you say? Never was any Man so nettled. 2 'I,' says he, 'will make a better Batchelor than you, of a Bean-Stalk; 3 as for your Masters Dominic and Francis, pray where did they ever learn Aristotle's Philosophy, the Arguments of Thomas, or the Speculations of Scotus? Where did they take their Degree of Batchelors? You have crept into a credulous World, a Company of mean Wretches, tho' some I must confess were devout and learned. You nested at first in Fields and Villages, and thence anon you transplanted yourselves into opulent Cities, and none but the best part of them neither would content you. Your Business lay then only in Places that could not maintain a Pastor; but now, forsooth, (none but great Men's Houses will serve your turn,) You boast much of your being Priests; but your Privileges are not worth a Rush, unless in the Absence of the Bishop, Pastor, or his Curate. Not a Man of you shall ever come into my Pulpit, I'll assure you, as long as I am Pastor. It is true, I am no Batchelor; no more was St. Martin, 4 and yet he discharged the Office of a Bishop for all that. If I have not so much Learning as I should, I will never come a-begging to you for it. Do you think the World is so stupid, as
to think the Holiness of Dominic and Francis is entail'd upon the Habit? Is it any Business of yours, what I do at my own House? It is very well known in the World what you do in your Cells, and how you handle your holy Virgins. No Body is ignorant that you make those rich Men's Houses you frequent, no better than they should be.' For the rest, Marcolphus, you must excuse me, it is too foul to be told; but in Truth, he handled the Reverend Fathers very scurvily; and there had been no End of it, if George had not held up his Hand, in Token he had something to say, and it was with much ado that the Storm was laid at last, tho' but for a little While. Then says the sick Man, 'Peace be among you, I'll confess myself over again to you, Mr. Parson; and as for the Charge of tolling the Bell, my Funeral-Rites, my Monument and Burial, they shall all be paid down to you before you go out of the House; I'll take Order that you shall have no Cause to complain.'

Mar. Did the Parson refuse this fair Proposal?

Ph. He did not absolutely refuse it, but he mutter'd something to himself about Confession; but he remitted it at last, and told them, there was no Need of troubling the Patient, or the Priest, with the same Things over again; 'but if he had confessed to me in Time,' said he, 'perhaps he would have made his Will upon better Conditions; but if it be not as it should be, you must now look to it.' This Equity of the sick Man vexed the Monks to the Heart, who thought very much that any Part of the Booty should go to the Parson of the Parish. But upon my Intercession the Matter was composed; the Parson gave the sick Man the Unction and the Sacrament, received his Dues, and went away.

Mar. Well, now certainly a Calm follow'd this Storm, did there not?

Ph. So far from it, that this Storm was no sooner laid, than a worse follow'd.

Mar. Upon what Ground pray?
Ph. I'll tell you. There were four Orders of Begging-Fryars in the House already; and now, in comes a fifth of Cross-Bearers, against which all the other four Orders rise up in a Tumult, as illegitimate and spurious, saying, 'Where did you ever see a Waggon with five Wheels? or with what Face would they reckon more Orders of Mendicants, than there were Evangelists? At this Rate ye may even as well call in all the Beggars to ye, from the Bridges and Cross-Ways.'

Mar. What Reply made the Cross-Bearers to this?

Ph. They asked them how the Waggon of the Church went before there were any Mendicants at all. And so after that, when there was but one Order, and then again when there were three? 'As for the Number of the Evangelists,' say they, 'it has no more Affinity with our Orders than with the Dye, for having on every Side four Angles. Pray, who brought the Augustines or Carmelites into the Order? When did Austin or Elias go a begging? For they make them to be Principals of their Order.' These and a great Deal more they thundred out violently; but being overpow'rd with Numbers of the four Orders, they could not stand the Charge, but were forced to quit the Ground, but threatning them with dreadful Things.

Mar. Well, but I hope all was quiet now.

Ph. Nay, not so, for this Confederacy against the fifth Order, was come almost to Daggers drawing; the Franciscan and Dominican would not allow the Augustines and Carmelites to be true Mendicants, but Bastards and Supposititious. This Contention rose to that Height, that I was afraid it would have come to Blows.

Mar. And could the sick Man endure all this?

Ph. They were not in his Bed-Chamber now, but in a Court that joined to it, but so that he could hear every Word they said; for there was no whispering, believe me, but they very fairly exercised their Lungs. Besides,
Men, as you know, are quicker of hearing than ordinary, in Sickness.

Mar. But what was the End of this Dispute?

Ph. Why, the sick Man sent them Word by his Wife, that if they would but hold their Tongues a little, he would set all to Rights; and therefore desired that the Augustines and Carmelites should go away for the present, and that they should be no Losers by it, for they should have the same Portion of Meat sent them Home, that those had that staid there. He gave Direction, that all the five Orders should assist at his Funeral, and that every one of them should have an equal Share of Money; but that they should not all be set (down) at the common Table, lest they should fall together by the Ears.

Mar. The Man understood (Economy, I perceive, that had the Skill to compose so many Differences, even upon his Death-Bed.

Ph. Phoo; he had been an Officer in the Army for many Years, where such Sort of Mutinies are common among the Soldiers.

Mar. Had he a great Estate?

Ph. A very great one.

Mar. But ill-gotten perhaps, as is common, by Rapine, Sacrilege, and Extortion.

Ph. Indeed Officers commonly do so, and I will not swear for him that he was a Jot better than his Neighbours: But if I don't mistake the Man, he made his Fortune by his Wit, rather than by down-right Violence.

Mar. After what Manner?

Ph. He understood Arithmetic very well.

Mar. And what of that?

Ph. What of that? why, he would reckon 30,000 Soldiers when there were but 7000, and a great many of those he never paid neither.

Mar. A very compendious Way of accounting!

Ph. Then he would lengthen out the War, and raise Contributions monthly, both from Friends and Foes;
from his Enemies, that they might not be plunder'd; and from his Friends, that they might have Commerce with the Enemy.

Mar. I know the common Way of Soldiers; but make an End of your Story.

Ph. Bernardine and Vincent, with some Companions of their Order, staid with the sick Man, and the rest had their Provisions sent them.

Mar. Well, and did they agree among themselves that staid upon Duty?

Ph. Not very well; they continually grumbled something about the Prerogative of their Bulls; but they were fain to dissemble the Matter, that they might go the better on with their Work: Now the Will is produced, and Covenants enter'd into before Witnesses, according to what they had agreed upon between themselves.

Mar. I long to hear what that was.

Ph. I'll tell you in brief, for the whole would be a long History. He leaves a Widow of thirty-eight Years of Age, a discreet virtuous Woman; and two Sons, the one of nineteen, and the other fifteen Years of Age; and two Daughters, both under Age. He provided by this Testament, that his Wife, seeing she would not be prevailed upon to confine herself to a Cloister, should put on the Habit of a Beguin, which is a middle Order, between a Laick and a Religious: And the eldest Son, because he could not be prevailed upon to turn Monk——

Mar. There's no catching old Birds with Chaff.

Ph. That as soon as his Father's Funeral was over, he should ride Post to Rome, and there being made a Priest before his Time, by the Pope's Dispensation, he should say Mass once a Day, for one whole Year, in the Lateran Church, for his Father's Soul; and creep up the holy Steps there upon his Knees every Friday.

Mar. And did he take this Task upon himself willingly?
The Funeral

Ph. To deal ingenuously with you, as willingly as an Ass takes his Burden. His younger Son was dedicated to St. Francis, his eldest Daughter to St. Clare, and the younger to Catherine Senensis. This was all that could be obtain’d; for it was George's Purpose, that he might lay the greater Obligation upon God, to dispose of the five Survivors into the five Orders of the Mendicants; and it was very hard pressed too: But his Wife and his eldest Son could not be wrought upon by any Terms, either fair or foul.

Mar. Why, this is a Kind of disinheriting.

Ph. The whole Estate was so divided, that the Funeral Charges being first taken out, one Twelfth-Part of it was to go to his Wife; one Half of that for her Maintenance, and the other Half to the Stock of the Place where she should dispose of herself; upon Condition, that if she should alter her Mind, the whole should go to that Order. Another Twelfth was to go to the eldest Son, who was to have so much Money paid him down upon the Nail, as would bear the Charges of his Journey, purchase him a Dispensation, and maintain him at Rome; provided always, that if he should at any Time change his Mind, and refuse to be initiated into holy Orders, his Portion should be divided between the Franciscans and Dominicans: And I fear that will be the End of it, for he had a strange Aversion to that Course of Life. Two Twelfth-Parts were to go to the Monastery that should receive his younger Son, and two more to those that should entertain his daughters; but upon this Condition, that if they should refuse to profess themselves, the Money should go intire to the Cloister. And then Bernardine was to have one Twelfth, and Vincent another; a Half Share to the Carthusians, for the Communion of the good Works of the whole Order. The remaining Twelfth and Moiety was to be distributed among such private Poor, as Bernardine and Vincent should think worthy of the Charity.
Mar. It would have been more Lawyer-like to have said quos vel quas, instead of quos only.

Ph. The Testament was read, and the Stipulation ran in these Words: 'George Balearicus, dost thou, being alive, and of sound and disposing Mind and Memory, approve of this Testament, which thou madest long since according to thy own Mind? I approve it. Is this thy last and unchangeable Will? It is. Dost thou constitute me and this Batchelor Vincent the Executors of this thy last Will? I do so.' And then he was commanded to subscribe it.

Mar. How could he write when he was dying?

Ph. Why, Bernardine guided his Hand.

Mar. What did he subscribe?

Ph. 'Whosoever shall attempt to violate this Testament, may he incur the Displeasure of St. Francis and St. Dominic.'

Mar. But were they not afraid to have an Action Testamenti inofficiosi [of a forged Will] brought against them?

Ph. That Action does not take Place in Things dedicated to God; nor will any Man willingly go to Law in a Suit with him. When this was over, the Wife and Children give the sick Man their right Hands, and swear to the Observance of his Directions. After this they fell to treating of the Funeral Pomp, and there was a Squabble about that too: but it was carried at last that there should be nine out of every one of the five Orders, in Honour of the five Books of Moses, and the nine Choirs of Angels; every Order to carry its proper Cross, and sing the Funeral Songs. To these, besides the Kindred, there should be thirty Torch-Bearers hired, and all in Mourning, in Memory of the thirty Pieces of Silver our Saviour was sold for; and for Honour's Sake, twelve Mourners to accompany them, as a Number sacred to the Apostolical Order. That behind the Bier should follow George's Horse, all in Mourning, with his
Head ty'd down to his Knees in such a Manner, that he might seem to look upon the Ground for his Master. That the Pall should be hung about with Escutcheons; and that the Body should be laid at the right hand of the high Altar, in a marble Tomb, some four Foot from the Ground, and he himself lying in Effigy at Length on the top of it, cut in the purest Marble, all in Armour from Head to Foot. To his Helmet a Crest, which was the Neck of an Onocrotalus, and a Shield upon his left Arm, charged with three Boars Heads Or, in a Field Argent; his Sword by his Side, with a golden Hilt, and a Belt embroider'd with Gold and Pearl, and golden Spurs, he being a Knight of the Golden Order. That there should be a Leopard at his Feet, and an Inscription on his Tomb worthy of so great a Man. His Heart he would have to be buried separately in St. Francis his Chapel, and his Bowels he bequeathed to the Parish, to be honourably interr'd in our Lady's Chapel.

Mar. This was a Noble Funeral, but a dear one. Now, a Cobler at Venice should have as much Honour done him, and with very little or no Charge at all; the Company gives him a handsome Coffin, and they have many Times 600 Monks, all in their Habits, to attend one Corpse.

Ph. I have seen it myself, and could not but laugh at the Vanity of those poor People. The Fullers and Tanners march in the Van, the Coblers bring up the Rear, and the Monks march in the Body; you would have said it had been a Chimera, if you had seen it. And George had this Caution too, that the Franciscans and Dominicans should draw Lots which should go first at the Funeral, and after them the rest, that there might be no quarrelling for Place: the Parson and Clerk went in the lowest Place (that is, first) for the Monks would not endure it otherwise.

Mar. I find George had Skill in marshalling of a Ceremony, as well as an Army.
Ph. And it was provided, that the Funeral Service, which was to be perform'd by the Parish-Priest, should be performed with a Concert of Musick, for the greater Honour of the Deceased. While these and such like Things were doing the Patient was seiz'd with a Convulsion, which was a certain Token that he was near his End: so that they were now come to the last Act.

Mar. Why, is not all done yet?

Ph. Now the Pope's Bull is to be read, wherein he is promised a full Pardon of all his Sins, and an Exemption from the Fear of Purgatory; and with a Justification over and above of his whole Estate.

Mar. What, of an Estate gotten by Rapine?

Ph. Gotten by the Law of Arms, and Fortune of War. But one Philip a Civilian, his Wife's Brother, happen'd to be by at the reading of the Bull, and took Notice of one Passage that was not as it should be, and raised a Scruple upon it, of its not being authentick.

Mar. It might very well have been let pass at this Time, and no Notice taken of it, if there had been any Error, and the Sick never the worse for it.

Ph. I am of your Mind, and I'll assure you it so wrought upon George, that it had like to have cast him into Despair: and in this Case Vincent shew'd himself a Man indeed; he bid George be satisfied, for that he had an Authority to correct or supply any Error or Omission that might be in the Bull: 'So that,' says he, 'if this Bull should deceive you, this Soul of mine shall stand engag'd for thine, that thine shall go to Heaven, or mine be damn'd.'

Mar. But will God accept of this Way of changing Souls? Or, if he does, is the Pawn of Vincent's Soul a sufficient Security for George's? What if Vincent's Soul should go to the Devil, whether he changes it or no?

Ph. I only tell you Matter of Fact: It is certain that Vincent effected this by it, that the sick Man was much
The Funeral

comforted. By-and-by the Covenants are read, by which the whole Society promise to transfer to George the Benefits of the Works which were done by all the four Orders, and also a Fifth, that of the Carthusians.

Mar. I should be afraid that such a Weight would sink me to Hell, if I were to carry it.

Ph. I speak of their good Works only; for they bear down a Soul that is about to fly to Heaven, no more than Feathers do a Bird.

Mar. But who will they bequeath their evil Works to then?

Ph. To the German Soldiers of Fortune.

Mar. By what Right?

Ph. By Gospel Right; for, 'to him that has, shall be given.' And then was read over how many Masses and Psalms were to accompany the Soul of the Deceased, and there was a vast Number of them. After this, his Confession was repeated, and they gave him their Benediction.

Mar. And so he dy'd?

Ph. Not yet: They laid a Mat upon the Ground, roll'd up at one End in the Form of a Pillow.

Mar. Well, and what's to be done now?

Ph. They strewd Ashes upon it, but very thin, and there they laid the sick Man's Body; and then they consecrated a Franciscan's Coat with Prayers and Holy-Water, and that they laid over him, and a Cowl under his Head (for there was no putting it on then) and his Pardon and the Covenants with it.

Mar. This is a new Way of dying.

Ph. But they affirm that the Devil has no Power over those that die in this Manner; for so they say St. Martin and St. Francis, and others died.

Mar. But their holy Lives were correspondent to their Deaths. But prithee, what follow'd?

Ph. They then presented the sick Man with a Crucifix, and a Wax Candle: Upon the holding out the Crucifix,
Colloquies of Erasmus

says the sick Man, 'I used to be safe in War under the Protection of my own Buckler; but now I will oppose this Buckler to my Enemy:' and having kiss'd it, laid it at his left Side. And as to the holy Taper; 'I was,' said he, 'ever held to be a good Pikeman in the Field; and now I will brandish this Lance against the Enemy of Souls.'

Mar. Spoken like a Man of War!

Ph. These were the last Words he spake, for Death presently seized his Tongue, and he breath'd his last. Bernardine kept close to him in his Extremity, on his right Hand, and Vincent on his left; and they had both of them their Pipes open: One shew'd him the Image of St. Francis, the other that of St. Dominic; while the rest up and down in the chamber were mumbling over certain Psalms to a most melancholy Tune; Bernardine bawling in his right Ear, and Vincent in his left.

Mar. What was it they bawl'd?

Ph. Bernardine spake to this Purpose: 'George Balearicus, if thou approvest of all that is here done, lean thy Head towards thy right Shoulder.' And so he did. Vincent on the other Side said, 'George, fear not, you have St. Francis and St. Dominic for your Defenders, therefore be of good Courage: Think on what a great Number of Merits are bestow'd upon thee, of the Validity of thy Pardon; and remember, that I have engaged my Soul for thine, if there be any Danger. If you understand all this, and approve of it, lean your Head upon your left Shoulder.' And so he did. And then they cry'd out as loud as before, 'If thou art sensible of all this, squeeze my Hand;' then he squeeze'd his Hand: so that, what with turning of his Head, and squeezing of the Hand, there were almost three Hours spent. And when George began to yawn, Bernardine stood up and pronounced the Absolution, but could not go thro' with it, before George's Soul was out of his
Body. This was about Midnight, and in the Morning they went about the Anatomy.

Mar. And pray what did they find out of Order in the Body?

Ph. Well remember'd, for I had like to have forgot it. There was a piece of a Bullet that stuck to the Diaphragm.

Mar. How came that?

Ph. His Wife said he had been wounded with a Musket-Shot; and from thence the Physicians conjectured, that some Part of the melted Lead remained in his Body. By-and-by they put the mangled Corpse (after a Sort) into a Franciscan's Habit; and after Dinner they buried him with Pomp, as it had been ordered.

Mar. I never heard of more Bustle about a Man's dying, or of a more pompous Funeral; but I suppose you would not have this Story made publick.

Ph. Why not?

Mar. Lest you should provoke a Nest of Hornets.

Ph. There is no Danger; for if what I relate be done well, it is convenient the World should know it; but if it be ill done, all good Men will thank me for discovering it; and they themselves being seized with Shame for what they have done, will do so no more. Besides, it may possibly preserve the Simple from falling into the like Mistakes; for some learned and pious Men have frequently complained to me, that the Superstition and Wickedness of some few brings a Scandal upon the whole Order.

Mar. This is well and bravely said. But I would fain know what became of Cornelius.

Ph. Why truly, he died as he lived, without troubling any Body. He had an anniversary Fever, which took every Year at such a certain Time; but being now worse than ordinary, either by Reason of Age (for he was above sixty Years old) or some other Cause, finding
that his fatal Day was drawing on, he went to Church upon a Sunday, four Days before he died, confess'd to the Parish-Priest, heard divine Service and the Sermon, and having received the Sacrament went Home.

Mar. Had he no Physicians?

Ph. Only one, who was as good in Morals as he was in his Profession; his Name is James Castrutius.

Mar. I know him, as honest a Man as any in the World.

Ph. He told him, he should be ready to serve him in any Thing he could as a Friend; but that in his Opinion his Business lay rather with God than the Doctor. Cornelius received this Answer as cheerfully, as if he had assured him of his Recovery. Wherefore, altho' he had been always very charitable according to his Power, yet he then bestow'd upon the Needy all that he could possibly spare from the Necessities of his Wife and Children, not upon such as take a seeming Pride in a Sort of Poverty, that are every where to be met withal, but upon those good Men, that oppose a laborious Industry to an innocent Poverty. I desired him that he would betake himself to his Bed, and send for a Minister to him, rather than fatigue his weak Body. He reply'd, that it had been always his Desire rather to make his Friends easy where he could, by doing good Offices, than to make himself troublesom to them by receiving; and that he was now willing to die as he had liv'd. Nor would he take to his Bed till the very last Day, and Part of the last Night, of his Life. In the Interim he supported his weak Body with a Stick, or else sat in a Chair, but very rarely went into the naked Bed, but lay down in his Cloaths, his Head being raised. And in this Time he was either giving Orders for the Relief of the Poor, especially those of his Acquaintance and Neighbours, or reading something of the Scriptures, proper to strengthen his Faith in God, or that shew his Love to Mankind. And when he was
The Funeral

so tired that he could not read himself, he heard some Friend read to him; and would very frequently, and with wonderful Affection, exhort his Family to mutual Love and Concord, and the Exercise of true Piety; comforting his Friends, who were sollicitous for his Death, with great Tenderness; and gave it often in Charge to his Family, to take Care to see all his Debts paid.

Mac. Had he not made a Will?

Ph. Yes, a long Time before; he had taken Care to do that when he was in perfect Health; for he was used to say, that what a Man did at his last Gasp was rather a Dotage than a Testament.

Mar. Had he given any Thing to Monasteries, or poor People?

Ph. No, not a Cross; 'I have,' says he, 'already in my Life-Time, given according to my Ability, and now as I leave the Possession of what I have to my Family, I leave them the disposing of it too, and I trust that they will employ it better than I have done.'

Mar. Did he send for no holy Men, as George did?

Ph. Not a Man: There was no Body about him but his own Family and two intimate Friends.

Mar. I admire what he meant by that.

Ph. He said, he was not willing to trouble more People when he went out of the World, than he did when he came into it.

Mar. I want to hear this Story out.

Ph. You shall hear it presently. Thursday came, and finding himself extremely weak, he kept his Bed. The Parish-Priest being then call'd, gave him the Extreme Unction, and again the Sacrament; but he made no Confession, for he said he had no Scruple upon his Mind. The Parson then began to talk to him about his Burial, with what Pomp, and in what Place he would be buried. 'Bury me,' says he, 'as you would bury the meanest Christian; nor do I concern myself where you
lay this worthless Body of mine, it will be found all one at the Day of Judgment wheresoever you lay it; and as to the Pomp of my Funeral, I matter it not. When he came to mention the ringing of Bells, and saying Masses, (tricenary and anniversary) Pardons and purchasing a Communion of Merits; he reply'd, 'My good Pastor, I shall find myself never the worse if no Bell be rung at all; if you will afford me but one funeral Office, it will abundantly content me; but if there be any Thing else, that the publick Custom of the Church has made necessary, and that can't well be omitted without Scandal to the Weak, I leave that to your Pleasure. Nor am I at all desirous to buy any Man's Prayers or rob any Man of his Merits; there is Merit enough in Christ, and to spare; and I trust that I myself shall be the better for the Prayers and Merits of the whole Church, if I be but a living Member of it. My whole Hope is in these two Assurances; the one is, that the Lord Jesus, the chief Shepherd, hath taken all my Sins upon him, nailing them to his Cross; the other is, that which Christ himself hath signed and sealed with his own holy Blood, which gives us Assurance of eternal Salvation, if we place all our Trust in him. Far be it from me, to insist upon being furnished with Merits and Pardons, and provoke my God to enter into Judgment with his Servant, in whose Sight no Flesh living shall be justified; because his Mercy is boundless and unspeakable, to it I appeal from his Justice. The Parson hearing this, went away; and Cornelius with great Joy and Cheerfulness (as one transported with the Hope of a better Life) caused some Texts to be read out of the holy Scriptures, that confirm the Hope of the Resurrection, and set before him the Rewards of Immortality; as that out of Isaiah, concerning the Death of Hezekiah, together with the Hymn; and then the fifteenth Chapter of the first Epistle of Paul to the Corinthians; the Death of Lazarus out of John; but especially the History of Christ's Passion,
out of the Gospels. But O with what Affection did he take in all these Scriptures, sighing at some Passages, folding his Hands, as in Thankfulness, at others; one While rapt and overjoy'd at some Passages, and another While sending up short Ejaculations! After Dinner, having taken a little Rest, he order'd the twelfth Chapter of St. John to be read, to the End of the Story. Here you would have said the Man was transfigured and possessed with a new Spirit. When it grew toward Evening, he called for his Wife and Children, and raising himself as well as he could, he thus bespake them: 'My dear Wife, the same God that once joined us together, doth now part us, but only in our Bodies, and that too for a short Time. That Care, Kindness, and Piety, that thou hast hitherto used to divide betwixt me, and the tender Pledge of our mutual Love, do thou now transfer wholly to them. Think thou canst do nothing more acceptable either to God or to me, than to educate, cherish, and instruct those whom God has given us the Fruit of our conjugal Relation, that they may be found worthy of Christ. Double therefore thy Piety upon them, and account upon my Share too, as translated unto thee. If thou shalt do this, as I trust thou wilt, they will not be accounted Orphans; and if ever thou shouldst marry again'—At which Word his Wife burst out into Tears, and was about to forswear ever to think of marrying again; but Cornelius interposed: 'My dearest Sister in Christ, if the Lord Jesus shall vouchsafe to thee Resolution and Strength of Spirit, be not wanting to the heavenly Gift, for it will be more commodious, as well for thyself as the Children. But if the Infirmity of the Flesh shall carry thee another Way, know that my Death has indeed freed thee from the Bonds of Wedlock, but not from that Obligation, which in both our Names thou owest in common to the Care of our Children. As to Marriage itself, make Use of the Freedom that God has given thee; only let me intreat and admonish thee
of this one thing, to make choice of a Husband of such a Disposition, and discharge thyself so towards him, that he, either by his own Goodness, or for thy good Carriage, may be kind to our Children. Therefore have a Care of tying thyself up by any Vow; keep thyself free to God, and to our Children, and bring them up in all Points religiously, and take Care that they don’t fix upon any Course of Life, till by Age and Experience they shall come to understand what is fittest for them.’ Then turning to his Children, he exhorted them to the Study of Piety, Obedience to their Mother, and mutual Love and Concord among themselves. And having done, he kiss’d his Wife and them, pray’d for them, and making the Sign of the Cross, recommended them to the Mercy of Christ. And then looking round upon all about him, ‘By to-Morrow Morning,’ says he, ‘the Lord who renew’d this Morning to me, will graciously please, out of his infinite Mercy, to call this poor Soul of mine out of the Sepulchre of my Body, and out of the Darkness of this Mortality, into his heavenly Light. I will not have you fatigue yourselves in your tender Age with unprofitable Watching; and as for the rest, let them take their Rest by turns; one is enough to sit up with me, and read to me.’ Having pass’d the Night, about four o’Clock in the Morning, all the Family being present, he caused that Psalm to be read, which our Saviour praying recited upon the Cross. And when that was done, he call’d for a Taper and a Cross, and taking the Taper in his Hand, he said, ‘The Lord is my Light and Salvation, whom shall I fear?’ And then kissing the Cross, he said, ‘The Lord is the Defender of my Life, of whom shall I be afraid?’ And by-and-by, laying his Hands upon his Breast in a praying Posture, with his Eyes lift up to Heaven, he said, ‘Lord Jesus, receive my Spirit;’ and immediately he closed his Eyes, as if he were only going to Sleep, and with a gentle Breath delivered up his Spirit. You would have
thought he had only been in a Slumber, and had not expired.

Mar. I never heard of a less painful Death in my Life.

Ph. His Life was as calm as his Death. These two Men were both of them my Friends, and perhaps I am not so good a Judge which of them dy'd most like a Christian; but you that are unbiassed, may perhaps make a better Judgment.

Mar. I will think of it, and give you my Opinion some Time or other at Leisure.
THE ARGUMENT

A Discourse between a young Man and an Echo, concerning the Choice of Studies, and chusing the best way of Livelihood; the Echo facetiously answering the young Man’s Interrogatories

NOTE—It appears by Erasmus’s having so frequently made Use of Greek Words in the Echo’s Answer, that there is a considerable Difficulty in this Way of Writing; nor will the English Tongue so well bear it as the Latin, in that it will not allow that Transposition of Words that the Latin Tongue will. It being therefore very difficult, if not impossible, to make the two last Syllables answer by Way of Echo, I have contented myself with a bare Translation without it.

The YOUNG MAN and the ECHO

Yo. I have a Mind to ask your advice about a few Things, if you are at Leisure.
Ec. I am at Leisure.
Yo. And if I, a young Man shall be welcome to you.
Ec. You shall be welcome.
Yo. And can you tell me true concerning Things to come, Echo?
Ec. I can.
Yo. And do you understand Greek too? What novelty is this.
Ec. I do.
Yo. What Kind of Studies do you think those of the Muses to be?
Ec. Divine ones.
Yo. Do you think then, that those Authors that conduce to Learning ought to be studied?
Ec. Do thou study them.
Yo. What is then in their Minds, that speak contemptibly of these Studies?

Ec. The Thoughts of a Swine.
Yo. But I wish the Lovers of these were as studious of Piety.

Ec. I wish they were so.
Yo. Now-a-Days the Wickedness of some makes all hated.

Ec. It does so.
Yo. And many lay the Sins of Man on the Back of Learning.

Ec. Ay, Asses.
Yo. Why, but they commonly seem not to be of the meanest Sort.

Ec. They are vile Persons.
Yo. What do you think they do, who spend their Time in a sophistical Kind of Learning? Perhaps they spin Cobwebs?

Ec. They do so.
Yo. And they weave and unweave Penelope's Web.

Ec. They do weave it.
Yo. What Course of Life do you advise me to follow?

Ec. A safe one.
Yo. Will it prove fortunate if I shall marry?

Ec. Do it late.
Yo. But what if it shall happen to be my Lot to marry an unchast, or extravagant Wife?

Ec. You must bear it.
Yo. Why, but it is worse than Death itself to live with such.

Ec. It is so.
Yo. Does Fortune so domineer in human Affairs?

Ec. Yes, she only.
Yo. Perhaps a Person had better enter himself into the Life of a Monk, than that of Marriage.

Ec. That binds one.
Yo. What Remedy is there left, when any one is bound by that Knot that cannot be unloosed?

Ec. Melancholy.

Yo. Well, but it is a miserable Life for Men to live alone.

Ec. It is entirely so.

Yo. What sort of Men do you account the Monks of these Times to be?

Ec. A Trouble.

Yo. What then makes some esteem them as half-Gods?

Ec. Fear.

Yo. What do most hunt after who sue for a Benefice?

Ec. Idleness.

Yo. Does a Priest get nothing else?

Ec. Yes, Gain.

Yo. What good Thing do they get that obtain Bishopricks?

Ec. Labours.

Yo. But none live more in Idleness.

Ec. I know it.

Yo. What Things will be able to make them think and understand what a great Burden they have upon them?

Ec. Understanding.

Yo. Therefore the Priesthood is an excellent Thing, if a Man behave himself as he ought to do in it.

Ec. It makes him happy.

Yo. What Advantage shall I have, if I go into their Court, who excel in princely Dignity?

Ec. Misery.

Yo. But I see a great many that are wont to promise themselves great Happiness from thence.

Ec. They are Blockheads.

Yo. But in the mean Time, while they go clothed in their Silks, the common People look upon them as brave Fellows.

Ec. They are not worth a Fig.
Yo. Why then, you speak of Men that are golden without, and wooden within, if any body were but to inspect them narrowly?

Ec. Not so good.

Yo. Why then, those Men have but little Excellency in them, that being array'd in Silks, we worship as Gods?

Ec. Mischief.

Yo. And perhaps, you will put no great Value upon military Men?

Ec. A Farthing.

Yo. But your Astrologers that tell Fortunes by the Stars, promise great Things.

Ec. They are Fables.

Yo. But Grammarians take a great Deal of Pains.

Ec. To no Purpose.

Yo. I believe hungry greedy Lawyers don't please you.

Ec. They are Wolves.

Yo. What Sort of a Man shall I be, if I turn a Handi-craft-Man?

Ec. The Scum of the People.

Yo. What then, do good nor bad Arts procure one nothing else?

Ec. A Maintenance.

Yo. Shall I be happy, if I shall persevere in good Learning?

Ec. You shall.

Yo. But what will make me pious?

Ec. Age.

Yo. I have spent my Time this ten Years in Cicero.

Ec. O you Ass!

Yo. How comes it into your Mind to call me an Ass?

Ec. By the Thing itself.

Yo. Perhaps, you mean that I should not so apply myself to him, as to leave off others?

Ec. I do say so.

Yo. Why then, does not he please you, that fatigues
himself all his Days, only for this Purpose, that he may become a Ciceronian at last?

Ec. He is a Madman.

Yo. What is left for them to do that are old, whose Age is not seasonable for the learning these Things?

Ec. The Plough-Tail.

Yo. I believe you would be more eloquent, if you were at a greater Distance.

Ec. I should be so.

Yo. I don’t like Words of two Syllables.

Ec. Go your Way.

Yo. I began first, and I see I can’t hinder your having the last Word.

Ec. Let me have it.

Yo. Do you now think I am sufficiently instructed to perform those Things well, which shall happen in Life?

Ec. Yes.

Yo. Well then, if you’d have me go away, bid me be gone.

Ec. Be gone.
ΠΟΛΤΔΑΙΤΙΑ,¹ OR, THE UNEQUAL FEAST

THE ARGUMENT

The unequal Entertainment teaches Civility in entertaining Guests. How the Table should be furnished, that all the Guests may be pleased, altho' of different Palates, Manners, and Humours. That the placing of the Company may conduce much to the making the Entertainment cheerful. That the ordinariest Dishes should make the first Course, and the most delicate the last. That Drink is to be given to none, but when they call for it. Variety of Stories, suited to the Fancy of each Person, cause Merriment. Old Men, Married Women, Sailors, and Merchants, delight to hear Stories of their own Occupations and Actions. All melancholy Things, which may cause Sadness, ought to be avoided: And likewise, so must Drunkenness, which often occasions Fightings, Quarrels, and Contentions. The Method of turning off the Discourse when Persons are angry, etc. No one's Grief ought to be called to Mind. Salutations are not to be often repeated. That every one should salute each other. That no Mention should be made of the Goodness, Management, or Price of the Provision. A slender Provision is to be excused modestly

SPUDAÆUS, APITIUS

SPh. Soho, Soho, Apitius.
APh. I don't hear ye.
SPh. Soho, I say, Apitius.
APh. What troublesom Fellow is this?
SPh. I have a Matter of Consequence to tell you of.
APh. And I am going about a Matter of Consequence, and in great Haste too.
SPh. Whither, prithee?
Sp. That was it I wanted to talk with you about.
Ap. I have not Time now to meddle with Talkers or Doers, lest I lose my Labour.
Sp. You shall lose no Time, I'll go along with you.
Ap. Well, tell me what 'tis quickly.
Sp. I am busy in contriving how to make a Feast, so as to please all, and displease none of my Guests; and knowing you to be the principal Artist in this Scheme, I apply myself to you as to an Oracle.
Ap. Well, take this for an Answer, and, according to antient Usage, in Verse,

If none you would displease, then none invite.

Sp. But 'tis a publick Entertainment; I am under a Necessity of having a great many Guests.
Ap. To be sure, the more you invite, the more you will displease: What Play was so well written, or so well acted, as to please the whole Theatre?
Sp. But come, Darling of the God of Banquets, assist me with your Advice in this Affair, and I will account you an Oracle for Time to come.
Ap. Take this in the first Place; Don't attempt to do that which is impossible to be done.
Sp. What's that?
Ap. To be a Master of a Feast, and give Satisfaction to all your Guests, when there is a great Variety of Palates.
Sp. Well then, that I may displease but a few?
Ap. Call but a few.
Sp. But that can't be.
Ap. Then invite those that are equals, and of agreeable Humours.
Sp. I am not at Liberty to do that neither; I can't avoid inviting a great many, and of different Humours: nor are they all of the same Speech or Nation.
Ap. You talk of a Bedlam rather than a Banquet. Here will necessarily arise such Confusion, as the Hebrews relate to have happened at the Building of Babel, that when one asks for cold Water, the other will bring him hot.

Sp. But prithee help me out at a dead Lift, you shall find I'll be both mindful of, and grateful for your good Office.

Ap. Well, come then, seeing you are not at Liberty to pick and chuse your Guests, I'll give you Advice in this difficult Point. It signifies no small Matter, as to the Mirth of the Entertainment, what Places any of them sit in.

Sp. That's very right.

Ap. But to take away all Occasion of Uneasiness, let them cast Lots for their Places.

Sp. That's well advis'd.

Ap. Let not your Dishes proceed gradually from the upper to the lower End of the Table, so as to make the Letter Σ, or rather in a serpentine Order, or to be chang'd reciprocally hither and thither, as the Myrtle in old Times used to be handed about at Banquets.

Sp. How then?

Ap. To every four Guests set four Dishes, so that the fourth may be the middlemost, as Boys upon three Nuts set a Fourth; in every one of these let there be a different Sort of Victuals, that every one may help himself to what he likes.

Sp. Well, I like that very well; but how often must I change the Dishes?

Ap. How many Parts are there in a theatrical Oration?

Sp. Five, I think.

Ap. How many Acts are there in a Play?

Sp. I have read in Horace that they ought not to exceed five.

Ap. Well then, so many different Courses you must
have. Let the first Course be Soop, and the last a Dessert of Sweetmeats.

Sp. What Order of the Courses do you approve of?
Ap. The same that Pyrrhus did in his Army.
Sp. What say you?
Ap. As in an Oration, so at a Feast, the Preface, or first Courses should not be very delicate; and again, the last Course should rather excel in Variety, than Daintiness. So Pyrrhus's Discipline consisted in three Particulars, that on each Side there should be something excellent, and in the Middle, that which was more ordinary. By this Method, it will be so ordered, that you will neither appear to be sparing, nor prodigal by Reason of a cloying Abundance.

Sp. The Eating-Part is well enough contriv'd; now tell me what is to be done as to drinking?
Ap. Don't you give the Cup to any Body; leave that to your Servants, to ask every Body what Sort of Wine he likes, and to fill every one the Wine he drinks readily, at the very first Call or Nod. In this there will be a twofold Conveniency, they will drink both more sparingly and more merrily; not only because every now and then there would otherwise be a different Sort of Wine given them, but also because no Body will drink but when he is dry.

Sp. Upon my Word, this is very good Advice. But then how will they all be made merry?
Sp. How is that?
Ap. You know the old Proverb, 'A hearty Welcome is the best Cheer.'
Sp. How is that?
Ap. Entertain them courteously, speak to them with a cheerful Countenance, ordering your Speech according to each Person's Age and Humour.
Sp. I'll come nearer to you, that I may hear the better.
Ap. You understand Languages?
Sp. Yes, most Languages.
Ap. You must ever and anon speak to every one in his own Tongue; and that the Entertainment may be the more diverting by a Variety of Stories, intermix such Matters as every one will remember with Pleasure, and no Body will be uneasy to hear.
Sp. What Sort of Matters mean you?
Ap. The peculiar Differences of Dispositions which you yourself are better vers'd in; I will only touch upon some Heads. Old Men take a Pleasure in relating those Things that are out of the Memory of many Persons, and are Admirers of those Times, in which they were in their Prime. It's a pleasant Thing to a married Woman to have the Memory of that Time refreshed, when she was courted by her Sweethearts. Mariners that have been in divers and far distant Countries, take a Pleasure to tell of those Things that they have seen, and other People admire at; and according to the Proverb, the Remembrance of Dangers, when they are over, is very pleasant, if they are such as have nothing opprobrious in them, as in the Army, in Travels, in the Dangers at Sea: and in the last Place, every one loves to talk of his own Calling, especially in that Part that he excels in. These are some general Heads; as to particular Affections it is not possible to describe them; but for Example Sake, one is ambitious of Honour, another would be accounted learned, another loves to be taken for a rich Man; one is full of Talk, another is sparing of his Speech; some will be surly, others on the other Hand affable; some don't care to be thought old when they are so, and some would fain be thought older than they are, affecting to be admir'd for carrying their Age well. Some Women please themselves mightily in being thought handsome, and some love to be flattered. These Dispositions being known, it will be no difficult

VOL. III.
Matter so to intermix Speeches, as to be pleasing to everyone, and to avoid those Things that cause Uneasiness.

Sp. Upon my Troth, you are excellently skill'd in the Art of ordering an Entertainment.

Ap. Phoo! if I had spent as much Time, and taken as much Pains in the Study of the Law, Physick, or Divinity, as I have spent upon this Art, I had long before now commenc'd Doctor of them all:

Sp. I am of your Mind.

Ap. But hark ye, that you may not mistake, you must be sure to take Care, that your Stories be not long-winded ones, and that they don't turn upon Drunkenness; for as there is nothing better than Wine drank with Moderation, so, on the other hand, there is nothing worse, if you drink too much. It is the same in Stories.

Sp. You say right. But what Remedy have you for this?

Ap. When you perceive any dispos'd to be quarrel-som,\(^5\) take an Opportunity to break off abruptly from what you were saying, and talk of something else. I take it to be unnecessary to caution you against bringing any one's Affliction to his Mind, during the Time of the Entertainment. Plato is of Opinion, that Banquets will cure some Distempers, the Wine driving away Sorrow, and making Persons forget what caused Uneasiness to them. But you ought to be caution'd of this, not to salute the Guests too often; yet I would have you walk about sometimes, and speak kindly first to one, and then to another; for a Master of a Feast ought to act a moveable Part in the Play. But then again, there is nothing more uncivil than to be continually talking of the Sorts of Provision, the Manner of dressing it, and what it cost you. It is the same Thing as to the Wine. But you should rather modestly undervalue the Provision; for if you undervalue it too much, it will be much the same as if you were ostentatious.
concerning it. It is sufficient to say twice, or at the most three Times, 'Much Good may't do you;' and, 'Tho' my Entertainment is but homely, your Welcome is hearty.' Sometimes you may break a Jest, but such a one that has no Teeth. It will also be proper to bespeak every one, now and then, in his own Tongue, but in a few Words. But it now 'comes into my Mind, to speak what I should have said at the beginning.

Sp. What is it?

Ap. If you han't a Mind to place the Guests by Lot, take Care to chuse three out of the Company, that are of a diverting Humour, and apt to talk, place one at the upper End of the Table, another at the lower End, and a third in the Middle, that they may keep the rest from being either silent or melancholy. And if you perceive the Company grow either mute or noisy, and inclinable to fall out.—

Sp. This is very common with our Countrymen; but what must be done then?

Ap. Then take the Course that I have frequently experienc'd to succeed.

Sp. I want to hear it.

Ap. Bring in a Couple of Buffoons or Jesters, who by their Gestures may express some Argument without speaking a Word.

Sp. But why without speaking?

Ap. That the Guests may be all equally diverted; or, if they do speak, let them speak in a Language that none of them understands. By speaking by Gestures they will all understand alike.

Sp. I can't very well tell what you mean by an Argument.

Ap. There are a Thousand; as suppose, a Wife fighting with the Husband for the Breeches, or any other such comical Transaction in low Life. And, as to Dancing, the more ridiculous it is, the more diverting it will be. These ought not to be above half Fools;
for, if they be downright Ideots, they will, before they are aware, foolishly blab out what may give Offence.

*Sp.* As you have given me good Advice, so I wish that the Deity Comus may always befriend ye.

*Ap.* I will conclude with this, or rather repeat what I said at first; Don’t be too thoughtful to please every Body, not only in this Affair, but in any other Circumstance of Life, and that will be the Way to please them the sooner; for it is a good Maxim in Life, ‘Too much of one Thing is good for nothing.’
OF THINGS AND WORDS

THE ARGUMENT

This Colloquy concerning Things and Words, exposes the preposterous Judgments of some People, who are more ambitious of Names, than they are of the Things themselves; to be esteemed, than to deserve Esteem. In aiming at Things, it is better to be and to have; in avoiding Things, it is better to be thought to have them and be without them. It is the worst of Frauds to cheat a Friend

BEATUS and BONIFACE.¹

Be. God bless you, Boniface.
Bo. And God bless you heartily, Beatus. But I wish we were both of us answerable to our Names, you rich, and I handsom.
Be. Why then, do you account it so small a Matter to have a great Name?
Bo. Indeed I make very small Account of the Name, unless there be the Thing too.
Be. But most Men are of another Mind.
Bo. Perhaps they may be Mortals, but I don't take 'em to be Men.
Be. Nay, good Man, they are Men, unless you think there are now-a-Days Camels and Asses in the Shape of Men.
Bo. I should sooner be of that Mind, than believe that they can be Men, who had rather have the Name than the Thing itself.
Be. In some Sort of Things, I confess, that many had rather have the Thing, than the Name; but in many Things it is quite the contrary.
Bo. I don't very well take you in.

Be. We have an Example of it in ourselves, you are call'd Boniface, and you have what you are call'd; but if you were to be depriv'd of either of them, had you rather have an ugly Face, or be call'd Cornelius?

Bo. Why, indeed, I had rather be call'd Thersites, than have a Face as ugly as the Devil; whether I have a handsome one now or not, I can't tell.

Be. Then again, if I was rich, or must either part with my Wealth or my Name, I had rather be call'd Irus than be depriv'd of my Estate. I grant what you say to be true; and I am of Opinion it is the common Temper of those that enjoy Health, and other corporal Enjoyments.

Bo. It is probable.

Be. But how many may we see that had rather have the Name of being learned and pious, than to be learned and pious?

Bo. I know a great many of this Sort of People.

Be. Well then, is not the Name more esteem'd among us than the Thing itself?

Bo. So it seems to be.

Be. Now if we had a good Logician, who could properly define what a King, a Bishop, a Magistrate, and a Philosopher was, it is very likely we should find some among them, who are more for the Name than the Thing itself.

Bo. He is really a King who aims at the Good of his People, and not his own; governing them by Law and Justice: And he a Bishop, who watches carefully over the Lord's Flock: And he is a Magistrate, who sincerely studies the good of the Publick. And a Philosopher is one, who neglecting the Goods of Fortune, studies only to get the Endowments of the Mind.

Be. By these you may see how many Examples of this Kind I could produce.

Bo. Why truly, a great many.
Be. Will you deny all these to be Men?
Bo. I am afraid we shall sooner lose the Name of Men ourselves.
Be. But if Man is a rational Animal, how contrary is it to Reason, that in the Conveniences, rather than the real Goods of the Body, and in external Things, which Fortune gives and takes away at her Pleasure; we had rather have the Thing itself than the Name; and in the real Goods of the Mind, we put more value upon the Name than the Thing itself.
Bo. It is an absurd Way of judging, if a Man did but consider it seriously.
Be. And the Reason is quite the same in those Things, that are on the contrary Side.
Bo. I expect what you’re going to say.
Be. We may pass the same Judgment as to the Names of those Things that are to be avoided, as has been given as to those that are to be desired.
Bo. That's plain.
Be. For to be a Tyrant is more to be abhor'd, than to have the Name; and if a Bishop be a bad Man, the Scripture calls him a Thief, and a Robber: These Names are not to be detested by us, so much as the Things themselves.
Bo. In Truth I am of your Mind.
Be. Do you infer the same as to the rest?
Bo. I understand you perfectly well.
Be. Don't all Fools hate to be call'd Fools?
Bo. Yes indeed, and more than other Folks.
Be. Would not he be a Fool that should fish with a golden Hook, and prefer Glass before Jewels? that should put more Value upon his Horses, than his Wife and Children?
Bo. He would be a greater Fool than Ben of the Minories.  
Be. Are not they such Fools that list themselves for Soldiers, and for the Sake of a poor Pay expose Body
and Soul to Danger? who make it their Study to scrape up Riches, when their Minds are destitute of all good Science? who make their Cloaths and Houses fine, but let their Minds lie neglected and slovenly? who are very careful to preserve their Bodies in Health, and take no Care of their Minds, that are sick of mortal Diseases? and in the last Place, who for the Sake of enjoying the fleeting Pleasures of this Life, deserve eternal Torments?

Bo. Reason itself obliges a Man to confess, that they are worse than Fools.

Be. But tho' every Place is full of such Fools as these, you can scarce find one that can bear to be call'd a Fool, tho' they have no Aversion to being Fools.

Bo. It is really so.

Be. Come on, you know every Body hates to be call'd a Liar or a Thief.

Bo. They are very hateful Names, and not without Reason.

Be. But for all that, tho' to debauch another Man's Wife is a greater Sin than Theft, some Glory in the Name of Adulterers; and if you were to call them Thieves, they would draw their Swords upon you.

Bo. This is a common Thing with a great many.

Be. And again, tho' many give themselves up to Whoring, and Drinking, and do it publickly; yet if you should call them Whoremasters, they would be highly offended at it.

Bo. These glory in the Thing, and hate the Name that belongs to it.

Be. There is scarce any Name that sounds harsher in our Ears, than the Name of a Lyar.

Bo. I know some that would run a Man thro', that should affront them by giving them the Lye.

Be. But I wish they did as much abhor the Practice. Have you never had it happen to you, that he that promised to pay you what you lent him, upon a certain Day, fail'd you?
Bo. Ay, very often; and tho' he had sworn to it too, and not only once, but over and over.
Be. But it may be they were not able to pay.
Bo. Nay, they were able enough, but they thought it more to their Advantage to let it alone.
Be. And is not this Lying?
Bo. Ay, downright.
Be. And did you dare to say to this Debtor, Why have you told me so many Lyes?
Bo. No, not except I had a Mind to fight him too.
Be. Well, and in like Manner do not Masons, Smiths, Goldsmiths, and Taylors promise Things upon a certain Day; and don't perform it, altho' it is of great Concern to you?
Bo. Ay, and are not at all ashamed of it: And you may add to these, such Persons as promise to do you a Kindness.
Be. Ay, you might give a thousand Instances more, not one of which would bear to have the Lye given them.
Bo. The World abounds with these Lyes.
Be. So in like Manner no Body will bear to be call'd Thief, when at the same Time, they have not the same Abhorrence of stealing.
Bo. I would have you tell me plainly.
Be. What Difference is there between him that steals a Thing out of your Escritoire, and him that forswears what you have deposited with him?
Bo. No Difference but this, that he's the more wicked Man that robs him who reposes a Confidence in him.
Be. But how few are there that do restore that which has been put into their hands? or, if they do restore the whole.
Bo. I believe but very few.
Be. But yet not one of them will bear to be call'd a Thief, tho' he has no Aversion to the Thing itself.
Bo. This is very common.
Be. Now do but reckon up with me, what is commonly done in the Management of the Estates of Orphans, as to Wills and Legacies; how much sticks to the Fingers of the Managers?

Bo. Very often the whole.

Be. They love Thieving but hate the Name of it.

Bo. 'Tis true.

Be. What do Collectors and Coiners of publick Money do, who either coin it with too great an Allay, or too light? Or they who raise and fall the Exchange of Money for private Ends? Tho' we don't very well understand the Reason of it, yet we may speak of what we experience daily. He that borrows, or runs in Debt with Design never to pay, altho' he be able, differs very little from a Thief.

Bo. He may probably be said to be more wary, but not more honest.

Be. But notwithstanding there is so great a Number, yet none of them can endure the Name of a Thief.

Bo. God alone knows the Heart; and for that Reason, among Men, those that run themselves over Head and Ears in Debt, are not call'd Thieves.

Be. What signifies what Men call them, if God accounts them Thieves? Surely every one knows his own Mind. And besides, he that owes a great Deal of Money and yet dishonestly lavishes away what Money he gets; and after he has broke, and cheated his Creditors in one City, runs into another, hunting about for People to cheat; the oftner he does so, does not he declare the more plainly what he is at Heart?

Bo. Ay, too plainly; but they oftentimes gloss over the Matter.

Be. How?

Bo. They pretend that this is a common Practice with great Men, and Kings, to owe a great Deal of Money, and to a great many Persons; and therefore they that are of this Disposition more resemble great Men.
Be. What Use would they make of that?
Bo. It is admirable, what great Liberty they would have allowed to Knights.
Be. But by what Right, or by what Law?
Bo. Just the same that the Lord of the Manor shall claim to himself, whatsoever is cast a-Shore from a Shipwreck, altho' there be a right Owner of it; or by which other Persons would keep to their own Use, what they take from a Highway-Man after he has been apprehended.
Be. Robbers themselves might make such Laws.
Bo. Ay, and they would too, if they knew how to maintain them; and they would have enough to plead in excuse of them, if they did but denounce War before they committed the Robbery.
Be. Who gave Knights this Privilege above the Commons?
Bo. The Law of Arms; for thus they are train'd up for War, that they may be more expert at plundering the Enemy.
Be. I believe it was after this Manner that Pyrrhus train'd his Soldiers up to War.
Bo. No, but the Lacedemonians did.
Be. A Mischief take them, and their whole Army too. But how came this Title to have so great a Prerogative?
Bo. Some have it by Descent, some purchase it with Money, and some take it to themselves.
Be. And may any Body have it that will?
Bo. Yes, he may, if his Manners but be answerable to theirs.
Be. What are they?
Bo. Never to be guilty of doing a good Action, to go fine, wear a Diamond Ring, whore stoutly, game continually, spend his Life in Drinking and Diversion, speak of nothing that's Mean, be continually cracking of Castles, Duels, Battles, and every Thing that looks great: They take the Liberty of quarrelling with whom they
have a Mind, altho' they han't a Foot of Land of their own to set their Feet upon.

*Be.* Such Knights as these deserve to be mounted upon the Wooden Horse⁶: But there are a great many such Knights in Gelderland.
CHARON

THE ARGUMENT

Charon detests Christians fighting one with another. An evil Genius brings News to Charon, that all the Earth was up in Arms for War: Ossa, the Goddess Fame in Homer, the Monks and Jesuits, are the Incendiaries

CHARON, Genius ALASTOR

Ch. Whither are you going so brisk, and in such Haste, Alastor?
Al. O Charon, you come in the Nick of Time, I was coming to you.
Ch. Well, what news do you bring?
Al. I bring a Message to you and Proserpine, that you will be glad to hear.
Ch. Out with what you have brought, and lighten your Burden.
Al. The Furies have been no less diligent than they have been successful, in gaining their Point: there is not a Foot of Ground upon Earth, that they have not infected with their hellish Calamities, Seditious, Wars, Robberies, and Plagues; so that they are grown quite bald, having shed their Snakes, and having quite spit all their Venom, they ramble about in search after whatever they can find of Vipers and Asps; being become as smooth as an Egg, not having so much as a single Hair upon their Heads, and not one Drop of Venom more in their Breasts. Do you get your Boat and your Oars ready; you will have such a vast Multitude of Ghosts come to you anon, that I’m afraid you won’t be able to carry them all over yourself.
Colloquies of Erasmus

Ch. I could have told you that.
Al. How came you to know it?
Ch. Ossa brought me that News above two Days ago.
Al. Nothing is more swift than that Goddess. But what makes you loitering here, having left your Boat?
Ch. My Business brought me hither; I came hither to provide myself with a good strong Three-Oar'd Boat: for my Boat is so rotten and leaky with Age, that it will not carry such a Burden, if Ossa told me true. But, indeed, what Need was there of Ossa? for the Thing shews itself, for I have suffered Shipwreck already.
Al. Indeed you are dropping dry, I fancied you were just come out of a Bath.
Ch. No, I swam out of the Stygian Lake.
Al. Where did you leave the Ghosts?
Ch. They are swimming among the Frogs.
Al. But what was it that Ossa told you?
Ch. That the three Monarchs of the World were bent upon one another's Destruction with a mortal Hatred, and that there was no Part of Christendom free from the Rage of War; for these three have drawn all the rest in to be engag'd in the War with them. They are all so haughty, that not one of them will in the least submit to the other: Nor are the Danes, the Poles, the Scots, nor the Turks at Quiet, but are preparing to make dreadful Havock. The Plague rages every where, in Spain, Britain, Italy, and France; and more than all, there is a new Fire sprung out of the Variety of Opinions, which has so corrupted the Minds of all Men, that there is no such Thing as sincere Friendship any where; But Brother is at Enmity with Brother, and Husband and Wife cannot agree. And it is to be hop'd, that this Distraction will be a glorious Destruction of Mankind, if these Controversies, that are now managed by the Tongue and the Pen, come once to be decided by Arms.
Al. All that fame has told you is very true; for I myself, having been a constant Companion of the Furies,
have with these Eyes seen more than all this, and that they never at any Time have approv'd themselves more worthy of their Name, than now.

*Ch.* But there is Danger, lest some Good Spirit should start up, and of a sudden exhort them to Peace: And Men's Minds are variable, for I have heard, that among the Living there is one Polygraphus, who is continually, by his Writing, inveighing against Wars, and exhorting to Peace.

*Al.* Ay, ay, but he has a long Time been talking to the Deaf. He once wrote a Sort of Hue and Cry after Peace, that was banish'd or driven away; and after that, an Epitaph upon Peace defunct. But then, on the other Hand, there are others that advance our Cause no less than the Furies do themselves.

*Ch.* Who are they?

*Al.* They are a certain Sort of Animals in black and white Vestments, Ash-colour'd Coats, and various other Dresses, that are always hovering about the Courts of Princes, and are continually instilling into their Ears the Love of War, and exhorting the Nobility and common People to it, haranguing them in their Sermons, that it is a just, holy and religious War. And that which would make you stand in admiration at the Confidence of these Men, is the Cry of both Parties. In France they preach it up, that God is on the French Side, and they can never be overcome, that have God for their Protector. In England and Spain the Cry is, the War is not the King's, but God's; therefore, if they do but fight like Men, they depend upon getting the Victory; and if any one should chance to fall in the Battle, he will not die, but fly directly up into Heaven, Arms and all.

*Ch.* And is Credit given to all this?

*Al.* What can't a well-dissembled Religion do? when to this there is added Youth, Unexperiencedness, Ambition, a natural Animosity, and a Mind propense to
any Thing that offers itself. It is an easy Matter to impose upon such; it is an easy Matter to overthrow a Waggon, that was inclining to fall before.

Ch. I would do these Animals a good Turn with all my Heart.

Al. Prepare a good Treat; you can do nothing that will be more acceptable to them.

Ch. What, of Mallows, and Lupines and Leeks? for you know we have no other Provision in our Territories.

Al. No, but of Partridges, and Capons, and Pheasants, if you would have them look upon you as a good Caterer.

Ch. But what is it that moves these People to be so hot for War? What will they get by it?

Al. Because they get more by those that die, than those that live. There are last Wills and Testaments, Funeral Obsequies, Bulls, and a great many other Articles of no despicable Profit. And in the last Place, they had rather live in a Camp, than in their Cells. War breeds a great many Bishops, who were not thought good for any Thing in a Time of Peace.

Ch. Well, they understand their Business.

Al. But what Occasion have you for a new Boat?

Ch. None at all, if I had a Mind to be wreck'd again in the Stygian Lake.

Al. How came that about? because you had too large a Company?

Ch. Yes.

Al. But you carry Shadows, not Bodies.

Ch. Let them be Water-Spiders, yet there may be enough of them to overload a Boat; and then you know my Boat is but a shadowy Boat neither.

Al. But I remember once upon a Time, when you had a great Company, so many that your Boat would not hold them, I have seen three thousand hanging upon your Stem, and you were not sensible of any Weight at all.
Ch. I confess there are such Sorts of Ghosts; those are such as pass slowly out of the Body, being reduced to little or nothing with Consumptions, and Hectick-Fevers. But as for those that are torn of a sudden out of gross Bodies, they bring a great Deal of corpulent Substance along with them; such as are sent hither by Apoplexies, Quinseys, Pestilences, and especially by War.

Al. I don't think the French or Spaniards bring much Weight along with them.

Ch. Much less than the rest; but for all that, their Ghosts are not altogether so light as Feathers neither. But as for the Englishmen and Germans that feed well, they come sometimes in such Case, that I was lately in Danger of going to the Bottom in carrying only ten; and unless I had thrown some of my Lading over-Board, I had been lost, Boat, Passengers, and Boat-Hire, all together.

Al. You were in great Danger then indeed.

Ch. But what do you think I must do, when so many fat Lords, Hectors, and Bullies, shall come to us?

Al. As for those that die in a just War, I suppose none of them will come to you; for they say, they fly bolt upright into Heaven.

Ch. I can't tell where they fly to; but this I am sure of, as often as there is a War, there come so many Wounded and Cripples to me, that I admire that there should be one Soul left above Ground; and they come over-charg'd, not only with Surfeits and Paunch-Bellies, but with Bulls, Benefices, and a great many other Things.

Al. But they don't bring these Things along with them, but come naked to you?

Ch. True; but at their first coming, they bring the Dreams of all these Things along with them.

Al. Are Dreams so heavy then?

Ch. They load my Boat; load it, did I say? nay, VOL. III.
they have sunk it before now. And, in the last Place, do you think so many Halfpence don't weigh any Thing?

_Al._ Yes, I believe they do, if they bring Brass ones.

_Ch._ Therefore I am resolv'd to look out for a Vessel, that shall be fit for my Cargo.

_Al._ You're a happy Fellow.

_Ch._ Wherein?

_Al._ Because you'll get an Estate in a Trice.

_Ch._ What, out of a Multitude of Ghosts?

_Al._ Yes, indeed.

_Ch._ Ay, if they did but bring their Wealth along with them. But now they sit in my Boat, bewailing them- selves for the Kingdoms, and Dignities, and Abbacies, and the innumerable Talents of Gold they have left behind them, and bring me nothing but a poor Half- penny: So that all I have been scraping together for those three thousand Years, will go for the purchase of a new Boat.

_Al._ They that expect Gain, must be at some Charge.

_Ch._ But the People in the World have better Trading, I hear; for, if Fortune favour them, they can get an Estate in three Years' Time.

_Al._ Ay, and sometimes turn Bankrupts too; tho' your gain is less, it is more certain.

_Ch._ I can't tell how certain it is, if any Deity should start up, and make Peace among the Princes, all this goodly Expectation of mine is knock'd on the Head at once.

_Al._ As to that Matter, I'll take upon me to be your Security, so that you may set your Heart at Rest. You have no Reason to fear a Peace for these ten Years: The Pope is the only Man that persuades them to come to an Agreement among themselves; but he had as good keep his Breath to cool his Porridge. The Cities mur- mur at the Load of Calamities they lie under; and some
there are, I can't tell who, that whisper it about, that it is an unreasonable Thing, that the whole World should be turned upside down, for the private Piques and Ambitions of two or three Persons. But for all this, take my Word for it, the Furies will get the better of it, let these Attempts be as promising as they will. But what Occasion had you to come into this World to get a Boat? han't we Workmen enough among ourselves? We have Vulcan, have we not?

Ch. Ay, right, if I wanted a Boat of Brass.

Al. Or, you may send for a Workman for a small Matter.

Ch. I might do that, but I want Materials.

Al. What say you? Are there no Woods in this Country?

Ch. All the Woods in the Elysian Fields are destroy'd.

Al. In doing what?

Ch. In burning Hereticks' Ghosts, so that of late, for Fuel we have been forc'd to dig for Coals in the Bowels of the Earth.

Al. What, could not Ghosts be punish'd at a less Charge than that?

Ch. Rhadamanthus (the Judge) would have it so.

Al. If it be so, when you have got a Boat, where will you get Oars?

Ch. It is my Business to steer, let the Ghosts row themselves, if they have a Mind to get over.

Al. But some of them never learned to row.

Ch. I have no Respect for Persons, Kings and Cardinals row with me; every one takes his Turn, as much as the poorest Peasant, whether they have learned to row or not.

Al. Well, do you see and get a Boat as cheap as you can, I won't detain you any longer, I'll away to Hell with my good News; But, soho, soho, Charon!

Ch. What's the Matter?
Al. Make Haste, and get back as soon as you can, lest you be smothered in the Crowd.

Ch. Nay, you'll find at least Two hundred thousand upon the Bank already, besides those that are paddling in the Lake. I'll make what Haste I can; and do you tell them I shall be there presently.
THE ASSEMBLY OF GRAMMARIANS

THE ARGUMENT

In this Colloquy a certain Carthusian is ridicul'd, a mighty Pretender to the Greek Tongue, and a very learned Man in his own Opinion, who gave his Book a Greek Title, calling those Anticomaritas, which he should rather have call'd Antimarians, or Antidicomarians. The whole Club of Grammarians dispute about this Word, and trump up a great many Etymologies of it. At last they come to this Resolution, to call the Author of that Word, Archimorita

ALBINUS, BERTULPHUS, CANTHELUS, DIPHILUS, EUMENIUS, FABULLUS, GADITANUS

Al. Is there any Body here that understands Arithmetick?
Ber. For what?
Al. To cast up exactly how many Grammarians there are of us.
Ber. That may be done without a Counting-Table, we may count upon our Fingers; I count you upon my Thumb, myself upon my fore Finger, Canthelus upon my middle Finger, Diphilus, upon my Ring-Finger, and Eumenius upon my little Finger: and now I go to my left Hand; there I count Fabullus upon my Thumb, and Gaditanus on my fore Finger; so that, unless I am out in my Account, we are seven of us. But to what Purpose is it for us to know that?
Al. Because, as I have heard, the Number Seven makes up a compleat Council.
Ber. What makes you talk of a Council?
Al. There is a Matter of Moment that has puzzled
me a long Time, and not me alone, but a great many other Men of no mean Learning; I will propose it, that the Question may be decided by the Authority of this Assembly.

Can. Sure it must be some knotty Subject, that you can't decide it yourself, Albinus; or that it should puzzle you, that are of so penetrating a Judgment. Therefore we desire to know what this difficult Matter is. I speak in the Name of all the rest.

Al. Well then, do you all be very attentive, applying both your Ears, and your Minds; Two heads are better than one. Is there any one of you all that can explain what is the Meaning of this Word Anticomarita?

Ber. That's the easiest Thing in the World, for it signifies a Kind of a Beet, which the Antients call'd a Water-Beet, having a knotty wreathed Stalk, very insipid, but of a very stinking Smell, if you touch it; so that it may vie with the Bean-Cod Tree.

Can. A Natatile Beet, do you say? Nay, rather a Cacatile Beast. Who ever heard of, or even read the Name of a swimming Beet?

Ber. Yes, Mammotrectus (as he is corruptly call'd) which should be pronounc'd Mammothreptos, as tho' you should say his Grandmother's Darling, has made this as plain as the Nose in a Man's Face.

Al. What Sort of a Title is that?

Ber. This is to give you to understand, that there is nothing in the Book but darling Things, because Mamma's, i.e. Grandmothers, are wont to be more fond of their Grand-Children, than their Mothers themselves are of their own Children.

Al. You talk of a darling Work indeed. I happen'd lately to dip into this Book, I e'en burst my Sides with laughing.

Can. Where did you get that Book? it is very scarce.

Ber. Being at Dinner at Bruges, Livinus, the Abbot
of Bavo, carried me into his private Library, which the old Gentleman had furnish'd with scarce Books at a vast Expense, being desirous to leave some Monument of himself to Posterity. There was not a Book, but what was a Manuscript, and upon Vellum too, and illuminated with various Pictures, and bound in Velvet, and emboss'd with Gold. And besides, there being a vast Number of them, they made a very stately Shew.

_Al._ What Books were they?

_Ber._ They were all excellent Books; there was the Catholicon, Brachylogus, and Ovid expounded allegorically, and Abundance of others; and among them I found this facetious Book Mammothreptos: And among the rest of the Curiosities I found also this Natatile Beet.

_Al._ Why do they call it natatile?

_Ber._ I'll relate to you what I read; as for the Truth of it, let the Author be answerable for that. Forasmuch, says he, as it grows in wet, stinking Places, and thrives no where so well as in Mud, or a Dunghill, saving your Reverence, Sir——

_Al._ Therefore it stinks, does it?

_Ber._ Ay, worse than a Turd.

_Al._ Is this Herb good for any Thing?

_Ber._ Yes, it is accounted a great Delicacy.

_Al._ Perhaps by Swine, or Asses, or Cyprian Cows.²

_Ber._ Nay, by Men themselves, and very fine-mouth'd ones too. There is a People call'd the Peligni, who make their Dinners of an extraordinary Length; and the parting Glass they call a Resumpta in their Language, as we call it a Dessert or Kickshaws.

_Al._ Fine Desserts indeed!

_Ber._ The Law of the Entertainment is, that the Entertainer shall have the Liberty of having what he will brought to the Table; and it is not allowed that the Guests should refuse any Thing, but must take all well.
Al. What if he should have Henbane, or twice-boiled Coleworts set before him?

Ber. Let it be what it will, they must eat it, and not speak a Word against it. But when they come Home, they are at Liberty to vomit it up again, if they please. And in their Entertainments, one Dish is commonly this Water-Beet or Anticomarita, for it matters not which Name you call it by, the Thing is the same. They mix a great Deal of Oak Bark, and a good Quantity of Garlick with it. And this is the Composition of the Tansey.

Al. Who made this barbarous Law?

Ber. Custom, the most mighty of Tyrants.

Al. You tell me a Story of a tragical Conclusion, which has such a nauseous Ending.

Ber. I have given my Solution of the Question, not imposing it upon any Body, nor to prevent any Body, who has a Mind to offer theirs.

Can. I have found out that the Antients had a Fish that they call’d Anticomarita.

Ber. What Author is that in?

Can. I can produce the Book, but I can’t tell the Author’s Name; it is written in French Words, but in the Hebrew Character.

Ber. What’s the Shape of this Fish call’d Anticomarita?

Can. The Belly is white, but all over every where else it has black Scales.

Ber. I fancy you have a Mind, of this Fish to make a Cynic with a Cloak; what Taste has it?

Can. It has the nastiest Taste in the World; and besides that, it is infectious too. It breeds in old Lakes, and sometimes in Houses of Office. It is a good-for-nothing muddy Fish; if you put but a Bit of it into your Mouth, it causes a certain tough Phlegm, that you can hardly bring up by taking a Vomit. It is very common in the Country call’d Celtithrace; they esteem it as a
Delicacy, and at the same Time account it a more detestable Crime than Murder, to taste a Bit of Flesh.

_Al._ A very wretched Country with their Anticomarita!

_Can._ This is what I have to say; but I would not have any Body to be determined by my Opinion.

_Di._ What Occasion have we to fetch the Explanation of this Word from Mammothreptos's or Hebrew Writings, when the very Etymology of the Word shews plainly, that Anticomarita signifies Damsels unhappily married, that is to say, to old Husbands? And it is no new Thing for Writers to write _co_ instead of _quo_; _c, q_, and _k_ are cognate Letters.

_Eu._ What Diphilus has mention'd carries something of Weight with it, if we were sure the word was a Latin one. I take it to be a Greek Word, and a compound of these three, _ἀντί_, which signifies against; _κώμη_, which signifies a Town; and _δαπίζεω_, which signifies to tattle like a Woman: and so by striking out _o_ by the Figure Synalœpha it is Anticomarita, one who by clownish prating makes every Body deaf.

_Fa._ My Eumenius has made it out very elaborately; but in my Opinion the Word is composed of as many Words as it has Syllables; for _ἀν_ stands for _ἀνοῦς_, _τι_ for _τίλλων_, _κω_ for _κώδια_, _μα_ for _μάλα_, and _ψυ_ for _ψυπαρὰ_ (for it is an Error to write it with an _i_ ) and _τα_ for _τάλας_; and out of these formed this Sentence, 'A mad wretched Person pulling the Hairs out of a rotten Hide.'

_Al._ Indeed such Food as a Water-Beet as Bertulphus was speaking of just now was very fit for such a Workman.

_Ber._ That is as much as to say an Anticomarita for an Anticomarita.

_Ga._ You have all spoken very learnedly to the Matter; but I am of Opinion that a disobedient Wife is call'd Anticomarita by the Figure Syncope, for Antidicomarita, because she always crosses her Husband.
long ere now been at a Loss to find either Men, Religion, Philosophy, or Letters.

Ber. In Troth he ought to be one of Moria's Noble-men of the first Rank, and deserves for the future to be call'd Archimorita (an Arch-Fool) with his Anticomarites.
THE ARGUMENT

The unequal Marriage exposes to view the Folly of People in common, who in their Espousals chiefly regard the Greatness of the Fortune, and disregard the Diseases of the Husband, tho' they are worse than the Leprosy itself. The Description of a deform'd Man. That the Cruelty of Parents in matching their Daughters, is worse than that of Mezentius, of which Virgil writes in his Tenth Book of Aeneids. He describes the Vices of a bad Husband; that this is not marrying a Man, but a dead Carcass. In getting Dogs, Calves, and Horses, they take Care to have one strong Beast copulate with another, good ones with those that are like themselves; nor won't suffer a diseas'd one to leap a sound one. That the Commonwealth sustains a great Detriment by these foolish and unhappy Marriages

PETRONIUS and GABRIEL

Pet. Whence is our Gabriel come, with this sour Look? what, is he come out of Trophonius's Cave?

Ga. No, I have been at a Wedding.

Pet. I never saw a Look in my Life that had less of the Air of a Wedding in it; for those that have been at Weddings, use to look cheerfully and airily for a whole Week after, and old Men themselves to look younger by ten Years. What Wedding is it that you have been at?

Ga. Not so, but of a young Gentleman with a Lady of Sixteen, who has all the Accomplishments that you can wish for, whether Beauty, good Humour, Family, or Fortune; in short, a Wife fit for Jupiter himself.
Phoo! what, so young a Girl to such an old Fellow as he?

Kings don't grow old.

But what makes you look so melancholy then? It may be you envy the Happiness of the Bridegroom, who has rival'd you.

Pshaw, there's nothing of that in the Matter.

Well then, has any Thing happen'd like what is related of the Lapithæ's Feast?

No, not so neither.

What then, had you not Wine enough?

Yes, and too much too.

Had you no Pipers?

Yes, and Fiddlers too, and Harpers, and Trumpeters, and Bagpipers.

What was the Matter then? Was not Hymen at the Wedding?

They call'd loudly for him with all this Musick, but to no Purpose.

Were not the Graces there neither?

Not a Soul of them, nor Bridemaid Juno, nor beautiful Venus, nor Jupiter Gamelius.

By my Troth, you tell me a Story of a dull Wedding indeed, an ungodly one, or rather an unmarried Marriage.

You would have said so indeed, if you had seen it.

Had you no Dancing at it?

No, but we had wretched Limping.

What, had you no lucky Godship at all to exhilarate the Wedding?

No, not one there but a Goddess, that the Greeks call Psora.³

Why, you give me an Account of a scabby Wedding indeed.

Nay, a cankered, and a pockey one.

But, prithee, Friend Gabriel, tell me, What makes the Remembrance of it fetch Tears from your Eyes?
Ga. Ah! dear Petronius, it is enough to fetch Tears from a Flint-Stone.

Pet. I believe so, if a Flint-Stone had been present, and seen it. But prithee, What extraordinary Mischief is this? Don't hide it from me, nor keep my Expectation any longer in Suspense.

Ga. Do you know Lampridius Eubulus?

Pet. Yes; there is not a better nor happier Man in the City.

Ga. Well, and do you know his Daughter Iphigenia too?

Pet. You have mention'd the very Flower of the Age.

Ga. She is so; but, do you know who she's married to?

Pet. I shall know when you have told me.

Ga. She is married to Pompilius Blenus.

Pet. What, to that Hector, that us'd to talk Folks to Death in cracking of his bullying Tricks?

Ga. To the very Man.

Pet. He has been for a long Time very noted in this Town, for two Things chiefly, i.e. Lying and the Mange, which has no proper Name to it, tho' indeed it has a great many.

Ga. A very proud Distemper, that won't strike Sail to the Leprosy, the Elephantine Leprosy, Tetter's, the Gout, or Ringworm, if there was to be an Engagement between them.

Pet. So the Sons of Esculapius tell us.

Ga. What Need is there, Petronius, for me to describe to you a Damsel that you are very well acquainted with? altho' her Dress was a great Addition to her native Beauty. My Petronius, you would have taken her for a Goddess, had you seen her. Every Thing in her and about her was graceful. In the mean Time out comes our blessed Bridegroom with his Snub-Nose, dragging one Leg after him, but not so cleverly neither as the Switzers do; itchy Hands, a stinking Breath, heavy
Eyes, his head bound up with a Forehead-Piece, and a Running at his Nose and Ears. Other People wear their Rings on their Fingers, but he wears his on his Thighs.

*Pet.* What was in the Mind of the Lady's Parents, to join such a Daughter to a living Mummy?

*Ga.* I can't tell, except it was with them, as it is with many more, that have lost their Senses.

*Pet.* It may be he was very rich?

*Ga.* He is very rich indeed, but it is in the Debts he owes.

*Pet.* What greater Punishment could they have inflicted upon the Maid, if she had poison'd her Grand-Fathers and Grandmothers, both of the Father's and Mother's Side?

*Ga.* Nay, if she had scatter'd her Water upon the Grave of her Parents, it would have been a Punishment bad enough to have oblig'd her but to have given a Kiss to such a Monster.

*Pet.* I am of your Mind.

*Ga.* I look upon it a greater Piece of Cruelty, than if they had stripp'd their Daughter naked, and expos'd her to Bears, Lions, or Crocodiles: For these wild Beasts would either have spar'd her for her exquisite Beauty, or put her out of her Pain by a quick Dispatch.

*Pet.* You say right: I think this is what would have become Mezentius himself, who, as Virgil tells us, 'bound dead Bodies to living ones, Hands to Hands, and Mouths to Mouths.' But I don't believe Mezentius himself would have been so inhuman as to have bound such a lovely Maid to such a Carcass as this: Nor is there any dead Body you would not chuse to be bound to, rather than to such a stinking one; for his Breath is rank Poison, what he speaks is Pestilence, and what he touches mortifies.

*Ga.* Now, Petronius, imagine with yourself what a Deal of Pleasure she must needs take in these Kisses, Embraces and nocturnal Dalliances.
The Unequal Marriage

*Pet.* I have sometimes heard Parsons talk of unequal Matches; that may certainly with the greatest Propriety be call'd an unequal Match; which is, as it were, setting a Jewel in Lead. But all this While I stand in Admiration at the Virgin's Courage; for such young Damsels are frighted out of their Wits at the Sight of a Fairy or a Hobgoblin; and can this Damsel dare to embrace such a Carcass as this in the Night-Time?

*Ga.* The Damsel has these three Things to plead in her Excuse; The Authority of her Parents, the Persuasion of her Friends, and the Unexperiencedness of her Age. But I am amaz'd at the Madness of her Parents. Who is there that has a Daughter never so homely, that would marry her to a Leper?

*Pet.* No Body, in my Opinion, that had a Grain of Sense. If I had a Daughter that had but one Eye, and but one Leg, and as deform'd as Thersites was, that Homer speaks of, and I could not give her a Penny for her Portion, I would not marry her to such a Son-in-Law as he.

*Ga.* This Pox is more infectious and destructive than the worst of Leprosies: It invades on a sudden, goes off, and rallies again, and frequently kills at last; while the Leprosy will sometimes let a Man live, even to extreme old Age.

*Pet.* Perhaps the Parents were ignorant of the Bridegroom's Distemper.

*Ga.* No, they knew it very well.

*Pet.* If they had such a Hatred to their Daughter, why did they not sew her up in a Sack, and throw her into the Thames? 7

*Ga.* Why truly, if they had, the Madness would not have been so great.

*Pet.* By what Accomplishments did the Bridegroom recommend himself to them? Was he excellent in any Art?

*Ga.* Yes, in a great many; he's a great Gamester,
he'll drink down any Body, a vile Whoremaster, the greatest Artist in the World at bantering and lying, a notable Cheat, pays no Body, revels prodigally; and in short, whereas there are but seven liberal Sciences taught in the Schools, he's Master of more than ten liberal ones.

Pet. Sure he must have something very extraordinary to recommend him to the Parents?

Ga. Nothing at all, but the glorious Title of a Knight.

Pet. A fine Sort of a Knight, that can scarce sit in a Saddle for the Pox! But it may be he had a great Estate.

Ga. He had once an indifferent one; but by his living so fast, has little or nothing left, but one little Turret, from whence he makes Incursions to rob Passengers; and that's so illly provided for Entertainment, that you would not accept of it for a Hog-Stye. And he's always bragging of his Castles, and Fiefs, and other great Things; and is for setting up his Coat of Arms everywhere.

Pet. What Coat of Arms does his Shield bear?


Pet. Indeed an Elephant is a good Bearing for one that is sick of the Elephantiasis. He must, without Doubt, be a Man of Blood.

Ga. Rather a Man of Wine; for he is a great Admirer of Red Wine, and by this Means he is a Man of Blood for you.

Pet. Well then, his Elephant's Trunk will be serviceable to him.

Ga. It will so.

Pet. Then this Coat of Arms is a Token that he is a great Knave, a Fool, and a Drunken Sot; and the Field of his Coat of Armour represents Wine, and not Blood; and the Golden Elephant denotes, that what Gold he had, has been spent in Wine.
Ga. Very right.

Pet. Well, what Jointure does this Bully settle upon his Bride?

Ga. What? Why, a very great one.

Pet. How can a Bankrupt settle a large one?

Ga. Pray don't take me up so short; I say again, a very large one, a thundering Pox.

Pet. Hang me, if I would not sooner marry my Daughter to a Horse, than to such a Knight as he.

Ga. I should abundantly rather chuse to marry my Daughter to a Monk; for this is not marrying to a Man, but to the Carcase of a Man. Now, tell me, had you been present where this Spectacle was to be seen, could you refrain from Tears?

Pet. How should I, when I can't hear it without? Were the Parents so abandon'd to all natural Affection, as to throw away their only Child, a Virgin of such Beauty, Accomp[liishments], and sweet Conditions, by selling her for a Slave to such a Monster, for a lying Coat of Arms?

Ga. But this enormous Crime, than which you can't find one more inhuman, cruel, or unlike a Parent, is made but a Jest on now-a-Days, by our People of Quality: altho' it is necessary that those that are born for the Administration of the Affairs of the Government, should be Persons of very sound and strong Constitutions: For the Constitution of the Body has a great Influence upon the Mind; and it is not to be doubted, but this Disease exhausts all the Brains a Man has; and by this Means it comes to pass, that our Ministers of State have neither sound Minds, nor sound Bodies.

Pet. It is not only requisite that our Ministers of State should be Men of sound Judgment, and strong Constitutions but Men of Honour, and goodly Personages. Altho' the principal Qualifications of Princes are Wisdom and Integrity, yet it is of some considerable Moment what the Form of his Person is that governs others: for if he
be cruel, the Deformity of his Body will expose him the more to Envy. If he be a Prince of Probity and Piety, his Virtue will be render'd more conspicuous by the Amiableness of his Person.

Ga. That's very true.

Pet. Don't People use to lament the Misfortune of those Women, whose Husbands, soon after their Marriage, fall into Leprosies or Apoplexies?

Ga. Yes, and that with very good Reason too.

Pet. What Madness is it then, voluntarily to deliver a Daughter over into the Hands of a Leper?

Ga. Nay, it is worse than Madness. If a Nobleman has a Mind to have a good Pack of Hounds, do you think he would bring a mangy scoundrel Cur to a well-bred Bitch?

Pet. No, he would with the utmost Diligence look for a Dog, that upon all Accounts was of a good Breed, to line her, that he might not have a Litter of Mongrels.

Ga. And if a Lord had a Mind to have a good Breed of Horses, would he admit a diseased good-for-nothing Stallion to leap a most excellent Mare?

Pet. No, he would not suffer a diseased Stallion to enter his Stable Door, lest he should infect other Horses.

Ga. And yet, at the same Time, they don't matter what Sort of a Son-in-Law they gave their Daughter to, from whom those Children are to be produc'd, that are not only to inherit their Estates, but also to govern the State.

Pet. Nay, a Country Farmer won't suffer any Bull to leap a young Cow, nor every Horse his Mare, nor every Boar to brim his Sow; tho' a Bullock is design'd for the Plough, a Horse for the Cart, and a Swine for the Kitchen.

Ga. See now how perverse the Judgments of Mankind are. If a poor Fellow should presume to kiss a Nobleman's Daughter, they would think the Affront a Foundation enough to go to War upon.
Pet. And very hotly too.

Ga. And yet these Persons, voluntarily, knowingly, and deliberately, give up the dearest Thing they have in the World to such an abominable Monster, and are privately unnatural to their own Flesh and Blood, and publickly to their Country.

Pet. If the Bridegroom does but halt a little, altho' as to any Thing else he is perfectly sound, how is he despis'd for a Husband! And is the Pox the only Thing that is no Inconvenience in a married Life?

Ga. If any Man should marry his Daughter to a Franciscan, what an abominable Thing would it be accounted! what an Outcry would there be, that he had thrown his Daughter away! But yet, when he has pull'd off that Dress, he has every Way well-made sound Limbs; while the other must pass her Days with a rotten Carcase, that is but half alive. If any one is married to a Priest, she is banter'd on account of his Unction; but one that is married to one that has the Pox, has one whose Unctions are worse by Abundance.

Pet. Enemies that have taken a Maid captive, won't be guilty of such Barbarity as this; nor will Kidnappers themselves, to those they have kidnapp'd away; and yet Parents will be guilty of it against their only Daughter; and there's no Magistrate ordain'd to prevent the Mischief.

Ga. How should a Physician cure a Madman, if he has a Spice of the same Distemper himself?

Pet. But it is a Wonder to me, that Princes, whose Business it is to take Care of the Common-Wealth only in those Things which relate to the Body, of which nothing is of greater Moment than the Health of it, should find out no Remedy for this Evil. This egregious Pestilence has infected great Part of the Earth; and in the mean Time they lie snoring on, and never mind it, as if it were a Matter not worth their Notice.
Ga. Have a Care, Petronius, what you say as to Princes. But hark you, I’ll tell you a Word in your Ear.

Pet. O wretched! I wish what you say were not true.

Ga. How many Diseases do you think are caused by bad Wine, a thousand Ways sophisticated?

Pet. Why, if we may believe the Physicians, they are innumerable.

Ga. Well, and do the Ministers of State take any Care of the Matter?

Pet. They take Care enough as to the collecting the Excise, but no further.

Ga. She that knowingly marries a Husband that is not sound, perhaps may deserve to suffer the Punishment she has brought upon herself; altho’, if it were my Fortune to sit at the Helm, I would banish them both from civil Society: But if any one married one that was infected with this Disease, who told her he was a sound Man, and I were chosen Pope, I would make this Marriage void, altho’ it had been confirm’d by a thousand Contracts.


Ga. What? Do you think that legally contracted, which is contracted treacherously? A Contract is not valid, if a Slave palms himself upon a Maid for a free Man, and she marries him as such. She that marries such a Slave, marries an errant Slave; and her Slavery is so much the more unhappy, in that the Lady Psora never makes any Body free; that there’s no comfortable Hope of ever being deliver’d from this Slavery.

Pet. Indeed you have found out a Colour for it.

Ga. And besides, there can be no such Thing as Marriage, but between those Persons that are living; but in this Case, a Woman is married to a dead Man.

Pet. You have found out another Pretence: But I
The Unequal Marriage

suppose you would permit pocky Folks to marry pocky, that, according to the old Proverb, there might be 'like to like.'

Ga. If it was lawful for me to act for the Good of the Publick, I would suffer them to be married together, but I would burn them after they were married.

Pet. Then you would act the Part of a Tyrant, not of a Prince.

Ga. Do you account a Surgeon to be a Tyrant who cuts off some of the Fingers, or burns some Part to preserve the whole Body? I don't look upon that to be Cruelty, but rather Mercy. And I wish this had been done when this Distemper first appear'd in the World; then the publick Welfare of Mankind had been consulted by the Destruction of a few. And we find Examples of this in the French Histories.

Pet. But it would be a gentler Way to geld them, or part them asunder.

Ga. And what would you have done to the Women, pray?

Pet. I'd padlock them up.

Ga. That's one Way, indeed, to prevent us from having more of the Breed; but I will confess it is a gentler Way, if you will but own the other to be safer. Even those that are castrated, have an itching Desire upon them; nor is the Infection convey'd by one Way only, but by a Kiss, by Discourse, by a Touch, or by drinking with an infected Party. And we find also, that there is a certain malicious Disposition of doing Mischief peculiar to this Distemper, that whosoever has it, takes a Delight to propagate it to as many as he can, tho' it does him no good. Now if they be only separated, they may flee to other Places, and may either by Night impose upon Persons, or on them that do not know them. But there can be no Danger from the Dead.

Pet. I confess it is the safest Way, but I can't tell whether it is agreeable to Christian Gentleness, or no.
Ga. Prithee tell me then, from whom is there the most Danger, from common Thieves, or from such Cattle?

Pet. I confess Money is of much less Value than Health.

Ga. And yet we Christians hang them, nor is it accounted Cruelty, but Justice; and if you consider the publick Good, it is our Duty so to do.

Pet. But in this Case, the Person is punish'd that did the Injury.

Ga. What, then these, I warrant you, are Benefactors to the Publick? But let us suppose that some get this Distemper without any Fault of their own; tho' you will find that very few have it, that don't get it by their own Wickedness: the Lawyers will tell you, it is sometimes lawful to put the Innocent to Death, if it be very much for the Good of the Publick; as the Greeks, after the taking of Troy, put Astyanax, the Son of Hector, to Death, lest he should set a new War on Foot: Nor do they think it any Wickedness, to put a Tyrant's innocent Children to Death, after they have slain the Father. And do not we Christians go to War, tho' at the same Time the greatest Share of the Calamities falls on those Persons that least deserve them? And it is the same Thing in our Reprisals, or Letters of Mark; he who did the Wrong is safe, and the Merchant is robb'd, who never so much as heard one Word of it, he is so far from being chargeable with the Fault. Now if we make Use of such Remedies as these in Things of no great Moment, what, think you, ought to be done in a Matter of the greatest Consequence?

Pet. I am overcome by the Truth of your Arguments.

Ga. Then take this along with you too. As soon as ever the Plague begins to appear in Italy, the infected Houses are shut up, and the Nurses that look after the Sick, are forbidden to appear abroad. And tho' some call this Inhumanity, it is the greatest Humanity; for
by this prudent Care, the Calamity is put a Stop to, by the Burials of a few Persons. But how great Humanity is it to take Care to preserve the Lives of so many thousands? Some think it a very inhospitable Thing, for the Italians, when there is but the bare Report of a Pestilence, to drive Travellers from their very Gates in an Evening, and force them to lie all Night in the open Air. But for my Part, I account it an Act of Piety to take Care of the publick Good at the Inconvenience of a few. Some Persons look upon themselves very courageous and complaisant, in daring to venture to visit one that is sick of the Plague, having no Manner of Call at all to do it; but what greater Folly can there be, than by this Courage, when they come Home, to bring the Distemper to their Wives and Children, and all their Family? What can be more unkind, than by this Complaisance to a Friend, to bring those Persons that are the dearest to you in the World, into the Danger of their Lives? But then again, how less dangerous is the Plague itself than the Pox? the Plague frequently passes by those that are nearest, and seldom affects the old; and as to those that it does affect, it either dispatches them quickly, or restores them to their Health much sounder than they were before. But as for the Pox, what is that but a lingering Death; or, to speak more properly, Burial?

Pet. What you say is very true; and at least, the same Care ought to be taken to prevent so fatal an Evil, as they take to prevent the spreading of the Leprosy; or if this should be thought too much, no Body should let another shave him, but be his own Barber.

Ga. But what will you say, if both of them keep their Mouths shut?

Pet. They would take the Infection in at their Nostrils.

Ga. But there is a Remedy for that too.

Pet. What is it?

Ga. They may do as the Alchymists do, they may
wear a Mask with Glasses for Eyes to see thro', and a breathing Place for their Mouths and Nostrils, thro' a Horn which reaches from their Jaw-Bones down to their Back.

Pet. That Contrivance might do pretty well, if there were no Danger from the Touch of the Finger, the Linen, the Combs, and the Scissors.

Ga. But however, I think 'tis the best Way to let the Beard grow, tho' it be even down to the Knees.

Pet. Why, I am of that Mind too. And then let there be an Act of Parliament, that the same Person shan't be a Barber and a Surgeon too.¹¹

Ga. But that's the Way to starve the Barbers.

Pet. Then let them spend less, and be something better paid for Shaving.

Ga. Let it be so with all my Heart.

Pet. And let there be a Law made too, that no Body shall drink out of the same Cup with another.

Ga. They will scarce be confin'd to that in England.

Pet. And that two shan't lie in the same Bed, unless they be Husband and Wife.

Ga. I like that very well.

Pet. And then as to Inns, let no Stranger sleep in the same Sheets, that another has lain in before.

Ga. But what will you do then with the Germans, who scarce wash them twice a Year?

Pet. Let them employ Washer-Women. And besides, let them leave off the Custom of saluting with a Kiss, altho' it be of an old standing.

Ga. But then, as to the Churches?

Pet. Let every one hold his Hand before his Mouth.

Ga. But then as to common Conversation?

Pet. Let that direction of Homer be observed, not to come too near the Person he talks to, and let he that hears him keep his Lips shut.

Ga. Twelve Tables would scarce contain all these Laws.
Pet. But in the mean Time, what Advice do you give for the poor unfortunate Girl?

Ga. What can I give her but this, that unless she likes being miserable, she be so as little as she can? to clap her Hands before her Mouth, whenever her Husband offers to kiss her; and to put on Armour when she goes to Bed with him.

Pet. Whither do you steer your Course when you go Home?

Ga. Directly to my Closet.

Pet. What are you going to do there?

Ga. They have desired me to write an Epithalamium; but instead of it, I will write an Epitaph.
THE IMPOSTURE

THE ARGUMENT

This Colloquy contains a familiar Discourse between Livinus and Philip: where Livinus imposes upon Philip, by speaking in Verse, when he suppos'd him to speak Prose

PHILIP and LIVINUS

Ph. I wish you Health, Livinus.
Liv. I will be well, if that will please you; but do you be upon your Guard, for I design to catch you, if you don't watch me very narrowly.

Ph. An open Enemy is not much to be feared. But come on, deceive me if you can.
Liv. I have deceiv'd you already, and you have not perceiv'd it; but take Care of the second Time.

Ph. I believe I have to do with a Master of Leger-de-main; I can't find you have impos'd upon me at all.
Liv. Well then, be very attentive this Time; except you have a Mind to be deceiv'd, as you have been twice already.

Ph. I am prepared for you; begin.
Liv. What you bid me do, is done already.
Ph. What is acted, or what is done; I perceive nothing of Deceit.
Liv. Well, tho' I have given you Warning so many Times already, however mind this Time.

Ph. This is a new Sort of Conjuration; you tell me you have impos'd upon me, and I perceive nothing of Art in all this, altho' I watch very narrowly your Eyes, your Hands, and your Tongue. But come, t'other Touch; begin again.
Liv. I have begun again and again, over and over so many Times, and you can’t see the Trap that’s laid for you.

Ph. Wherein do you lay a Trap for me?

Liv. This Tongue, I say, of mine entraps you, and you neither perceive it with your Ears, nor see it with your Eyes. However, now let your Eyes and Ears be both attentive.

Ph. I can’t be more attentive, if my Life lay at Stake; but however, try to trick me once more.

Liv. Why, I have trick’d you again already, and you perceive nothing of the Artifice.

Ph. You make me mad: Prithee tell me, what Kind of Hocus-pocus is this?

Liv. Why all this While I have been speaking to you in Verse, and am at this Time.

Ph. I thought of nothing less than of that.

Liv. At first I answer’d you in two Trimeter Iambics; then in a Trochaic Tetrameter Catalectic; after that in nothing but Cretics; after that in a Phaolæcian Hendecasyllable; then again in mere Coriambics; then in plain Anapæstes; then again in three Sapphics; by-and-by in a Sotadic,¹ and last of all in a Trochaic Tetrameter.

Ph. Good God! I should have guess’d a hundred Things before I should have guess’d that. If I live, I’ll serve you the like Trick.

Liv. Do, if you can.

Ph. I have pay’d you in your own Coin twice, and you did not perceive the Trick.

Liv. What, in this short Time?

Ph. I threaten’d you in an Iambic Tetrameter Catalectic; after that I added five Cretics.

Liv. Why then I find it is according to the old Proverb, ‘Set a Thief to catch a Thief.’

Ph. Very true; but I pray this for both of us, that neither of us may have a more injurious Cheat put upon us.
Cyclops, or Evangeliophorus, inveighs against them who have the Gospel always in their Mouths, but nothing agreeable in their Lives. It contains bitter Invectives against Hypocrites, who make a Profession of Religion with their Tongues, but deny Religion by their Conversation. The Gospel, like Wine, does no Good, except it be inwardly taken.

Cannius, Polyphemus

Can. What is Polyphemus hunting after here?
Poly. Do you ask what I am hunting after, when I have neither Dogs nor Hunting-Pole?
Can. Perhaps some Lady of the Wood here?
Poly. You have guess'd shrewdly, lo here is my Hunting-Net.
Can. What's this I see? Bacchus in a Lion's Skin?
Polyphemus with a Book in his Hand, γαλή κροκωτών; 'a Cat in a lac'd Petticoat?'
Poly. Nay, I have not only painted my Book with Saffron, but also with Vermilion and Azure.
Can. I did not speak of Crocus, but I spoke Greek, Crocoton. It seems to be a military Book, for it seems to be armed with Bosses and Plates, and Rings of Brass.
Poly. Look into it.
Can. I see what it is, and truly it is very fine; but not so fine as it should be.
Poly. What does it want?
Can. You ought to put your Coat of Arms upon it.
Poly. What Arms?
Can. The Head of Silenus looking out of a Hogshead. But what does it treat of? the Art of Drinking?

Poly. See what it is, that you do not speak Blasphemy before you are aware.

Can. Why then, is there any Thing in it that is sacred?

Poly. What can be more sacred than the Gospel?

Can. Good God! What does Polyphemus do with the Gospel?

Poly. Why don't you ask, what a Christian has to do with Christ?

Can. I don't know but that a Halbert would become you better; for if any one should meet you at Sea in that Figure, he would take you for a Pirate, or in the Wood for a High-Way-Man.

Poly. But the Gospel teaches us, not to judge of Men by outward Appearance; For as a tyrannous Disposition often lies hid under a monkish Habit, yet sometimes a short Head of Hair, curl'd Whiskers, a stern Brow, a fierce Look, and a Feather in the Cap, and a Buff-Coat and Breeches cut and slash'd, cover an Evangelical Mind.

Can. And why may it not? sometimes a Sheep lies hid under a Wolf's Skin. And if we may give any Credit to Emblems, an Ass lurks under the Coat of a Lion.

Poly. Nay, I have known a Man carry the Sheep in his Face, and the Fox in his Heart. And I wish he had as candid Friends, as he has black Eyes; and that he had as well the Value of Gold, as the Colour of it.

Can. If he that wears a woollen Hat, must needs wear a Sheep's Head, how do you go loaded, that carry a Sheep and an Estrich too on your Head? But does not he act more absurdly, that carries a Bird upon his Head, and an Ass in his Breast?

Poly. You bite too close.

Can. But it were very well, if that Gospel that you have so finely adorn'd, did reciprocally adorn you. You
have adorn'd it with Colours, I wish it did adorn you with good Manners.

*Poly.* I'll make that my Care.

*Can.* As you used to do.

*Poly.* But omitting all Reflections, do you really blame those that carry the Gospel about them?

*Can.* No, by no Means (*minime Gentium*).

*Poly.* What? will you say that I am the least Man in the World, that am taller than you by an Ass's Head?

*Can.* I don't think you are so much taller, tho' the Ass should prick up his Ears.

*Poly.* By an Ox's Head, I dare say.

*Can.* I like the Comparison; but I said *Minimè* the Adverb, not *Minime* the Vocative Case.

*Poly.* Pray what's the Difference between an Egg and an Egg?

*Can.* And what's the Difference, say you, between the middle Finger and the little Finger?

*Poly.* Why, the middle Finger is the longest.

*Can.* Wittily said: What's the Difference between the Ears of an Ass, and those of a Wolf?

*Poly.* The Ears of a Wolf are shorter.

*Can.* You have hit it.

*Poly.* But I used to measure long and short Things by the Span, and by the Ell, and not by the Ears.

*Can.* Come on. He that carried Christ, was call'd Christopher; and instead of Polyphemus, you, who carry the Gospel, shall be call'd the Gospel-Bearer.

*Poly.* Don't you think it a holy Thing to carry the Gospel?

*Can.* Not at all, unless you will allow me, that Asses are the Greatest Saints.

*Poly.* Why so?

*Can.* Because one Ass will carry at least three thousand such Books; and I am persuaded you would be able to carry as many yourself, if you were well hamper'd.
Poly. I think there is no Absurdity in attributing Holiness to an Ass, because he carry’d Christ.

Can. I shan’t envy you that Holiness; and if you have a Mind to it, I will give you some Reliques of that very Ass that Christ rode upon, to kiss.

Poly. You will give me a very acceptable Present; for that Ass was consecrated by being touch’d by the Body of Christ.

Can. And those Persons touch’d Christ too, that smote our Saviour on the Face.

Poly. But come, tell me your Mind seriously; is it not a pious Thing to carry the Book of the Gospel about one?

Can. It is a pious Thing, if it be done sincerely, and without Hypocrisy.

Poly. Talk of Hypocrisy to Monks; what has a Soldier to do with Hypocrisy?

Can. But first tell me what Hypocrisy is.

Poly. When a Man seems to be one Thing, and is really another.

Can. But what does the carrying the Gospel about you signify? Does it not signify a holy Life?

Poly. I suppose it does.

Can. Well then, where a Man’s Life is not suitable to the Book, is not that Hypocrisy?

Poly. It seems so to be. But what is it truly to carry the Gospel.

Can. Some carry the Gospel in their Hands, as the Franciscans do the Rules of St. Francis; and at that Rate the Paris Porters, Asses, and Geldings may carry it as well as a Christian. Some carry it about in their Mouths, and talk of nothing but Christ and the Gospel: This is Pharisaical. Others carry it about in their Hearts. He is the true Gospel-Bearer, that carries it in his Hands, in his Mouth, and in his Heart.

Poly. But where are these?

Can. The Deacons in the Churches, who both carry
the Gospel, read it to the People, and have it in their Hearts.

Poly. But for all that, they are not all holy, who carry the Gospel in their Hearts.

Can. Don't play the Sophister with me. A Man does not carry it in his Heart, that does not love it with all his Soul; and nobody loves it as he ought, that does not conform to it in his Life.

Poly. These Subtleties I don't understand.

Can. I'll be plainer then. If you were to carry a Flagon of Wine upon your Shoulders, what is it but a Burden?

Poly. Nothing.

Can. If you hold it in your Mouth and spurt it out?

Poly. I should be never the better for it; tho' I don't often use to do so.

Can. But suppose you take a hearty Draught, as your Way is?

Poly. There is nothing more Divine.

Can. It warms the whole Body, brings the Blood into the Cheeks, and makes a Man look with a merry Countenance.

Poly. Most certainly.

Can. So it is with the Gospel; being receiv'd into the Veins of the Soul, it renews the whole Habit of the Man.

Poly. It may be you think then, that I don't lead my Life according to my Book?

Can. No Body can tell that better than yourself.

Poly. If it, indeed, were to be resolved after the military Manner.

Can. Suppose a Man should give you the Lye to your Face, or call you Blockhead, what would you do?

Poly. What would I do? I'd give him a Box on the Ear: I'd make him feel the Weight of my Fingers.

Can. What if he should give you a Box o' th' Ear?

Poly. Why then I'd cut his Throat for it.
Can. But your Book teaches you another Lesson, and bids you return good (Words) for evil, and if any one strikes you on the right Cheek, to turn to him the left also.

Poly. I have read so, but I had forgot it.

Can. You pray often, I suppose?

Poly. That’s Pharisaical.

Can. Long Prayers are indeed Pharisaical, if they be accompanied with Ostentation. But your Book teaches, that you should pray always, but with your Mind.

Poly. Well, but for all that I do pray sometimes.

Can. When?

Poly. Sometimes, when I think on’t : It may be once or twice a Week.

Can. And what is your Prayer?

Poly. Why, the Lord’s Prayer.

Can. And how often do you say it over?

Poly. But once: For the Gospel forbids vain Repetitions.

Can. Can you go thro’ the Lord’s Prayer without thinking of any Thing else?

Poly. I never try’d that. Is it not enough that I pronounce?

Can. I can’t tell that God takes Notice of any Thing in Prayer but the Voice of the Heart. Do you fast often?

Poly. No, never.

Can. But your Book recommends Prayer and Fasting both.

Poly. I should approve of it too, but my Stomach will not bear it.

Can. But St. Paul says, ‘that he is no Servant of Christ that serves his Belly.’ Do you eat Flesh every Day?

Poly. Yes, when I can get it.

Can. And you are of a robust Constitution, that would live upon Hay (like a Horse) or the Barks of Trees.
Poly. But Christ says, 'that those Things that go into a Man do not defile him.'

Can. Nor do they, if they be taken moderately, and without giving Scandal. But St. Paul, who was a Disciple of Christ, would rather starve with Hunger, than offend a weak Brother by his eating; and he exhorts us to follow his Example, and that we become all Things to all Men.

Poly. But Paul is Paul, and Polyphemus is Polyphemus.

Can. But it is Ægon's Office to feed she-Goats.

Poly. But I had rather eat myself.

Can. That's a pleasant Wish; you'll sooner be a he-Goat than a she one.

Poly. But I used esse for edere.

Can. Neatly spoken. Do you give liberally to the Poor?

Poly. I have nothing to give.

Can. But you would have something to give, if you lived soberly, and took Pains.

Poly. But it is a pleasant Thing to live at Ease.

Can. Do you keep the Commandments?

Poly. That's a hard Task indeed.

Can. Do you repent of your Sins?

Poly. Christ has made Satisfaction for us already.

Can. How is it then that you make it out, that you love the Gospel?

Poly. I'll tell you; there was a certain Franciscan with us, who was perpetually thundering out of the Pulpit against Erasmus's New Testament; I caught the Fellow once by himself, and took him hold by the Hair with my left Hand, and nubbled him so well-favouredly with my right, that you could see no Eyes he had for the Swellings. What do you say now? Was not this done like a Man that loves the Gospel? And after all this, I gave him Absolution with this very Book, knocking him over his Coxcomb three Times, made three Bunches
upon his Crown, in the Name of the Father, Son, and Holy Spirit, and so absolvd him in Form.

*Can.* This was evangelically done, without Question: This is indeed a defending one Gospel with another.

*Poly.* I chanc'd to light upon another, a Brother of his, of the same Order, who was still railing against Erasmus without either End or Measure. My Gospel-Zeal mov'd me once again, and I threatened him so severely, that I brought him to beg Pardon on his Knees, and confess, that what he said was by the Instigation of the Devil. I stood over him with my Partizan in my Hand, looking upon him like the picture of Mars in a Battle, ready to have cut off his Head if he had not done it readily; and this was done in the Presence of a great many Witnesses.

*Can.* I wonder the Man was not frightened out of his Wits. But to proceed; do you live chastly?

*Poly.* It may be I shall when I come to be old. But shall I tell you the Truth, Cannius?

*Can.* I am no Priest, and if you have a Mind to confess yourself, you must seek somebody else.

*Poly.* I use to confess to God, but for once I'll do it to you: I am as yet no perfect, but a very ordinary, Christian. We have four Gospels, and we military Gospellers propound to ourselves chiefly these four Things: 1st, to take Care of our Bellies. 2ndly, That nothing be wanting below. 3rdly, To have wherewith to live on. And lastly, To do what we list. And when we have gain'd these four Points, we drink and sing as if the Town was our own, 'Let the Gospel live, and Christ reign.'

*Can.* This is the Life of an Epicure, not of a Christian.

*Poly.* I can't deny that. But you know Christ is omnipotent, and can make us other Men in an Instant, if he pleases.

*Can.* Yea, and he may make you Swine too, and that seems to be an easier Change than into good Men.
Poly. I wish there were no worse Things in the World, than Swine, Oxen, Asses, and Camels. You may find a great many People that are fiercer than Lions, more ravenous than Wolves, more lustful than Sparrows; who will bite worse than Dogs, and sting worse than Vipers.

Can. But it is now high Time for you to turn from a Brute to a Man.

Poly. You say well, for I find in the Prophecies of these Times, that the World is near at an End.

Can. There is so much the more Reason for you to make Haste to repent.

Poly. I hope Christ will give me his helping Hand.

Can. But do you see that you render yourself fit Matter to work upon. But from whence do they gather, that the World is so near an End?

Poly. Because, they say, People are now doing just as they did before the Flood; they are eating and drinking, marrying and giving in Marriage; they whore, they buy, they sell, they pawn and lend upon Usury, and build; Kings make War, and Priests study to encrease their Revenues; School-Men make Syllogisms, Monks run up and down the World; the Rabble makes Mobs, and Erasmus writes Colloquies; and, in fine, no Miseries are wanting, Hunger, Thirst, Robberies, Hostilities, Plagues, Seditions; and there is a great Scarcity of all that is good: and do not all these Things argue that the World is near an End?

Can. But of all this Mass of Mischiefs, which of them is it that troubles you most?

Poly. Guess.


Poly. As I hope to live, you have hit it. I am just now come from drinking hard; but some other Time, when I am sober, if you will, we'll have another Touch at the Gospel.
Can. And when shall I see you sober?

Poly. When I am so.

Can. And when will you be so?

Poly. When you see me so. And, my dear Cannikin, in the mean Time, all Happiness attend you.

Can. And, by Way of Requital, I wish you may be what you are call'd.  

Poly. And, that you may not outdo me in Courtesy, I wish the Can, from whence you have borrowed your Name, may never fail Cannius.
THE IMPERTINENTS, OR CROSS-PURPOSES.

THE ARGUMENT

This Colloquy, call'd "Ἀπροσδιόντσα," or Absurda, contains a confused Discourse, where nothing is answered to the Purpose, but is mere Nonsense: For one inquires about a Wedding, and the other answers about a dangerous Voyage.

ANNIUS and LUCIUS

An. I was told that you were at Pancratius's and Albina's Wedding.

Lu. I never had a more unhappy Voyage in my Life, than at this Time.

An. What say you? Was there such a Power of Company then?

Lu. I never would have taken less for my Life, than at that Time.

An. See what it is to be rich; now I had but a few at my Wedding, and they were poor Folks too.

Lu. We were scarce put to Sea, but a great Storm arose.

An. Why, you're talking of an Assembly of the Deities; were there so many Noblemen and Ladies there?

Lu. Boreas tore the Sail in Pieces, and blew it quite away.

An. I know the Bride, she's a perfect Beauty.
Cross Purposes

Lu. Presently a Wave comes and tears off the Rudder.

An. It is everybody's Opinion. And her Bridegroom does not come much short of her in Beauty, according to common Report.

Lu. What do you think we thought of the Matter?

An. It is very rare now-a-Days for any to be Maids when they are married.

Lu. We were obliged to fall back again.

An. You talk of an incredible Portion.

Lu. Presently we had another Misfortune befel us.

An. Why did they venture such a tender Girl to such a boisterous Fellow?

Lu. We espied a Pirate Ship.

An. In Truth, it is so in many Cases; Naughtiness makes Amends for Want of Age.

Lu. There we had a double Engagement, one with the Sea, and another with the Pirates.

An. What, so many Services? and in the mean Time no Body gives a Farthing to the Poor.

Lu. What! should we have struck Sail? Nay, Despair made us fight desperately.

An. I am afraid it will be but a barren Match, if what you say be true.

Lu. Nay, we threw our grappling Irons.

An. This is a Novelty indeed! What, with Child before Marriage?

Lu. Had you but seen the Conflict, you would have sworn that I fought like an Hero.

An. Well, I find the Marriage was not only made, but consummated too.

Lu. We jump'd aboard the Pirate Ship.

An. But I admire that they invited you who are a Stranger, and did not invite me who am related to the Bride's Father in the third Degree of Consanguinity.

Lu. We threw them all over-Board into the Sea.

An. You say right: The afflicted have no Friends.
*Lu.* We shared all the Booty among us.

*An.* I'll rally the Bride for it the first Opportunity I have.

*Lu.* It presently grew very calm; you would have said it had been the Halcyon Days.²

*An.* If she has Money, I have a stomachful Spirit: I don't care a Fig for her Kindness.

*Lu.* And so we brought two Ships Home instead of one.

*An.* Let him be angry that will.

*Lu.* Where am I going, do you ask? Why to Church, to make an Offering of Part of the Sail to St. Nicholas.³

*An.* I an't at Leisure to Day, I expect some Friends to dine with me; at another Time I won't refuse.
THE FALSE KNIGHT, Or ΙΠΠΕΤΣ ΑΝΙΠΠΟΣ

THE ARGUMENT

'Ιππετς ἀνιππος, or counterfeit Nobility, exposes the Vices of those Persons who think they may do any Thing under the Mask of Nobility, altho' they are not remarkable for either noble Birth or Virtue: But Knaves, that have a good Stock of Impudence, arrogate to themselves that Honour that they don't deserve, unless Honour is due to the most flagitious Crimes.

HARPALUS and NESTOR

Har. Can you help me out now with your Advice? If you can, you shall find I am neither forgetful nor ungrateful.

Nes. I'll bring it about that you shall be what you would be.

Har. But it is not in our own Power to be born Noble-Men.

Nes. If you are not a Noble-Man, strive by virtuous Actions, that your Nobility may derive its Original from yourself.

Har. That's a long Way about.

Nes. Then the King will sell it you for a small Matter.

Har. But Nobility that is purchased with Money, is ridiculed by the Vulgar.

Nes. If Nobility that is bought be so ridiculous a Thing, why are you so fond of being a Knight?

Har. There are Reasons for that, and no slight ones neither, which I shall freely tell you, if you'll but put
me in the Way of making myself honourable in the Opinion of the Vulgar.

Nes. What signifies the Name without the Thing?

Har. But as I han't the Substance, I would have the Reputation of it. But, my Nestor, give me your Advice, and when you hear my Reasons you will say it is worth my While.

Nes. Well, since you will have it, I'll tell you: In the first Place, remove yourself to a Place where you are not known.

Har. Right.

Nes. Then work yourself into the Acquaintance of young Men of Quality.

Har. I take you in.

Nes. First of all, by this Means, People will be apt to judge of you by the Company you keep.

Har. They will so.

Nes. But then you must be sure to have nothing about you that is vulgar.

Har. As to what, do you mean?

Nes. I speak of your Cloaths, that they be not made of Wool, but Silk; but if you cannot go to the Price of Silk, rather Fustian or Canvas, than Cloth.

Har. You're in the right.

Nes. And take Care not to wear any Thing that's whole; but cut your Hat and your Doublet, your Hose, and your Shoes, and your Nails too, if you can. Never talk of any Thing that is mean. If any Traveller comes out of Spain, enquire of him how the King and the Pope agree, how your Cousin the Count of Nassau does, and all the rest of the Officers your old jolly Acquaintance.

Har. It shall be done.

Nes. Wear a Seal-Ring upon your Finger.

Har. That's if my Pocket will speak.

Nes. Then you may have a brass Ring gilt with a Doublet for a small Matter: But then you must have your Coat-of-Arms upon it too.
Har. What Bearing would you have me chuse?
Nes. Why, if you will, two Milk-Pails and a Pot of Ale.
Har. You joke upon me; but do tell me seriously.
Nes. Was you ever in a Battle?
Har. I never saw a Battle.
Nes. But I believe you have beheaded the Farmers Geese and Capons.
Har. Ay, many a Time, and manfully too.
Nes. Why then, let your Coat of Arms be, three Goose Heads Or, and a Whinyard Argent.
Har. What must the Field be?
Nes. What should it be but Gules? A Monument of Blood shed plentifully.
Har. Ay, why not? for the Blood of a Goose is as red as the Blood of a Man. But pray go on.
Nes. Have this Coat-of-Arms hung over the Gate of every Inn you lodge at.
Har. What shall be added to the Helmet?
Nes. That's well thought on, make that with a Mouth slit from Ear to Ear.
Har. What's your Reason for that?
Nes. First, to give you Air; and then, that it may be suitable to your Dress. But what must the Crest be?
Har. I want to know that.
Nes. A Dog's Head with bangle Ears.¹
Har. That's common.
Nes. Then add two Horns to it, this is uncommon.
Har. I like that very well. But what Beasts shall I have for Supporters?
Nes. Why, as for Bucks, and Dogs, and Dragons, and Griffins, they have been all taken up already by Princes; you shall have two Harpies.
Har. Nothing can be better.
Nes. But then we want the Title. In the first Place, you must be sure to take Care not to suffer yourself to
be call'd Harpalus Comensis, but Harpalus a Como; the one is noble, the other pedantick.

Har. It is so.

Nes. Is there any Thing you can call yourself Lord of?

Har. No, not so much as a Hog's Stye.

Nes. Was you born in any famous City?

Har. No, in a poor sorry Village: for a Man must not lye when he asks Counsel.

Nes. That's very true; but is there never a Mountain near that Village?

Har. There is.

Nes. And is there any Rock near that?

Har. Yes, a very steep one.

Nes. Why, then you shall be 'Harpalus, the Knight of the Golden Rock.'

Har. But most great Men, I observe, have their peculiar Motto's: As, Maximilian had 'Keep within Compass'; and Philip, 'He that will'; and Charles, 'Further yet'; some one Thing, and some another.

Nes. Well, do you let yours be, 'Turn every Stone.'

Har. Nothing more pertinent.

Nes. Now, to confirm the World in their Esteem of you, you must counterfeit Letters sent you from such and such great Persons, in which you must frequently be styled the Illustrious Knight; and there must be Mention made of great Affairs, as of Estates, Castles, huge Revenues, Commands, great Offices, rich Matches: and you must contrive that these Letters shall fall into People's Hands, as being dropt by Chance, or forgotten.

Har. That will be very easy to me; for, I understand Letters, and have so us'd myself to it, that I can counterfeit any Man's Hand, so exactly, that he shall not know it from his own.

Nes. Either sew them into your Garment, or leave them in your Pocket, that when you send your Cloaths to the Taylor to mend, he may find them, and he'll
make no Secret of it; and when you come to the Knowledge of it, put an Air of Vexation and Displeasure on your Countenance, as if you were heartily vex'd, you were so careless as to leave them there.

Har. I have practised that so long, that I can as easily change my Countenance, as I can my Dress.

Nes. By this Means the Deceit will not be discovered, and the Matter will be blaz'd abroad.

Har. I'll be sure to take great Care of that.

Nes. Then you must furnish yourself with Companions, or Servants, who shall stand Cap in Hand to you, and call you my young Lord at every Turn. You need not be discourag'd at the Charge; there are a great many young Men who will act this Part for nothing, or for the Humour's-Sake. And besides, there are a great many scribbling Blades in this Country, that are strangely infected with the Itch (I was going to say the Scab) of Writing; and there are hungry Printers, that will venture at any Thing, if there be but any Hope of getting Money. You must bribe some of these, to give you in their Pamphlets the Title of a Nobleman of your Country, and let it be repeated every now and then in Capital Letters. Thus they will celebrate you a Nobleman in Bohemia; and one Book spreads more than an hundred talkative Tongues or Prattling Servants.

Har. I don't dislike this Way neither; but there will be Servants to be maintained.

Nes. There will so; but then you must not keep idle Servants, that have no Hands; they will be unprofitable. You must send one one Way, and another another, and so they will lay their Fingers on something or other; they will have frequent Opportunities of doing that.

Har. Say no more: I understand you.

Nes. And then there are other Inventions.

Har. Pray let me hear them.

Nes. Unless you are an expert Gamester at Cards and
Dice, a rank Whore-Master, a stout Drinker, a daring Extravagant, and understand the Art of Borrowing and Bubbling, and have got the French Pox to-boot, scarce any one will believe you to be a Knight.

Har. I have been train’d up to these Exercises. But where must I get the Money?

Nes. Hold, I was coming to that: Have you any Estate?

Har. A very little one.

Nes. Well, but when you are once settled in the Reputation of a great Man, you will easily find Fools that will give you Credit; some will be asham’d, and others afraid to deny you; and there are a thousand Ways to delude Creditors.

Har. I am not unacquainted with them. But they’ll be very pressing, when they find nothing coming but Words?

Nes. Nay, on the contrary, no man has his Creditors more at Command, than he that owes Money to a great many.

Har. How so?

Nes. First of all, your Creditor pays you that Observance, as if he was the Person obliged; and is afraid lest he should give any Occasion of losing his Money. No Man has his Servants so much in Awe, as a Debtor his Creditor; and if you ever pay them any Thing, it is more kindly taken than if you gave it them.

Har. I have found it so.

Nes. But you must take Care not to deal with little People, for they’ll make a great Noise for a small Matter; those that have a more plentiful Fortune, are more easy to be appeas’d; they will be restrain’d by Modesty, led on by Hope, or deterr’d by Fear, for they know the Danger of meddling with Men of Power. And last of all, when you’ve got over Head and Ears in Debt, then upon one Pretence or another remove your Quarters first to one Place, and then to another;
and you need not be ashamed of that, for no Body is more in Debt than great Princes. If you find yourself press'd by a Fellow of mean Condition, make as if you were provok'd by his Confidence; but make a small Payment now and then, but never pay the whole Sum, nor to all your Creditors. But you must always take Care that none ever come to know that you have an empty Pocket; always make a Shew of Money.

Har. But what can a Man make a Shew of that has nothing?

Nes. If any Friend has given you any Thing to lay up for him, show it as your own, but do it artfully, as if it were done by Chance. And it will be good in this Case to borrow Money and shew it, tho' you pay it again presently. Pull a Couple of Guineas, that you have plac'd by themselves, out of your Pocket, from a whole Pocket full of Counters. You may imagine—

Har. I understand ye; but at last I must of Necessity sink under my Debts.

Nes. You know what Knights can do with us.

Har. They do just what they please, and there's no Redress.

Nes. Let those Servants you keep be such as are diligent ones, or some of your Kindred, such as must be kept however. They'll stumble now and then upon some Merchant upon the Way, and rob him; they'll find something in an Inn, a House, or a Boat that wants a Keeper; they will remember that a Man's Fingers were not given him for nothing.

Har. Ay, if this could be done with Safety.

Nes. You must take Care to keep them in handsome Liveries, and be still sending them with counterfeit Letters to this great Man, or the other. If they steal any Thing, altho' they should suspect them, no Body will dare to charge them with it, for Fear of the Knight their Master. If they chance to take a Booty by Force, 'tis as good as a Prize in War.
Har. O brave Counsel!

Nes. This Maxim of Knighthood is always to be maintained, That it is lawful for a Knight upon the Road, to ease a common Traveller of his Money; for what can be more dishonourable, than for a pitiful Tradesman to have Money enough, and a Knight at the same Time wants it to spend upon his Whores, and at Dice? Get as much as you can into the Company of great Men, tho' you pin yourself upon them; and that you may not be asham'd of any Thing, you must put on a brazen Face, but especially to your Host. And it will be best for you to live in some publick Place, as at the Bath, and at the most frequented Inns.

Har. I was thinking of that.

Nes. In such Places Fortune will oftentimes throw some Prey in the Way.


Nes. Suppose one drops a Purse, another leaves the Key in the Door of his Store-House, or so, you take me in.

Har. But——

Nes. What are you afraid of? Who'll dare to suspect a Person that goes as you do, talks great, the Knight of the Golden Rock? If there shall happen to be any saucy Fellow, impudent enough to dare to suspect you, the Suspicion will rather be cast upon some Body that went away the Day before. There will be a Disorder among the Master and the Servants, and do you behave yourself as a Person wholly unconcern'd. If this Accident befals either a Man of Modesty, or of Brains, he'll pass it over without making Words of it, lest he lose his Credit as well as his Money, for looking no better after it.

Har. That's very Probable, for I suppose you know the Count of the White-Vulture.

Nes. Why not?

Har. I have heard of a certain Spaniard, a handsome:
genteel Fellow, that lodg'd at his House, he carried away a Matter of six hundred Florins; behaving himself with that State, that the Count never dar'd to open his Mouth against him.

_Nes._ You have a Precedent then. You may now and then send out a Servant for a Soldier, and he having rifled Churches and Monasteries, will return loaden with the Plunder that he has got by the Law of Arms.

_Har._ This is the safest Expedient that we have had yet.

_Nes._ There is yet another Way of getting Money.

_Har._ Pray let me hear what that is.

_Nes._ Pick a Quarrel with those that have a good Deal of Money, especially with Monks or Priests; for the People generally look very invidiously upon them now-a-Days, viz. One broke a Jest upon you, another spit upon your Escutcheon, another spoke dishonourably of you; one or the other wrote something that might be interpreted scandalous. Send your Heralds to declare an irreconcilable War. Breathe nothing but Destruction and Ruin: And they being terrifed will come to you to make it up. Then see that you set a great Price upon your Dignity; and that is, you must ask out of Reason, for your bearing that which is reasonable. If you make a Demand of three thousand Guineas, they will be ashamp'd to offer you less than two hundred.

_Har._ And I will threaten others with the Law.

_Nes._ That's more like a Sycophant; but yet it may help in some Degree. But hark ye, Harpalus, I had almost forgot what I should have mention'd first: Some young Wench with a good Fortune is to be drawn into the Noose of Matrimony; you have Charms in yourself, you're young and handsome, you're a Beau, and have a pretty smiling Countenance; give it out that you are call'd away to some great Office in the Emperor's Court. Girls are fond of marrying Nobility.

_Har._ I know some that have made their Fortunes
this Way. But what if the Cheat should be discovered, and all my Creditors should fall upon me at once? Then I, the sham Knight, shall become a Laughing-Stock; for Creditors hate this Sort of Tricking worse than they do robbing of Churches.

_Nes._ Why, in this Case you must remember to put on a brazen Face, and that Impudence never past so current for Wisdom, as it does now-a-Days. You must betake yourself to Invention for some Excuse; and you will always find some easy People, that will favour it; and some so civil, that if they perceive the Fallacy, they will not discover it. And last of all, if you can do nothing else, you must shew them a Pair of Heels, and run into the Army or a Riot: 'for as the Sea hides all Mischief,' so War hides all Sins. And now-a-Days, he that has not been train'd up in this School, is not look'd upon fit to be a Commander. This must be your last Shift, when every Thing else fails you; but you must turn every Stone before you come to't. Take Care that you are not ruin'd by being bound for other Men. Shun little Towns that a Man can't let a Fart in, but the People must know it: In great and populous Cities a Man may take more Liberty, unless it be in such a Place as Marseilles. Make it your Business to know what People say of you; and when you hear the People begin to talk at this Rate, What does this Man do here so long? why does he not go Home, and look after his Castles? whence does he take his Pedigree? whence does he get Money to live so extravagantly? when you find that such Talk as this grows rife among the People, it is Time for you to think of packing up your Awls, and be jogging in good Time; but make your Retreat like a Lion, and not like a Hare. Pretend you are call'd away by the Emperor to some great Employment; and that you shall return in a short Time at the Head of an Army. Those that have any Thing they are not willing to lose, won't dare to open their Mouths against you
when you are gone. But above all, I advise you to have a Care of that peevish malicious Set of Men call'd Poets. If any Thing displeases them, they will envenom their Papers, and the Venom of them will be of a sudden diffused all the World over.

Har. Let me die if I am not wonderfully pleas'd with your Counsel; and I 'll make it my business to let you see that you have got a docible Scholar, and a Youth that is not ungrateful; the first good Horse that I shall get into my Pasture, that is equal to your Deserts, I will present you with.

Nes. Well, all that remains, is, that you be as good as your Word. But what is the Reason that you should be so fond of a false Opinion of Nobility?

Har. For no other Reason, but that they are in a Manner lawless, and do what they please. And do you think this a Matter of small Moment?

Nes. If the worst come that can come, Death is owing to Nature, altho' you liv'd a Carthusian; and it is an easier Death to be broken on the Wheel, than to die of the Stone, the Gout, or the Palsy: for it is like a Soldier to believe, that after Death there remains nothing of a Man but his Carcass.

Har. And I am of that Opinion.
ΑΣΤΡΑΓΑΛΙΣΜΟΣ

THE ARGUMENT

'Αστραγαλισμός,¹ or the Play of Cock-all, shews what the Talus is, and where it is situated. How they us'd to Play at Cock-all in old Time. Why the Clergy wear their Garments down to their Ancles, for the Sake of Modesty and Distinction. Talus is a Sort of a Leg-Bone. The Etymology of 'Αστράγαλισμος, a Sort of Play, in English call'd Cock-all, or Take-all. The Ace is a bad Cast of the Dice. Aumesace, or Dog-Chance. Size is a good Cast, and is call'd Senio or Midas

QUIRINUS, CHARLES

Qu. Cato bids us learn of those that are learned; and for that Reason, my Utenhovius, I have a Mind to make Use of you for my Master. For what Reason did the antient Directors in religious Affairs, order the Clergy to wear Ancle-Coats, that is, Vestments reaching down to their Ancles?

Ch. I am of Opinion it was done for these two Reasons: First, for the Sake of Modesty, that nothing of Nakedness might be exposed: For, in old Time, they did not wear those Sort of Trousers that reach from the Waist to the Feet; nor did they, in common, wear Drawers or Breeches. And, for the same Reason, it is accounted immodest for Women to wear short Coats, long ones being more agreeable to the Modesty of the Sex. In the second Place, not only for the Sake of Modesty, but also to distinguish them from the common People, by their Habit; for, the more loose they are in their Morals, the shorter they wear their Coats.
Qu. What you say is very probable. But I have learn'd from Aristotle and Pliny, that Men have not the Tali, but only four-footed Beasts; and not all of them neither, but only some of those that are cloven-footed; nor have they them in their hinder Legs. How then can the Garment be call'd a Talarian Garment, which a Man wears, unless in former Days Men went upon all-fours, according to Aristophanes's Play?

Ch. Nay, if we give Credit to Œdipus, there are some Men that are four-footed, some three-footed, and some two-footed, and oftentimes they come from a Battle one-footed; and sometimes without e'er a Foot at all. But, as for the Word, you would be more at a Loss if you were to read Horace, who attributes the Tali to Plays. For thus, I think, he writes in his Art of Poetry;

Securus cadat, an recto stet fabula talo.

Being regardless whether or no the Comedy fall or stand upon its Talus.

Qu. Poets have a Liberty of speaking as they please; who give Ears to Tmolus, and make Ships speak, and Oaks dance.

Ch. But your own Aristotle could have taught you this, that there are half Tali, which he calls ἡμιαστραγάλους, that he attributes to those Beasts that are of the Lynx Kind. And he says, that Lions have that which is instead of the Talus, but it is crooked, or turned to and fro; and that which he calls λαβυρυθωδες, Pliny translates tortuosum [full of Turnings and Windings]. And in the last Place, Bones are every where inserted into Bones, for the Conveniency of bending the Joints; and there are Cavities for the receiving the Prominencies that answer to them, that are defended on each Side with a slippery Cartilage, the Parts being so inviron'd, or kept in, that they can't hurt one another; as the same Aristotle teaches us. And there is, for the most Part, in these, something that answers pretty near, both in Form
and Usæ, to the Talus: In the lower Part of the Leg, near the Heel, where is the bending of the whole Foot, there is a Prominence which resembles the Talus, which the Greeks call σφυρόν. Again, we see in the bending of the Knee a Vertebra, which, if I am not mistaken they call ἱσχίον. And we also see something like this in the Hips, in the Shoulders, and, lastly, in the Joints of the Toes and Fingers. And, that it may not seem strange to you, the Greeks write, that the Word ἀστράγαλος is, in approved Authors, applied to the Bones, of which the Spine is compos'd, especially in the Neck. For they quote you this Verse:

'Εκ δὲ μοι αὐχήν
'Αστραγάλων ἐάγη.

My Neck-Bone was broke on the outside the Tali.

And, as Aristotle says, the fore Legs are given to Animals, upon the Account of Swiftness, and for that Reason are without the Tali; the hind Legs for Firmness, because the Weight of the Body bears upon that Part: as also it contributes to Strength in those Creatures that kick. Horace, to signify that the Play was not cut short, but acted quite to the End, says, Stetit fixo talo; and uses the Word Talus in a Play, in the same Sense as we apply the Word Calx to a Book; and also says, the Umbilicus voluminis, or Navel of a Volume.

Qu. In Troth, you play the Part of a Grammarian very cleverly.

Ch. But to confirm it, the more learned Greeks will have Ἀστραγάλος deriv'd of στρέφω, and the privative Particle a, because it is never bended, but is immovable. But others chuse to derive ἀστράγαλος from ἀστάγαλος, by inserting the Letter ρ, because it can't stand by Reason of its slippery Volubility.

Qu. If you go that Way to Work, you may make a
great many more Guesses: But I think it a fairer Way to confess Ignorance in the Matter.

Ch. This Guess will not seem so very absurd, if you consider what great Obscurity there is in the primitive Origin of Words: And besides, there is nothing contradictory in the Matter, if you look narrowly into it. The *Talus* is voluble, but it is voluble after such a Manner, that it renders that Part to which it is inserted, the more firm for standing; and then it joins one Bone to another.

Qu. I find you can play the Part of a Sophister, when you have a Mind to it.

Ch. But there is nothing in the Word *Talus*, that the Etymology of it should perplex us; for that which the modern Greeks call ἀστράγαλος, the Antients, of which Callimachus was one, call’d ἀστριον, to whom this Hemistich is ascribed Δέκα δ’ ἀστρια αὐντο λύτρον; whence, as the Greeks us’d the Word ἀστραγαλίζων, so they also used the Word ἀστριζων, to play at Cock-all.

Qu. What then is that which is properly the *Talus*?

Ch. It is that which now-a-Days the Girls play with; it was formerly a Boy’s Play, as Cob-Nuts was; concerning which there is this Greek Sentence, ‘Αμφ’ ἀστραγάλωιν χολωθείς, when they would intimate that Persons were angry for a Trifle. Again Horace in his *Odes* has *Nec regna vini sortiere talis*. And also in his *Sermones*; *Te talos Aule nucesque*, etc. And lastly, that Saying of the Lacedemonian, if I am not mistaken, *Pueros esse fallendos talis, viros jurejurando*. They deny that the *Talus* is found in any Animal that is ὑπόνυχον, that is, that has a solid Hoof, except the Indian Ass that has but one Horn; or that is πολυσχίδες, that has its Foot divided into many Toes or Claws; of which Sort are the Lion, the Panther, the Dog, the Ape, a Man, a Bird, and a great many others: But those Animals that are, διχύλα, that have a Hoof divided into two, many of them have the *Talus*, and that, as you said very rightly, in their hinder Legs. Man only has not
the *Talus* for two Reasons: First because he is two-footed; and secondly, because his Foot is divided into five Toes.

*Qu.* That I have heard often; but I should be glad to hear where the *Talus* was situated, and what Form it has described; for that Sort of Play is quite out of Doors even with Girls now-a-Days, and they rather affect Dice, Cards, and other masculine Plays.

*Ch.* That is not to be wonder'd at, when they affect Divinity itself: But if I were a Mathematician, or a Painter, or a Founder, I could not represent it more clearly to you, than by shewing you the *Talus* itself; unless you would have me describe it algebraically, as they do.

*Qu.* Have you got e'er a *Talus*?

*Ch.* Here's one out of the right Leg of a Sheep, you see it has but four Sides, when a Cube and a Dice has six, four on the Sides, one at the Top, and one at the Bottom.

*Qu.* It is so.

*Ch.* And forasmuch as the upper and lower Part of the *Talus* is crooked, it has but four Sides, one of which, you see, rises like a Ridge.

*Qu.* I see it.

*Ch.* On the opposite Side there is a Hollow; this Aristotle calls πραβες, that is, *prone*; and this πτιον, that is, *supine*: as when in the Act of Copulation, for the Sake of Procreation, the Woman is supine, and the Man is prone: And the Hand, if the Palm of it be held towards the Ground, is prone; if you turn it up, it is supine; tho' Orators and Poets do sometimes confound the Use of these Words, but that is nothing to the Matter in Hand.

*Qu.* You have demonstrated this very plainly to my Sight; but what's the Difference between the two other Sides?

*Ch.* One of them is hollowed a little, to make it
answerable to the Bone to which it is joined; the other has no Hollow at all to speak on, and is not so much defended with a cartilaginous Coat, but is only cover'd with a Nerve and a Skin.

Qu. I see it very plain.

Ch. The prone Side has no Nerves at all; but to the Concavity of the supine Part a Nerve adheres, to the Top of the right Side and the Bottom of the left.

Qu. You make it out very plain; but how must I know the right Side from the left?

Ch. That's very well minded; for I had instructed you very illy, except you suppose me to mean the Talus of the right Leg: I will tell you, and at the same time I'll shew you the Situation of it, which you desired to know. The Talus is in the Bending of the Leg beneath the Hip.

Qu. A great many are of Opinion it is near the Foot.

Ch. They are under a Mistake: That which is properly call'd the Talus, is in the Bending of the Joints, which the Greeks call καμπτάς; but those of the hinder Legs, as I said before, between your Foot and your Knee, is the Tibia.

Qu. Why, so I think.

Ch. Behind the Knee, καμπτή.

Qu. I allow it.

Ch. For those Bendings which Men have in their Arms, four-footed Beasts have in their hinder Legs; but I except the Ape, which is but half Man: and so that which is the Knee in the Leg, is the Elbow in the Arm.

Qu. I take it in.

Ch. And so one Bending answers to another.

Qu. You mean of the fore Legs and the hinder Legs?

Ch. You have it: So that in that Bending which answers to the Bending which is behind the Knee, the Talus stands upright when a four-footed Beast stands,
the upper and lower Part of which is a little bended, but not altogether after the same Manner; for the upper Part is folded back into a Sort of Horns, as it were, which Aristotle calls κεφαίας; Theodorus translates the Word Antennas; near to which the prone Side gives Way; the Bottom has no such Thing.

Qu. I perceive it very plainly.

Ch. Therefore Aristotle calls that side which is towards the fore Legs, supine; and that which is contrary to it, prone. Again, there are two Sides, one of which inwardly, is towards the hinder Leg, either the right or left, suppose which you will; the other looks outwards: that which looks inwards Aristotle calls κώλον, and that which looks outwards, ἴσχιον.

Qu. I see it plainly with my Eyes: but still here’s this to be done, to inform me what was the antient Manner of playing with these Ταλι: for the Play as it is us’d now-a-Days, is quite different from what we find in antient Authors concerning this Sort of Play.⁵

Ch. And truly that’s very likely, as we in like Manner now pervert the Use of Cards and Dice from the antient Manner of playing with them.

Qu. What you say is very probable.

Ch. Theodorus Gaza, or as others rather chuse to call him, of Thessalonica, in translating Aristotle’s second Book of his History of Animals, says, That the Side of the Ταλός that looks outwardly transverse, was call’d Canis; and that which looks inwardly to the other Leg, Venus: and then he adds to it this of his own, for Aristotle said no more; Τὸ μὲν πρανῆς ἔξω, τὸ δὲ ὑπτιον εἰσω, καὶ τὰ μὲν κώλα ἐντὸς ἐστραμμενα πρὸς ἄλληλα, τὰ δὲ ἴσχια καλούμενα ἔξω, καὶ τὰς κεφαίας ἄνω. But since it is certain that the Throw is call’d Venus’s by other Persons, as often as in four Dice the uppermost Sides of them all are different one from another; I wonder by what Example Theodorus calls one side Venus. Our Erasmus who is our common Friend, who is no negligent Ob-
server of these things, in some of his Proverbs upon the Authority of the Antients, intimates some Things of the Play of the Tali; as in the Proverb, Non Chius sed Cous; he says that the Cous and the Size were the same that the Greeks call'd ἐξιτην. He relates the same in the Proverb Chius ad Cous (adding that Chius was the same with Canis, the Ace). That the Cast of the Cous was a lucky Cast, but of the Canis an unlucky one, according to the Testimony of Persius:

Quid dexter Senio ferret
Scire erat in votis, damnosa canicula quantum
Raderet.

And likewise Propertius;

Semper damnosi subsiluere canes.

And Ovid, in his second Book de Tristibus, calls them damnosos canes.

And Martial adds, that the Size by itself is a lucky Cast; but if an Ace comes up with it, unlucky; for so he speaks,

Senio nec nostrum cum Cane quassat ebur.

And now as to Venus's Cast, as it is what happens but very seldom, so it is a very lucky Throw: As Martial writes in his Apophoreta;

Cum steterit vultu nullus tibi talus eodem,
Munera me dices magna dedisse tibi.

For they play'd with so many Tali as every one had Sides: for as to Dice they used to play but with three. But that which Suetonius writes of Octavius Augustus comes nearer to the Method of Play, reciting out of a certain Epistle of his to Tiberius; 'At Supper we play'd, both Yesterday and to Day, like old, grave Men, at Tali: And as every one threw an Ace or a Size, he laid down a Piece of Money for every Talus; and he that threw Venus took up all.
Qu. You told me before, that it was a very fortunate Throw when any one threw four different Sides, as at Dice-Play the most fortunate Cast is Midas; but you did not tell me that this Cast was call'd Venus.

Ch. Lucian will make that Matter plain to you: Thus speaking concerning Cupids, καὶ βαλῶν μὲν ἐπὶ σκοποῦ, μᾶλλον δὲ εἰ ποτε τὴν θεὸν αὐτήν εὐβολήσει. Μηδενὸς ἀστραγάλου πεσόντος ἵσω σχῆματι, προσεκύνει, τῆς ἐπιθυμίας τεύξεσθαι νομίζων. He there speaks of Venus.

Qu. If Theodorus is mistaken, his Words only make Mention of two Sides.

Ch. It may be, he follow'd the Authority of some Author that is out of my Memory; but I have quoted what I find in Authors: For, there are some that speak of the Stesichorian Number, as to the Tali, which they take to be the Number Eight; and also of the Euri-pidian, which contain'd 40.

Qu. But it remains, that you lay down the Rules of the Play.

Ch. I am not of the Opinion, that Boys make Use of the same Rule that Octavius writes he observ'd: Nor is it probable, that this Game which he speaks of was a common one; if that had been so, it had been enough for him to have said, 'After Supper we play'd at the Tali.' But he seems by this to hint, that it was a new Method that they had invented among themselves, as one that was fit for Persons of Age, not puzzling their Minds by a careful Thoughtfulness, as a great many of our modern Games do; so that it is much less Fatigue to the Mind to study hard, than to play.

Qu. Prithee, pull out the rest of the Tali, that we may try an Experiment with them.

Ch. But we have no Turret, nor Box to throw them in.

Qu. Why, this Table will do well enough to try any Experiment with them; or this Cup, or Cap, will supply the Place of a Turret.

Ch. Nay, hussling them in the Palm of one's Hand
may do well enough. A Throw oftner turns up the supine Face than the prone Face; and the prone Face oftner than a Size or an Ace.

Qu. So it seems.

Ch. Now, if there be an Ace turn'd up in the four Tali, you shall lay down one Piece of Money; if there are two, two Pieces; if three, three Pieces; if four, four Pieces: and as often as you throw a Size, you shall take up one Piece.

Qu. But what if I should throw Size Ace?

Ch. Why, if you will, both of us shall lay down, and neither of us take up; and he that throws four different Spots shall take up all.

Qu. What if we throw upper, or under, blank?

Ch. That Throw shall go for nothing, and either you shall throw again, or I'll take it.

Qu. I had rather the other should take the Cast.

Ch. Now down with your Money.

Qu. Let's play for nothing.

Ch. Would you learn such an Art as this for nothing?

Qu. But it is an unequal Match, for one that knows nothing of the Game to play with a Gamester.

Ch. Well, but the Hope of Winning, and the Fear of Losing, will make you mind your Game the better.

Qu. How much shall we play for?

Ch. If you have a Mind to get an Estate quickly, let's play for 100 Crowns.

Qu. I wish I had them to lay down. But 'tis the safer Way to grow rich gradually. See here's a whole Half-Penny.

Ch. Well, come on, we'll add a little to a little, as Hesiod advises, and this will in Time make a large Heap. Shake them, and throw away. A good Beginning: You have thrown an Ace; lay down your Money, and acknowledge you're on the losing Side. Give me the Tali.
Qu. That's a better Beginning, there's three Aces; lay down.

Ch. Fortune is laying a Trap for you; throw away, but hussle them first. O good Man! you have got nothing at all, there is an upper Blank and an under one. 'Tis my Throw, give me the Tali.

Qu. Well done again, I see three Aces.

Ch. Well, 'don't reckon your Chickens before they be hatch'd.' Well, Fortune has a Mind to make a Game-ster of you; but mind, this is my Way of learning. But I am of the Opinion, that Octavius play'd after a different Manner.

Qu. How was it?

Ch. He that threw an Ace, laid down a Penny, as we said; he that threw a Size took up nothing, but the other laid down.

Qu. But what if he threw Doublets?

Ch. Then the other laid down so many Pieces; and when there was a good Heap of Money down, he that threw Venus took up all; and you may add this, if you will, That he that throws neither Size nor Ace, shall only lose his Throw.

Qu. I agree to it.

Ch. But I look upon this to be better. That he that holds the Dice shall throw thrice, and then give the Throw to the other.

Qu. I like that well enough. But how many Venus's will you make up?

Ch. Why three, if you will; and after that, you may make a new Bargain, or play who shall take all: For a Size comes up but seldom, and but to very few neither. Now let us make a lucky Beginning.

Qu. Well; let it be so; but we had best have the Doors shut, lest our Queen of the Kitchen should happen to see us playing at Children's Play.

Ch. Nay, we rather play at old Men's Play. But have you got a Blab of a Servant then?
Qu. So great a Gossip, that if she can't find any Body else to tell what's done at Home, she'll hold a long Discourse with the Hens or Cats, about it.

Ch. Soho Boy! shut the Door and lock it, that no Body come and surprise us; that we may play our Belly-full.
ΓΤΝΑΙΚΌΣΤΝΕΔΡΙΟΝ

THE ASSEMBLY OR PARLIAMENT OF WOMEN

THE ARGUMENT

This Senate of Women, or Γυναίκοσυνέδριον, very handsomely exposes some of the Faults of Woman-Kind: They have a Mind to set up a Common-Wealth, and a Parliament, as the Men have. They say they could order Matters better than the greatest Princes have done. A Woman that disgraces her Husband, disgraces herself. The Condition of Women is safer than that of Men. They treat of Dress and Attire; and that there be a Difference between the Commonalty and Gentry

CORNELIA, MARGARET, PEROTTA, JULIA, and CATHERINE

Corn. Since so many of you are assembled here to Day, and in so good Humour, for the Good and Happiness of this Convention, and the whole Common-Wealth of Women, it gives me the greatest Hope, that every one's good Genius will suggest to her those Things that concern the Dignity and Advantage of the whole Sex. I believe, you all know what a Prejudice it has been to our Affairs, that, while the Men have had their daily Meetings for transacting their Affairs, we have been sitting at our Spinning-Wheels, and neglected the Management of our own Cause. Whence Things are now come to that Pass, that there are not the least Footsteps of Discipline and Government left amongst us; and the Men made a mere Jest of us, and scarce
allow us the Title of rational Creatures. So that if we go on as we have done, you may easily foresee what will come on it in a short Time; and indeed, I am afraid to utter it: and if we should take no Care at all of our Dignity, yet we ought to have some Regard to our Safety. And the wisest of Kings has left it upon Record, that in the Multitude of Counsellors there is Safety. The Bishops have their Synods, and the Flocks of Monks their Conventicles; the Soldiers their Councils of War, and Thieves and Pick-Pockets their Clubs; and even the Pismires themselves have their Meetings: And we Women, of all living Creatures, are the only ones that have had no Meeting of Members at all.

Mar. Oftner than is becoming.

Corn. Don't interrupt there; let me conclude my Speech, and you shall have all Time to speak in your Turns. That which we now do is no new Thing; we only revive an old Custom: For, if I am not mistaken, about 1300 Years ago, that most Praise-worthy Emperor Heliogabalus—1

Per. Most Praise-worthy! when it is certain he was dragg'd about with a Hook, and thrown into a House-of-Office.

Corn. Here I am interrupted again. If we approve, or disapprove of any Person, by this Way of arguing, we must allow Christ was an ill Person because he was crucified; and Domitian a good Man, because he died in his Bed. The worst Thing that was laid to the Charge of Heliogabalus, was his flinging down to the Ground the sacred Fire that was kept by the Vestal Virgins; and that he had the Pictures of Moses and Christ hanging up in his private Chapel, whom, by Way of Contempt, they called Chrestus. This Heliogabalus published a Proclamation, that as he, being Emperor, had a Parliament of Men to consult of their common Affairs; so his Mother Augusta should have her Parliament of Women to transact the Affairs of their
own Sex; which the Men, either by Way of Drollery, or Distinction, call'd the Little Senate. This Precedent, which has been omitted for so many Years, the present Posture of our Affairs obliges us to revive. Neither let any one be scrupulous, because the Apostle Paul forbids a Woman to speak in the Assembly, that he calls a Church; for he speaks of an Assembly of Men, and this is an Assembly of Women. Otherwise, if Women must always hold their Tongues, to what Purpose did Nature give them, which are as voluble as Men's, and a Voice that is shriller? altho' they make a hoarser Sound, and thereby resemble Asses more than we do. But this ought to be the Care of us all, to manage our Debates with that Gravity, that the Men may not call our Assembly a Conventicle, or by some other more scandalous Name: and they are used to be forward enough to be scurrilous in their Language to us; altho' if one might estimate their Parliaments according to Truth, they will appear more womanish than the Assemblies of Women themselves. We see Monarchs have done nothing but fight, for these I don't know how many Years. The Students of Divinity, Priests, Bishops, and People, are at Daggers-drawing, and there are as many Opinions as there are Men in the World, and they are more inconsistent in them than we Women ourselves are. One City does not agree with another, nor one Neighbour with another. If the supreme Administration were entrusted in our Hands, I am mistaken, if the World would not be managed at a better Rate than now it is. Perhaps it may not become our female Modesty, to charge such noble Personages with Folly; but, I suppose, I may be allowed to recite what Solomon has written in the 13th Chapter of his Proverbs, 'There is always Contention among the Proud; but they that do every Thing by Counsel, are governed by Wisdom.' But that I may not detain you any longer with a tedious Preamble; to the End that all Things may be carried
on decently and without Confusion, in the first Place it will be necessary to consider who shall be allowed as Members, and who shall be excluded. For too great a Company will make it look more like a Mob and a Riot than a grave Assembly; and if we take in too few, it will seem to be something tyrannical: Therefore I humbly conceive, that no Virgin is to be admitted as a Member; because many Things may happen to be debated, that are not proper for them to hear.

*Jul.* But how shall we be able to know who are Virgins and who are not? Will you allow all those to be Virgins that pass for such?

*Corn.* No; but my Meaning is, that none but married Women be admitted among us.

*Jul.* But there are Virgins among those that are married; such as have Fumblers for their Husbands.²

*Corn.* Well, but this Honour shall be allow'd to a married State, that all that have been married shall be allowed to be Women.

*Jul.* Under your Favour, if you exclude none but Virgins, we shall still have too great a Number.

*Corn.* Well then, those shall be excluded that have been more than thrice married.

*Jul.* For what Reason?

*Corn.* Because they ought to have their *quietus est*, as being superannuated. And I am of Opinion, that we ought to do the same by those that are upwards of 70 Years of Age. I think also, that it ought to be resolved, *Nemine contradicente*, that no Woman be allow'd particularly to mention her own Husband by Name too freely: It may be allowed to speak in the general; but that too ought to be done with Moderation and Decency.

*Ca.* But why may it not be allow'd us to talk freely of the Men here, when they are always talking about us every where? My Titius, whenever he has a Mind to divert his Company, tells them what he did with me in
Colloquies of Erasmus

the Night, what I said to him, and oftentimes affirms what is false.

Corn. If we would speak the Truth, our Reputation depends wholly upon that of the Men; so that if we expose them, what else do we do but disgrace ourselves? And altho' indeed, we have a great many just Complaints against them; yet, all Things being duly considered, our Condition is much preferable to theirs: For they, endeavouring to get a Maintenance for their Families, scamper thro' all the Parts of the Earth by Land and Sea. In Times of War, they are call'd up by the Sound of the Trumpet, stand in Armour in the Front of the Battle, while we sit at Home in Safety. If they transgress the Law, they are punish'd severely; but our Sex is spared. And in the last Place, for the most Part it is in our own Power to make our Husbands such as we would have them. But it remains, that we come to some Resolutions about Precedency in taking Places; lest it should be with us as it often happens among the Pleni-potentiaries of Kings, Princes, and Popes, who in their Congresses, squabble away three Months at least in Punctilios and Ceremony, before they can sit down to Business. Therefore it is my Opinion, that none but Peeresses sit in the first Bench; and these shall take their Places according to the Degrees of their Nobility: First, those that have four; next, those that have three; after them, those that have two; then, those who have but one; and last of all, those who have but half a one: And in every Rank Regard shall be had to Antiquity. Bastards of every Rank shall sit in the lowest Place of it. The next Bench shall be that of the Commons; and of those, they shall sit in the foremost Places who have had the most Children; and between those who have had the same Number, Age shall decide the Difference. The Third Bench shall be for those who never had any Children.

Ca. Where do you intend to place the Widows?
Corn. Well remembred. They shall have their Seats in the Middle of the Mothers, if they have Children, or ever had any; those that have been barren, shall sit at the lower End of them.

Jul. Well, but what Place do you design for the Wives of Priests and Monks?

Corn. We will consider of that Matter at our next Meeting.

Jul. What do you determine about those Women who get their Living by their bodily Labour?

Corn. We will not suffer this Assembly to be polluted by the Mixture of such Cattle.

Jul. What will you do concerning kept Mistresses?

Corn. They are of several Ranks; we'll consider that when we are more at Leisure. There's another Matter to be considered of, How we shall give our Votes; whether by Scratching or Balloting, or by Word of Mouth, or Holding up our Hands, or by Dividing.

Ca. There are Tricks in Balloting, and so there are in Scratching; and if we give our Vote by Dividing, as we wear long Petticoats, we shall raise too much Dust; so that I am of Opinion, it will be the best Way for every one to give her Vote **viva voce**.

Corn. But it will be a difficult Matter to number the Votes. And then too, great Care ought to be taken, that it be not rather a Billingsgate than a Senate, [a Place of Scolding, rather than a Place of Pleading.]

Ca. It will be impossible to do any Thing without Clerks, to take Care that nothing be omitted.

Corn. Well then, we have taken Care about numbering; in the next Place, how shall we exclude scolding?

Ca. That no-Body speak but when she is asked, and in her Turn too. She that does otherwise, shall be expelled the House. And if any one shall be found to blab out what is transacted here, she shall incur the Penalty of a three Days Silence.

Corn. Well, Ladies, so far we have settled Matters, as
to the Method of Proceeding; now let us consider what we shall debate about. In the first Place, we ought to take Care of our Honour; and that consists chiefly in Dress, which Matter has been so neglected, that now-a-Days you can scarce know a Dutchess from a Shop-Keeper's Wife; a married Woman from a Maid, or a Widow or a Matron, from a Whore. Modesty is remov'd at that Distance, that every one wears what Apparel she pleases. You may see those, that are scarce one Degree on this Side Beggars, and of a base and sordid Extraction, dress'd in their Velvets, Silks, and water'd Tabbies, Garden Sattins, sprigg'd Callicoes and Chintzes, in Gold and Silver, Sable Tippets, etc. whose Husbands in the mean Time sit at Home cobbling Shoes. Their Fingers are loaded with Emerald and Diamond Rings; for Pearls are now made no Account of; not to mention their Amber and Coral Necklaces, their lac'd Shoes. It was formerly thought enough for your ordinary Women, to be allow'd the Privilege to wear a Silk Girdle, and to border their Petticoats with a Ribbon, in Honour of the Sex: But now we labour under a double Inconveniency; the Family is beggar'd, and Distinction, which is the Life and Soul of Quality, is quite lost. If the Wives of the Commonalty must be dragg'd about in gilded Chariots, adorn'd with Ivory Seats, and Cotton Linings and Coach-Seats, what shall Dutchesses and Countesses do? And, if a 'Squire's Spouse shall be allow'd to drag a Train after her of 15 Ells long, what must a Dutchess or a Countess do? But there is one Thing that is worse than all this, that by an unaccountable Fickleness we are always altering the Fashion. Formerly our Head-Dresses were mounted upon Wires; and by this Dress Women of Quality were known from ordinary ones. Again, that the Difference might be more visible, they wore Caps of Ermin powdered with black Spots: But the Mob had 'em presently. Then they altered the Fashion again, and wore black Caps; but Women of
the ordinary Sort did not only presume to imitate them, but out-did them, by adding Gold Embroidery and Jewels to them. Formerly it was the Custom of Ladies of Quality, to comb up their Hair from their Foreheads and Temples, and to make a Tower of it; but this did not last long: for every Baggage soon fell into that Fashion. Then they wore their Hair on their Foreheads; but in this too they were soon followed by the ordinary Sort. Formerly none but Ladies of Quality had their Gentlemen-Ushers, and Pages, and out of these they chose some pretty smock-fac'd Fellow to take them by the Hand, when they arose from their Chairs, or to support their left Arm with his right, when they walk'd; but this Honour was granted to none but Gentlemen. But now, Women in common following this Fashion, admit any mean Persons to this Office, and also to bear up their Train too. And whereas formerly, in primitive Times, none but Persons of high Extraction saluted one another with a Kiss, and did not permit every one to kiss them, no not so much as their Hand; now-a-Days a Tanner or Currier, that stinks of the Leather, shall presume to kiss a Lady of the highest Quality. Nay, even in Marriages, there is no Regard had to Honour: Noblemen's Daughters are married to Tradesmen's Sons, and Tradesmen's Daughters to Noblemen; so that a Sort of Mongrels are brought into the World. Nor is there a Wench of ever so mean a Birth, but would presume to use the same Paints and Washes that the Quality use: when ordinary People ought to be satisfied with a little Ale Yeast, or the Fresh Juice of a Tree that has been barked, or any such Thing that costs but little: They ought to leave the fine Paints, Washes, and Cosmeticks, to Women of Quality. To come now to publick Entertainments and the Park, what Confusion and Disorder is there! A Merchant's Wife shall oftentimes refuse to give Place to a Lady of noble Descent both by Father and Mother: So that the present
Posture of Affairs calls upon us to come to some Resolution as to these Matters: and these Things may be easily settled among us, because they belong to none but our own Sex. But there are also some Affairs that we have to settle with the Men too, who exclude us from all honourable Employments, and only make us their Landresses, and their Cooks; while they themselves manage every Thing according to their own Pleasure. We will allow them the Management of publick Offices, and military Concerns: But is it a sufferable Thing that the Wife's Coat of Arms should be painted on the left Side of the Escutcheon, altho' her Family is twice as honourable as that of her Husband's? And in the last Place, it is but just, that a Mother's Consent should be had in putting out the Children. And it may be, we shall gain the Ascendant so far, as to take our Turns in the Administration of the publick Offices; but, I mean, only those that can be managed at Home, and without Arms. These are the chief Heads of the Matters, which, in my Opinion, deserve our Deliberation. Let every one here deliberate with herself upon these Matters, that an Act may be passed concerning every one of them; and if any one shall think of any Thing else, that is necessary to be debated, let her communicate it to Morrow: For we will sit de die in diem till we have concluded the Session. Let us have four Clerks, that may take down our Speeches; and two Chair-Women, who shall have the Power of giving Liberty to Speak, and of enjoining Silence: And let this Meeting be a Sample of what may be expected hereafter.
DILUCULUM: OR, THE EARLY RISING

THE ARGUMENT

This Colloquy is a very learned Chastisement of Sloth, and an Incitement to honest Studies. A Joke of Nasica, to whom Ennius's Maid-Servant, by her Master's Order, told that he was not at Home. Philypnus\(^1\) was fast asleep after Eight a Clock in the Morning, having sat up till Midnight, feasting, gaming, and talking merrily. Nephalius persuades him to rise sooner in a Morning. The Morning is the golden Part of the Day. The Sun does not shine for Men to sleep by it. The Soul is rather to be taken Care of than the Body. The Life of Man is a Time of watching. It is in our own Power to lengthen out our Lives. It is not wholesome to study presently after Dinner. We must leave off an evil Habit.

NEPHALIUS and PHILIPNUS

\(Ne.\) I wou'd have been glad to have met with you to Day, Philypnus; but your Servants deny'd that you were at Home.

\(Ph.\) They did not tell you altogether false; I was not at Home, indeed, to you; but I was never more at Home to myself.

\(Ne.\) What riddle is this?

\(Ph.\) You know the old Proverb, 'I don't sleep to all :'\(^2\) Nor can you forget that pleasant Joke of Nasica; to whom, when he would have visited his old Friend Ennius, the Maid, by her Master's Command, deny'd him to be at Home. Nasica perceiv'd how Matters went, and departed. Afterwards Ennius, in his Turn, entering the House of Nasica, asks the Boy whether his Master was within.
or not: Nasica cries aloud from an inner Room, saying, 'I am not at Home.' Ennius, knowing his Voice, cries, 'Art thou not an impudent Fellow? Dost think I don't know thee when thou speak'st?' 'Rather you,' says Nasica, 'are the more impudent, who won't give Credit to me myself, when I believ'd your Servant.'

Ne. Perhaps you were very busy.

Ph. No, in Troth, I was most pleasantly at Leisure.

Ne. Again you perplex me with Riddles.

Ph. Why, then I'll speak plainly, and not call any Thing out of its Name.

Ne. Say on.

Ph. In short, I was fast asleep.

Ne. What say'st thou? what, at past 8? when the Sun rises this Month before 4.

Ph. The Sun is very welcome to rise at Midnight, for all me; truly I love to sleep my Belly-full.

Ne. But was this by Accident, or is it your common Custom?

Ph. Why, truly I'm pretty much us'd to it.

Ne. But the Habit of Evil is most pernicious.

Ph. There's no Sleep so pleasant as after Sun-rising.

Ne. Prithee, at what Hour do you use to leave your Bed?

Ph. Why, some Time betwixt Four and Nine.

Ne. A very pretty Space of Time, truly! a Woman of Quality is scarce so long a dressing. But how came you into this agreeable Method?

Ph. Because we us'd to spend most Part of the Night in good Eating and Drinking, Play, Merriment, and what not; and this Expence we repair by a good Sound Sleep in the Morning.

Ne. I scarce ever saw a Prodigal more undone than thee.

Ph. It seems to me rather Parsimony than Profuse-ness; for in the mean Time, I neither burn my Candles, nor wear out my Cloaths.
Ne. Ridiculous Parsimony! to destroy Jewels that thou may'st preserve Glass. The Philosopher was of quite another Opinion, who, being ask'd what was the most precious Thing, reply'd Time. Moreover, when it plainly appears, that the Morning is the best Part of the whole Day, you delight to destroy the preciousest Part of the most precious Thing.

Ph. Is that destroy'd which is giv'n to the Body?

Ne. 'Tis rather taking away from the Body; which is then best affected, most lusty and strong, when 'tis refresh'd by timely and moderate Sleep, and corroborated by early Rising.

Ph. But 'tis a pure pleasant Thing to sleep.

Ne. What can be pleasant to him who has no Sense of any Thing?

Ph. Why, that alone is pleasing, to have no Sense of Trouble.

Ne. At this Rate, those are most happy who sleep in their Graves; for they are never disturbed with troublesome Dreams.

Ph. They say, the Body is fed very much by Sleep.

Ne. This is the Food of Dormice, and not of Men. The Beasts, who are made only to eat, are cramm'd very fitly; but how does it relate to a Man to heap up Fat, unless that he may trudge on under the greater Burden? Tell me now, if you had a Servant, wou'd you have him fat and lumpish, or gay and sprightly, apt for any Employment?

Ph. But I am no Servant.

Ne. No Matter; 'tis enough for me, that you had rather have one alert, and fit for Business, than a Fellow stoutly cramm'd.

Ph. Certainly I wou'd.

Ne. Now, Plato says, 'The Mind of a Man is the Man; the Body nothing more than the Mansion or Instrument.' You'll certainly confess, I suppose, the
Soul to be the principal Part of a Man; the Body, only the Attendant of the Mind.

Ph. Be it so, if you will.

Ne. Since then thou wou'dst not have a Belly-Gut for thy Servant, but rather one brisk and agile; why then dost thou provide for thy Mind a Minister fat and unwieldy?

Ph. I yield to Truth.

Ne. Now see another Misfortune. As the Mind far excels the Body; so you'll confess, that the Riches of the Mind far exceed the Goods of the Body.

Ph. What you say is very probable.

Ne. But amongst all the Goods of the Mind, Wisdom holds the chief Place.

Ph. I confess it.

Ne. For obtaining this, no Time is more fit than the Morning, when the new-rising Sun gives fresh Vigour and Life to all Things, and dispels those Fumes which are exhaled from the Stomach; which are wont to cloud the Mansion of the Mind.

Ph. I don't deny it.

Ne. Now, do but consider what a Share of Learning you might obtain in those four Hours which you consume in unseasonable Sleep.

Ph. Truly, a great Share!

Ne. I have experienced that more may be done at Study in one Hour in the Morning, than in three after Noon; and that without any Detriment to the Body.

Ph. I have heard as much.

Ne. Consider this further: If you should bring into a gross Sum the Loss of each particular Day, what a vast Deal would it amount to!

Ph. A great Deal indeed!

Ne. He who heedlessly confounds Money and Jewels, is deem'd a Prodigal, and has a Guardian appointed him: Now, he who destroys these so much more precious Goods, is not he a Prodigal of a far deeper Dye?
Ph. Certainly 'tis so, if we rightly weigh the Matter.

Ne. Consider further what Plato writes, 'That there is nothing fairer, nothing more amiable than Wisdom; which, if it could be seen by corporeal Eyes, would raise to itself an incredible Number of Admirers.'

Ph. But she is not capable of being seen.

Ne. I own she is not, with corporeal Eyes; but she is to be seen with the Eyes of the Mind, which is the better Part of Man. And where the Love is incredible, there must necessarily be the highest Pleasure, as often as the Mind enjoys so pleasing a Mistress.

Ph. What you say is very probable.

Ne. Go now, if you think good, and barter this Enjoyment for Sleep, that Image of Death.

Ph. But in the mean Time I lose my dear nocturnal Sports.

Ne. Those Things are well lost, which being worst are changed for the best, shameful for honourable, most vile for the most precious. He has happily lost his Lead who has changed it into Gold. Nature has appointed the Night for Sleep; the Sun arising recalls all the animal Species, and especially Men, to their several Offices. 'They who sleep,' (saith St. Paul) 'sleep in the Night, and they who are drunken, are drunken in the Night.' Therefore, what can be more unseemly, than, when all Animals rouze with the Sun, nay, some even before his Appearance, and as it were with a Song salute his coming; when the Elephant adores the rising Sun; Man only shou'd lie snoring long after his Rising. As often as his golden Rays enlighten thy Chamber, does he not seem thus to upbraid thee, as thouliest sleeping? 'Fool! why dost thou delight to destroy the best Part of thy Life? I shine not for this Purpose, that you may hide yourselves and sleep; but that you may attend your honest Employments.' No Man lights a Lamp to sleep by, but that he may pursue some Sort of Labour;
and by this Lamp, the fairest, the most refulgent of all Lamps, wretched Thou dost nothing but snore.

*Ph.* You declaim smartly.

*Ne.* Not smartly, but truly. Come on, you have often heard that of Hesiod, "'Tis too late to spare when all is spent."³

*Ph.* Very frequently; for in the Middle of the Pipe, the Wine is best.

*Ne.* But in Life the first Part, that is to say, Youth is best.

*Ph.* Verily, so it is.

*Ne.* And the Morning is the same to the Day, as Youth is to Life. Do not they then act foolishly, who spend their Youth in Trifles, and their Morning Hours in Sleep?

*Ph.* So it appears.

*Ne.* Is there any Possession which may be compared with a Man's Life?

*Ph.* No, not the whole Persian Treasure.

*Ne.* Wou'dst thou not vehemently hate the Man, that by evil Arts cou'd and wou'd curtail thy Years, and shorten thy Thread of Life?

*Ph.* I'd rather do my Endeavour to destroy his Life.

*Ne.* But I deem those far worse, and more guilty, who voluntarily render their own Lives shorter.

*Ph.* I confess it, if any such are to be found.

*Ne.* To be found! 'Tis what all, who are like thee, do.

*Ph.* Good Words, Man.

*Ne.* The best. Thus consider with your own Self, whether Pliny has spoken justly or not, when he says, 'All Life is one continued Watching,'⁴ and he lives most, who employs the greatest Part of his Time in Study?' For Sleep is a Kind of Death; therefore the Poets feign it to come from the infernal Shades; and it is call'd by Homer, the 'Cousin-German of Death';⁵ and so, those who sleep can scarce be number'd either amongst the
Dead or Living; but of the two, they seem most properly nam'd amongst the Dead.

Ph. I am intirely of your Opinion.

Ne. Now tell me fairly, how much of Life do they cut off, who every Day destroy three or four Hours in Sleep?

Ph. Truly, a vast Deal.

Ne. Would not you esteem him as a God, if there were an Alchymist, who cou'd find a Way to add ten Years to the Length of your Life, and when you are advanc'd in Years, reduce you to Youth and Vigour?

Ph. Ay, why should I not?

Ne. And this so divine Blessing, thou may'st obtain from thy own Self.

Ph. Which Way?

Ne. Because the Morning is the vigorous Youth of the Day; this Youth flourishes till Noon; the Evening succeeds by the Name of Old-Age; and call Sun-set the Article of Death. 'Frugality is a handsome Income,' and never more necessary than in this Case. Now, has he not been a great Gainer, who has avoided losing the greatest and best Part of Life?

Ph. All these Things are too true.

Ne. How intolerably impudent then must they seem, who accuse Nature, and complain that the Life of Man is short and little, when they themselves voluntarily cut off so great a Part of that little which Nature gave? Life is long enough, if Men would but use it prudently. Nor has he made a small Progress, who knows how to do every Thing in Season. After Dinner, we are scarce half Men, when the Body loaded with Meats, burdens and oppresses the Mind; nor is it safe to excite, or draw up the Spirits from Nature's Kitchen, the Stomach, where they are employ'd in the Business of Concoction. After Supper, much less. But in the Morning a Man is effectually, and all a Man, when his Body is apt and fit for every Employment; when the Soul is active, and in
full Force; and all the Organs of the Mind serene, and in Tranquillity; whilst it breathes a Part of that divine Flatus (as one says), has a Relish of its great Original, and is rapt, or hurried on to commendable Actions.

Ph. Truly, you harangue very elegantly.

Ne. Agamemnon, in Homer, tells us, 'Tis unbecoming a Man of Counsel to sleep the whole Night.' How much greater then the Fault, to spend so much of the Day in Sleep?

Ph. True; but this has Respect to a Man of Counsel. I am no General of an Army.

Ne. If there is any Thing more dear to you than yourself, don't be mov'd, or affected by this Opinion of Homer. A Brasier will rise before 'tis Light, only in Hopes of some poor Advantage. And has not the Love of Wisdom Power to rouze and stir us up, that we may at least hear the approaching Sun calling us forth to Profit inestimable? Physicians rarely give Physick but in the Morning. They know the Golden Hours, in which they may assist the Body; and shall we be ignorant of those precious Hours, in which we may heal and enrich the Mind? Now, if these Things are of small Weight with you, hear what Solomon says. Wisdom, heavenly Wisdom herself speaks, 'They who seek me early, shall find me.' So in the holy Psalms what Praise and Commendation is there of the Morning Seasons. In the Morning the Prophet extols the Mercy of the Lord; in the Morning his Voice is heard; his Prayers come before God in the Morning. And, according to Luke the Evangelist, 'The People,' seeking from the Lord Cure and Instruction, 'flock'd together to him early in the Morning.' Why dost thou sigh, Philypnus?

Ph. I can scarce refrain weeping, when I consider what a Waste I have made of Life.

Ne. 'Tis all in Vain to torment yourself about those Things which cannot be recall'd, but may nevertheless
be repair'd in Time to come. Apply yourself to this; rather than in vainly deploring what is past, lose also some Part of the future.

_Ph._ You advise well. But long Habit has intirely overcome me.

_Ne._ Phy! One Nail drives out another; and Custom is overcome by Custom.

_Ph._ But 'tis difficult to forego those Things to which we have been long accustom'd.

_Ne._ In the Beginning, I grant; but a different Habit first lessens the Uneasiness, anon changes it into the highest Pleasure; so that it won't repent you to have undergone a short Discipline.

_Ph._ I am afraid 'twill never succeed.

_Ne._ Why, truly, if you were seventy Years of Age, I would not attempt to draw you from your wonted Course; but, if I guess right, you are scarce seventeen; and what is there that that Age is not able to overcome, if there be but a willing Mind?

_Ph._ I will attempt it, and endeavour of a Philypnus to be made a Philologus, of a Lover of Sleep, a Lover of Learning.

_Ne._ If you do this, my Philypnus, I am very well satisfied, after a few Days, you will congratulate your- self, and give me Thanks who advis'd you.
THE SOBER FEAST

THE ARGUMENT

The Sober Feast produces Symbols (Motto's, Devices) learned Arguments, and other curious Things. The Patience of Phocion. The Justice of Aristides, who was forced away (from his own Country) by the Ostracism: His great Patience. Socrates, a very patient Man. The Way of overcoming Injuries. The Patience of Cato. How Diogenes avenged himself upon an Enemy. The Saying of Phocion, when he had defended a wicked Man by his Patrocin. Demochares, the Nephew of Demosthenes, treats Philip of Macedon unhandsomly. The Way of getting a good Name. The witty Answer of a certain Laconian Damself, when she was selling in an Auction. The Moderation of Philip of Macedon, when three great Felicities befel him upon one and the same Day.

ALBERT, BARTHOLINE, CHARLES, DENNIS, AEMLIUS, FRANCIS, GYRALDUS, JEROM, JAMES, LAURENCE

Al. Did you ever, in your Life, see any Thing more pleasant than this Garden?

Ba. I scarce think that there is a pleasanter Spot of Ground in all the Fortunate Islands.

Ch. I can’t but fancy myself viewing that Paradise that God plac’d Adam in.

Den. Even a Nestor or a Priamus might grow young again, if they were here.

Fr. Nay, if a Man was dead, it would fetch him to Life again.

Gy. If it was possible I would add to your Hyperbole.
Jer. Upon my Word, all Things look wonderful Pleasant.

Ja. In short, this Garden ought to be dedicated with a drinking Match.

La. Our James speaks much to the Purpose.

Al. This Place has been formerly initiated with such Ceremonies. But I would have you observe by the Way, that I have nothing here to make you a Dinner, except you'll be content with a Collation without Wine. I'll treat you with Lettuces without either Salt, Vinegar, or Oil; here's not a Drop of Wine, but what flows out of this Fountain. I have here neither Bread (to eat with the Sallad) nor Cup (to drink out of). And the Season of the Year is such, that it is more proper for feeding the Eyes than the Belly.

Ba. But I suppose you have gotten playing Tables, or Bowls, we'll dedicate the Garden with Playing, if we can't with Feasting.

Al. Since there is such a Set of jolly Fellows of us met together, I have something to propose, as to the Consecration of the Garden, that, I am of Opinion, you'll confess is far before either Gaming or Banqueting.

Ch. What's that?

Al. Let every one furnish his Quota, and I dare engage we shall have a noble and delicate Feast.

Æm. What can we furnish, that are come hither unprovided?

Al. Unprovided, who have your Intellectuals so well furnished!

Fr. We long to hear what we would be at.

Al. Let every one produce the neatest Observation, that his Week's Reading has furnished him with.

Gy. Very well proposed; nothing can be more agreeable to such Guests, such an Entertainment, and such a Place. Do you begin, we'll all follow you.

Al. If you agree to it, I won't stick out. I was
mightily pleased to Day to find so Christian-like a Sentence in a Man who was no Christian; it was that of Phocion, a Man, than whom there was not a more divine one, nor more regardful of the publick Utility in all Athens. When he had been invidiously sentenc'd to Death, and was about to drink his Poison, being ask'd by his Friends, what Message he had to send to his Children; he answered, he only requir'd of them, that they would ever banish this Injury out of their Memories.

_Ba._ You will scarce find an Example of such notable Patience amongst either the Dominicans or Franciscans. And I'll present you with one Instance that is something like this, tho' it does not come up to it. Aristides was very like Phocion for Integrity, so that the common People gave him the Surname of the Just; which Appellation raised him so much Envy, that this good Man, that deserv'd so well of the Common-Wealth, was banish'd for ten Years from his native Country. When he understood that the People was offended at nothing but that Appellation, tho' that had always been to their Advantage, he patiently submitted. Being in Banishment, his Friends asking him what Punishment he wish'd to the ungrateful City, he reply'd, 'I wish them nothing, but so much Prosperity, that they may never once remember Aristides.'

_Cr._ I wonder that Christians are not asham'd of themselves, that are in a Rage upon the Occasion of every trifling Affront, and will have Revenge, cost it what it will. The whole Life of Socrates, in my Opinion, is but one continued Example of Temperance and Patience. And that I may not be scot-free, I'll mention one Instance that pleases me above the rest. As he was going along the King's Highway, a saucy Fellow hit him a Slap on the Face; Socrates said nothing to him, but his Friends that were with him, advised him to be re-veng'd on him. To which he reply'd, 'What would you
have me do to him?" They reply'd, 'Arrest him in an Action of Assault and Battery.' 'A foolish Story indeed,' says he; 'What,' says he, 'suppose an Ass had given me a Kick, must I sue him upon the same Action, and 

sub

pæna you for Evidences of the Injury offered?' intimating, that that saucy Fellow was no better than an Ass; and that it was the part of a mean Soul, not to be able to bear such an Affront from a Numb'd-Skull, as he would from a brute Animal.

_Den._ The Roman History is not so well stored with Instances of Moderation, nor so remarkable; for in my Opinion, he does not deserve the Praise of Moderation, that strenuously labours to bring haughty Persons under Subjection, and then spares them when they are in his Power: But yet I think it deserves to be related, what Cato the Elder said, when Lentulus spit in his Face, and threw Snot in it. He said nothing to him but this, 'Hereafter I shall have an Answer ready for them that shall say, you are a Man that have no Mouth (_Os_),' for the Latins us'd to say, that he that has no Shame in him, has no _Os_; so that the Joke depends upon the double Meaning of _Os_ (which signifies the Mouth and the Countenance).

Æm. One Man is pleas'd with one Thing, and another with another. But among Diogenes's Sayings, which are all excellent ones, none charms me more than the Answer he made to one that ask'd him, 'What was the best Way to be revenged on an Enemy?' Says he, 'By approving yourself an honest good Man.' I can't but admire how so divine a Thought could ever come into his Mind. And, methinks, the Saying of Aristotle is agreeable to St. Paul's Notion; who being ask'd by a certain Person, 'What advantage his Philosophy afforded him,' answered him, 'That by Reason of it, he did those Things voluntarily, which other Persons did by Constraint, and for Fear of the Law:' For St. Paul teaches, that those that are endued with the Love of
Christ, are not under the Subjection of the Law, in that they do more of their own Accord, than the Law can influence them to do for Fear of Punishment.

Fr. Our Saviour, when the Jews murmured against him, because he had Communion at the Table with Publicans and Sinners, answered them, 'The whole have not need of a Physician, but those that are sick.' That which Phocion in Plutarch Wittily answer'd, when he was reprehended because he had patronized a Person infamous, and of an ill Character, is not very different from this: 'Why should I not,' says he, 'when no good Man stands in Need of such a Patronage?'

Gy. That is a Pattern of Christian Goodness, and according to the Example of God himself, to do Good both to good and bad, as much as may be; 'For he causes his Sun to shine upon the just and unjust.' And perhaps an Example of Moderation in a King will be more admirable. When Demochares, the Nephew of Demosthenes, was sent Ambassador to Philip King of Macedon; and having obtain'd of him what he desired, being about to have his Audience of Leave, was courteously ask'd by the King, if there was any Thing else he requested of him; he answer'd, 'Yes, that he would hang himself.' This unhandsome Answer was an Argument of Hatred: He to whom this Affront was offered was a King, and a worthy one too; but for all that, he did not fall into a Passion, but only turning to the Ambassador's Retinue, said, 'Do you report this to the People of Athens, and then let them judge, which has the greater Soul of the two, I who heard this patiently, or he who spoke it saucily.' Where are now our Monarchs, who think themselves equal to the Gods themselves; and for a single Word spoken over a Glass of Wine, will immediately wage War?

Jer. The Thirst of Glory is very impetuous, and many are carry'd away by the Violence of it. One of that Number put the Question to Socrates, Which was the
shortest Way to get a good Reputation? To whom he answer'd, 'If you shall behave yourself like such an one as you would be accounted to be.'

Ja. In Troth I don't know what could be said more concisely and to the Purpose. A good Name is not to be obtain'd by wishing for, but is a Concomitant of Virtue, as Infamy is of Improbity. You have been admiring of Men; but the Laconian Maid charm'd me, who being to be sold at a Sale, the Person who was to buy her, came to her, and ask'd her, 'If I buy you, will you be honest?' She answered, 'Yes, I will, whether you buy me or not;' intimating, that she retain'd an Affection to Honesty, not upon the Account of any other Person, but was honest of her own Inclination, and upon this Notion, that Virtue was its own Reward.

La. A very manly Saying, indeed, for a Maid! But after all, this, in my Opinion, is an Example of Constancy against Fortune, flattering to the utmost Degree; That when three extraordinary Felicities were related to Philip of Macedon on the same Day; That he had won the Prize in the Olympic Games, that his General Parmenio had overcome the Dardans in a Battle, and that his Wife Olympia was brought to Bed of a Son; lifting his Hands up to Heaven, he pray'd that God would be pleas'd that so mighty a Prosperity might be expiated by a small Adversity.

Al. Now-a-Days there is no Prosperity so great, that any one fears the Invidiousness of Fortune; but is so puffed up, if any good Luck happens to him, as if Nemesis were either dead, or at least deaf. Well, if you like this Dinner, this Garden shall entertain you as often as you will, since you have consecrated it with this Conversation, that is no less pleasant than profitable.

Ba. In short, Apitius himself could not have furnish'd a more dainty Entertainment; so that if you like what we have brought, you may depend upon our Company
often, which Things indeed are not worth your hearing, but are such as came into our Minds without any Pre-
meditation: But when we have Time to think before-
Hand, we'll afford you something more exquisite.

Al. You shall be so much the more welcome.
THE NOTABLE ART

THE ARGUMENT

*Ars notoria* derides the vain Boastingness of a bold Pretence of a certain Book, promising the Knowledge of Languages and Science in fourteen Days Time. A good Apprehension and Method is the most compendious Way to attain Arts. (1.) To love Studies. (2.) To admire them. (3.) To take Notice when Honour is done to Men of Learning. Those that have not a retentive Memory, must follow their Studies the more closely. (1.) Let it be your first Care thoroughly to apprehend the Matter. (2.) To repeat it over with yourself. (3.) To render the Mind tame, that it may dwell upon Thought; for a fickle Mind is unfit for Literature. (4.) To keep Company with learned Men. In a Word, Care, Love, and Assiduity are the best Arts of helping the Memory

**DESIDERIUS, ERASMIUS**

*De.* How do you succeed in your Studies, Erasmius?

*Er.* But very slowly; but I should make a better Proficiency, if I could obtain one Thing of you.

*De.* You may obtain any Thing of me, provided it be for your Good; do but tell me what it is.

*Er.* I believe there is nothing of the most hidden Arts, but what you are acquainted with.

*De.* I wish I were.

*Er.* I am told there is a certain compendious Art, that will help a Man to accomplish himself with all the liberal Sciences by a very little Labour.

*De.* What is that you talk of? Did you ever see the Book?

*Er.* I did see it, and that was all, having no Body to instruct me in the Use of it.
De. What was the Subject of the Book?

Er. It treated of various Forms of Dragons, Lions, Leopards; more and various Circles, and Words written in them, some in Greek, some in Latin, and some in Hebrew, and other barbarous Languages.

De. Pray, in how many Days Time did the Title-Page promise you the Knowledge of the Arts and Sciences?

Er. In fourteen.

De. In Truth a very noble Promise. But did you ever know any Body that has become learned by that notable Art?

Er. No.

De. No, nor no Body ever did, or ever will, till we can see an Alchymist grow rich.

Er. Why, is there no such Art then? I wish with all my Heart there was.

De. Perhaps you do, because you would not be at the Pains which is requir'd to become learned.

Er. You are right.

De. It seem'd meet to the divine Being, that the common Riches, Gold, Jewels, Silver, Palaces, and Kingdoms, should be bestow'd on the slothful and undeserving; but the true Riches, and such as are properly our own, must be gotten by Labour. Nor ought we to think that Labour troublesome, by which so valuable a Thing is procured; when we see a great many Men run thro' dreadful Dangers, and work their Way thro' unimaginable Labours, to get temporary Things, and such as are really vile too, if compar'd to Learning; and do not always attain what they strive for neither. But indeed the Pains that Studies cost, are mingled with a great Deal of Sweetness, if you make but a little Proficiency in 'em. And again, it is for the most Part in your own Power to cut off the greatest Part of the Tiresomness of attaining them.

Er. How is that to be done?
De. In the first Place, by bringing your Mind to the Love of Studies. And secondly to admire 'em.

Er. How must that be done?

De. Consider how many Learning has enrich'd, how many it has promoted to the highest Honours: Then again, consider with yourself, how great the Difference is between a Man and a Beast.

Er. You give very good Advice.

De. Then you ought to tame, and bring your Mind to be consistent with itself; and to take Pleasure in those Things that bring Profit rather than Pleasure. For those Things that are honourable in themselves, altho' they are something troublesome in the Beginning, yet they grow pleasant by Use; and by that Means you will give the Master less Trouble, and you will more easily make a Progress; according to the Saying of Isocrates, which deserves to be written in Gold Letters on the Cover of your Book; 'Εάν ἦς φιλομαθὴς ἐστὶν ἐνοπλυμαθὴς, 'If thou be desirous to learn, thou shalt learn many Things well.'

Er. I am quick enough at Apprehension, but I presently forget what I have learned.

De. Then you tell me your Vessel is leaky.

Er. You're much about the Matter; but what Remedy is there for it?

De. Why, you must stop the Chinks that it don't run out.

Er. What must I stop 'em with?

De. Not with Moss, nor Mortar, but with Diligence. He that learns Words, and does not understand the Meaning of 'em, soon forgets 'em: For Words, as Homer says, have Wings, and easily fly away, unless they be kept down by the Weight of the Meaning. Therefore let it be your first Care thoroughly to understand the Meaning of them, and then frequently revolve them in your Mind, and repeat them; and then, as I have said, you ought to break your Mind, that it may
be able to use Application as often as is necessary; for that Mind that is so wild, that it can't be brought to this, is not fit for Learning.

*Er.* I know too well how hard a Matter that is.

*De.* Whosoever has so voluble a Mind, that it cannot fix itself upon any Thought, he neither can attend long on the Person teaching, nor fix what he has learn'd in the Memory. An Impression may be made even upon Lead, because it is fixed; but no Impression can be set upon Water or Quicksilver, because they are fluid. But if you can but bring your Mind to this, if you converse constantly with Men of Learning, whose Discourses do daily produce so many things worthy Notice, you may learn a great Deal with but little Pains.

*Er.* That is very right.

*De.* For besides the Table-Talk, their daily Conversation after Dinner, you hear eight fine Sentences, collected out of the most approv'd Authors; and after Supper as many. Now do but reckon up what a Sum this will amount to in a Month, and how many more in a Year.

*Er.* A very large Sum, if I could but remember them all.

*De.* And then, again, when you hear nothing but true Latin spoken, what hinders you, but that you may learn Latin in a very few Months, when Lads, who have no Learning, do learn the French or Spanish Tongue in a very little Time?

*Er.* I will take your Course, and try whether I can bring this Mind of mine to submit to the Yoke of the Muses.

*De.* I know no other notable Art, but Industry, Delight, and Assiduity.
THE SERMON, OR MERDARDUS

THE ARGUMENT

Here Erasmus inveighs against a certain Franciscan, whom he calls (Merdardus) a shitten Divine, that had carp'd at his Version of the Virgin Mary's Song call'd Magnificat. He describes the Man's Person who had call'd Erasmus Devil, and cavill'd at his translating it, quia respexit Dominus ad humilitatem ancillae sua, when the Virgin Mary was higher in Dignity than the Angels. Whether or not vilitas answers to τὴν τάπευσί. Respicere ad and aspicere, wherein they differ. Respicere aliquem and Respicere ad aliquem. Humilitas is us'd by the Latins, as well in Respect to the Mind, as the Condition. The Place in Col. ii. 18 is explain'd, as also James i. 9, 10. The Difference between ταπευσι and ταπευσφροσύνη. The Tenor of the Song itself shews that the Virgin speaks of her own Unworthiness, which Erasmus elegantly explains. The stupid Ignorance of the Monks, who say Vestimenta for Vestiæ. A Crew of saucy Knives, that make even Kings stand in Awe of them

HILARY and LEVINUS

Hil. Good God! What Monsters there are in the World! What, Men in holy Orders to be asham'd of nothing! why certainly they think they are talking to Musrooms, and not to Men.

Lev. What's that which Hilary mutters to himself? I fancy he's making Verses.

Hil. What would I give, had I but the stopping of that Babbler's nasty Mouth with a Turd?

Lev. I'll speak to him. How now? what, Hilary not merry!

Hil. You’re come in very good Time, Levinus, for me to discharge myself of this Uneasiness too.

Lev. If you discharge your Stomach, I had rather you should do it into a Bason than upon me. But prithee, what’s the Matter, and where have you been?

Hil. Been! I have been hearing a Sermon.

Lev. But what should a Poet concern himself with Sermons for?

Hil. I have no Aversion to holy Duties, but I have happened to drop into this Performance, which is to be call’d so in the Sense that Virgil calls Avarice so: But it is such Sort of Billingsgate Parsons as these, that are the Occasion that I seldom go to Church.

Lev. But where was this Sermon preach’d?

Hil. In the Cathedral.


Hil. I wish all that were hearing that Babbler had been asleep, for he was scarce fit to preach to a Flock of Geese.

Lev. A Goose is a noisy Creature. But they say St. Francis once preach’d to a Sisterhood of little Birds, who heard him with a great Deal of Attention. But prithee tell me, do they use to preach on Saturdays?

Hil. Yes, they do in Honour of the Virgin Mary; for Christ’s Day is on Sunday, and it is meet the Mother should be serv’d first.

Lev. What was the Text?

Hil. He went thro’ the Song of the Virgin Mary.

Lev. That’s a very common Argument.

Hil. The fitter for him that preach’d upon it, for I believe he never learn’d any Argument but this; as they say there are some Priests who can say no Part of the Common Prayer, but the Service for the Dead.

Lev. Well then, let him be call’d the Magnificat Preacher, or if you will, the Magnificatarian. But what Sort of a Fellow is he? what Habit does he wear?
*Hil.* He's a Wolf in Sheep's Cloathing.

*Lev.* What House did he come out of?

*Hil.* The Franciscans.

*Lev.* How say you, a Franciscan? what, one of that holy Order? It may be he is one of those that are call'd Gaudentes, that wear Garments of a brown Colour, whole Shoes, a white Girdle; and make no Scruple (I tremble to speak it) to touch Money with their bare Fingers.

*Hil.* Nay, none of them, I'll assure you; but of those that call themselves Observants, that wear Ash-colour'd Garments, Hempen Girdles, cut and slash'd Shoes, and would rather commit Murder than touch Money without Gloves.

*Lev.* It is no strange Thing for a Nettle to grow in a Rose-Bed; but who brought this Fool upon the Stage?

*Hil.* You'd say so the rather, if you were but to see the Buffoon. He was a swindging Fellow, with a red Face, a paunch Gut, and a hopper Arse: You would take him to be a Master of the Science, and one that I verily believe drinks more than one Pint of Wine at a Meal.

*Lev.* But how can one come by so much Wine, that has no Money to buy it?

*Hil.* King Ferdinand allows them four Pints a Day out of his Cellar.

*Lev.* A Bounty indeed very ill bestow'd: But it may be he was a Man of Learning.

*Hil.* Nothing in the World but Impudence and Noise.

*Lev.* But how came Ferdinand to be so much out of the Way, a's to bestow his Bounty upon a Blockhead?

*Hil.* Why, to tell you in brief, his pious Inclination and bounteous Disposition led him aside; he was recommended to him, and he was one of them that carried his Head upon his right Shoulder.
Lev. So Christ hung upon the Cross. But was there a great Auditory?

Hil. How could it be otherwise at Augsburg, in the Great Church there, where there was so great a Concourse of Sovereign Princes, whom the Emperor Charles had drawn together from all Parts of Germany, Italy, Spain and England? And besides, there were a great many Men of Learning present at the Sermon, especially of the Courtiers.

Lev. I should wonder if such a Swine should produce any Thing worthy of such an Auditory.

Hil. I'll assure you he did produce a great many Things worthy of himself.

Lev. What were they, prithee? but first, pray tell me his Name.

Hil. That is not convenient.

Lev. Why so, Hilary?

Hil. I don't love to gratify such Fellows.

Lev. Prithee hold thy Tongue: Is that a gratifying of them to expose 'em?

Hil. It is the greatest Gratification in the World to them to become noted, be it by what Means it will.

Lev. Well do but tell me the Name, I won't mention it again.

Hil. He is call'd Merdardus.

Lev. Merdardus! phoo, I know him very well; he's the very same Man that lately at an Entertainment call'd our Erasmus a Devil.

Hil. He did so: but however, he was taken up for it; for those that were the most favourable to him, took it to be the effect of his Wine, and look'd upon it accordingly.

Lev. But what Excuse had he when he was reprov'd for it?

Hil. He said he did not speak it seriously.

Lev. Seriously! how should he, when he had neither Seriousness nor Sense in him?
Hil. But it is, in my Opinion, and also of all learned Men, an unsufferable Thing, that this nasty Fellow should set forth his nasty Ware so publickly, in so venerable a Place, before such an Auditory, and in the hearing of so many great Princes.

Lev. I am with Child to hear what it was he said.

Hil. He foolishly raved against our Erasmus, saying a great many scurvy Things of him, the Substance of which was as follows: There is, says he, in our Days a new up-start Doctor call’d Erasmus: My Tongue fail’d me, I would have said Asinus. Then he inform’d the People what Asinus signify’d in the German Tongue.

Lev. A very comical Fancy!

Hil. Was it so very comical, do you think? I think it was rather very foolish.

Lev. Was it not very comical that such an Ass as he should call any Body Ass, and much less Erasmus? I am confident, had Erasmus been there, he would not have forborn laughing.

Hil. In Truth, he resembles an Ass as much by his Stupidity, as he does by the Colour of his Cloaths.

Lev. I believe all Arcadia does not produce an Ass that is so much of an Ass, or better deserves to be fed with Hay than he does.

Hil. In short, he is Apuleius turn’d inside out; for Apuleius hid a Man under the Form of an Ass, but this Fellow hides an Ass under the Shape of a Man.

Lev. In short, we make so many of these Asses pamper’d with Wine and Dainties, that it’s no Wonder if they bite and kick all that come near them.

Hil. This Dr. Ass, says he, presumes to correct the Magnificat, notwithstanding it is a Song of the holy Spirit’s own inditing, pronounced by the Mouth of the most holy Virgin herself.

Lev. I know the Proverb of the Brothers. 8

Hil. And then he sets it out in Words, as tho’ it was the utmost Pitch of Blasphemy.

Hil. Why, he said Erasmus had translated that which the Church uses in the Litany in these Words: *Quia respexit Dominus humilitatem ancillæ suæ*, thus, *Quia respexit vilitatem ancillæ suæ*.——'Because the Lord hath regarded the Lowliness of his Handmaid;' he has translated it, 'The Lord hath regarded the Viliness of his Handmaid.' And that Word sounds worse in High-Dutch, than it does in Latin.

Lev. Whò will not own that it were a horrid Blasphemy for any one to call the most holy Mother of Christ (who was higher in Dignity than the Angels themselves) a vile Handmaid?

Hil. Why, suppose any one should call the Apostles themselves unprofitable Servants?

Lev. I would find Fagots to burn such a Blasphemer.

Hil. What if any one should say that famous Apostle Paul was unworthy the Name of an Apostle?

Lev. I would have him burnt for a Heretick.

Hil. And yet Christ himself, that Teacher who cannot be refuted, taught his Apostles to speak after this Manner: 'When you have done whatsoever is commanded you, say, We are unprofitable Servants.' And St. Paul, not unmindful of this command, says of himself, 'I am the least of all the Apostles, and not worthy the Name of an Apostle.'

Lev. Ay, but when godly Men say such Things of themselves, it is their Modesty, than which nothing is more well-pleasing to God: But if any Body else should say such Things of them, especially such as are gone to Heaven, it would be Blasphemy.

Hil. You have made out the Matter finely: then if Erasmus has said that the Adorable Virgin was 'a vile Handmaid' of the Lord's, there is no Body but would say this was impiously spoken. But inasmuch as she speaks of herself after that Manner, it is for her Glory,
and furnishes us with an Example of Modesty; because as whatsoever we are, we are by the Grace of God; so the greater any Person is, the more humbly he ought to behave himself.

_Lev._ I agree with you so far. But those Persons, when they say they correct, intend to corrupt or falsify. But then we ought to see, whether the Word _vilitas_ answers to the Greek Word that Luke made Use of.

_Hil._ For that very Purpose I made Haste from the Sermon, to consult the Text.

_Lev._ Pray let me hear what you gather'd thence.

_Hil._ The Words which Luke, by the Inspiration of the Holy Spirit, writ with his holy Fingers, are thus, ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπεινώσων τῆς δούλης αὐτοῦ; our Erasmus has translated, _Quia respexit ad humilitatem anctillæ suæ_. He only adds the Preposition, which Luke himself did not leave out; which is no inelegant Latin, nor is superfluous as to the Sense. Terence in _Phormio_ speaks in the same Form, _Respice ad me_. But in the Annotations we find, Luke rather said, _aspice ad me_, than _respice ad me_.

_Lev._ Why then, is there any Difference between _respicere_ and _aspicere_?

_Hil._ Not very much, but there is some: He _respicit_, who, turning his Head, looks at those Things that are behind him; He _aspicit_, who simply looks upon. As in Terence, Phædra looks upon Thais coming out of Doors, saying, _Totus, Parmeno, tremo horreoque postquam aspexi hanc_. But the Brother Chærea speaks thus, _Quum hoc respicio ad virginem_; for he had turned himself toward the old Man, and when he had done, turned his Body back again to the Maid. But yet sometimes _respicere_ is used, for to have Regard to, or Care of any Thing, either coming on us, or that is present: So the Satyrist uses it;

_Respicere extremae jussit spatia ultima vitae._
For Death follows us as pressing upon our Backs, at
which we look back as often as we think of it. And Terence says, \textit{Respice senectutem tuam}: Therefore he, that being intent upon any Thing else, does not take Care of his Children, is said \textit{illos non respicere}: And on the other Hand, he that throwing off other Cares, turns his Thoughts this Way, is very elegantly said \textit{respicere}. But God, at one View, sees all Things past, present, and to come; but yet in the holy Scripture he speaks to us after the Manner of Men. He is said \textit{aversari} those whom he rejects, \textit{respicere} those whom he bestows his Favour upon, after having seemed to neglect them for some Time. But Luke had expressed this more fully, if he had said \textit{απέβλεψεν}; now we read it \textit{ἐπέβλεψεν}: but read which you will, the Sense is much the same.

\textit{Lev.} But then the Preposition repeated seems to be superfluous.

\textit{Hil.} It is certain the Latins speak in this Manner; \textit{Accessit ad me; appulit animum ad scribendum}. I don't think the Preposition is superfluous in this Sentence: For he may be said \textit{respicere}, who happens to look back, directing his Sight to no particular Object; but when it is expressed \textit{respexit ad me}, there is a peculiar Favour of the Person's being willing to succour this or that Person expressed. So \textit{aspicimus} Things sometimes that come in the Way by Chance, that we have no certain Care of, nay, even those Things that we have no Mind to see: But whosoever \textit{ad aliquem aspicit}, is in a peculiar Manner attent to that which he beholds. And then again, \textit{aspicimus}, we behold many Things at once; but not \textit{aspicimus}, we have Regard to many Things at once. Therefore, the Holy Spirit designing to signify to us a singular Favour toward the Holy Virgin, thus expresses it by her own Mouth, \textit{Quia respexit ad humilitatem ancillæ sua}. He turns away his Eyes from those that are lifted up, and great in their own Opinions, and fixes them upon her who is very low in her own Eyes. Nor is it to be doubted, but there were a great many
learned, mighty, rich, and noble Persons, who hoped for the Messiah to come of their Stock: But, God despising them, turn'd the Eyes of his most merciful Favour upon a Virgin of an obscure Character, mean in the World, marry'd to a Carpenter, and not inrich'd with any Offspring.

*Lev.* But, I hear nothing all this While of *vilitas* [Vileness].

*Hil.* That was the Sycophant's own Word, and none of Erasmus's.

*Lev.* But, perhaps he uses the Word *vilitas* in the Annotations.

*Hil.* No, not at all. Indeed, upon the Word *τατείνω* he very modestly observes thus, *Ut intelligas parvitatem, non animi virtutem; sitque sensus*: *Etsi sim infima ancilla, tamen non est aversatus me Dominus*: 'That thou mayst understand it of Meanness, not of the Virtue of the Mind; and the Meaning must be: Altho' I be a very mean Handmaid, yet the Lord hath not disdained me.'

*Lev.* If this is true, and so pious, what is it that these wild Asses bray at?

*Hil.* Why, it is Ignorance of the Latin Tongue that makes them cause this Disturbance. Humility, with the Antients, who spoke most correctly, did not signify that Virtue of the Mind that is opposite to Arrogance, and is call'd Modesty, but a meaner Sort of Condition; in that Sense that we call ignoble, poor, private, and despised Persons, *humiles*, as if we should say *humilientes*. And, as when speaking to great Personages, we say, We entreat your Highness to do me the Favour; so they, who speaking of themselves, would extenuate their own Circumstances, use to say, We pray, that out of your Humanity, you would assist our *humilitatem* [low Estate]. For, the Emphasis of Pronouns Primitive carries in it oftentimes a Sort of Arrogancy: As, I say, I will cause. So that the Maiden two Ways very
modestly both extenuates her own Condition, and extols
the Munificence of the divine Being; not being content
to style herself a Handmaid, but also a humble one,
one of the meanest Circumstances. According to the
old Proverb, ‘There is Difference in Servants’; so in
Maid-Servants, one is better than another, as to the
Dignity of their Office: A Waiting-Gentlewoman is
more honourable than a Laundry-Maid.

Lev. But I wonder that Merdardus should not be
acquainted with that Form of Expression, seeing I
myself have often heard the Franciscans thus speaking, mea parvitas [my Meanness] gives you Thanks for this
noble Entertainment.

Hil. Some of them would not be out of the Way if they
said mea pravitas [my Naughtiness]. But, because the
Greek Word ταπεινοφροσύνη seems to express something
more than the Latin Word Modestia, Christians have
chose rather to use the Word Humilitas [Humility] than
Modestia [Modesty] that is, they had rather speak
significantly than elegantly: For, he is said to be
modest, that thinks moderately of himself; arrogating
nothing to himself more than he deserves. But the
Commendation of ταπεινοφροσύνη [Humility] belongs
only to him that ascribes less to himself than he hath.

Lev. But then there is Danger, lest while we affect to
be modest, we happen to be vain.

Hil. How so?

Lev. Why, if Paul spoke Truth, in saying, ‘I am not
worthy to be call’d an Apostle’; and if Mary said truly,
that ‘she was a mean Handmaid,’ that is, one of the
meanest Circumstances; then, they run the Hazard of
Lying, who set them out in so magnificent Titles.

Hil. My good Friend, here’s no great Danger in
that; for, when we set out good Men, or Women, with
Praises, in that we speak forth the Goodness of God to
them; but when they debase themselves, they have an
Eye to what their own Strength and Merits are, if it
were not for the Grace of God. Nor is it of Necessity a Lye, if any one does not lay claim to what he has; if he speaks as he thinks, it can at most be but a Mistake, it can’t be call’d a downright Lye: And God is pleased when we are in this Error.

Lev. Paul, who denies ‘that he was worthy to be called an Apostle,’ in another Place speaks very magnificently of himself, recounting his Performances; ‘I have,’ saith he, ‘laboured more than all, and those who seem to be something, have added nothing to me.’ Whereas we don’t read the holy Virgin said any Thing of this Nature.

Hil. But Paul calls these Performances his Infirmities, by which the Power of God was manifested; and likewise, calls the Mention of them Folly, to which he was compell’d by the Wickedness of some false Apostles, who had render’d it necessary for him to lay Claim to his Apostolical Authority; not that he delighted in human Glory, but because it was expedient for the Gospel, the Dispensation of which was committed to him. The Virgin had not the same Reason; she had not the Office of preaching the Gospel committed to her. Besides, the utmost Decency and Modesty became her, as a Woman, as a Virgin, and as the Mother of Jesus. Now I come to the Original of this Error. They that do not understand Latin, think Humility signifies nothing but a notable Modesty; when it is often made Use of as to Place or Condition, and not as to any Virtue of the Mind; and sometimes it is so applied to the Mind, as to signify that which is Blame-worthy.

Lev. What, in the holy Scriptures?

Hil. Yes. Here’s a Place for you in the Epistle of Paul to the Colossians, Chap. ii. ‘Let no Man seduce you in a voluntary Humility and Worshipping of Angels.’ Nor is it in this Place εν ταπεινώσει, which is the Word that is in the Virgin’s Song, but εν ταπεινοφροσύνη. The
Place, I confess, has something of Difficulty in it; but I take that to be the genuine Sense of it, that learned Men have accurately given it: 'Be ye not of so low and abject a Mind, as having once dedicated yourselves to Christ, the only Author of Salvation, to suffer yourselves to be persuaded to hope for Salvation from Angels, whom some pretend to have appeared to them. Be ye of so high a Mind, as that if any Angel, who really came from Heaven, should preach any other Gospel than that Christ hath delivered, let him be accursed, as a wicked Angel, and an Enemy to Christ: Much less is it fit, that you should be of such abject Minds, as to suffer yourselves to be led away from Christ by their feigned Apparitions. To hope for Salvation from Christ alone, is Religion; to expect it from Angels, or Saints is Superstition.' Paul therefore means, that it is the Part of an abject Mind, and not that exalted Mind of Christ, to swerve aside to the fictitious Apparitions of Angels; and it is the Part of a mean Mind to be led about by every Body's Persuasion. Here you see, that ταπεινοφροσύνη is us'd in a bad Sense.

Lev. I see it.

Hil. Again, in the same Chapter, 'After the Commandments and Doctrines of Men, which Things have indeed a Shew of Wisdom in Will-Worship and Humility.' Here again, ταπεινοφροσύνη is used in a bad Sense.

Lev. It is plain.

Hil. Again, in 1 Pet. v., it is used for that Virtue which is contrary to Pride, τὴν ταπεινοφροσύνην ἐγκομιβώσασθε, for which we read 'be cloathed with Humility.' And again in the 2d of Philippians, τὴν ταπεινοφροσύνην ἀλλήλους ἡγούμενοι ύπερέχοντας ἑαυτῶν: 'In Lowliness of Mind let every one esteem another better than himself.'

Lev. You have made it out, that ταπεινοφροσύνη is used both Ways, when the Romans use modestia only
by Way of Commendation; but can you prove that ταπεινωσις is used for Modesty?

Hil. There is no Absurdity in using of it so. There is nothing hinders but that we may attribute Submission and Lowliness, to the Mind: But whether or no it be so used in the holy Scriptures, I cannot tell.

Lev. Consider if St. James uses it in that Sense or not, 'Let the Brother of low Degree rejoice in that he is exalted, but the rich in that he is made low.'

Hil. In that Place it is ἐν ταπεινώσει, not ταπεινοφροσύνη. And if you will needs have it, that here Humility is taken for Modesty, it follows of Consequence, that we must take Exaltation for Pride; and then arises a twofold Absurdity. For, as he is no modest Man that boasts of his Modesty, and brags of himself; so also he is doubly arrogant that glories in his Pride.

Lev. What then does the Apostle mean?

Hil. He commands Equality among Christians. The poor Man is said to be low, in that he is of a meaner Fortune; the rich Man is said to be high in the Eye of the World, because of the Splendor of his Fortune. This rich Man debases himself to the Condition of a poor Man, and the poor Man is raised to be equal with the rich Man. They have both of them something to glory in; the one rejoices in his helping the Necessity of the Poor with his Riches; the other glories in the Name of Christ, that he has inspired such a Spirit into the Rich.

Lev. But all this While the rich Man enjoys the Commendation of his Modesty too.

Hil. Perhaps he may; but it does not thence follow, that ταπεινωσις signifies Modesty. For there are some Persons who bestow a great Deal upon the Poor, that they may gain a good Name among Men. But indeed, both of them may be modest, if they are truly pious: the rich Man, when it is not burdensome to him, for Christ's Sake, to be made equal with the Poor; and the
poor Man, that he does not become puffed up with the Honour conferred upon him, but, giving Thanks to Christ, glories in him. It is beyond Dispute, that ταπεινώσις is frequently used in the holy Scriptures, to signify that Lowliness of Mind, or Dejection, which proceeds from Affliction, or Infirmity. Thus Paul, in the 3d to the Philippians, 'Who shall change our vile Bodies,' ταπεινώσεως. In like Manner in Psalms ix. 13, 'Consider my Trouble, which I suffer of them that hate me;' ταπεινώσιν. And again, in Psalms cxix. 50, 'This hath comforted me in mine Humility;' εν ταπεινώσει, that is to say, in Affliction. There are a great many Texts of the like Kind, too many to be mentioned here. Therefore, as ταπεινός may be metaphorically expressed ταπεινόφρων, that is, of a modest Mind, and not puffed up; so it will be no strange Thing for any one to use ταπεινώσις for ταπεινοφροσύνη if we speak according to the Scripture Phrase. But, as for those who will have it that ταπεινώσις signifies Modesty of Mind in the Song of the Virgin Mary, and at the same Time do in like Manner interpret what we read, Gen. xxix., 'The Lord hath looked upon my Affliction,' ταπεινώσιν; Leah does not boast of her Modesty; but in that, by reason of her Deformity, she was less pleasing to her Husband, she calls her Affliction. After the same Manner in Deut. xxvi., 'And looked on our Affliction, and our Labour, and our Oppression.' Does he not call ταπεινώσιν Affliction?

Lev. What is in their Minds then, who, in the Song of the Virgin, interpret ταπεινώσις Modesty of Mind?

Hil. I can give no Reason for it; but that our Divines neglect the Knowledge of Language, and the Study of the Latin Tongue, and the antient Fathers, who cannot be thoroughly understood without these Helps: And add to this, 'tis a hard Matter to remove Prejudice, when once 'tis fixed in the Mind. And besides, you see some Persons attribute so much to the Maxims of
The Sermon

Schools, that they will rather reduce the Scripture to them, than correct their human Notions by it.

Lev. But that is more absurd than what we read of the Lesbian Rule.¹⁰

Hil. Bede the Monk, no very grave Author, whencesoever he departs from the received Opinions, in Relation to the Word ταπείνωσις, makes Mention of Pride. But Thcophylact, a Greek Writer, who form'd his Notions chiefly from the most approved Greek Writers, denies that ταπείνωσις is here to be taken for a Virtue.

Lev. But what Need is there to have Recourse to Authority, when the common Opinion of Men rejects that Interpretation?

Hil. You say very well; for inasmuch as Modesty is, as it were, the Perfection and Defendress of all Virtues, it would be Immodesty in any one to praise himself for it. I will allow that this Virtue was most perfect, and incomparable in the holy Virgin (I mean, Christ excepted); but in this very Thing she is the more commendable for Modesty, in that she does not praise herself, but acknowledging her own Meaness, ascribes the Greatness of the Mystery to Divine Mercy. 'Mary,' say they, 'for her Modesty deserved to be the Mother of God.' I will allow this to be true in a Sense: but pray what Modesty is it for the Virgin to say this of herself?

Lev. Nay, more than that, the very Tenor of the Song declares, that she speaks of her own Unworthiness, and therefore thus begins: 'My Soul doth magnify the Lord.' But she that shall say, 'I deserve to be the Mother of God for my Modesty,' magnifies herself, and not the Lord: and therefore anon she adds, 'For behold, from henceforth all Generations shall call me blessed.' 'Behold' signifies the Thing was sudden and unexpected. He does not expect to have the highest of Honours, that does not judge himself worthy of any Honour at all. Nor is that said to be a Happi-
ness, that is obtain'd by Merit; for Horace denies that himself was to be call'd happy, in that he was adopted into the Number of Mæcenas's Friends.

_Hil._ Why so?

_Lev._ Because it was the Effect of Judgment, and not mere Favour: Mæcenas render'd this to him, because he adjudg'd it due to his Merit.

_Hil._ And to the same Purpose is that which follows: 'For he that is mighty hath done to me great Things, and holy is his Name:' She does not say, 'He hath done to me great Things because he judg'd me worthy;' but 'because he is mighty,' and doth whatsoever he will, and maketh them meet for his Favour who are unworthy. She has said 'holy' instead of 'glorious.' By how much we arrogate to our own Merits, by so much we detract from the Glory of the Divine Being: For, as St. Paul says, 'His Power is made perfect in our Weakness.' And immediately, in the same Verse, 'He hath deposed the Mighty from their Seats, and exalted the Men of low Degree:' Not ῥανεινοῦς, but ταπεινὸφρονας, _i.e._ that he may oppose the despised in the Eye of the World to Men of Power. The Sequel explains this Verse after the Manner of the Prophet's speaking, 'The hungry hath he filled with good Things, but the rich hath he sent empty away.' Those who just now were call'd Men of low Degree, here are call'd hungry, that is, poor; those who in one Place are call'd 'mighty;' are call'd 'rich Men.' In the next Verse there is Mention made of Mercy diffusing itself thro' all the Nations of the World. In the last Verse she makes Mention of her Confidence in God's Promises, 'As he hath spoken,' etc. Throughout the whole Song there is a setting forth the Glory, that is, the Power, the Goodness and Truth of God: There is no Mention at all made of Merits.

_Lev._ But as Pride commonly accompanies Power and Riches, so Poverty teaches Modesty.

_Hil._ I don't deny that it sometimes so falls out; but
you may oftentimes see poor Men that are very proud: If you deny that, I shall instance to you the many Merdards that there are in the World. But for once, suppose I allow it, though it is not always so. The Question is not here, what Sort of Person the most holy Mother of Christ was, but what she says of herself in this Song.

**Lev.** I admire at the Obstinacy of those Persons, who have been so often refuted, and laugh'd at for their Folly; and that they are not brought to a Recantation.

**Hil.** How often have they been told, that Declamation is the treating on a fictitious Theme, wont to be made Use of to exercise the Faculty of speaking? and yet their Sermons are nothing else but Declamations. How often have they been told, that he is a Batchelor that has no Wife, tho' he keeps six hundred Concubines? and yet they will have it, that Celibacy is only Continency and Chastity. It is the same as to Humility, and a great many other Things.

**Lev.** Whence proceeds this obstinate Stupidity?

**Hil.** I answer you, I say, it proceeds from the ‘Merdards that are in the World:’ They never would be at the Pains to learn when they were young; nor have they any Books nor Opportunity to learn; and if they have wherewithal to furnish themselves with Learning, they had rather lay it out upon their Bellies. They think the Sanctity of their Garment is enough in Conscience to gain them a Reputation for Piety and Learning. And, in the last Place, they think it is some Part of Religion to know as little Latin as St. Francis did himself.

**Lev.** In Truth, I know a great many that are like their Patron in that, who say, *capero* for *galerus*, and as I think *vestimenta* for *vestes*. But St. Francis alway refus'd the Honour of a Presbyter; and so I think St. Benedict and Dominic did likewise. But now-a-Days
they, with their Vestmenta at their Arse, won't refuse a Cardinal's Hat, if it be offer’d them.

Hil. A Cardinal's Hat, say you? no, nor a triple Crown neither. And those humble Sons of poor St. Francis, will put forth their Slippers to be kiss'd by the greatest Monarchs in the World.

Lev. And then if you should use the Term Vilitas to 'em, it would be an unpardonable Crime.

Hil. Unpardonable indeed, if by Vile you mean that which is of small Account among Men, or seems contemptible to itself. But what Need is there to make an Excuse for that which was not said?

Lev. But was not Merlardus asham'd to tell that Lye, and at Church too, and in one of the most famous ones, and in the Hearing of a great Assembly of Monarchs, a great many learned Men, that had read over Erasmus's Writings?

Hil. Asham'd, say you? no, the Buffoon thought he deserv’d the Laurel for it; for this is the fourth Vow of the Merlardians, that they observe more religiously than the other three, Not to be asham'd of any Thing.

Lev. There are indeed a great many that are very studious of that.

Hil. But this was not a single Lye neither; for in the first Place, the Song of Mary, as Luke wrote it, remains untouch'd. How can he be said to correct any Thing, that makes no Alteration in it? And then the Word Humilitas is not alter'd, nor is there any Mention made of Vilitas. And in the last Place, he does not correct the Song, who translates faithfully what Luke wrote, but only explains it.

Lev. I perceive a threefold Lye, very like such a Buffoon.

Hil. But hold, you have not heard the greatest Piece of Impudence yet.

Lev. What, have you any more then?
Hil. He exclaimed against that Ass as the Head, Author, and Ringleader of all the Tumults that are in the Christian World.

Lev. Said he so?

Hil. And that it is to be charged upon him, that the Church is torn in Pieces by so many Sectaries, that the Clergy are despoil'd of their Tythes, that the Bishops are set light by, and the sacred Authority of the Pope himself is everywhere disregarded; that Ploughmen play the Part of the old Gigantic Race.

Lev. Does he say these Things publickly?

Hil. Publickly? ay, and makes a mighty Clamouring too.

Lev. But they are quite of another Mind, that have attentively read over the Writings of Erasmus. A great many of them will acknowledge, that they have from his Performances collected the Seeds of true Piety. And this Fire that has been kindled by the Monks, is gotten to that Height, that all the endeavours they use to put it out, are but just as if you should pour Oil into a Fire.

Hil. You see what an evil Beast the Belly is.

Lev. You have hit the Nail on the Head. It is indeed for the Interest of such Fellows, that there be a great Deal of Superstition in the Christian World, and but a very little true Religion. But what said the Auditory? could they bear to hear such an Ass bray in the Pulpit?

Hil. Some wonder'd what was come to the Man. Those that were of a cholerick Temper, went out of the Church murmuring, saying, We came to hear the Praises of the holy Virgin set forth, and this drunken Fellow is vomiting out his mere Calumnies upon us. And there were a great many Women present.

Lev. This Sex us'd to be mighty Admirers of this Order of Men.

Hil. You say right: but the Women perceiv'd what
Sort of a Fellow he was. And some that were Women of Reading were uneasy, and some hissed him.

_Lev._ But an Ass does not mind hissing; such a railing Fellow ought to have been pelted out of his Pulpit with rotten Eggs and Brick-Bats.

_Hil._ There were some that thought he deserv'd it, and would have done it, had it not been for Respect to the Place.

_Lev._ The Reverence of a Place ought not to protect such as profane it by their Impiety: As he that within the Verge of the Court murders a Man, it is not meet the Church should be a Sanctuary to him; so in like Manner, he that in sacred Discourses abuses, not only People's Patience, but also the Sanctity of the Place, ought not to be skreen'd by the Place, that he has by his Temperity profaned. He was commended by the Antients, that would not permit any Person to be Consul, who had not been a Senator: So it is not meet that he should be a Clergyman, that knows not how to preach a Sermon.

_Hil._ Folks are afraid of the Bishop's Thunder-bolts, 
_Si quis instigante Diabolo_, etc.¹¹ You know the Law.

_Lev._ The Bishops ought rather to level their Thunder-Bolts at such Railers.

_Hil._ They themselves are afraid of these Fellows.

_Lev._ Whom are they afraid of?

_Hil._ Why, of these bawling Fellows.

_Lev._ Why so?

_Hil._ Because they are bawling Fellows.

_Lev._ The Apostles were not afraid of the Menaces of Kings and Rulers; and are they afraid of a single Beggar?

_Hil._ For that very Reason they are the more to be fear'd, because they are Beggars; they have nothing to lose, but they have Tongues to hurt: Go but to a Wasp's or Hornet's Nest, and do but touch one of them with
your Finger; and if you come off well, come to me again, and then call the Bishops Drones, that are afraid of irritating one of these Beggars. Do not the most powerful Monarchs of the Christian World revere the Pope; nay, and perhaps are afraid of him too?

Lev. That's no Wonder, inasmuch as he is the Vicar of Christ.

Hil. Well; but it is reported of Pope Alexander vi. who was no Fool, nor Blockhead neither, that he us'd to say, 'He had rather offend one of the greatest Monarchs, than the least Brother of the Order of Mendicants.'

Lev. Well, let's not meddle with Popes: But when the Princes that were at Augsburg heard it, did they not punish him for it?

Hil. They were all highly provok'd at him, but especially King Ferdinand, and his Sister Mary, the Ornament of her Sex in this Age, and Bernard Cardinal of Trent, and Balthasar Bishop of Constance; and this Preacher was severely chid, but by no Body more severely, than by John Faber, Bishop of Vienna.

Lev. What signifies chiding? an Ass minds nothing but a Cudgel.

Hil. Especially if you give him Belly-Timber. But what should Princes trouble their Heads about such a silly Fellow as he for? they had Things of far greater Consequence to Mind.

Lev. They should at least have silenced him from preaching, and taken away his Pension.

Hil. But the cunning Rogue put off the spitting his Venom, till just at the breaking up of the Diet, and they were just going away.

Lev. They say the Devil goes away so, leaving a Stink behind him.

Hil. He was dismiss'd by King Ferdinand, but was in very good Case, as to his Corpse; for the Chiding he met with, did not make him abate of his Flesh.

Lev. It is reported of St. Francis, that he preach'd a
Sermon to his Sisters the Birds; but he seems only fit to preach to his Brethren the Asses, and Hogs. But whither went he, when he had done?

Hil. Whither should he go, but to his Cell? where he was receiv'd with Applause by his Comrades, for having acted his Part so bravely and successfully; and when they got over their Cups, instead of Io triumphe, they sung Te Deum.

Lev. This Merlardus deserves to wear his Rope about his Neck, rather than his Waist. But what can we wish bad enough to that foolish Society, that maintains such Cattle as this is?

Hil. You can scarce think of any Thing to wish them worse, than what they bring upon themselves; for by such Doings as these especially, they make themselves odious to all good Men, and bring themselves into Contempt more effectually than an Enemy can do. But it is not a Christian Spirit to wish ill to any one; but we ought rather to wish, that the most merciful Creator and Reformer of all Things, who made Nebuchadnezzar an Ox of a Man, and again turned him from an Ox to a Man; and gave the Tongue of a Man to Balaam's Ass; would amend all who are like Merlardus, and give them Understanding and Utterance becoming Men that profess the Gospel.
THE LOVER OF GLORY

THE ARGUMENT

Symbulus shews the Way to true Glory, and a good Name. (1.) That a Man should labour to be really such a one as he would be accounted. (2.) That he should endeavour to imitate famous Men, who nevertheless have been accused of various Crimes. Cato the Elder was accused forty Times. (3.) That he should take Care not to overdo Things. (4.) That he be of an easy bearing Temper in Relation to other Persons Manners, winking at small Faults. (5.) Not obstinate and fond of his own Opinion. (6.) That he should be courteous, etc. It is impossible to please every one. (7.) That as much as in him lies, he should deserve well of all. This is to be effected, partly by good Offices, and partly by Beneficence. Some Persons have naturally this Felicity, that whatsoever they do pleases. (8.) Courtesy and engaging Carriage gain Respect. (9.) Inconstancy is to be avoided. (10.) We must deviate but little from Nature, but not at all from that which is Honest. (11.) The Customs of Men and Nations are to be observ'd. (12.) If we are under a Necessity to do any Thing that will necessarily displease, let it appear that it was our Will to have done otherwise. (13.) Let us always do that which is just and honest. (14.) The Tongue is the Cause why many Persons are envy'd. How we ought to commend or discommend. (15.) To write Books on an uncommon Subject, and to do it with Accuracy, is an Inlet to a good Reputation. (16.) Envy, when it begins first to rise, must be overcome by good Offices

PHILODOXUS, SYMBULUS

Phi. I promise myself Happiness, that I have met with you, Symbulus.

Sym. I wish, Philodocus, it were in my Power to make you happy in any Thing.
Phi. What can be more felicitous, than for God to meet a Man?

Sym. Indeed I should account that much more lucky than the Flight of a thousand Night-Owls; but what God is it you Mean?

Phi. Why, 'tis yourself I mean, Symbulus.

Sym. What, me!

Phi. Even yourself.

Sym. I always thought, that those Gods that did their Business backwards, were not worth a Straw.

Phi. If the Proverb be true, 'That he is a God that helps a Man,' then you are a God to me.

Sym. I leave the Proverb to be made out by other People; but as for me, I would do any Service I can to my Friend with all my Heart.

Phi. Well, Symbulus, don't be in Pain, I an't about to borrow any Money of you: Counsel is a sacred Thing, only give me your Assistance with that.

Sym. That is only demanding what is your own, since this Office ought to be mutual among Friends, as indeed should every Thing else. But what is it you want my Counsel in?

Phi. I am weary of living in Obscurity, I have a great Mind to become famous; prithee tell me how I may become so.

Sym. O, here's a short Way for you; imitate Erostratus, who set Diana's Temple on Fire; or Zoilus, who carped at Homer; or do some memorable Villainy or other; and then you will be as famous as the Cercopes or Nero.

Phi. They that like it, may get themselves a Name by Impiety; I am ambitious of a good Name.

Sym. Then be such a one in Fact, as you would be in Name.

Phi. But a great many Persons have been virtuous, that were never famous.

Sym. I question that; but however, if it be as you say, Virtue is a sufficient Reward to itself.
Phi. You speak very true, and much like a Philosopher. But for all that, as Times go, in my Opinion, Glory is the chief Reward belonging to Virtue, which delights to be known, as the Sun does to shine; for this very Reason, that it may benefit a great many, and draw them to an Imitation of itself. And then lastly, I don't see how Parents can leave a fairer Fortune to their Children, than the immortal Memory of a good Name.

Sym. Then, as I understand you, you would have Glory gotten by Virtue.

Phi. That's the very Thing.

Sym. Then set before you, for Imitation, the Men that have been celebrated by the Pens of all Men, such as Aristides, Phocion, Socrates, Epaminondas, Scipio Africanus, Cato Senior, and Cato of Utica, and Marcus Brutus, and the like; who both by War and Peace studied to deserve as well as possible of the Common-Wealth. This is the fertile Field of Glory.

Phi. But among those famous Men, Aristides suffered Banishment for ten Years, Phocion and Socrates drank Poison, Epaminondas was accused of Treason, and so was Scipio; Cato the Elder being accus'd, was oblig'd to plead forty Times in his own Defence, Cato of Utica kill'd himself, and so did Brutus. But I would have Glory without Envy.

Sym. Ay, but that is more than Jupiter granted even to Hercules himself; for after he had tamed so many Monsters, last of all he had Hydra to engage with; and that was the longest Engagement of 'em all.

Phi. I would never envy Hercules the Glories of his Labours; I only account them happy Men that obtain a good Name, not sullied with Envy.

Sym. I perceive you'd have a pleasant Life, and for that Reason are afraid of Envy; nor are you in the wrong, for that is one of the worst of Monsters.

Phi. It is so.

Sym. Then live a private Life.
Phi. But that is to be dead, and not to live.

Sym. I understand what you would be at; you would walk in the Sun, and have no Shadow.

Phi. That's impossible.

Sym. And so it is equally impossible to obtain Glory, and be free from Envy; Glory accompanies Well-doing, and so does Envy Glory.

Phi. But the old Comedian tells us, that Glory may be without Envy, saying, *Ita ut facillime sine invidia laudem invenias et amicos pares.*

Sym. If you will be content with that Praise, which young Pamphilus gain'd by Obsequiousness and Agreeableness of Humour, you may from the same Place fetch the Method of obtaining what you desire so earnestly. Remember in every Thing, *Ne quid nimis,* [not to overdo any Thing] but yet *Mediocriter omnia,* [all Things with Moderation] be easy in bearing with the Manners of other Persons, taking no Notice of small Faults; and do not be obstinate and tenacious of your own Opinion, but be conformable to the Tempers of others; don't contradict any one, but be obliging to all.

Phi. Many Persons have a mighty Affection for Youth, and so it is no hard Matter to obtain such Praise as that. That which I would have is a certain Gloriousness of Name, that should ring all the World over, that should increase in Illustriousness, as I do in Age, and be most renowned after my Death.

Sym. I commend the Greatness of your Mind, Philodoxus; but if you are ambitious of a Glory that proceeds from Virtue, it is the chiepest Virtue to be regardless of Glory, and the highest Commendation not to aspire after Praise, which follows them most that endeavour to shun it. Therefore you ought to take Care, lest the more strenuously you pursue it, the more you be frustrated of it.

Phi. I am not an insensible Stoic, I am subject to human Affections.
Sym. If you acknowledge yourself to be a Man, and don't refuse to submit to those Things that are human, why do you pursue those Things which are denied, even to God himself? for you know that Saying of Theocritus, that was as truly as it was wittily said, *Jovem nec pluvium, nec serenum, placere omnibus*; 'That Jupiter does not please all Men, either when he sends Rain or fair Weather.'

Phi. Perhaps there is no Fire, but there is some Smoke; but yet there are some Things that are without Smoke. Altho' it be impossible for a Man to obtain a Glory, that shall not be obscur'd with some Cloud or other of Ill-will; yet I believe there are some Methods to be taken, that there shall be but very little of Enmity mixed with it.

Sym. Shall I tell you what those Methods are?

Phi. I should be very glad to know them.

Sym. Shew your Virtue but sparingly, and you shall be the less troubled with Envy.

Phi. But Glory is no Glory, unless it be notable.

Sym. Well, I'll tell you a sure Way: Do some noble Exploit, and die; and then you shall be renown'd without Envy, as the Codri, the Menæci, the Iphigenii, the Decii and Curtii were.

*Pascitur in vivis livor, post fata quiescit.*

*Envy is maintain'd among the Living, but ceases after Death.*

Phi. Indeed, to confess ingenuously, I would leave the Inheritance of a good Name to my Children and Grand-Children; but I would have some Enjoyment of it myself while I am alive.

Sym. Well, come, I won't keep you any longer in Suspence. The surest Way to obtain an illustrious Name, is to deserve well, as well in a private Capacity, of every particular Person, as in a publick Capacity, of the whole Community; and that is to be done partly by
good Offices, and partly by Bounty: But Bounty is so to be moderated, as not to be obliged to take away forcibly from one, what you bestow upon another; for from such Bounty as this, there arises more ill Will from the good, than good Will from the bad. And besides, to be commended by the bad, is rather an Infamy than a Reputation. Moreover, the Fountain of Bounty will be drawn dry by frequent Donations: But that Bounty that consists in good Offices has no Bottom; the more it is drawn, the more it springs: But there are a great many Things that mitigate Envy, and illustrate Glory; which no Body can give to himself, but they happen purely from the Bounty of God himself.

*Gratior est pulchro veniens e corpore virtus.*

*That Virtue is the more lovely, that comes from a beautiful Body.*

But no Man can bestow upon himself Comeliness of Person. Nobility carries along with it much of Dignity, but this is the Gift of Fortune. The same Opinion we ought to have of Riches, which being justly gotten by Grandfathers or Great-Grandfathers, descend to us by Inheritance. Nor can any one bestow this upon himself. Of the same Kind are Quickness of Wit, a Grace in Speaking, Pleasantness and Courteousness, that is not acquired, but in-bred; and in the last Place, a certain internal Beauty and Felicity; the Effect of which we see daily in a great many, but can give no Reason of it: so that we often see the same Things to be said and done by different Persons, and he that acted and said the worst, obtain'd Favour, when he who did and said best, instead of Thanks, gain'd ill Will. The Antients indeed ascribed this Effect to Men's Genius; for they said that every one was fortunate in that which he was born to; and, on the other Hand, whatsoever any one attempted against the Grain, and the Consent of his Genius,⁶ would never succeed.
The Lover of Glory

Phi. Then here is no Room for Advice in this Case.

Sym. Very little: But yet Persons of Penetration do discover in Children and Youth some secret Marks, by which they can conjecture what Studies, what Sort of Life, and what Actions they are fitted for. So also as to those Things that are good, there is a certain secret Instinct of Nature in us, that we have an Aversion for some Things, without any apparent Cause, and are carried on with a wonderful Propensity to others. Hence it is that one is an expert Soldier, another a good Politician, and another, you would say, was born to be a Student. And in these Things too, there is an admirable Variety, as great as is the Diversity of Employments. Nature has framed one for a General, another for a good common Soldier; and where Nature has been most bountiful, there the same Person may be fit to command or obey, as Homer says. So likewise in civil Affairs, one is a good Counsellor; another a good Barrister; another is made for an Ambassador, and performs that Office with great Success. What Need is there to mention the Variety of Inclinations? There are some who are so strongly inclined to a monastick Life, and yet not every one neither, but to this or that particular Order, that they take no Pleasure of their Lives, if they do not attain it; when, on the other Hand, others have so strong an Aversion for that Sort of Life, that they had rather die than be made Monks: Nor is this because they hate that Way of Living, or can give any Reason for it, but by some secret Instinct in Nature.

Phi. As you say, I have often found many such Instances, and have admired at them.

Sym. In these Gifts that Nature liberally bestows upon us, a Person shall be much less liable to Envy, if a Man be not proud and ostentatious. Beauty, Nobility, Wealth, Eloquence, appear the most lovely in those Persons that seem not to know they are endow'd with them. Courtesy and Modesty do no Way lessen these
Advantages; but as they add a Grace to them, so they drive away Envy. And this Courtesy and Sweetness of Temper ought to go along with all the Actions of our Lives, unless it be contrary to our Nature; for, in my Opinion, Xenocrates would have attempted in vain that which Socrates and Diogenes succeeded in; Cato the Censor would in vain have endeavour'd after that which gain'd Lælius so much good Will. Yet Demea in Terence being alter'd so on a sudden, is a sufficient Instance of what Efficacy it is in gaining good Will, to suit ourselves with Persons Inclinations and Humours: but as often as Men deviate from Right, they degenerate from true Glory to the temporary Favour of Man; but that Glory only is lasting, which is founded upon Honesty, and comes from the Judgment of Reason: For the Affections make their temporary Efforts, and when they have once spent themselves, we begin to hate what before we loved vehemently, and hiss what before we clapp'd, and condemn what before we commended: But tho' the Disposition can't be wholly alter'd, yet it may in Part be corrected.

Phi. I want to hear what you aim at.

Sym. He that is of a complaisant Temper, ought to be careful, lest while he labours to ingratiate himself with all Persons, he deviates from Honesty: and lest, while he endeavours to accommodate himself to all Company, he changes his Shape so often, that none can tell what to make of him.

Phi. I know a great many such slippery Blades, at whose Vanity one cannot forbear blushing.

Sym. But then again, they who are of a rugged Temper, ought to endeavour so to affect Courtesy, as that what they do may not seem to be counterfeit; or by ever and anon falling into their natural Propensity, instead of Commendation get a double Disgrace, first for acting rigidly, and then for being inconsistent with themselves. For Constancy has so great an Efficacy,
that they who are naturally of a bad Temper, are the easier borne with for this Reason, because they always act like themselves; for as soon as the Disguise is seen thro', even Things that have been well acted become displeasing: And besides, that which is done under a Colour, can't be kept always conceal'd; it will come out one Time or other, and whenever it does, all the gay Appearance drops off, and becomes a mere Jest.

**Phi.** If I take in your Intention, you would have one depart as little as may be from Nature, but not at all from Integrity; (that which is honest is honourable.)

**Sym.** You are right; and besides, you know very well, that whatsoever grows famous on a sudden, lies exposed to Envy. And thence comes the odious Name of an Upstart, call'd by the Greeks νεοπλούτος; and by the Romans, Novus homo; and by both, Terra filii [Sons of the Earth], and Caelo delapsi [dropt out of the Clouds]. But that Reputation that springs up gently, and grows gradually, as on the one Side it is less liable to Envy, so on the other it is commonly more durable; as the witty Poet Horace intimates, saying, Crescit occulto velut arbor ævo fama Marcelli⁷ [Marcellus's Fame grows insensibly like a Tree]: So that if you would obtain Glory that is true, lasting, and as little as may be obnoxious to Envy, mind what Socrates says, that it often happens that they who make the most Haste at first setting out, come latest to their Journey's End.

**Phi.** But the Life of Man is very short.

**Sym.** For that Reason we should use Expedition towards good Deeds, and not Glory; and that will follow necessarily of its own Accord: For I suppose what you enquire after, is not how you may live long; for that is in the Breasts of the Destinies, who draw out and cut off the Thread of Life at their Pleasure.

**Phi.** I wish you could do that too.
Sym. O Philodoxus! God has never been so bountiful as to give all to one Man: What one wants in Years, is often made up in Honour. There are indeed some, but those very few, to whom he is so bountiful, that while they are alive and as it were in being, they enjoy the Fruits of Posterity; tho' they are but few that the just God loves. Perhaps some of a divine Descent have attain'd this; but this Felicity does not fall under our Consideration.

Phi. I have often admired whether it is by the Malignity of Nature or Fortune, that no Conveniences happen to Mankind, without being allayed with some Inconvenience.

Sym. My Friend, what then have we to do, but, as we are of human Race, to endeavour to bear our human Condition with a contented Mind? And it will not a little conduce to moderate Envy, if you do but look thoroughly into the Dispositions of Nations, of Bodies of Men, and single Persons; as they do who make it their Business to tame and feed Beasts; for such Persons make it their chief Study to find out by what Things the Animal is made fierce, or becomes tame. I don't at present speak of the Difference between a Bird and a four-footed Beast, between a Serpent and a Fish; or between the Eagle and the Vulture, between the Elephant and the Horse, between the Dolphin and the Porpoise, between a Viper and an Asp; but of the innumerable Variety that is between all Kinds of Animals.

Phi. I would fain hear what you drive at.

Sym. All Dogs are contain'd under one Species, but this Species is diversify'd into innumerable Forms, so that you would say there were so many distinct Genus's, rather than one Species: For in the same Species, what a great Variety is there of Manners and Tempers?

Phi. A very great one indeed!

Sym. That which is said of Dogs, you may under-
stand of all other living Creatures; but it is not visible in any other Creature so much as in Horses.

Phi. 'Tis true: But what do you mean by all this?

Sym. Whatsoever Variety there is in the Different Kinds or Forms of living Creatures, or in Individuals, suppose the same to be in Man: among them you will find Wolves of various Kinds, Dogs in an unspeakable Variety, Elephants, Camels, Asses, Lions, Sheep, Vipers, Apes, Dragons, Eagles, Vultures, Swallows, Leeches; and what not?

Phi. But what of all that?

Sym. There is no living Creature so fierce, but, being managed by Art, it may be made useful, or at least not hurtful.

Phi. I can't for my Life see what you drive at.

Sym. There is a Difference between a Spaniard, an Italian, a German, a Frenchman, and an Englishman.

Phi. There is so.

Sym. Besides, there is in every single Man of these several Nations, a certain Temper peculiar to himself.

Phi. I confess it.

Sym. If you shall nicely observe this Variety, and accommodate yourself to each of their Manners, you will easily bring it about, that they will either all be your Friends, or at least that none of them will be your Enemies.

Phi. What, would you have me to be a Polypus; where is Honesty and Sincerity in the mean Time?

Sym. There is in all common Affairs a certain Obsequiousness that does in no wise intrench upon Honesty; as for Instance, in Italy Men kiss one another, which would be look'd upon very absurd to do in Germany; but instead of that, they give you their right Hand. Again, in England, it is the Custom for Men to kiss the Women, even at Church; but if you should do this in Italy, it would be accounted a high Crime. Again, in England it is accounted a Piece of
Civility to give the Cup to one that comes in when you are at Dinner; but in France, it is look'd upon as an Affront. In these and the like Cases Persons may be complaisant, without any Detriment to Honesty.

*Phi.* But it is a very hard Matter to be acquainted with the Manners and Tempers of every Man of all Nations.

*Sym.* 'Tis true, Philodoxus: But if you would obtain a considerable Reputation, and that by Virtue, you must of Necessity exercise no common Virtue. You know Virtue is conversant in Difficulties, as old Hesiod taught before the Peripateticks; and therefore if you have a Mind to eat Honey, you must be content to bear with the Trouble of Bees.

*Phi.* I know that, and remember it very well; but that we are in Quest of, is, how to moderate Envy.

*Sym.* Then do you endeavour that in the Camp you rather chuse to be a common Soldier than a General, and in such a War as is against Enemies who are Foreigners, rather than your Fellow-Citizens and Countrymen. In Government rather chuse those Offices which are popular and ingratiating; as to defend is more popular than to accuse, to honour than to punish. But if any Case happen, as it sometimes necessarily will, that is troublesome in its Nature, if you can't avoid acting in it, make it as easy as you can by Moderation.

*Phi.* How must that be done?

*Sym.* Suppose you are a Judge, or an Arbitrator, you must bear something hard upon one Party or another; but be sure to manage the Matter with so much Equity, that, if it be possible, he that you give the Cause against, may give you Thanks.

*Phi.* How must that be manag'd?

*Sym.* Suppose the Action be to be laid for Theft or Sacrilege; if it be in your Power, mitigate it, and let it be laid for a Trespass; and by this Means you may
ease the Defendant, and do no Injury to the Plaintiff. In short, moderate every Cause so, that without injuring the Plaintiff, you may seem to act justly to the Defendant; and lastly, make the condemn'd Person's Sentence as easy as may be. And all the while take Care to avoid surly Looks, or sour or morose Words; for they often are the Cause that some Persons will owe you more ill Will for doing them a Courtesy, than others shall for denying them one. Sometimes you ought to admonish a Friend; but if there are no Hopes of his being the better by it, it is better to be silent. If it be a weighty Case, and there be any Hope of doing Good, then it is of great Moment what the Admonition is; for it often falls out that Admonition being either unhand-some or unseasonable, exasperates the Disease, and makes a Friend an Enemy. But this Dexterity is most necessary if you admonish a Prince; for sometimes it falls out, that their Humours must be contradicted; and if it be done pleasantly and wittily, afterwards they that contradicted have greater Thanks given them, than they that soothed them: For that which is grateful to the Passion is of short Continuance, but what is done with Reason, is approved always; for the far greater Part of ill Will arises from the Unruliness of the Tongue. How much Mischief does sometimes a single Word bring upon some Persons? how many has an ill-timed Jest brought to Ruin? Therefore when you commend any Person, let it be those that are worthy, and sparingly; but be more sparing in reflecting on any one, if you do reflect at all. And then again, you must avoid Talkativeness, for it is a very hard Matter to talk much, and to the Purpose.

*Phi.* I agree to all these Things; but, in my Opinion, the chief Way of making one's Name famous, is to write Books.

*Sym.* You say very right; it is, were it not that there are so many Authors: But if you are for doing it that
Way, take Care you write with a great Deal of Exact-ness, rather than much; and in the first Place, chuse some Argument that is not common, that has been touch’d on but by very few, and such a one that is not of an invidious Nature: and bestow upon it all the curious Observations that you have been collecting for many Years, and then treat on it in such a Manner that may be both profitable and pleasant.

*Phi.* You give me very prudent Advice, and such as would be to my Satisfaction, if you went one Step further, and told me how I might attain this Glory quickly too; for I see a great many that don’t grow famous till they are going out of the World, and others not till they are gone out of it.

*Sym.* As to that, I have no better Advice to give you, than that which the Fidler gave his Fellow⁹: See that you approve yourself to those that have already attain’d such a Glory as has repell’d Envy: Let yourself into the Familiarity of such Persons whose good Word will gain you Esteem with the Populace.

*Phi.* But if notwithstanding all this I be attack’d with Envy, what Remedy do you prescribe?

*Sym.* Then do as they do who boil Pitch; if it catch Fire they pour Water upon it, and then it will rage and crackle more if you don’t keep on doing so.

*Phi.* What Sort of Riddle is that?

*Sym.* When you perceive Envy arising, rather over- come it by Benefits than Revenge. Hercules was never the better for cutting off the Hydra’s Heads; it was by the Greek Fire that he overcame the destroying Monster.

*Phi.* But what is that you call the Greek Fire?¹⁰

*Sym.* That which burns in the Middle of the Water. He applies that who being provok’d by the Injuries of ill Men, nevertheless does not give over doing good to, all that deserve it.
Phi. What's that you mean? is Beneficence sometimes Water, and sometimes Fire?

Sym. Why not? when Christ by Way of Allegory is sometimes a Sun, sometimes a Fire, sometimes a Stone. I said so for the Purpose; if you know any Thing better, make Use of it, and don't follow my Advice.
OPULENTIA SORDIDA, OR THE WEALTHY MISER

THE ARGUMENT

Opulentia Sordida relates the wretched Miserliness of a certain rich Miser; by which is set forth how Misers live. In Winter-Time they make their Fires of green Roots of Trees, which produce scarce either Flame or Smoke. There is scarce any sleeping for the Fleas and Bugs. They mix their Wine with Water. The Lees of Wine produce the Gravel in the Kidneys. They buy damaged Corn, and mix it with a third Part of Chalk. They eat no Breakfast, put off their Dinner till Afternoon, and go to Supper near Midnight. The mean Provision of the Table. They buy the worst of Meat. Persons of lean Bodies and weak Constitutions should not fast. That Diet has a great Influence for the Preservation of Health

JAMES and GILBERT

Ja. How comes it about that you are so lean and meagre? you look as if you had liv'd upon Dew with the Grasshopper; you seem to be nothing but a mere Skeleton.¹

Gil. In the Regions below, the Ghosts feed upon Leeks and Mallows; but I have been these ten Months where I could not come at so much as them.

Ja. Where is that, prithee? what, have you been in the Galleys?

Gil. No, I have been at Synodium.²

Ja. What, starv'd to Death almost in so plentiful a Country?

Gil. 'Tis true as I tell you.
Ja. What was the Occasion of it? what, had you no Money?

Gil. I neither wanted Money nor Friends.

Ja. What the Mischief was the Matter then?

Gil. Why, you must know I boarded with Antronius.  

Ja. What, with that rich old Cuff?

Gil. Yes, with that sordid Hunks.  

Ja. 'Tis very strange, methinks.

Gil. Not strange at all; for by this sordid Way of living, they that have little or nothing to begin the World with, scrape together so much Wealth.

Ja. But how came you to take a Fancy to live for so many Months with such a Landlord?

Gil. There was a certain Affair that oblig'd me to it, and I had a Fancy so to do likewise.

Ja. But prithee tell me after what Manner he lives.

Gil. I'll tell you, since 'tis a Pleasure to recount the Hardships one has sustain'd.

Ja. It will certainly be a Pleasure to me to hear it.

Gil. Providence so order'd it, that the Wind sat full North for three Months together, only it did not blow from the same Point above eight Days together; but I can't tell the Reason of it.

Ja. How then could it blow North for three Months together?

Gil. Why, upon the eighth Day, as if by Agreement, it shifted its Station; where, after it had continu'd some seven or eight Hours, then it veer'd to the old Point again.

Ja. In such a Place as that your Callicoe Body had Need have a good Fire to keep it warm.

Gil. We had had Fire enough, if we had but had Wood enough: but our Landlord Antronius, to save Charges, us'd to grub up old Stumps of Trees in the Common, that no Body thought worth While to get but himself; and would get them by Night: And of these, green as they were, our Fire was commonly made, which
us'd to smoke plentifully, but would not flame out; so that tho' it did not warm us at all, yet we could not say there was no Fire. One of these Fires would last us a whole Day, they burnt so deliberately.

*Ja.* This was a bad Place for a Man to pass the Winter in.

*Gil.* It was so; but it was a great Deal worse to pass a Summer in.

*Ja.* Why so?

*Gil.* Because there was such a Multitude of Fleas and Bugs, that there was no being quiet in the Day-Time, nor sleeping in the Night.

*Ja.* What a wretched Wealth was here!

*Gil.* Few were wealthier in this Sort of Cattle.

*Ja.* Sure your Women were lazy Sluts.

*Gil.* They were mew'd up in an Apartment by themselves, and seldom came among the Men; so that you have nothing of 'em but the Name of Women: And the Men are forc'd to go without those Services which properly belong to that Sex in others Families.

*Ja.* But how could Antronius away with all this Nastiness?

*Gil.* Pshaw, he was us'd to it from his Cradle, and minded nothing in the World but getting of Money. He lov'd to be any where but at Home, and traded in every Thing you can think of. You know that City is a great Town, of the greatest Commerce and Business: What's-his-Name the famous Painter thought that Day was lost, wherein he did not employ his Pencil; and our Antronius look'd upon himself undone, if one single Day pass'd over his Head without some Profit. And if such a Disaster happen'd to him, he did not fail one Way or other to make it up at Home.

*Ja.* What did he do?

*Gil.* Why, he had a Cistern of Water in the House, as most People in that City have, whence he us'd to draw so many Buckets of Water, and put it into his
Hogsheads of Wine. This was a most certain Profit.

Ja. I suppose the Wine was something of the strongest then?

Gil. Far from that, for it was as dead as Ditch-Water; for he never bought any but what was decay'd to his Hand, that he might buy it at an easier Rate: And that he might not lose a Drop of this, he us'd to mix and jumble the Grounds of at least ten Years standing, and set them a-fermenting, that it might pass for new Wine upon the Lees; and would not lose a Drop of the Dregs neither.

Ja. If we may believe the Physicians, such Wine will certainly breed the Stone.

Gil. There were no Doctors there, I'll assure you: and in the most healthful Years, two or three at least of the Family died of that Distemper; but he never troubled his Head about that, how many Burials went out of the House.

Ja. No?

Gil. He made a Penny even of the Dead. And there was no Gain he was asham'd to take, tho' it was never so small.

Ja. Under your Favour this was downright Theft tho'.

Gil. Your Merchants term it, turning an honest Penny.

Ja. But what Sort of Liquor did Antronius drink all the While?

Gil. Almost the very same Nectar that I told you of.

Ja. Did he find no Harm by it?

Gil. He was as hard as a Flint, he could have lived upon chopt Hay; and, as I told you before, he had been us'd to fare hard from his Infancy. And he look'd upon this dashing and brewing to be a certain Profit to him.

Ja. How so, I beseech you?

Gil. If you reckon his Wife, his Sons, his Daughters, his Son-in-Law, his Men-Servants, and his Maid-Servants, he had about thirty-three Mouths in the
Family to feed. Now the more he corrected his Wine with Water, the less of it was drunk, and the longer it was drawing off; so then if you compute a large Bucket of Water thrown in every Day, it will amount to no small Sum, let me tell you, at the Year's End.

Ja. A sordid Fellow!

Gil. This was not all, he made the same Advantage of his Bread too.

Ja. How could he do that?

Gil. He bought musty Wheat, such as no Body else would buy but himself. Now, in the first Place, here was a present Gain, because he bought it so much cheaper; and then he had an Art to cure the Mustiness.

Ja. But prithee how did he do that?

Gil. There is a Sort of Chalk, not altogether unlike to Corn, which you may see Horses are delighted with, when they gnaw it out of the Walls, and drink more freely out of that Pond-Water where this Chalk is to be found. He mixed one third Part at least of this Earth with his Bread.

Ja. And do you call this curing of it?

Gil. This is certain, that it made the Mustiness of the Corn be not altogether so perceiveable; and now, was not this a considerable Profit? He had another Stratagem besides that, for he bak'd his own Bread at Home, which, in the very Midst of Summer, he never did oftener than twice in a Month.

Ja. Sure it must be more like Stones than Bread for Hardness?

Gil. Nay, harder than a Stone, if possible; but we had a Remedy for that too.

Ja. What was that?

Gil. We us'd to soke Slices of this Bread in Bowls of Wine.

Ja. 'The Devil a Barrel the better Herring.' But how did the Servants like this Treatment?

Gil. I will first tell you how the top Folks of the
Family were serv'd, and then you may easily guess how the Servants fare.

Ja. I long to hear it.

Gil. There was not a Word to be mention'd about Breakfast; and as for Dinner that was generally deferr'd till one of the Clock in the Afternoon.

Ja. Why so?

Gil. We waited for the Master of the Family's coming Home, and then we seldom went to Supper before ten.

Ja. But how did you bear it? you us'd to be very impatient for your Victuals.

Gil. I call'd ever and anon upon Orthrogonus, our Landlord's Son-in-Law, who lay upon the same Floor with myself: 'Soho, Monsieur,' said I, 'do you make no Dining to Day at Synodium?' He answer'd, 'Antronius will be here in a Minute.' Then finding not the least Motion towards Dinner, and my Guts very mutinous; 'Hark you, Orthrogonus,' said I, 'do you design to starve us to Day?' Then he would persuade me it was not so late, or put me off with some such Pretence. Then, not being able to bear the Bawling my Bowels made, I interrupted him again: 'What do you mean,' said I, 'to starve us to Death?' When he found he had no more Excuses to make, he went down to the Servants, and order'd them to lay the Cloth. But at last, when no Antronius came, and Dinner seem'd to be as far off as ever, Orthrogonus, wearied with the Noise I made in his Ears, went to the Apartment where his Wife and Mother, and Children were, bidding them get Dinner ready.

Ja. Well, now I expect to hear of the Dinner.

Gil. Pray don't be so hasty. Then there came a lame Fellow, just such another as Vulcan, who laid the Cloth, for that it seems was his Province; this was the first Hope we had of Dinner; and at last, after I had bawl'd a long Time, a Glass Bottle of fair Water is brought in.
catch a small Sort of Shell-Fish, most commonly on the Shores, and cry them about the Streets, and he'd now and then buy an Halfpennyworth of these; then you’d swear there had been a Wedding-Dinner in the Family: There was a Fire made in the Kitchen, tho' not very much of it neither, for these don't ask much boiling; and these Dainties come always after the Cheese, instead of a Dessert.

Ja. A very fine Dessert indeed! But do you never use to have any Flesh or Fish?

Gil. At last the old Gentleman being overcome by my clamouring, began to live a little more nobly; and whenever he had a Mind to show his Generosity in good Earnest, this was our Bill of Fare.

Ja. I long to hear what that is.

Gil. Imprimis, we had a Dish of Soop which they call a Service, but I don't know why.

Ja. A very rich one, I suppose.

Gil. Very high season'd with the following Spices: They took you a large Kettle of Water, and set it over the Fire; into this they fling a good Quantity of skim'd-Milk Cheese, grown as hard as a Brick-Bat, that you can scarce cut it with an Hatchet; and when these Fragments of Cheese grow a little softer by soaking and seething, they alter the Property of the Liquor, that it is not then fair Water: Now this Soop is serv'd in as a Preparative for the Stomach.

Ja. This was a Soop for Sows.

Gil. And the next Course is a Piece of stale Tripe, that has been boil'd a Fortnight.

Ja. Why, then it must needs stink?

Gil. It does stink, but they have a Remedy for that too.

Ja. What is that, pray?

Gil. I would tell you, but I'm afraid you'll put it into Practice.

Ja. Ay, marry, Sir!
Gil. They would take an Egg and beat it up in warm Water, and daub the Tripe over with the Liquor; and so they put the Cheat upon the Eye indeed, but can't cheat the Nose, for the Stink will force its Way thro' all. If it happen'd to be a Fish-Day, we had sometimes three Whitings, and but small ones neither, altho' there were seven or eight of us at Table.

Ja. What, nothing else?

Gil. Nothing but that Cheese, as hard as a Stone.

Ja. The oddest Epicure I ever heard of. But how could so slender Provision be enough for so many Guests of you, and especially not having eat any Breakfast?

Gil. Well, to satisfy you, I tell you, that the Remainder fed the Mother-in-Law, the Daughter-in-Law, the youngest Son, a Servant-Maid, and a Litter of Children.

Ja. Nay, now instead of lessening, you have heighten'd my Admiration.

Gil. 'Tis scarce possible for me to explain this Difficulty to you, unless I first represent to you in what Order we sat at Table.

Ja. Pray represent it then.

Gil. Antronius, he sat at the upper End of the Table, and I sat at his right Hand, as being principal Guest; over-against Antronius sat Orthogonus; next Orthogonus, Verpius; next to Verpius, Strategus a Grecian; Antronius's eldest Son sat at his left Hand. If any Stranger came to dine with us, he was plac'd according to his Quality. As for the Soop, there was no great Danger of its being eaten up, nor no great Difference in the Messes, but only that in the Dishes of the principal Guests there were some Bits of this Cheese floating up and down. And besides, there was a Sort of Barricado made betwixt this Soop by Bottles of Wine and Water, that none but three, before whom the Dish stood, could participate, unless he would be impudent
On Thursday he would pretend he forgot to go to Market, lest I should either have a whole Pullet on that Day, or any should be left.

_Ja._ In short, I think your Landlord was a greater Miser than Euclio in Plautus. But what Course did you take to keep yourself alive upon Fish-Days?

_Gil._ I employ'd a certain Friend to buy me every Day three Eggs with my own Money, two for my Dinner, and one for my Supper: but here also the Women put their Tricks upon me; for instead of my new-laid Eggs that I paid a good price for, they would give me rotten ones, that I thought I came well off, if one of my three Eggs prov'd eatable. I also at last got a small Cask of good Wine bought for my own drinking, but the Women broke open my Cellar-Door, and in a few Days drank it all up, and my Landlord Antronius did not seem to be much displeas'd at the Matter.

_Ja._ But was there no Body in the Family that took pity on you?

_Gil._ Take Pity on me, say you? No, they thought me a Glutton and a Cormorant, who by myself devour'd so much Victuals: And upon that Account Orthrogonus would ever and anon give me good Advice, that I should consider the Climate where I liv'd, and therefore have Regard to myself; telling me of some of my Countrymen, who had by their over-eating in that Country either procur'd their own Deaths, or brought upon themselves very dangerous Distempers. But when he found me supporting my outward Tabernacle, that was fatigued, starv'd, and distemper'd, with some Knick-Knacks that were sold at the Confectioners, he sets a Physician, a Friend and Acquaintance of mine, to persuade me to live moderately. The Doctor took a great Deal of Pains with me: I soon perceiv'd he had been set on to do it, so I made him not a Word of Answer: But when he was still urging me very hard, and was always harping on the same String, I said to
him, 'Worthy Doctor, pray tell me, are you in Jest, or in Earnest? ' O, in Earnest,' said he. 'Well then,' replied I, 'what would you have me to do?' 'Why, to leave off Suppers for good and all, and to mix at least one half Water with your Wine.' I could not forbear laughing at this excellent Advice, and said to him, 'If you want to see me decently laid in a Church-Yard, you propose a ready Way for it; for I am sure it would be present Death to me, in the Circumstances of this poor, lean, dispirited Body, to leave off Suppers; and I have try'd that so often, that in short I have no Mind to make the Experiment again. What, pray, do you think would become of me, if, after such Dinners as we have here, I should go Supperless to Bed? And then to bid me mingle Water with such weak insipid Wine! pray tell me, is it not much better to drink clear Water from the Spring, that to debauch it with this sour dreggy Stuff? I don't doubt but Orthrogonus put you upon giving me this Advice.' At this the Doctor smil'd, and allow'd me better Terms: 'Most learned Gilbert,' said he, 'I did not say this to you, that you should totally leave off eating Suppers; you may eat an Egg, and drink a Glass of Wine; for this is my own Manner of living. I have an Egg boil'd for my Supper, one half of the yoke I eat myself, and give the other half to my Son; then I drink half a Glass of Wine, and by the help of this Refreshment I study till late in the Night.'

Ja. But did this Doctor speak the Truth?

Gil. Yes, the very Truth; for as I was once coming Home from Church, a Gentleman that bore me Company, told me the Doctor dwelt there: I had a Mind to see his Quarters, so I knocked at the Door, and in I went, I remember it was on a Sunday; I found the Doctor, his Son, and Servant, at Dinner; the Bill of Fare was a Couple of Eggs, and nothing at all else.

Ja. Why, sure they must be mere Skeletons.
Gil. No, really, they were both plump and in good-liking, fresh-colour'd, their Eyes brisk and lively.

Ja. I can scarce believe it.

Gil. I tell you nothing but what I know to be true: Nay, he is not the only Man that lives after this Manner, but Many others, Men of Fashion and Substance in the World, do the same. Take my Word for it, much eating and drinking is rather an Effect of Custom, than of Nature. If a Person accustomed himself by little and little, he may come in Time to do as much as Milo, to eat up an Ox in a Day's Time.

Ja. Good God! if it be possible for a Man to preserve his Health with so little Sustenance, what a great Deal of unnecessary Expence are the Germans, English, Danes, and Poles at upon their Bellies?

Gil. A great Deal without Doubt, and that to the apparent Prejudice of their Health and Understanding.

Ja. But what's the Matter that you could not content yourself with that way of living?

Gil. Because I had accustom'd myself to another Manner, and it was too late to alter my Way of living then. But besides, I did not so much dislike the Quantity of our Provision, as the Quality of it. Two Eggs had been enough for a Meal for me, if they had been fresh-laid; one Glass of Wine had been enough, if we had not had nasty Lees given us instead of Wine; half the Bread would have serv'd me, if it had not been mix'd with Chalk.

Ja. Lord! that Antronius should be such a sordid Wretch amidst so much Wealth!

Gil. I believe verily he was worth 80,000 Ducats; and to speak within Compass, he never got less, than 1000 Ducats a Year besides.

Ja. But did those young Sparks, for whom he scrap'd all this together, live at the same sparing Rate?

Gil. Yes, at Home they did, but it was only there; for when they got abroad, they would eat, drink, whore,
and game notably; and while their old Father thought much to spend Sixpence at Home, to treat the best Friend he had, these Sparks would make nothing to lose sixty Ducats in a Night at gaming.

_Ja._ This is the usual Fate of Estates that are gotten by miserly living; they are commonly thus spent. But now you are gotten safe out of these great Difficulties, whither are you steering your Course?

_Gil._ I am going to an old Club of merry Cocks, to endeavour to fetch up what I have lost.
THE SERAPHICK FUNERAL

THE ARGUMENT

The Seraphick Funeral lays open the Order, Habit, Life, Vows, and horrid Blasphemies of the Franciscans. That the Franciscan Habit will make one that lives to the Devil die to Christ, and is of more Efficacy than Baptism. The Secrets of the Franciscan Order. That the Disciples of St. Francis have greater Privileges than the Disciples of Christ. That a Franciscan Habit will drive away the Devil, and not suffer the Worms to prey upon the dead Corps. That this Dress makes Men happy without Faith. That it would save a Turk, nay the Devil himself, if they did but put it on. That St. Francis has added to the Gospel of Christ. That the Franciscans are forbid so much as to touch Money

PHILECOUS and THEOTIMUS

Ph. Why, where have you been, Theotimus, with that new-fashion'd religious Look?
Th. Why so?
Ph. You look so stern, methinks, with your Eyes fix'd upon the Ground, your Head lying upon your left Shoulder, and your Beads in your Hand.
Th. Why, my Friend, if you must needs be made acquainted with that which don't concern you, I have been at a Show.
Ph. What have you been seeing, the Rope-Dancers, or High German Artist, or something of that Nature?
Th. Something pretty like them.
Ph. In short, you are the first Man I ever saw come from a Show with such a Countenance.
Th. But let me tell you, this was such a Spectacle,
that if yourself had been a Spectator, perhaps you had been more melancholy than I am.

*Ph.* But prithee tell me what has made you so religious all on a sudden?

*Th.* I come from the Funeral of a Seraph.

*Ph.* What say you? why, do the Angels die?

*Th.* No, but Angels Fellows do. But not to keep you any longer in Suspense, I suppose you know that famous learned Man, Eusebius of Pelusium?

*Ph.* What, do you mean he that was degraded of his Authority from a Prince, to the State of a private Man, and of a private Man made an Exile, and of an Exile made little better than a Beggar; I had like to have said something Worse?

*Th.* You have hit very right, that's the Man.

*Ph.* Why, what's come to him?

*Th.* He was bury'd to Day, and I am just come from his Funeral.

*Ph.* Sure it must have been a very doleful Sight indeed, to put you into this dismal Mood.

*Th.* I'm afraid I shall never be able to tell you what I have seen without weeping.

*Ph.* And I am afraid I shan't be able to hear it without laughing: But however, let's have it.

*Th.* You know that Eusebius has been in a very weak Condition a long Time.

*Ph.* Yes, yes, I know that his Body has been worn out for this many a Year.

*Th.* In this Sort of slow and consumptive Diseases Physicians frequently foretell the Time of a Man's Death to a Day.

*Ph.* They do so.

*Th.* They told the Patient, that all the Art of Man could do towards his Preservation, had been done for him already: That God indeed could do what was beyond the Power of Physic to effect, but according to human Conjecture he had not above three Days to live.
Ph. Well, what did he do then?

Th. The excellent Eusebius immediately stripping himself stark-naked, puts on the Habit of the most holy Francis, has his Head shav'd, is drest in an ash-colour'd Cowl and Gown, an hempen knotted Girdle, and cut and slash'd Shoes.

Ph. What, when he was departing this Life?

Th. Even so; and with a dying Voice profess'd, that if it should please God to restore him to the Health that the Physicians despair'd of, he would serve under Christ according to the Rule of St. Francis; and there were several holy Men call'd in to be Witnesses to this Profession. In that Habit dies the famous Man, at the very Time that the Physicians had foretold he would. There came a great many of the Fraternity to assist at his Funeral Solemnity.

Ph. I wish I had been present at this Sight.

Th. It would have fetch'd Tears from your Eyes, to have seen with what tenderness the Seraphick Fraternity wash'd the Body, fitted the holy Habit to it, laid his Hands one over another in the Form of a Cross, uncover'd and kiss'd his naked Feet, and according to the Precept of the Gospel, chear'd up his Countenance with Ointment.

Ph. What a prodigious Humility was this, for the Seraphick Brethren to take upon them the Office of Washers and Bearers?

Th. When this was done they laid it upon the Bier, and according to the Doctrine of St. Paul, 'Bear ye one another's Burdens,' the Brethren took the Brother upon their Shoulders, and carry'd him along the high Way to the Monastery, and there they interr'd him with the usual Songs and Ceremonies. As this venerable Pomp was passing along the Way, I observ'd a great many People, that could not forbear weeping to see a Man, that us'd to go in Silk and Scarlet, now wrapt in a Franciscan's Habit, girded about with a Rope's End, and the
whole Body dispos'd in such a Posture, as must needs move Devotion; for, as I said, his Head was laid upon his Shoulder, and his Arms across, and every Thing else carry'd a wonderful Appearance of Holiness. And then the March of the Seraphick Brethren themselves with their Heads hanging down, their Eyes fix'd upon the Ground, and their mournful Dirges, so mournful, that I can scarce think that in Hell itself there can be any Thing beyond it, drew Sighs and Tears in Abundance from the Beholders.

Ph. But had he the five Wounds of St. Francis too?

Th. I dare not affirm that for a Certainty, but I saw some bluish Scars in his Hands and Feet; and there was an Hole in the left Side of his Gown; but I did not dare to look too narrowly; for they say many People have been undone, by being too curious in these Matters.

Ph. But did you not see some that laught too?

Th. Yes, I did take Notice of some, but I believe they were Hereticks; there are too many of them in the World now-a-Days.

Ph. Well, my Theotimus, to deal honestly with you, if I had been there, in my Conscience, I believe I should scarce have been able to forbear laughing too, for Company.

Th. Pray God you han't got a Spice of that Leaven too!

Ph. Good Theotimus, there's no Danger of that; for I have had a great Veneration for St. Francis from a Child, who, according to the World, was neither wise nor learned, but very acceptable to God and Man for the strict Mortification of his worldly Affections; and not only for him, but for all who, following his Foot-Steps, endeavour from their Hearts to be dead to the World, and to live to Christ. But as to the Habit itself, I value it not; and I would fain know of you what a dead Man is the better for a Garment?
Th. You know it is the Lord's Precept, 'Not to cast Pearls before Swine, nor to give holy Things to Dogs.' Besides, if you ask Questions to make yourself merry with them, I'll tell you nothing at all; but if you do it with an honest Desire of being inform'd, I'll very freely communicate to you what I have learned from them.

Ph. I profess myself willing to learn, and promise to be an attentive, teachable, and thankful Scholar.

Th. In the first Place, you know that there are some Persons that are so ambitious, that it is not enough for them to have liv'd proudly and insolently, but they must be bury'd pompously too, when they are dead; not that the Dead are sensible, but yet while they are alive, they take some Pleasure by the Force of Imagination, to think of the Pomp of their Funerals. Now I suppose you will not deny, but it is some Degree of Piety to renounce this vain Affectation.

Ph. I will own it, if there be no other Way to avoid the Vanity of pompous Funerals: But in my Opinion, it is more modest for a Prince, when he is dead, to be wrapt in a coarse Winding-Sheet, and to be carry'd by the common Bearers, and interr'd in the common Burying-Place among the common Sort of People; for they that were carry'd, as Eusebius was carry'd, do rather seem to have chang'd their Pride than avoided it.

Th. It is the Intention of the Mind that God accepts, and it is His Province only to judge of Men's Hearts. But what I have told you is but a small Matter, there are greater Things behind.

Ph. What are they?

Th. They profess themselves of the Order of St. Francis's Rule before their Death.

Ph. What, that they'll observe it in the Elysian Fields?

Th. No, but in this World, if they happen to recover, and it oftentimes has happen'd, that they, that have been
given over by the Physicians, have, by God's Blessing, recover'd as soon as ever they have put on this holy Robe.

Ph. Ay, and it often happens so to those that never put it on at all.

Th. We ought to walk with Simplicity in the Way of Faith. If there were no extraordinary Advantage in this Case, certainly so many learned and eminent Persons, even among the Italians themselves, would not be so desirous of being bury'd in this holy Habit. But lest you should object against the Examples of Strangers, I'll tell you that one whom you very deservedly had an high Esteem for, was thus bury'd; Rudolphus Agricola, and so was Christopher Longolius too.

Ph. I don't regard what Men do, being delirious at the Point of Death: I would fain have you tell me what good professing, or being cloath'd, does a Man, when he comes to be terrify'd with the Fears of Death, and discompos'd with Despair of Life. Vows are of no Force, unless they be made in sound Sense and Sobriety, with mature Deliberation, without either Force, Fear, or Guilt. Nay, if nothing of all this were requir'd, such a Vow is not binding till after the Expiration of the Year of Probation, at which Time they are commanded to wear the Coat and Hood. This is what St. Francis himself says; so that if they recover, they are at Liberty in two Respects, because a Vow is not binding that is made by a Man under an Astonishment, betwixt the Hope of Life and the Fear of Death; and because Profession does not oblige a Man before the wearing of the Hood.

Th. Whether it be an Obligation or no, it is certain they think it one; and the Resignation of the whole Mind is acceptable to God. And this is the Reason that the good Works of Monks, if we allow them to be but equal with other Persons, are more acceptable to God than those of other Men are, because they spring from the best Root.
Ph. I shall not here enter into the Examination of the Merit of a Man's dedicating himself wholly to God, when he is no longer in his own Power. I take it that every Christian delivers himself up wholly to God in his Baptism, when he renounces all the Pomps and Vanities of Satan, and lists himself a Soldier to fight under Christ's Banner all his Life after. And St. Paul, speaking of those that die with Christ, 'that they may live no longer to themselves, but to him that died for them,' does not mean this of Monks only, but of Christians universally.

Th. You have very seasonably put me in Mind of Baptism; for in Times past, if they were but dip'd or sprinkled at the last Gasp, there was Hope given them of eternal Life.

Ph. 'Tis no great Matter what the Bishops promise, but 'tis a Matter of great Uncertainty what God will do; for if it were certain that such Men were presently made Citizens of Heaven, by having a little Water sprinkled in their Faces, what greater Gap could be laid open, that worldly Men might all their Life long serve their filthy Lusts and Appetites, and then get two or three Drops of Water sprinkled upon them, when they were not able to sin any longer? Now if the same Rule holds in your Profession, and this Baptism, it is very well provided for the wicked, that they may not be damn'd; that is, that they may live to the Devil, and die to Christ.

Th. If it be lawful to divulge the Seraphick Mysteries, the Profession of a Franciscan is more efficacious than Baptism.

Ph. What's that you say?

Th. In Baptism our Sins are only wash'd away, and the Soul, tho' it be purg'd, is left naked; but he that is invested with this Profession, is presently enrich'd with the egregious Merits of the whole Order, by being grafted into the Body of the most holy Fraternity.
Ph. Well, and pray is he that is ingrafted in the Body of Christ never the better neither for the Head nor the Body?

Th. He is never the better for the Seraphick Body, unless he deserves it by some special Bounty or Favour.

Ph. Pray from what Angel had they this Revelation?

Th. Let me tell you, not from any Angel, but Christ himself with his own Mouth reveal'd this, and a great Deal more to St. Francis, Face to Face.

Ph. I intreat you, if you have any Kindness for me, and I adjure you, tell me what the Discourses were.

Th. These are deep profound Mysteries, nor is it meet to commit them to profane Ears.

Ph. Why profane, my Friend? I never wish'd better to any Order than to the Seraphick.

Th. But you give them shrewd Wipes sometimes.

Ph. This is a Sign of Love, Theotimus. The greatest Enemies of the Order are those Professors of it, that by their ill Lives bring a Scandal upon it. And who-soever wishes well to the Order, can't but be offended with the Corrupters of it.

Th. But I am afraid St. Francis will be angry with me, if I blab any of his Secrets.

Ph. What can you be afraid of from so harmless a Person?

Th. What? why, lest he should strike me blind, or cause me to run mad, as I am told he has done to many, who have deny'd the Print of the five Wounds.

Ph. Why then, the Saints are worse in Heaven, than they were upon Earth. I have heard that St. Francis was of so meek a Disposition, that when Boys out of Roguary would be throwing Cheese, Milk, Dirt, and Stones into his homely Cowl, as it hung down at his Back, he was not at all mov'd at it, but walk'd on his Way cheerful and pleasant; and what, is he now become so angry and revengeful? And at another Time, when one of his Companions call'd him Thief,
sacrilegious, Murderer, incestuous, Sot, and all the Rogues he could think on, he thank'd him, confessing himself guilty. But one of the Company wondering at such an Acknowledgement, ‘I had done worse than all this,’ says he, ‘unless God’s Grace had restrain’d me.’ How then comes St. Francis now to be so vindictive?

Th. It is so: The Saints, now they are in Heaven, will take no Affront. Was ever any Man gentler than Cornelius, milder than Antony, or more patient than John the Baptist, while they liv’d upon Earth? But now they are in Heaven, what dreadful Diseases do they send among us, if we do not worship them as we should do?

Ph. I am of Opinion that they rather cure our Diseases than cause them. But however, assure yourself, that what you say to me, you say to a Man that is neither profane, nor a Blab.

Th. Well, come on then, depending upon your Secrecy, I’ll tell you something relating to this Matter. Good St. Francis, I intreat thee and the Society, that I may have your Leave to relate what I have heard! St. Paul, you know, was endow’d with an hidden Wisdom, which he did not communicate openly, but in private, to such as were perfect. So have the Seraphicks also certain Mysteries, which they do not make common, but only communicate them in private to certain blessed Widows, and other choice and godly People, that are Well-wishers to the Seraphick Society.

Ph. I am impatient to hear this triple holy Revelation.

Th. In the first Place, the Lord foretold the Seraphick Patriarch, that the more the Seraphick Society increas’d, the more abundantly he would make Provision for them.

Ph. So then, at first Dash here are those People’s Mouths stop’d, who complain that those People, growing more numerous every Day, are a Burden to the Public.
Th. And secondly, he discover'd this, that annually upon St. Francis's Day, all the Souls not only of the Brotherhood, who wear the holy Habit, but also of those who wish well to that Order, and are Benefactors to the Brotherhood, should be discharg'd from the Fire of Purgatory.

Ph. Why, did Christ talk so familiarly with him?

Th. Why not? Yes he did, as familiarly as one Friend or Companion would do with another. God the Father convers'd with Moses; and Moses communicated the Law so deliver'd to him, to the People: Christ publish'd the Evangelical Law, and St. Francis deliver'd two Copies of his Law, that had been written by the Hands of an Angel, to the Seraphick Fraternity.

Ph. I want to hear the third Revelation.

Th. The worthy Patriarch was in Fear, lest the Evil One should corrupt, by Night, the good Seed which had been sown, and the Wheat should be rooted up with the Tares. The Lord likewise freed him from this Scruple, promising him, that he would take it into his Care, that none of the half-shod, rope-girded Tribe, should ever miscarry, even till the Day of Judgment.

Ph. Oh, the Kindness of God! If it were not so, the Church of God would be undone. But go on.

Th. And then fourthly, he discover'd to him, that none that liv'd impiously should long persevere in that Order.

Ph. Why, does not he who lives wickedly fall from the Order?

Th. No more than he that lives wickedly denies Christ; altho' in a Sense they may be said to deny God, who profess him in Words, but in Works deny him. But whosoever has cast off the holy Habit, he irreparably falls from the Order.

Ph. What shall we say then of so many Monasteries
of Conventuals who have Money, drink, game, whore, and keep Concubines publickly; not to mention any Thing else.

Th. St. Francis never wore a Garment of that Colour, I mean a grey, nor a Girdle of white Linen; and therefore, when they come to knock at Heaven Gates, it will be said to them, 'I never knew you,' for that they have not on the Wedding-Garment.

Ph. Well, what, have you any more?

Th. You have heard nothing yet to what is behind. In the fifth Place, he made known to him, that those who were Enemies to the Seraphick Order, such as there are but too many, the more is the Pity, should never live half the Time God had appointed them, without making-away with themselves; and that unless they anticipated their Fate, they should suddenly come to a miserable End.

Ph. We have, among Abundance of other Instances, seen that made good in Matthew Cardinal of Sedunum, who had a very ill Opinion, and spoke ill of the half-shod Fraternity; for he died, I think, before he was full 50 Years of Age.

Th. You say very right; but then he had done Injury to the Cherubick Order likewise: For they say, it was brought about chiefly by his Management, that the four Dominicans were burnt at Bern, when otherwise they would have overcome the Pope's Resentment by Money.

Ph. But they say they had begun to act a Piece of most monstrous Impiety. They attempted, by false Visions and Miracles, to persuade People, that the Virgin Mary was polluted with original Sin, and that St. Francis had not the genuine Marks of Christ's Wounds, and that Catharina Senensis had them more authentickly; but had promis'd the most perfect of them all to the Lay-Man they had converted, and suborn'd to act this Farce, and had abus'd the Body of the Lord, to carry on the Imposture, and afterwards with Clubs and Poisons.
And in the last Place they say, that this Project was not carry'd on by one University only, but by all the Heads of the whole Order.

_Th._ Let that be as it will, it was not without Reason that God said, 'Touch not mine Anointed.'

_Ph._ I want to hear what is to come.

_Th._ The sixth Revelation is behind, in which the Lord swared to him, that those that were Favourers of the Seraphick Order, how wickedly soever they liv'd, should one Time or other obtain Mercy from the Lord, and end their wicked Life with a blessed Death.

_Ph._ What if they should be caught and kill'd in the very Act of Adultery?

_Th._ What God has promis'd, cannot fail of being perform'd.

_Ph._ But what is it that they interpret Favour and Good-Will by?

_Th._ Oh! do you doubt of that? He that gives them Presents, that cloaths them, furnishes their Kitchen, he loves them long ago.

_Ph._ But does he not love those that give them Admonitions and Instructions?

_Th._ They have enough of those Things at Home; and it is their Profession to bestow these Benefits on other Persons, and not to receive them from them.

_Ph._ Then the Lord has promis'd more to the Disciples of St. Francis, than he has to his own. He indeed suffers it to be imputed to him, if any Thing be done for his Sake to a Christian, but he never promis'd Salvation to such as live wickedly.

_Th._ That's no Wonder, my Friend; for the transcendent Power of the Gospel is reserv'd for this Order. But you shall now hear the seventh and last Revelation.

_Ph._ I am ready to hear it.

_Th._ The Lord swared to him, that none should make an ill End, who dy'd in a Franciscan's Habit.

_Ph._ But what is it that you call an ill End?
Th. Why, he makes an ill End, that when his Soul leaves the Body, it goes down directly into Hell without any Redemption.

Ph. But what then, does not the Habit deliver from the Fire of Purgatory?

Th. No, unless a Person dies in it upon St. Francis's Day. But don't you think it is a great Thing to be freed from Hell?

Ph. Yes, I think it is the greatest of all. But what must we think of those Persons, who are put into the Habit, after they are dead, and don't actually die in it?

Th. If they desire it in their Life-Time, the Will is taken for the Deed.

Ph. When I was at Antwerp, I was present in the Company of the Relations of a Woman, that was just giving up the Ghost. There was a Franciscan by, a very reverend Man, who observing the Woman to yawn, put one of her Arms into the Sleeve of his Garment, so that it cover'd that Arm, and Part of the Shoulder; and there was a Dispute rais'd upon it, whether the whole Woman should be safe from the Gates of Hell, or that Part only which had been cover'd.

Th. Why, the whole Woman was secur'd; as it is in Baptism, but Part of the Person is dip'd in the Water, but the whole Person is made a Christian.

Ph. It is wonderful what a Dread the Devils have of this Habit.

Th. They dread it more than they do the Cross of Christ. When Eusebius was carry'd to the Grave, I saw, and so did many others besides me, Swarms of black Devils, like Flies, buzzing about the Body, and striking at it; but not one of them durst to touch it.

Ph. But in the mean Time, his Face, his Hands, and his Feet were in Danger, because they were bare.

Th. As a Snake will not come near the Shadow of an Ash,² let it spread ever so far; so the Devils are sensible of the Venom of the holy Garment at a great Distance.
Ph. Why then, I believe, such Bodies do not putrify; if they do, the Worms have more Courage than the Devils.

Th. What you say is very probable.

Ph. How happy are the Lice, which always live in that holy Garment! But when the Garment is going to the Grave, what becomes of the Soul?

Th. Why, the Soul carries away with it the Influence of the Garment, and renders it secure; so that a great many will not allow, that any of that Order do go at all to Purgatory.

Ph. In Truth, if this Revelation were true, I would esteem it at an higher Rate than that of St. John; for this shows us an easy and a ready Way, without Labour, Trouble, or Repentance, to escape eternal Misery, and yet to live all our Life long merrily.

Th. It is so.

Ph. From henceforth I shall leave off admiring at the great Deference that so many pay to the Seraphick Fraternity: But I stand in great Admiration that any Man should dare to open his Mouth against them.

Th. You may observe where-ever you see them, that they are Persons given over to a reprobate Mind, and blinded in their Wickedness.

Ph. I will for the future be more cautious than I have been, and take Care to die in a Franciscan Habit. But there are some risen up in our Age who will have it, that a Man is justified only by Faith, without the Help of good Works; but it is the greatest Privilege in the World to be saved by a Garment without Faith.

Th. Don't mistake me, Philecous; I don't say simply without Faith, but with this Faith of believing, that the Things I have told you were promised by our Saviour to the Patriarch St. Francis.

Ph. But will this Garment save a Turk?

Th. It would save the Devil himself, if he would but
suffer it to be put on him, and could but believe this Revelation.

*Ph.* Well, thou hast won me for ever; but I have a Scruple or two more, that I would desire you to clear up for me.

*Th.* Let me hear them.

*Ph.* I have heard that St. Francis has said his Order was of evangelical Institution.

*Th.* True.

*Ph.* Now I thought that all Christians had profess'd the Rule of the Gospel; but if the Franciscan's Order be a Gospel one, then all Christians ought to be Franciscans, and Christ himself, his Apostles, and the Virgin-Mother at the Head of them.

*Th.* It would be so indeed, unless St. Francis had added some Things to the Gospel of Christ.

*Ph.* What Things are they?

*Th.* An Ash-colour'd Garment, an Hempen Girdle, and naked Feet.

*Ph.* Well, then, by these Marks we may know an evangelical Christian from a Franciscan, may we?

*Th.* But they differ too in the Point of touching Money.

*Ph.* But, as I am inform'd, St. Francis forbids the receiving of it, not the touching of it; but the Owner, or the Proctor, the Creditor, the Heir, or the Proxy does commonly receive it; and tho' he draws it over with his Glove on, and does not touch it, nevertheless he is said to receive it. Whence then came this new Interpretation, that not to receive it, is not to touch it?

*Th.* This was the Interpretation of Pope Benedict.³

*Ph.* But not as a Pope, but only as a Franciscan. And then again, do not the most strict of the Order take Money in a Clout, when it is given them in their Pilgrimages?

*Th.* They do in a Case of Necessity.

*Ph.* But a Man should rather die than violate so
super-evangelical a Rule. And then, do they not receive Money every-where by their Officers?

Th. Why should they not, and that thousands and thousands too, as they do frequently?

Ph. But the Rule says, not by themselves, nor by any Body else.

Th. Well, but they don’t touch it.

Ph. O ridiculous! if the Touch be impious, they touch it by others.

Th. But that is the Act and Deed of the Proctors, not their own.

Ph. Is it not so? Let him try it that has a Mind to it.

Th. We never read that Christ touch’d Money.

Ph. Suppose it, tho’ it is very probable that, when he was a Youth, he might buy Oil, and Vinegar, and Salads for his Parents: But Peter and Paul, without all Controversy, touch’d it. The Virtue consists in the Contempt of Money, and not in the not touching of it. It is much more dangerous to touch Wine, than to touch Money; why are they not afraid of that?

Th. Because St. Francis did not forbid it.

Ph. Do they not readily enough offer their Hands, which they keep soft with Idleness, and white with Washes, to pretty Wenches? but, bless me! if you offer them a piece of Money to look upon, and see if it be good, how do they start back and cross themselves! Is not this an evangelical Nicety? In Truth, I believe St. Francis, illiterate as he was, was never so silly as to have absolutely forbid all touching of Money. And if that were his Opinion, to how great a Danger did he expose his Followers, in commanding them to go bare-foot? for it is scarce possible, but that one Time or another, they might unawares tread upon Money lying on the Ground.

Th. Well, but then they don’t touch it with their Hands.
Ph. Why, pray is not the Sense of touching common to the whole Body?

Th. But in Case any such Thing should fall out, they do not officiate after it till they have been at Confession.

Ph. 'Tis conscientiously done.

Th. But without cavilling, I'll tell you how it is; Money ever was, and ever will be, the Occasion of very great Evils to many Persons.

Ph. I allow it: But then, on the other Hand, it is an Instrument of as much good to others. I find the inordinate Love of Money to be condemned; but I nowhere find Money itself to be so.

Th. You say very well; but that we may be kept at greater Distance from the Disease of Covetousness, we are forbid to touch Money, as we are forbid by the Gospel to swear at all, that we may be kept from Perjury.

Ph. Why then, is not the Sight of Money forbidden too?

Th. Because it is easier to govern our Hands than Eyes.

Ph. And yet Death itself entred into the World at those Windows.

Th. And therefore your true Franciscans pull their Cowls over their Eye-Brows, and walk with their Eyes cover'd and fixt upon the Ground, that they may see nothing but their Way, just like Carriers Horses, that have Winkers on each Side of their Head-Geer, that they may see nothing but what is before them, and at their Feet.

Ph. But tell me, is it true as I hear, that they are forbidden by their Order to receive any Indulgences from the Pope?

Th. They are so.

Ph. But as I am inform'd, there are no Men in the World that have more of them than they have; so that they are allow'd either to poison, or bury alive, those
that they themselves have condemn'd, without any Danger of being called to Account for it.

_Th._ What you have heard is no Fiction; for I was told once by a Polander, and a Man of Credit too, that he, having gotten drunk, fell fast asleep in the Franciscans Church, in one of the Corners where the Women sit to make their Confessions thro' a Lattice; and being awak'd by the singing of their Nocturns, according to Custom, he did not dare to discover himself: and when the Office was over, the whole Fraternity went down into the Vault, where there was a large, deep Grave ready made, and there stood two young Men with their Hands tied behind them: There was a Sermon preach'd in Praise of Obedience, and a Promise of God's Pardon for all their Sins, and some Hope given them that God would incline the Minds of the Brotherhood to Mercy, if they would voluntarily go down into the Grave and lay themselves upon their Backs there. They did so, and as soon as they were down, the Ladders were drawn up, and the Brethren all together flung the Dirt upon them.

_Ph._ Well, but did the Polander say nothing all the while?

_Th._ No, not a Word; he was afraid, if he had discover'd himself, he should have made the third Person.

_Ph._ But can they justify this?

_Th._ Yes, they may as often as the Honour of the Order is call'd in Question; for he, as soon as he had made his Escape, told what he had seen in all the Companies he came into, to the great Scandal of the whole Seraphick Order. And had it not been better now that this Man had been buried alive?

_Ph._ It may be it had; but omitting these Niceties, how comes it that when their Patriarch has ordered them to go barefoot, they now go commonly half-shod?

_Th._ This Injunction was moderated for two Reasons,
the one for Fear they should tread upon Money unawares; the other lest Cold, or Thorns, or Snakes, or Flint, or any such Thing should hurt them, since they are oblig'd to travel barefoot all the World over: But however that might be, and the Dignity of the Rule preserved inviolable, the Slashes in the Shoes shew the naked Foot, and so fulfil the Rule by Synecdoche. 4

Ph. They value themselves much upon their professing evangelical Perfection, which, they say, consists in evangelical Precepts; but about those Precepts the Learned themselves have hot Disputes. And in every State of Life there is Room for evangelical Perfection. But now which do you reckon the most perfect of the Gospel Precepts?

Th. I believe that you find in the fifth of Matthew which ends thus, 'Love your Enemies, do good to them that hate you, and pray for those that persecute you and revile you, that you may be the Children of your Father who is in Heaven, who maketh his Sun to shine upon the good and the evil, and sendeth Rain upon the just and the unjust; therefore be ye perfect, as your heavenly Father is perfect.'

Ph. You have answered very pertinently; but then our Father is rich and munificent to all People, asking nothing of any Man.

Th. And so are they bountiful too, but it is of spiritual Things, of Prayers and good Works, in which they are very rich.

Ph. I would there were among them more Examples of that evangelical Charity, that returns Blessings for Cursings, and Good for Evil. What is the Meaning of that celebrated Saying of Pope Alexander, 'Tis safer to affront the most powerful Prince, than any one single Franciscan or Dominican? 5

Th. It is lawful to avenge an Injury offer'd to the Dignity of the Order; and what is done to the least of them, is done to the whole Order.
Ph. But why not rather the Good that is done to one, is done to the whole Order? And why shall not an Injury done to one Christian engage all Christendom in Revenge? Why did not St. Paul, when he was beaten and stoned, call for Succour against the Enemies of his apostolical Character? Now, if according to the Saying of our Saviour, it be more blessed to give than receive, certainly he that lives and teaches well, and gives of his own to those that are in Want, is much perfecter than he that is only on the receiving Hand; or otherwise St. Paul's Boast of preaching the Gospel *gratis* is vain and idle. It seems to me to be the best Proof of an evangelical Disposition, that Persons are not angry when reproached, and have a Christian Charity for those that ill deserve it. What great Matter is it for a Man to relinquish something of his own, to live better upon that which is another Body's, and to reserve to himself a Desire of Revenge? The World is full every where of this half-shod, rope-girt Sort of People; but there is scarce one of them to be found that presses after that which Christ calls Perfection, and the Apostles constantly practised.

Th. I am no Stranger to the Stories that wicked Persons tell of them; but for my own Part, where ever I see the sacred Habit, I think the Angels of God are by; and count that a happy House, whose Threshold is most worn by their Feet.

Ph. And I am of Opinion, that Women are no where more fruitful than where these Men are most familiar. But I beg St. Francis's Pardon, Theotimus, for being so much out of the Way. I really took their Habit to be no more than a Garment, nor one Jot better than a Sailor's Jacket, or a Shoemaker's Coat, setting aside the Holiness of the Person that wears it, as the Touch of our Saviour's Garment cured the Woman with the bloody Issue. Or else I could not satisfy myself whether I was to thank the Weaver, or the Taylor, for the Virtue of it.
Th. Without Doubt he that gives the Form gives the Virtue.

Ph. Well then, for Time to come I’ll live more merrily, and not torment myself with the Fear of Hell, the Tediousness of Confession, or the Torment of Repentance.
AMICITIA, OR FRIENDSHIP

THE ARGUMENT

Amicitia treats of the Sympathy and Antipathy of Things. A Serpent is an Enemy to Mankind and Lizards: He loves Milk, hates the Smell of Garlick. A Crocodile is a mortal Enemy to Mankind. A Dolphin is a greater Lover of them. Every Kind of Animal by mere Instinct fears its Enemy. A Horse mortally hates a Bear. An Elephant loves a Man wonderfully, but hates a Dragon, a Mouse, and a Swallow. A Dog is a very friendly Creature to Man, and a Wolf as great an Enemy, so that the very Sight of him strikes a Man dumb. A Spider is a great Enemy to a Serpent and a Toad. A Toad is cured immediately by eating of Plantane. The History of a Monk that was rescued from a Toad. An Ape is very fearful of a Tortoise; an Acanthis of an Ass; a Beetle of an Eagle; a Dove of a Hawk. A Lion is struck with Fear by the crowing of a Cock. A Monkey admires Coneys. The Boxtree chases away Serpents. Moths are turned into butterflies, and being dead are sensible of the Touch of a Spider. Even a dead Body detects a Murderer. An Oak has an Enmity to an Olive-tree, and a Walnut-tree; a Vine to a Cole-wort. Garlick is very friendly to Lilies. Rivers have their Antipathy: Winds, Stars, and Genii, are some of them friendly, others noxious. Oxen love one Companion, but hate another. Men have a secret Antipathy against some Persons. Boys themselves love one Play-Fellow, but shun the Company of another. Erasmus at eight Years of Age had a mortal Aversion to a Lyar, by some secret Guidance of Nature. Every one ought to avoid that Way of Livelyhood, that he has a natural Aversion to. We ought to have Charity for all, but Familiarity with very few

EPHORINUS and JOHN

Eph. I often admire with myself what God Nature consulted when it intermixt certain secret Amities and
Enmities in all Things, for which there is no probable Reason to be given, unless for her own Entertainment, as we set Cocks and Quails a fighting to make us Diversion.

**Joh.** I don't very well take in what you aim at.

**Eph.** Well then, I'll tell you in familiar Instances: You know that Serpents generally are Enemies to Mankind.

**Joh.** I know there is an old Enmity betwixt them and us, an irreconcileable one; which will be so as long as we remember that unlucky Apple.

**Eph.** Do you know the Lizard?

**Joh.** Why not?

**Eph.** There are very large green ones in Italy. This Creature is by Nature very friendly to Mankind, and an utter Enemy to Serpents.

**Joh.** How does this appear?

**Eph.** Which Way soever a Man turns his Face they will gather about him, turn their Heads towards him, look steadfastly in his Face, and view him a long Time: If he spits, they will lick up his Spittle; nay, I have seen 'em drink up a Boy's Piss. They suffer themselves to be handled by Boys, and will suffer themselves to be hurt by them without doing them any Harm; and if you put 'em to your Mouth, they love to lick your Spittle; but if you catch them, and set them a fighting together, it is wonderful to see how fierce they are, and will not at all meddle with him that set them a-fighting. If any one is walking in the Fields in a hollow Way, by rustling the Bushes sometimes in one Place, and sometimes in another, they will make him take Notice of them. One that is not acquainted with it, would think they were Serpents; when you look at them they turn their Heads to look at you till you stand still; if you go on, they follow you; and if a Man be doing any Thing, they will make him take Notice of them. You would think they were sporting, and mightily delighted with the Sight of a Man.
Friendship

Joh. 'Tis very admirable.
Eph. I saw once a very large and charming green Lizard fighting with a Serpent, at the Entrance of a Hole; I wondred at first what was the Meaning of it, for I could not see the Serpent; an Italian told me that the Serpent was within; by and by the Lizard comes to us, as it were shewing us her Wounds, and begging a Remedy, and did not only suffer herself to be touch'd, but as often as we stood still she stood still, viewing us very earnestly. The Serpent had almost gnawed away one of her Sides, and of green had made it red.

Joh. Had I been there, I should have had a Mind to avenge the Lizard's Quarrel.
Eph. But her Enemy had hid herself in the bottom of the Hole: But some Days after we had the Pleasure to see her revenge herself.

Joh. I am glad at my Heart; but prithee how was it?
Eph. We happened to be walking near the same Place, and the Serpent had been drinking at a Spring hard by, for it was so violent hot Weather, that we were like to perish with Thirst. A Boy of about thirteen Years old, the Man's Son where we lodg'd, having fled from Bononia for Fear of the Pestilence, happen'd very luckily to come by, with a Hay-Rake upon his Shoulder; as soon as he saw the Serpent he cries out.

Joh. Perhaps for Fear.
Eph. No, for Joy, rejoicing that he had found the Enemy. The Boy strikes him with the Rake, the Serpent rolls himself up; but he laid on, till, having broke his Head, the Serpent stretch'd himself out, which they never do but when they are dying; that's the Reason that you have heard the Apologist, concerning a Crab-Fish, who killing a Serpent that was his Enemy, when he saw him stretch'd out, says thus, 'You ought to have gone so when you were alive.'

Joh. That was bravely done; but how then?
Eph. The Boy takes him upon his Rake, and hangs
him upon a Shrub over the Cave, and in a few Days Time we saw the Leaves tintur’d with the Blood of the Serpent. The Husbandmen of that Place related to us a wonderful strange Thing for a certain Truth; that the Countrymen, being weary sometimes, sleep in that Field, and have sometimes with them a Pitcher of Milk, which serves both for Victuals and Drink; that Serpents are great Lovers of Milk, and so it often happens, that they come in their Way: But they have a Remedy for that.

Joh. Pray what is it?

Eph. They dawb the Brims of the Pitcher with Garlick, and the Smell of that drives away the Serpents.

Joh. What does Horace mean, when he says Garlick is a Poison more hurtful than Henbane, when you say it is an Antidote against Poison?

Eph. But hear a little, I have something to tell you that is worse than that: They often creep slyly into the Mouth of a Man, that lies sleeping with his Mouth open, and so wind themselves into his Stomach.

Joh. And, does not a Man die immediately, that has entertain’d such a Guest?

Eph. No, but lives most miserably; nor is there any Remedy, but to feed the Man with Milk, and other Things that the Serpent loves.

Joh. What, no Remedy against such a Calamity?

Eph. Yes, to eat Abundance of Garlick.

Joh. No Wonder then, Mowers love Garlick.

Eph. But those that are tired with Heat and Labour, have their Remedy another Way; for, when they are in Danger of this Misfortune, very often a Lizard, though but a little Creature, saves a Man.

Joh. How can he save him?

Eph. When he perceives a Serpent lying perdue, in Wait for the Man, he runs about upon the Man’s Neck and Face, and never gives over, till he has waked the Man by tickling him, and clawing him gently with his Nails; and as soon as the Man wakes, and sees the
Friendship

Lizard near him, he knows the Enemy is somewhere not far off in Ambuscade; and looking about, seizes him.

Joh. The wonderful Power of Nature!

Eph. Now, there is no living Creature that is so great an Enemy to a Man as a Crocodile, who oftentimes devours Men whole, and assists his Malice by an Artifice; having sucked in Water, he makes the Paths slippery where they go to the Nile to draw Water, and when they fall down, there swallows 'em up. Nor can you be ignorant, that Dolphins, that live in a quite different Element, are great Lovers of Men.

Joh. I have heard a very famous Story of a Boy who was beloved by one; and a more famous one than that, about Arion.

Eph. Besides that, in catching Mullets the Fishermen make Use of the Assistance of Dolphins instead of Dogs; and when they have caught their Prey, give them Part for their Pains. Nay, more than that, they suffer themselves to be chastised, if they commit any Fault in their hunting them. They frequently appear to Mariners at Sea, rejoicing and playing upon the Top of the Waves; sometimes swimming to the Ship Sides, and leaping over the spread Sails, they are so delighted with the Conversation of Men. But again, as a Dolphin is so very great a Lover of Men, so he is a mortal Enemy to the Crocodile. He goes out of the Sea, and dares to venture into the River Nile, where the Crocodile domineers, and attacks the monstrous Animal that is defended with Teeth, Claws, and Scales more impene-trable than Iron; when he himself is not very well framed for biting neither, his Mouth inclining to his Breast: Yet, for all that, he runs violently upon his Enemy, and coming near him, diveth down on a sudden, gets under his Belly, and setting up his Fins, pricks him in the soft Part of his Belly; which is the only Place he can be wounded in.

Joh. It is a wonderful Thing, that an Animal should
know his Enemy, tho' he never saw him before in his Life; and to know, both why he should be attack'd, and where he can be hurt, and how to defend himself, when a Man has not that Faculty; who would not have Sense enough to be afraid of a Basilisk, unless he were warned before-Hand, and taught by having received Harm.

Eph. A Horse, you know, is a Creature devoted to the Service of Man; and there is a capital Enmity between him and a Bear, that is an Enemy to Man: He knows his Enemy, tho' he has never seen him before, and presently prepares himself to engage him.

Joh. What Arms does he fight with?

Eph. Rather with Art than Strength: He leaps over the Enemy, and strikes his hind Legs on his Head. The Bear, on the other Hand, claws at the soft Part of the Horse's Belly. The Poison of an Asp is incurable to a man; and the Ichneumon makes war with the Asp, and is likewise a mortal Enemy to the Crocodile. An Elephant is also very well affected toward Mankind; for they very kindly shew the Way to a Traveller that has happened to lose it; and they know and love their Teacher. There are likewise Examples of an extraordinary Love toward Mankind: For, one of them fell in Love with an Ægyptian Maid that sold Garlands that was beloved of Aristophanes the Grammarian; and another lov'd Menander a Youth of Syracuse so affectionately, that he would not eat his Victuals when he was out of his Sight. But not to mention any more of this Nature, tho' there is Abundance related: When King Bocchus had a Mind to exercise his Cruelty toward 30 Persons, he determined to expose them, bound to Stakes, to so many Elephants; but they that were sent out among the Elephants, to provoke them, could never bring them to be executioners of the King's Cruelty. There is likewise a very destructive Antipathy between this Creature, so friendly to Mankind, and the Indian Dragons, which are reported to be the largest
that are; so that they oftentimes both perish in the Engagement. There is the like Disagreement between the Eagle and the lesser Dragon, altho’ it is harmless towards Men; as it has been reported to have borne amorous Affections towards certain Maidens. There is likewise a deadly Enmity between the Eagle and the Cymindis, or Night-Hawk. And also an Elephant hates a Mouse, a troublesome Creature to Mankind, and won’t touch a Bit of Provender that it sees a Mouse in; nor is there any manifest Cause why it hates him so: It is with good Reason it hates the Horse-Leech; because if it happens to sup it up in its Drink, it torments him miserably. There is scarce any Animal that is more friendly to Man than a Dog is, nor a greater Enemy to him than a Wolf, so that a Man loses his Speech if he sees him; and between these two there is the utmost Discord; as a Wolf is the most bitter Enemy to Sheep, which have their Dependance merely upon the Providence of Mankind, whose Care it is to defend this harmless Creature made for the Nourishment of Man. They are all in arms against the Wolf, as against the common Enemy of Mankind, especially the whole Army of Dogs; so that it is grown into a Proverb, ‘I’ll give you no more Quarter than a Dog does to a Wolf.’ The Sea-Hare is an incurable Poison to Mankind, if any Body taste it unawares; again, on the other Hand, the Touch of a Man is Death to that Hare. A Panther is a very fierce Beast towards a Man; and yet is so afraid of a Hyæna, that it does not dare to engage him; and hence they say, that if any Body carry a Piece of a Hyæna Skin about him, a Panther won’t set upon him, there is such a Sagacity in their natural Sense: and they add also, that if you hang their two Skins one over against the other, the Panther Hair will fall off. A Spider is an Animal that is one of a Man’s own Family, but is very destructive to a serpent; so that if he happen to see a Serpent sunning himself
under a Tree, it will spin down and fix his Sting so sharply in his Forehead, that the Serpent will roll himself up and die at last. I have heard it told by those that have seen it, that there is the like Enmity between a Toad and a Spider; but that the Toad cures himself, when he is wounded, by biting of a Plantane Leaf. I'll tell you an English Story: I suppose you know 'tis the Custom there to strew the Floor with green Rushes; a certain Monk had carried some Bundles of these Rushes into his Chamber, to strew them at his Leisure; and happening to take a Nap after Dinner, a great Toad creeps out and gets upon his Mouth while he lay asleep, fixing his Feet, two upon his upper and two upon his under Lip. To draw off the Toad was certain Death; to let him be there was worse than Death itself. Some persuaded that the Monk should be carried and laid upon his Back in the Window where a great Spider had his Web. It was done: The Spider presently seeing her Enemy, spins down, darts her Sting into the Toad, and runs up again to her Web; the Toad swelled, but was not gotten off. The Spider spins down a second Time, and gives him another Wound; it swells more, but still is alive: The Spider repeats it a third Time; then the Toad takes off his Feet and drops off dead. This Piece of Service the Spider did her Landlord.

Joh. You tell me a wonderful strange Story.

Eph. I'll tell you now not what I have heard, but what I have seen with my own Eyes. An Ape has an unmeasurable Aversion to a Tortoise; a certain Person gave me a Specimen of this when I was at Rome: He set a Tortoise upon the Head of his Servant, and put his Hat upon it, and then brought him to the Monkey; the Ape presently, with much Alacrity, leaps upon the Lad's Shoulders to catch Lice in his Head, and taking off his Hat spies the Tortoise. It was amazing to see with what Horror he leap'd away, how frighted he was, and with what Fearfulness he look'd back to see whether
the Tortoise follow'd him or not. There was likewise another Specimen: The Tortoise was tied to the Monkey's Chain, that he could not avoid seeing him. It is incredible how much he was tormented; he was almost dead with Fear: sometimes turning his Back, he would endeavour to beat off the Tortoise with his hinder Feet; at last, he piss'd and shit towards him all that was in his Belly, and with the Fright fell into such a Fever, that we were forced to let him loose, and put him into a Bath made of Wine and Water.

Joh. There was no Reason that the Monkey should be afraid of the Tortoise.

Eph. There may, perhaps, be something natural in it, that we are not acquainted with. Why a Linnet should hate an Ass, is easily accounted for; because he rubs himself against the Thorns, and eats off the Flowers of the Hedge where she makes her Nest; and she is so affrighted at the sight of an Ass, that if she hear him bray, tho' it be a great Way off, she throws down her Eggs, and her young ones fall out of the Nest for Fear. But, however, she does not suffer him to pass un-revenged.

Joh. How can a Linnet do any Hurt to an Ass?

Eph. She pecks his sore Back, that is gall'd with Blows and Burdens, and the soft Part of his Nose. We may also guess at the Cause, why there is a mutual Grudge between the Fox and the Kite, because the ravenous Fowl is always lying Wait to catch the Foxes Whelps; and very likely, on the other Hand, that the Fox does the same by her young ones; which is the Cause of the Dissension between the Rat and the Heron. And the same Reason may be given for the Enmity between the little Bird call'd a Merlin and the Fox; the Merlin breaks the Crows Eggs; the Foxes persecute them, and they the Foxes, pecking their Whelps, which the Crows seeing, join their Assistance, as against a common Enemy. But I can't find out any
Reason, why the Swan and the Eagle, the Raven and the Green-Bird, the Rook and the Owl, the Eagle and the Wren, should hate one another; unless it be that the latter hates the Eagle because he is called the King of Birds. Why should an Owl be an Enemy to small Birds, a Weesel to a Crow, a Turtle-Dove to a Candle-Fly, the Ichneumon (Indian Rats) Wasps to the Spiders call'd Phalangiae, Ducks to Sea-Gulls, the Harpe to the Buzzard-Hawk, the Wolf to the Lion? And besides, why should Rats have an Aversion to a Tree where Ants are? Why is there so irreconcileable an Enmity between a Beetle and an Eagle? For the Fable was framed from the Nature of that Animal. Hence it is, that near to Olynthus, in a certain Place, Beetles will not live if they are brought into it. And then again, between Creatures that live in the Water; what Reason is there why the Mullet and the Pike mutually hate one another, as the Conger and Lamprey, that gnaw one another's Tails? The Lobster has such an Hatred to the Polypus, that if it chance to see it near him, he dies with Fear. On the contrary, a certain hidden Affection of Good-Will has united other Creatures, as Peacocks and Doves, Turtles and Parrots, Black-birds and Thrushes, Crows and Herns, who mutually assist one another against the Fox; the Harpe and Kite against the Triorche, which is a Kind of Hawk, and a common Enemy to 'em. The Musculus, a little Fish swimming before the Whale, is a Guide to him; nor does it appear why he is thus serviceable to him. For, that the Crocodile opens his Jaws for the little Wren, is not to be attributed to Friendship, when either Creature is led by its own Advantage. The Crocodile loves to have his Teeth cleansed, and therefore embraces the Pleasure of having them pick'd; and the Wren seeks her Food, feeding upon the Fragments of Fish that stick in the other's Teeth: And for the same Reason, a Crow rides upon a Sow's Back. There is such a stubborn Enmity
Friendship

between the Anthus and Ægythus, that it is affirmed their Blood will not mingle one with the other; just as it is related of other Birds, that their Feathers will consume away if they be mingled with those of the Eagle. A Hawk is a deadly Enemy to the Dove Kind, but the little Bird the Kestrel defends them; for a Hawk is wonderfully afraid either to see or hear that Bird. Nor are the Pigeons ignorant of this; wheresoever the Kestrel has her Nest, they'll never leave that Place, relying upon their Defenders. Who can give a Reason why a Kestrel should be so friendly to Pigeons, or why a Hawk should be so afraid of a Kestrel? And as a very little Animal is sometimes a Safeguard to a great Beast; so on the contrary, a very little one is often a Destruction to a great one. There is a little Fish in the form of a Scorpion, and of the Size of the Fish Quaquiner; he sometimes sticks his Sting into the Fin of Tunnies, that often are bigger than a Dolphin, and puts them to that Torture, that they sometimes leap into Ships; and the same he does to the Mullet. What should be the Reason that a Lion, that is terrible to all Animals, should be struck with Fear at hearing a Cock crow?

Joh. That I may not be altogether Shot-free in this Entertainment, I'll tell you what I saw with my own Eyes, in the House of that famous Englishman Sir Thomas More: He kept in his House a large Monkey, who, that he might the sooner get well of a Wound he had received, was suffer'd to go loose. At the End of the Garden there were Rabbets kept in Hutches, and a Weasel used to watch them very narrowly. The Monkey sitting aloof off, quietly, as tho' unconcern'd, observ'd all his Motions, till he saw the Rabbets were in no Danger from him. But perceiving the Weasel had loosened a Board in the back Part of the Hutch, and that now they were in Danger to be attack'd in the Rear, and so be made a Prey to their Enemy, the Ape runs, jumps up on the Plank, and put it into its former
Place, with as much Dexterity as any Man could have done. From whence 'tis plain, that Apes are great Lovers of this Animal. So the Coneys, not knowing their own Danger, that used to kiss their Enemy through the Grate, were preserved by the Monkey.

_Eph._ Apes are mightily delighted with all young Whelps, and love to hug them, and carry them about in their Arms. But that good-natur'd Monkey did really deserve to be made Amends for his Kindness.

_Joh._ And he was too.

_Eph._ How?

_Joh._ He found there a Piece of Bread that had, I suppose, been thrown there by the Children, which he took up and ate.

_Eph._ But it seems most admirable to me, that this Kind of Sympathy and Antipathy, as the Greeks call a natural Affection of Friendship and Enmity, should be found even in Things that have neither Life nor Sense. I omit to mention the Ash-Tree, the very Shadow of which a Serpent can't endure; so that how far soever it spreads, if you make a Circle of Fire of the same Bigness, the Serpent will sooner go into the Fire than into the Shadow of the Tree. For there are Examples innumerable of this Kind. Moths included in Parchment, are transformed into Butterflies, by some secret Workmanship of Nature, tho' they seem as if they were dead, and stir not if you touch them, unless a Spider creep near them; then only they appear to be alive: They can't feel the Touch of a Man's Finger; but they feel the Feet of a very small Animal crawling.

_Joh._ An Insect, before it is alive, can be sensible of his capital Enemy. That which is related concerning Persons murdered is very like this; to whom if other Persons approach, there is no Alteration; but if he that killed them comes nigh, presently Blood flows fresh out of the Wound; and, they say, that by this Token the Author of a Murder has been often discovered.
Friendship

Eph. What you have heard, as to that Matter, is no Fiction. But, not to mention Democritical Stories, do we not find by Experience, that there is a mighty Disagreement between an Oak and an Olive-Tree, that they will both die if they be planted into the Ground of each other? And that an Oak is so opposite to a Walnut-Tree, that it will die tho' it be set at a good Distance from it; and indeed a Walnut-Tree is hurtful to most Sorts of Plants and Trees. Again, tho' a Vine will twine its Sprigs round all other Things else, yet it shuns a Colewort; and, as tho' it were sensible of it, turns itself another Way, as if some Person gave the Vine Notice that his Enemy was near at Hand. The Juice of Coleworts is a Thing contrary to Wine, and they are used to be eaten against Drunkenness: But the Colewort has its Enemy too; for, if it be set near the Herb called Sow-Bread, or wild Marjoram, it will wither presently. There is the like Disposition between Hemlock and Wine; as Hemlock is Poison to a Man, so is Wine to Hemlock. What secret Commerce is there between the Lily and the Garlick, that growing near to one another, they seem, as it were, mutually to congratulate one another? The Garlick is the stronger, but the Lily-Flower smells the sweeter. Why should I speak of the Marriage of Trees one with another? the Females being barren unless the Male grows near them. Oil will only mix with Chalk; and both of them have an Antipathy to Water. Pitch attracts Oil, tho' they are both fat Things. All Things but Gold swim in Quicksilver, and that only draws it to itself and embraces it. What Sense of Nature is that which seems to be in a Diamond, that will resist every Thing that is hard, but grow soft in a Goat's Blood? Nay, you may see an Antipathy even in Poisons themselves. A Scorpion, if it chance to creep thro' Henbane, grows pale and benumbed. And the Herb Cerastis is so noxious to a Scorpion, that he that handles the Seed of it, may take
a Scorpion into his Hand. There are Abundance of Things of this Kind, but the Consideration of them more properly belongs to Physicians. What a mighty Power of either Sympathy or Antipathy is there between the Steel and the Loadstone, that a Matter heavy by Nature should run to, and cleave to a Stone, as tho' it kissed it; and without touching it, should fly backward? And as to Water, which readily mingles with all Things, but most of all with itself; yet there are some Waters which, as tho' they hated one another, will not mix; as for instance, the River flowing into the Lake Fucinus, runs over it; as Addua does to Larius, as Ticinus to Verbanus, Mincius to Benacus, Ollius to Sevinus, Rhodanus to Lemanus: some of which for many Miles only carry their hospitable Streams thro' 'em, and go out just as much and no more than they came in. The River Tygris flows into the Lake Arethusa, and is carried thro' it like a Passenger, that neither the Colour, the Fish, nor the Nature of the Water intermixes one with the other. And besides, whereas other Rivers generally seem as it were in Haste to flow into the Sea; yet some Rivers, as tho' they had an Aversion to it before they come at it, hide themselves in the Earth. There is something of a like Nature to be observed concerning the Winds; the South Wind is pestilential to Mankind; the North Wind, on the contrary, healthful; one collects the Clouds, the other scatters them. And if we may believe Astrologers, there is a certain Sympathy and Antipathy in the very Stars themselves, some are friendly to Mankind, and others hurtful; and some are helpful to a Man against the Influences of the noxious ones: So that there is nothing in Nature, but by these Sympathies and Antipathies, brings a Man Injuries and Remedies.

Joh. And perhaps you may find something above the Skies too; for if we believe the Magi, there are two Geniuses, a good and a bad, that attend every Man.
Eph. I think it's very well, and enough for us that we are got so far as Heaven, without passing over the Limits of it. But let us return to Oxen and Horses.

Joh. In Truth you make a very fine Transition.

Eph. It is the more admirable to us, that in the same Species of Animals we find manifest Footsteps of Sympathy and Antipathy, no Cause of it appearing: For so your Horse-Coursers and Herdsmen endeavour to persuade us, that in the same Pastures, and the same Stable, one Horse shall desire to have one Horse nigh him, and won't endure another. Indeed, I am of Opinion, that there is the like Affection in all Kind of living Creatures, besides the Favour of Sex; but is in no Kind so evident, as it is in Man. For what Catullus expresses of his Volusius concerning his Affection of Mind, is manifest in a great many others:

I love thee not, Volusius; and if thou askest why?
I love thee not, Volusius, is all I can reply.

But in adult Persons, a Person may conjecture another Cause: In Children that are only led by the Sense of Nature, what can it be that makes a Child love one so dearly, and have such an Aversion to another? I myself, when I was a Boy not eight Years of Age, happen'd to fall into the Acquaintance of one of my own Age, or perhaps a Year older, of so vain a Humour, that upon every Occasion he would invent, without study, most monstrous Lyes. If he met a Woman, he would say to me, 'Do you see that Woman?' I answered, 'Yes, I see her.' 'Why,' says he, 'I have lain with her ten Times.' If we went over a narrow Bridge, nigh a Mill, when he perceiv'd me shock'd at the Sight of the Water looking black by Reason of the Depth, he'd say, 'I fell into this Place once, what say you to that?' And there I found the dead Body of a Man, with a Purse tied about him, and three Rings in it.' And thus he would do continually. And tho' it is common for others to be
delighted with such Romances as these, I abhor'd him more than a Viper, and knew no Reason for it, but only a certain hidden Instinct in Nature. Nor was this only temporary; but to this very Day I so naturally hate those vain lying Persons, that at the very Sight of them I perceive my whole Constitution to be shock'd. Homer takes Notice of something of the like Nature in Achilles, when he says he hated Lies as much as the Gates of Hell. But tho' I was born with this natural Disposition; yet, contrary to it, I seem to have been born to have to do with Liars and Impostors thro' the whole Course of my Life.

Joh. But I don't take in what this tends to.

Eph. I'll tell you in a few Words: There are some that fetch their Felicity from Magical Arts, others from the Stars; I think there is no surer Way of coming at it, than if every one would abstain from that Sort of Life that he has a natural Aversion to, and betake himself to that he has a natural Inclination to, always excluding those Things that are dishonest; and that he would withdraw himself from the Conversation of those, whose Disposition he perceives does not agree with his own; and join himself with such as he finds he has a natural Propensity to.

Joh. If that were done, there would be Friendship between some few.

Eph. Christian Charity extends itself to all; but Familiarity is to be contracted with but few: And he that does no hurt to any Body, tho' he be bad, and would rejoice if he would grow better, in my Opinion, loves all as becomes a Christian to do.
Problema treats of what is heavy and light. That the Earth is the Center of heavy Bodies. What Earth is heaviest, and what is lightest. Why Lead is heavier than a Stone; Gold heavier than Lead. Nothing is more liquid than Honey and Oil. A lean Man is heavier than a fat one; a Man that's fasting, than one that has eat his Dinner; But Sin is the heaviest Thing of all.

'CURIO and ALPHIUS

Cu. I should be glad to learn something of you who are well skill'd in many Things, if it would not be troublesome to you to inform me.

Al. Well, Curio, go on then, propose what Questions you have a Mind to, and be in Fact what you are in Name.

Cu. I shan't take it amiss to be call'd Curio, so you don't put that Monosyllable sus [a Sow] to it, that is hateful both to Venus and Minerva, and makes it Curiosus.

Al. Speak out then.

Cu. I have a mighty Mind to know what we call Heavy and Light.

Al. I may as well ask you what Hot and Cold is too: you should rather put that Question to a Porter than to me; or rather to an Ass, who will tell you when the Burden is heavy by hanging his Ears.

Cu. I expect a Solution, not such a one as an Ass can give, but such as becomes a Philosopher, an Alphius himself.
Colloquies of Erasmus

Al. Heavy is that which naturally tends downwards, and Light that which mounts upwards.

Cu. How comes it about then that the Antipodes who are under us, don't fall into the Sky that is under them?

Al. They may as well wonder why you don't fall into the Heaven that is not under you but over you; for the Heaven is above all that are comprehended within it: nor are the Antipodes under you any more than you above them. Nay, you might rather wonder why the Rocks, that the Earth of the Antipodes sustains, don't break and fall into Heaven.

Cu. What then is the natural Center of heavy Bodies? and on the other Hand, of light Bodies?

Al. All heavy Things are by a natural Motion carried towards the Earth, and light Things towards Heaven: I do not speak of a violent or animal Motion.

Cu. Why, is there then a Motion that is called an animal one?

Al. Yes, there is.

Cu. What is it?

Al. It is that which is carried according to the four Situations of the Body, forward, backward, to the right and left, and in a Circle; and in the Beginning and End is swifter, and slowest in the Middle; for in the Beginning, Vigor adds Alacrity, and near the End the Hope of coming to what the Animal aims at.

Cu. I can't tell how it is with other Animals; but I have got a Maid-Servant who is weary before she begins, and tired before she ends. But return to what you begun.

Al. I say, heavy Things are carried downward by a natural Motion; and by how much the heavier any Thing is, by so much a swifter Motion it is carried towards the Earth; and by how much the lighter it is, by so much the swifter Motion it is carried toward Heaven. It is quite otherwise in a violent Motion,
which being swift at first, grows slower by Degrees; and contrary in a natural Motion; as an Arrow shot into the Air, and a Stone falling from on high.

Cu. I used to think that Men ran about upon the Globe of the Earth, like little Ants on a great Ball; they stick upon it everywhere, and none fall off.

Al. That is to be attributed to the Ruggedness of the Globe, and a certain Roughness in the Feet of the Ants, which, indeed, is common to all Insects in a Manner; and lastly, to the Lightness of their Bodies. If you don't believe me, make a glass Globe very smooth and sleek; you will see that only those Ants don't fall that are at the upper Part of it.

Cu. If any God should bore thro' the Center of the Earth, quite down to the Antipodes, in a perpendicular Line, and as Cosmographers use to represent the Situation of the Globe of the Earth, and a Stone were let fall into it, whither would it go?

Al. To the Center of the Earth; there all heavy Bodies rest.

Cu. What if the Antipodes should let fall a Stone on their Side?

Al. Then one Stone would meet the other about the Center, and stop there.

Cu. But hark you, if what you said just now be true, that a natural Motion by its Progress grew more and more strong, if nothing hinder'd, a Stone or Lead cast into the Hole, by Reason of the Vehemence of its Motion it would pass beyond the Center; and having got beyond the Center, the Motion would grow more violent.

Al. Lead would never come to the Center unless it were melted; but a Stone, if it did pass the Center with so violent a Motion, would go at first more heavily, and return to the Center again, just as a Stone thrown up into the Air returns again to the Earth.

Cu. But returning back again by its natural Motion,
and again recovering Force, it would go beyond the Center, and so the Stone would never rest.

*Al.* It would lie still at last by running beyond, and then running back again till it came to an Equilibrium.

*Cu.* But if there be no Vacuum in Nature, then that Hole must be full of Air.

*Al.* Suppose it to be so.

*Cu.* Then a Body that is by Nature heavy will hang in the Air.

*Al.* Why not? As Steel does, being borne up by the Loadstone; what Wonder is it, that one Stone hang in the very middle of the Air, when the whole Earth, laden with so many Rocks, hangs after the same Manner?

*Cu.* But where is the Center of the Earth?

*Al.* Where is the Center of a Circle?

*Cu.* That is a Point that is indivisible; if the Center of the Earth be so small, whosoever bores thro' the Center takes it away, and then heavy Bodies have no where to tend to.

*Al.* Now you talk idly enough.

*Cu.* Pray don’t be angry; what I say is for the Sake of Information. If any one should bore thro' the Globe of the Earth, and not thro' the Center itself; as suppose one hundred Furlongs aside of it, where would a Stone fall then?

*Al.* It would not pass strait thro' the Hole. It would indeed go strait, but to the Center; and so when it came to the Middle, it would rest in the Earth on the left Hand, if the Center were at the left Hand.

*Cu.* But what is it that makes a Body heavy or light?

*Al.* That’s a Question fit for God to answer, why he made Fire the lightest of all Things, and Air next to that; the Earth the Heaviest, and Water next to that.

*Cu.* Why then do watry Clouds hang in a lofty Air?

*Al.* Because by the Attraction of the Sun they conceive a fiery Nature, as Smoke being forc’d by a violent Heat out of green Wood.
Pu. Why then do they sometimes fall with such a Weight, that they level Mountains into a Plain?

Al. Concretion and Density add a Weight to them, and they may be imagin'd so to be borne up by the Air under them, as a thin Plate of Iron is borne up upon the Surface of the Water.

Pu. Do you think then, that whatsoever has most of a fiery Quality in it is lightest, and that which has most of an earthy Quality heaviest?

Al. You are right.

Pu. But Air is not all of a Lightness, nor Earth all of a Heaviness; and it is the same as to Water.

Al. Nor is that strange, since those Things you have mentioned are not pure Elements, but tempered of various Elements; so that it is probable, that Earth is the lightest that has the most Fire or Air mixt with it, and that Water heaviest that has the most Earth which is heaviest mixt with it, as, I think, Sea-Water is, and that whereof Salt is made: And, in like Manner, that Air that is nearest to Water or Earth is the heaviest, or, at least, it is certainly not so light as that which is farther from the Earth.

Pu. Which has most of an earthy Quality in it, a Stone or Lead?

Al. A Stone.

Pu. And yet Lead is heavier than a Stone in Proportion.

Al. The Density is the Cause. That proceeds from its Solidity: For, a Stone is more porous, and so contains more Air in it than Lead does. Hence it is, that we see some Sort of dry Earth, which if you cast into Water will swim, and not sink: So we see whole Fields floating; being borne up by hollow Roots of Reeds and other marshy Herbs, interwoven one with another.

Pu. Perhaps it is from this Cause that a Pumice-Stone is so light.
Lightness of their Feathers, but also a Dryness that the Water shuns: And hence it comes to pass, that if you put Water or Wine into a Cloth or Linnen that is very dry, it contracts itself into a globular Form; but put it into a wet one, it spreads itself presently. And in like Manner, if you pour any liquid Thing into a dry cup, or whose Brims are greased with Fat, and pour a little more than the Cup will hold, the Liquor presently gathers itself into a Round before it will run over the Brim.

Cu. Why can’t Ships carry so much in Rivers as in the Sea?

Al. Because River-Water is of a thinner Consistence; and for the same Reason Birds poise themselves with more Ease in a thick Air, than in a thin one.

Cu. Why does not the Fish call’d Flota sink?

Al. Because its Skin being dried in the Sun, is made lighter, and resists Moisture.

Cu. Why does Iron drawn out into a large Plate swim, but being contracted in a narrow Compass sink?

Al. It is Dryness is the Cause in Part, and partly because there gets in an Air between the Plate and the Water.

Cu. Which is the heaviest, Wine or Water?

Al. I believe Wine won’t give Place to Water.

Cu. How comes it about then, that they that buy Wine of the Vintners sometimes find Water in the Bottom of the Cask?

Al. Because there is in Wine a certain fat Substance like Oil, that resists the Water; the Reason is plain, by how much richer the Wine is, so much the more difficultly does it mingle with Water; and being set on Fire, it burns the fiercer.

Cu. What is the Reason that no living Creature will sink in the Lake Asphaltitis?²

Al. I can’t give a Solution to all the Miracles
in Nature; Nature has some Arcana, that she will have us admire but not understand.

_Cu._ Why is a lean Man heavier than a fat Man, supposing them both of an equal Size?

_AL._ Because Bones are more solid than Flesh, and therefore the more weighty.

_Cu._ Why is the same Man heavier when he is fasting, than after he has eat his Dinner, and so added a Weight to his Body?

_AL._ Because by Meat and Drink the Spirits are increased, and they add a Lightness to the Body: And hence it is that a merry Man is lighter than a sorrowful one, and a dead Man heavier than a living one.

_Cu._ But how is it that the same Man can make himself heavier or lighter when he pleases?

_AL._ By holding in his Breath he makes himself lighter, and by breathing it out, heavier: So a Bladder when blown, and close tied, swims; but when it is burst, sinks. But when will Curio have done asking Questions?

_Cu._ I'll leave off if you will tell me but a few Things more; Is the Heaven heavy or light?

_AL._ I can't tell whether it be light or no, but I'm sure it can't be heavy, it being of the Nature of Fire.

_Cu._ What then does the old Proverb mean, 'What if the Sky should fall?'

_AL._ Because the ignorant Antients, following Homer, believ'd the Heaven to be made of Iron; but Homer call'd it Iron from the Similitude of Colour, not of Weight; as we call that Ashy that is of the Colour of Ashes.

_Cu._ Is there any Colour in the Sky?

_AL._ There is not really any Colour in it; but it appears so to us, because of the Air and Water that is betwixt us and it; as the Sun sometimes appears to us to be red, sometimes yellow, sometimes white, when of itself it admits of no such Mutations: In like Manner
the Colours of the Rainbow are not in the Sky, but in the moist Air.

Cu. But to make an End; you confess there is nothing higher than the Heaven, which Way soever it covers the Orb of the Earth.

Al. I do confess so.

Cu. And nothing deeper than the Center of the Earth?

Al. No.

Cu. Of all Things in the World, what is the heaviest?

Al. Gold, in my Opinion.

Cu. I differ very much from you in this Point.

Al. Why, do you know of any Thing that is heavier than Gold?

Cu. Yes, I do, and by many Degrees too.

Al. Then now do you take your Turn, and teach me; for I profess, I don't know any Thing that is.

Cu. Must not that needs be the heaviest Thing in the World, that forc'd down the fiery Spirits from the very Vortex of Heaven to the Bottom of Hell? and that, you know, is plac'd in the Center of the Earth.

Al. I confess it; but what is that?

Cu. Sin, which plunges the Souls of Men, that Virgil calls Sparks of pure Æther, to the same Place.

Al. If you have a Mind to pass to that Sort of Philosophy, I confess both Gold and Lead to be as light as Feathers compared to it.

Cu. How then can they that are laden with this Sort of Luggage mount up to Heaven?

Al. In Truth I can't tell.

Cu. They that prepare themselves for running or leaping, do not only lay aside all heavy Things, but make themselves light by holding in their Breath; when as to the Race and Leap that we take to Heaven, we don't endeavour to throw aside that which is heavier than Stone or Lead.

Al. Ay, but we should do it if we had but one Grain of sound Judgment.
THE EPICUREAN

THE ARGUMENT

The Epicurean, a divine Colloquy, reasons learnedly and piously concerning the true Good, a pure Conscience, temporary and eternal Life. That there is Felicity where is true Pleasure, and the least Sorrow. That Christians truly pious are true Epicureans, in that they have a clear Conscience, and Peace with God; and that, altho' they may be thought by the World to mourn, yet they do really live pleasantly. That the chiefest Pleasures proceed from the Mind. He that has God, what can he desire more? Concerning a Priest who entertain'd his Guests with imaginary Dainties. Lust, Whoring, and Drunkenness have more Pain than Pleasure in them. Tantalus's foolish Desire. Sin is the Tantalean Stone. The great Mercy of God towards repenting Sinners

HEDONIUS and SPUDAÆUS

He. What is my Spudæus hunting after, he is so intent upon his Book, muttering I know not what to himself?
Sp. Hedonius, I was indeed hunting, but that was all, for I can catch nothing.
He. What Book is that in your Bosom?
Sp. Tully's Dialogues of the Ends of good Things.
He. But is it not better to enquire after the Beginning of them, than the End?
Sp. Mark Tully calls a perfect Good the End of Good, such as whosoever obtains can desire nothing more.
He. It is indeed a very eloquent and learned Piece; but have you done any Thing to the Purpose, as to the Attainment of the Knowledge of the Truth?
Sp. Indeed I seem to have gotten this Good by it
that I am more in Uncertainty, as to the Ends of Good, than I was before.

_He._ It is commonly the Case of Farmers to be at Uncertainty, as to the Ends of Lands.

_Sp._ I admire very much that there is so great a Disagreement in the Opinions of so many great Men, concerning so great a Matter.

_He._ No Wonder at all, for Error is very fertile, but Truth simple: and they being ignorant of the Head and Fountain of the whole Affair, they all make absurd and doating Guesses. But which Opinion do you think comes nearest to the Truth?

_Sp._ When I meet with M. Tully opposing them, I like none of them. Again, when I find him defending them, I have not a Word to say against it. But to me the Stoicks seem to be the least out of the Way, and next to them the Peripateticks.

_He._ I like no Sect so well as the Epicureans.

_Sp._ There is no Sect amongst them all that is so much condemn'd by a universal Consent.

_He._ Let us set Prejudice aside, and let Epicurus be what he will, let us consider the Thing in itself. He places the Happiness of Man in Pleasure, and judges that Life to be most blessed, that has most Pleasure, and least Pain.

_Sp._ He does so.

_He._ What can be more divine than this Sentence?

_Sp._ Every Body cries out, this is the Saying of a Brute, rather than of a Man.

_He._ I know they do; but they are mistaken in the Names of Things. If we will speak the Truth, none are greater Epicureans than those Christians that live a pious Life.

_Sp._ They come nearer to it than the Cynicks; for they make their Bodies lean with fasting, bewail their own Weaknesses; either are poor, or else make themselves so by their Liberality to the Poor; are
oppressed by the Powerful, and derided by the Populace.
And if Pleasure be that which makes happy, I think this
Kind of Life is as distant from Pleasure, as can well be.

He. Will you admit of Plautus for an Author?
Sp. Yes, if he says that which is right.

He. Then I'll present you with one Sentence of a
naughty Servant, that has more Wisdom in it, than all
the Paradoxes of the Stoicks.4

Sp. Let me hear it.
He. *Nihil est miserius quam animus sibi mali conscius*:
Nothing can be more wretched than a guilty Conscience.

Sp. I approve the Saying; but what do you infer
from it?

He. If nothing be more wretched than a guilty
Conscience, it follows of Consequence, that nothing is
more happy than a clear Conscience.

Sp. A very good Inference; but in what Part of the
World will you find a Conscience that is clear from all
that is evil?

He. I call that evil, that breaks the Friendship between
God and Man.

Sp. But I believe there are very few that are clear of
Evil of this Kind.

He. And I take those that are cleansed to be pure;
such as by the Lather of Tears, and Soap of Repentance,
and Fire of Charity have washed away their Pollutions.
The Sins of such Persons are not only not hurtful to
them, but oftentimes turn to a greater Good.

Sp. I know what Soap and Suds is; but I never heard
that Pollutions were purged away by Fire.

He. But if you go to the Refiner's Shop, you'll see
Gold purged by Fire; and there is a certain Sort of
Flax, which being put into the Fire, is not burnt, but
shines brighter,5 and is as clear as Water; and therefore
is called living Flax.

Sp. In Truth, thou bringest us a Paradox, that is more
paradoxical than all the Paradoxes of the Stoicks. Don't
they live a pleasant Life, of whom Christ has said, 'Blessed are they that mourn?'

He. They seem to mourn to Men of the World, but in Reality they live deliciously, and, as the old Saying is, 'being anointed with Honey, live sweetly'; so that, compared to them, Sardanapalus, Philoxenus, Apicius, or the most noted Voluptuary, lived but a miserable Life.

Sp. What you say is new, but it is scarce credible.

He. Do but once make a Trial, and you'll say over and over, that what I say is true. I don't question but I can make you sensible that it is not incredible.

Sp. Go about it then.

He. I will, if you'll grant me something by Way of Preliminary.

Sp. I will, if what you require be just.

He. If you grant 'em me, I'll return them with Interest. I suppose you will allow that there is a Difference between the Soul and Body?

Sp. There is so, and as much as between Heaven and Earth, immortal and mortal.

He. And again, that false Goods are not to be taken for true Goods?

Sp. No more than Shadows are to be taken for the Bodies themselves, or the Delusions of Magicians, or the Fancies of Dreams, are to be accounted for Truth.

He. So far you have answer'd me well; I suppose you'll likewise grant me this, that there can be no real Pleasure, but in a sound Mind.

Sp. Why not? a Person can't take Pleasure in the Sun, if his Eyes are sore; or relish Wine in a Fever.

He. Nor can I think Epicurus himself would embrace a Pleasure that has more Pain in it, and of longer Continuance than the Pleasure itself.

Sp. In my Opinion, neither he, nor any Body else that has any Sense, would.

He. I'll presume you'll grant me this, that God
himself is the chiefest Good, than which nothing is more glorious, more lovely, and more pleasant.

Sp. No Body would deny that, but one that is more brutish than a Cyclops: But what then?

He. Well then, now you have granted me, that no Body lives more pleasantly than they that live piously; and no Body more miserably, and afflictedly, than they that live wickedly.

Sp. Then I granted you more than I was aware of.

He. But as Plato says, that which has been fairly granted, ought not to be deny'd.

Sp. Well, go on.

He. A little Puppy that is kept for Pleasure, is fed daintily, lies softly, plays and wantons continually; does not she live pleasantly then?

Sp. Yes.

He. Would you wish for such a Life then?

Sp. No, by no Means, unless I should wish to be a Dog.

He. Then you confess that true Pleasures proceed from the Mind, as from a Fountain?

Sp. It is plain they do.

He. So great is the Force of the Mind, that it often takes away the Sense of outward Pain, and sometimes makes what of itself is bitter, to be sweet.

Sp. We see that daily in those who are in Love, who take a Pleasure in watching and waiting all a cold Winter's Night at their Mistresses Door.

He. Well then, consider with yourself, if human Love have such a Power, which Bulls and Dogs have as well as we, how much more prevalent will that heavenly Love be, that proceeds from the Spirit of Christ, the Power of which is so great, that it can render Death amiable, than which there is nothing in the World more terrible?

Sp. I can't tell what others feel within themselves; but I think that they want a great many Pleasures that adhere to true Piety.
He. What Pleasures do they go without?
Sp. They do not get Riches, attain Honours, junket, dance, sing, perfume themselves, laugh and play.

He. You should not have mention’d Riches and Honours in this Case; for they don’t make a Life pleasant, but rather full of Cares and Anxiety. Let us consider the other Things which are what they hunt after, that have a Desire to live a pleasant Life. Do you not daily see Drunkards, Fools and Madmen laughing and dancing?
Sp. I do so.
He. Do you think that they live pleasantly?
Sp. I would wish that Pleasure to those I hate.
He. Why so?
Sp. Because their Mind is out of Order.
He. Then had you rather fast and study, than live after that Manner?
Sp. Nay, I had rather dig.
He. There is no Difference between a rich Man and a drunken Man, saving that Sleep will cure a drunken Man, but Doctors can’t cure a covetous Man. A natural Fool differs from a Brute only in the Form of his Body; but they are less miserable whom Nature has made Brutes, than they that have made themselves so by their beastly Lusts.
Sp. I confess that.
He. Do you think that they are sober or in their right Mind, who for the Sake of Delusions, and Shadows of Pleasure, neglect the true Pleasures of the Mind, and bring upon themselves real Torments?
Sp. They do not seem to be so.
He. Such Persons are not drunk with Wine, but with Love, with Anger, with Avarice, with Ambition, and other filthy Lusts; which is a Drunkenness more Dangerous than to be drunk with Wine. Cyrus, in the Comedy, after he had slept away his Debauch, spoke sober Things; but a Mind drunk with vicious Lust,
how hardly does that come to itself? How many Years does Love, Anger, Hatred, Lust, Luxury and Ambition torment the Mind? How many do we see that never wake out of the Sleep of Drunkenness, Ambition, Avarice, Lust, and Luxury, and repent of them, even from their Youth to a decrepit old Age.

Sp. I know a great many such as those.

He. You have granted likewise, that Persons should not take false Pleasures for true ones.

Sp. I have so, and I shall not eat my Words.

He. That is no true Pleasure that does not spring from true Causes.

Sp. I own that.

He. Then they are no true Pleasures that Mankind generally pursue, right or wrong.

Sp. I don't think they are.

He. If they were true Pleasures, they would only happen to good Men, and render them happy whose Share they fall to. But as to Pleasure, can that be thought to be true that proceeds not from true Good, but from the false Shadows of Good?

Sp. By no Means.

He. But Pleasure is that which makes us live sweetly.

Sp. It does so.

He. Well then, none lives truly pleasantly, but he that lives piously, i.e. that enjoys true Good: It is only Piety that gains the Favour of God, the Fountain of the chiefest Good, that makes a Man happy.

Sp. I am almost convinced.

He. Now do but mind how vastly wide they are from Pleasure, who, as is commonly accounted, follow nothing but Pleasures. First of all, their Minds are polluted and vitiated with the Leaven of Lusts, that if any Thing that is pleasant happens, it presently grows bitter: for when a Fountain's muddy, the Stream will not run clear. Again, that Pleasure is no true Pleasure, that is received with a disorder'd Mind; for there is nothing more
He. But now suppose the Pain and Pleasure to be equal, would you be willing to bear the Pain of the Tooth-ach, as long as the Pleasure of Whoring or a drunken Bout lasted?

Sp. In Truth I had rather go without both; for to buy Pleasure with Pain, is Penance without Gain. In this Case, in my Opinion, an utter ἀναλγησία, which Cicero calls an Indolency, is much better.

He. But besides that, the Titillation of unlawful Pleasure, as it is much less than the Pain it brings, so it is of shorter Continuance: But when a Man has once got the Pox, he's plagued with it all his Life-Time, and forced to suffer a Sort of Death a great many Times over before his Time comes to die.

Sp. Epicurus himself would not own such Persons for his Disciples.

He. Poverty is commonly the Attendant of Luxury, and that is a miserable and heavy Burden to bear; and a Palsy, Weakness of the Nerves, sore Eyes, and the Pox, the Consequents of immoderate Venery: and this is not all neither: Is it not a notable Way of Merchandising, to purchase a Pleasure, neither real, solid, nor of long Continuance, with so many Evils, greater and longer-lasting?

Sp. If there were nothing of Pain in the Matter, I should think him a foolish Trader who should barter Jewels for Bits of Glass.

He. And will you not say the same of them that lose the real Enjoyments of the Mind, for the counterfeit Pleasures of the Body?

Sp. Indeed I think so.

He. But let us come closer to the Matter: Suppose that neither a Fever nor Poverty should always accompany Luxury; nor a Pox nor Palsy, Whoring; yet a guilty Conscience, that you allow to be by far more wretched, is the inseparable Companion of unlawful Pleasure.
Sp. Nay, sometimes it goes before it, and galls the Mind in the very Fruition of it. But there are some, perhaps, you'll say, that have no Feeling in their Conscience.

He. Such are the more miserable; for who would not rather feel his Pain, than have his Body so stupify'd, as to have no Sense of Feeling? But as some Persons in their Youth, by the Exorbitancy of their Lusts, are as it were drunk, and habituated to them, and, like a Callous, grown insensible of their Calamity; yet when they come to old Age, besides the innumerable Evils they have treasured up in the Time of their past Life, Death, the inevitable Fate of Mankind, stares 'em in the Face with a terrible Aspect; and then the Conscience is so much the more tormenting, by how much the more stupify'd it has been all their Life before. Then the Soul is awaken'd, whether it will or no; old Age, which of itself is a melancholy Thing, as being obnoxious to many Incommodities of Nature; how much more miserable and wretched is it, if a guilty Conscience adds to its Infelicity? Entertainments, Club-Feasts, Balls, Amours, Concerts of Musick, and those Things that are delightful to them when young, will be burdensome to them when old. Old Age has nothing to support itself with, but the Remembrance of a Life innocently pass'd, and the Hope of a better to come: These are the two Crutches upon which old Age is borne up; therefore if you take these away, and in the Stead of them put a double Burden upon their Shoulders, the Remembrance of a Life ill spent, and Despair of Happiness to come, pray what living Creature can be imagin'd more afflicted and more miserable?

Sp. Indeed I cannot see what, unless it be the old Age of a Horse.

He. Then indeed is the 'Stable-Door shut when the Steed is stolen'; and the old Saying is a true one, 'The End of Mirth is Heaviness,' and 'There is no
ness, old Age, Death, Thunder, Earthquakes, Inundations, and Wars?

Sp. These among the rest.

He. But now we are talking of immortal ones. And yet also, in these Calamities the Condition of the godly is much more tolerable than that of those who hunt after bodily Pleasures, right or wrong.

Sp. How so?

He. Because their Minds are inur'd to Temperance and Bearance, and therefore undergo those Things which are inevitable more moderately than other Persons. And lastly, in that they understand that all those Things are sent by God, either for the Purgation of the Faults, or the Exercise of their Virtue: and therefore they take them not only patiently, but also willingly, as obedient Children from the Hand of a kind Father; and are thankful either for his favourable Correction, or for the great Advantage got by them.

Sp. But there are a great many Persons who bring bodily Afflictions upon themselves.

He. But more make Use of physical Medicines, either to preserve the Health of the Body, or to recover it: but to bring Troubles upon themselves, viz. Want, Sickness, Persecution, or Reproach, unless Christian Charity oblige to it, is not Piety, but Folly. But as often as they are inflicted for the Sake of Christ or Righteousness, who is he that dares to call them miserable, when the Lord himself calls them blessed, and bids them rejoice on Account of them?

Sp. But for all that, they carry something of Torment in them.

He. They do so, but 'tis such a one, that the Fear of Hell on the one Side, and the Hope of Heaven on the other, easily overcomes. But prithee tell me if you did firmly believe that you should never feel any Sickness or bodily Pain all your Life long, if
you would but once suffer your Skin to be prick'd with a Pin, would you not willingly and gladly suffer that little Pain?

Sp. If I were but sure I should never feel the Tooth-ach all my Life, I would suffer my Skin to be prick'd deeper, and both my Ears to be bor'd thro' with an Awl.

He. But whatsoever Affliction happens in this Life, is more light and short in Comparison to eternal Torments, than the momentary Prick of a Needle to the Life of Man, the longest that ever any Man liv'd; for there is no Comparison between that which is finite, and that which is infinite.

Sp. You say very well.

He. Now suppose, if you could be persuaded that you should live without Trouble all your Life long, if you did but divide the Flame with your Hand (which Pythagoras forbad to be done), would you not readily do it?

Sp. Yes, I would do it an hundred Times, if he that promis'd me would be as good as his Word.

He. God cannot be worse than his Word; but that Sense of the Flame is of longer Continuance, if compar'd to the Life of Man, than all his Life is, compar'd to the Happiness of Heaven, tho' the Life of that Man should be three Times as long as that of Nestor. For that putting the Hand into the Flame is some Part of the Life of Man, let it be never no small a one; but the whole Life of a Man is no Part of Eternity.

Sp. I have nothing to say against it.

He. Besides, they that hasten forwards with all their Heart and a certain Hope, when the Way is so short; do you believe they are tormented with the Troubles of this Life?

Sp. I don't think they are, if they have a certain Belief and firm Hope of attaining to it.
He. I come now to those Delights you took Notice of: They abstain from Balls, Banquets, and Plays; they so despise them, that they enjoy those that are much pleasanter. They don't take less Pleasure, but they take it after another Manner. 'The Eye has not seen, nor the Ear heard, nor has it enter'd into the Heart of Man, to conceive what Comforts God has prepar'd for those that love him.' Blessed Paul was acquainted with the Songs, Dances, Exultations, and Banquets of pious Minds in this Life.

Sp. But there are some lawful Pleasures which they abridge themselves of.

He. The immoderate Use of such Pleasures, as are in themselves lawful, is unlawful; if you except that, they who seem to live this austere Life, exceed others in Enjoyment. What can be a more noble Spectacle than the Contemplation of this World? Men that are in God's Favour, take far more Pleasure in that Contemplation, than other Men; for while they, out of Curiosity contemplate this wonderful Fabrick, they are perplex'd in their Minds, because they cannot attain to the Knowledge of the Causes of many Things. And in some Cases, like Momus's, some murmur against the Workman, often calling Nature, which is indeed a Mother, a Step-Mother; which Reflection, tho' in Word it be levell'd against Nature, yet rebounds on him that is the Author of Nature, if indeed there is any such Thing as Nature. But a godly Man, with religious and pure Eyes, beholds the Works of God, his Father, with great Pleasure of Mind, admiring every Thing, finding Fault with nothing; but giving Thanks for all Things, when he considers that all these Things were made for Man: and so in every Thing adores the Omnipotence, Wisdom, and Goodness of the Creator, the Footsteps of which he perceives in the Things created. Imagine for once that there were really such a Palace as Apuleius feign'd for Psyche, or something
more magnificent and fine, if it can be: And suppose two Spectators, one a Stranger, who only came to see it, the other a Servant, or a Son of him that built it; which of them will take the greatest Pleasure in the Sight? the Stranger who has nothing to do with the House, or the Son who beholds the Genius, Wealth, and Magnificence of a dear Father, in that Building, with great Pleasure, especially when he reflects, that all this Fabrick was made for his own Sake?

*Sp.* Your Question needs no Answer; but the greatest Part, that are not religious, know not that Heaven, and what is contain'd therein, was made for the Sake of Man.

*He.* They all know it, but they do not all consider it; and if it does come into their Mind, yet he takes the most Pleasure that loves the Workman best, as he looks most cheerfully upon Heaven, that breathes after eternal Life.

*Sp.* There seems to be a great Deal of Truth in what you say.

*He.* Now as to Banquets, the Sweetness of them does not consist so much in the having a dainty Palate, or in the seasonings of the Cook, as the good State of the Health of the Body, and the Goodness of the Appetite. Therefore don't think that any Lucullus sups more pleasantly upon his Partridges, Pheasants, Turtle-Doves, Hares, Giltheads, Sturgeons, or Lampreys, than a godly Man does upon brown Bread, a Sallad, or Pulse, and Water, or Small-Beer, or a little Wine mixed with a great Deal of Water, because he receives them as sent from a kind Father. Prayer seasons them all, and the preceding Thanksgiving sanctifies, and being accompanied with the reading of the Word of God, refreshes the Mind more than Meat does the Body. And having return'd Thanks, at last he rises from the Table, not stuffed, but recreated; not loaded, but refreshed in Mind, as well as Body. Do you think the Contriver of
any of those vulgar Delicacies can fare more deliciously?

_Sp._ But the highest Pleasure is in Venery, if we give Credit to Aristotle.

_He._ Well, in this Particular too, the Advantage is on the pious Man's Side, as well as in Feasting; consider it thus. By how much the more ardent his Love is toward his Wife, by so much the more pleasurable are his conjugal Embraces. And none love their Wives better, than those that love them as 'Christ loved his Church'; for they that love them for the Sake of Concupiscence, do not love them in Reality. But besides, the seldomer is the Enjoyment, the pleasanter it is: The profane Poet was not ignorant of this, who said _Voluptates commendat rario usus._ Although, indeed, that is the least Part of the Pleasure that consists in Coition, the far greater Part of the Pleasure is in their cohabiting and dieting together, which cannot be more pleasant between any Persons, than between those who sincerely love one another with a Christian Love. In other Persons commonly Pleasure growing old, so does Love too; but Christian Love grows the more flourishing, by how much carnal Love decreases. Well, have I not convinced you yet, that no Body lives more pleasantly than those that live piously?

_Sp._ I wish you had so much convinced all Persons as you have me.

_He._ Well then, if they are Epicureans that live pleasantly, none are more truly Epicureans, than those that live holily and religiously. And if we are taken with Names, no Body more deserves the Name of an Epicurean, than that adorable Prince of Christian Philosophers; for _ἐπὶκουπος_ in Greek signifies as much as an Helper. Therefore when the Law of Nature was almost erased by Vice; and the Law of Moses rather incited than cured Lusts, when the Tyrant Satan ruled without Controul in the World, he alone afforded
present Help to perishing Mankind. So that they are mightily mistaken that foolishly represent Christ, as by Nature, to be a rigid melancholick Person, and that he invited us to an unpleasant Life; when he alone show'd the Way to the most comfortable Life in the World, and fullest of Pleasure, and so vastly distant from that Tantalean Stone.

Sp. What is the Meaning of that Riddle?
He. You'll laugh at the Romance; but this Jest will lead us on to something serious.

Sp. Well then, I expect to hear a serious Jest.
He. Those who formerly made it their Business to wrap up Precepts of Philosophy in the Folds of Fables, tell us, that one Tantalus was once admitted to the Table of the Deities, which they tell you is wonderfully stored with Delicacies: When Jupiter was about to dismiss his Guests, he thought it agreeable to his Generosity, to let none of them go away without some Boon; therefore he bid Tantalus ask what he pleased, and it should be granted: And Tantalus being so foolish as to measure Man's Happiness by the Pleasures of Gluttony, wish'd that he might all his Life-Time sit at a Table so plentifully furnished. Jupiter consented, and granted him what he desir'd: Tantalus sits at a Table furnished with all Sorts of Dainties; Nectar is set before him; neither Roses nor Odours are wanting, such as may delight the Noses of the Gods themselves; Ganymede stands by him to be his Cup-Bearer, or some Body like him: The Muses stand about him singing sweetly; Silenus dances before him with ridiculous Gestures; and likewise there are good Store of Jesters; and in short, there is whatsoever may delight the Senses of a Man: but in the Midst of all these he sits melancholy, sighing and anxious, neither being moved by their Merriment, nor touching the Provision before him.

Sp. What is the Reason of that?
He. Because a great Stone hangs over his Head, as
he sits at Supper, ready to fall upon him every Moment.

Sp. I'd get away from such a Table.

He. But what he wished for is made necessary to him. Nor is Jupiter so placable as our God is, who rescinds the hurtful Wishes of Mortals, if they repent of them. But the same Stone that hinders Tantalus from feeding, frightens him from going away; for he is afraid if he offer to stir lest the Stone should fall upon him, and crush him to Pieces.\textsuperscript{14}

Sp. A ridiculous Story!

He. But now hear what you won't laugh at: The common People seek for a pleasant Life from external Things, when nothing will produce that, but a good Conscience; for a heavier Stone hangs over the Heads of those that have a guilty Conscience, than hangs over the Head of Tantalus himself; nay, it does not only hang over their Heads, but vexes and presses their Minds; nor is their Mind tormented with a vain Fear, but expects every Hour, when they shall be cast into Hell. Pray, what can there be so pleasant in earthly Things, that can possibly cheer a Mind that is prest down with such a Stone?

Sp. Nay, nothing in the World but Madness or Incredulity.

He. If Youth did but consider this, who being bewitched with Pleasures like the Cup of Circe, embrace sweetned Poisons, instead of Things truly pleasant, how carefully would they beware lest by Incogitancy they should do that which would perplex their Mind all their Life-Time? What would they not do that they might provide this Viaticum against old Age, which is drawing on; a good Conscience, and an untainted Reputation? What can be more miserable than that old Age, which, when it looks back, sees with great Horror what beautiful Things it has neglected, and what foul Things it has embraced: And again, when it looks forward, sees the
The Epicurean

last Day hanging over its Head, and immediately upon this the Torments of Hell?

Sp. I think they are the happiest Men, who have preserved the first Part of their Age undefiled, and improving in the Study of Piety, have arrived to the Goal of old Age.

He. And the next Place is due to those who have early repented of their Juvenile Follies.

Sp. But what Advice will you give to that wretched old Man?

He. While there is Life there is Hope: I would bid him fly to the Arms of Mercy.

Sp. But by how much the longer a Man has continued in an evil Course of Life, by so much a greater Mass of Iniquities is heaped up, that exceeds even the Sands on the Sea-Shore.

He. But then the Mercies of God exceed them; tho' Man cannot number the Sand, yet the Number of them is finite; but the Mercy of God knows neither Bound nor End.

Sp. But there is but little Time to one that is at the Point of Death.

He. The less Time he has, the more Ardently he ought to call upon God. That Time is long enough with God, that can reach from Earth to Heaven; and a short Prayer can penetrate Heaven, if it be but sent with a strong Force of Spirit. Mary Magdalen is recorded to have spent her whole Life in Repentance; but the Thief got a Grant of Paradise from our Saviour, even at the Point of Death. If he shall but cry with his whole Heart, 'My God have Mercy on me, according to the Multitude of thy Mercies'; the Lord will remove that Tantalean Stone, and make him hear that Sound of Joy and Gladness; the 'Bones broken by Contrition' shall rejoice for the Pardon of Sins.
THE CONFLICT BETWEEN THALIA AND BARBARISM

Erasmus wrote this Colloquy when he was a very young Scholar at Deventer; and being so far inferior to the Performance of his riper Years, he would not permit it to be printed with the rest, nor would he scarce own it to be his: But it shows the Taste he had of the purer Latinity, inveighing satirically against the barbarous Latin, that was in those Days commonly allow'd and approv'd, particularly in a great School, or College at Zwoll, a Town twelve Miles from Deventer, where instead of pure Latin Authors, the Scholars were put to learn Books stuff'd with Inelegancies and Barbarisms

THALIA and her Companions, CALLIOPE and MELPOMENE; BARBARISM and her Companions

Tha. O Good God! what Sort of Monster is that which I see rising out of the Ground yonder? I beseech you look upon it.

Cal. O admirable! what a vast Body it has, the Top of its Head reaches almost up to the Stars. In Truth, I can't tell what it is.

Tha. It's coming nearer to me. A new Sort of a Composition, do you see it? It has a Face like a Virgin; from the Breast downwards it is like an Ass.

Cal. It is so, as I hope to be sav'd. But, Madam, do you observe what monstrous Horns grow out of the Forehead of it?

Tha. They are huge ones indeed. But do you take Notice what Ears there are by the Horns?

Cal. I do mind them, they are like Asses Ears, and
they are whitish, and full of Motion; and I perceive it approaches nearer and nearer, but I can't tell what is in the Mind of it to do. Alas! I am in Pain, lest it has some Mischief in its Head.

Tha. May God our Father prevent it!

Mel. If my Memory don't fail me, I have some Knowledge of this Monster.

Tha. Prithee tell us what it is.

Mel. There is no Danger in it.

Tha. But I am cruelly afraid it is an Enemy to us; is it, or not?

Mel. It is; this is our only and most cruel Adversary.

Tha. God confound it!

Mel. It never ceases envying and assault ing us: They say it has its Residence in the Western Climates, there it brings all Things under its Yoke, is worshipp'd, lov'd and honour'd. What Need is there of a great many Words? In short, it expects to be appeas'd with suppliant Presents like a Goddess.

Tha. If I mistake not, I have heard so. But what's the Name of the City where she reigns?


Tha. Very right, that's it.

Mel. Her Name is Barbarism.

Tha. It is she, in Truth, I know her very well; but see, she is coming hither a great Pace; let us halt till she comes up.

Bar. Companions, is this Thalia herself that I see hard by? Why, I thought she had been dead long enough ago: It is certainly she, I espy her Laurel; she is come to Life again, and has the Impudence presumptuously to come into my Presence, without any Fear of me: I'll advance up to her, and make her know who I am. A Mischief take you, you impudent Jade!

Tha. You salute me very roughly: Pray, forsooth, take that to yourself that you wish to me.
Tha. I own that.
Bar. You would not own it, if you had any Thing to say against it.
Tha. Yes, I have something to say against it: You knew Cacus?
Bar. Who does not know Cacus?
Tha. That Cacus whom Virgil speaks of.²
Bar. I knew him.
Tha. I believe you did, for he was a famous Fellow; and as he was famous, just so are you. And then again whereas you take it to your Praise, that the World follows you, I interpret it rather to your Dishonour; for every Thing that is scarce, is valuable. There is nothing valuable that is common to the Vulgar. Altho' my Admirers are but few, yet they are Persons of Figure and Gravity. But pray what great Reputation is it to you, that you are admir'd by the ignorant Mobility?
Bar. Silly Wench! the Thing is quite different; for I don't leave those Persons unlearned, and I find so; but I rather improve them and instruct them, and make them Persons of Learning and Gravity.
Tha. Ha, ha, ha! loaded with Books, but not with Science.
Bar. You're a poor Scrub, and I am as well able to make my Followers learned as you are yours.
Tha. Yes, like yourself; for being barbarous yourself, you make Barbarians of them too: What can you do else?
Bar. Now I find by Experience, the Character is true that I heard of you long ago, that you are a prating, impertinent Baggage. Leave off, Simpleton, you know nothing at all; this I am sure of, that if you knew but half I know, you would not have the Impudence to talk at this Rate. In my Academy at Zwoll, what Glory, Discipline and Improvement is there! If I should but begin to enumerate, you'd burst with Envy.
The Conflict between Thalia and Barbarism 269

Tha. Yes, forsooth; and so I believe you’d make the very Post and Pillers burst with your braggadochia talking: But however, begin and burst me if you can.

Bar. ’Tis too long.

Tha. Well, make short on’t then, you know how.

Bar. Well then, I’ll speak in brief as to what I was saying before: No Body is able to number the great Confluence of Students that flock from all Parts of the spacious World to that famous School.

Tha. Phoo! what, does that great Ass at Zwoll (I mean the great Bell of the School) bray so loud, as to call them together in Crowds?

Bar. Sillyton, forbear railing, and hear what’s said to you.

Tha. I hear.

Bar. They are there instructed, and render’d learn’d in a Trice.

Tha. Wonderfully learned, indeed!

Bar. In the best Glosses, Vocabularies, Arguments, and innumerable other notable Matters.

Tha. That’s rightly spoken.

Bar. What do you grin at? I improve them to that Degree, that there is nothing they are ignorant of.

Tha. Ay, of nothing that’s Novelty.

Bar. As they grow in Stature, so they do in Experience; and being become perfect Masters, they are made Instructors of others: Then I discharge them, that they may live happily, and die blessedly.

Tha. Ha, ha, ha! I envy them so much, I can hardly forbear bursting my Sides with laughing.

Bar. Fool, what do you laugh at? Do you think what I say deserves to be laugh’d at?

Tha. I can give you a better Account of the Matter.

Bar. What, you?

Tha. Yes, I; and if you please you shall hear it too.
Elegancy of Words; but we put a Lustre upon it, as when a Jewel is set in Gold. We don't take the Lustre from it, but add to it; we don't make it more dark, but shine the brighter. And last of all, this we do, we labour that that Truth, which is of its own Nature profitable, be made more grateful by Industry. As for your Partizans, they being ignorant of these Things, reproach, carp at, and are envious at them. If they were wise, how much more would they cry me up—— I have stopt your Mouth now; I'll break this Silence.

Bar. I might have said that more justly of your Partizans.

Tha. I have broken it.

Bar. Those that don't understand our Poetry, don't know how to do any Thing, but to laugh and scoff.

Tha. They are such, that if a Man understands them, he will be never the wiser; and if he does not, he will know never the less.

Bar. There is no Need of a great many Words, the Thing proves itself.

Tha. The Thing prove itself! I should be glad to see that.

Bar. I mean those Persons, which the Knowledge of Things has render'd famous.

Tha. Is there any one such Person?

Bar. Yes, without Number.

Tha. That's well said, as if no Body could number them; for no Body can number that which is but one, and not that neither: However, you may begin, tho' you should not be able to go thro' with it.

Bar. In the first, and chief Place, Florista, that took his Name from Flowers.

Tha. But not sweet-smelling ones.

Bar. Then here's Papias.

Tha. A very learned Man, indeed! you ought to have named him first.
Bar. Then here's Huguito.
Tha. A very famous Man!
Bar. And Michael Modista.
Tha. An excellent one!
Bar. Then here's James Glosarius.
Tha. A wonderful Man!
Bar. And him that I esteem above them all, John de Garlandia, who excels in such an Elegancy of Words, and such a Majesty of Style, that there are but very few that can understand him:
Tha. Nay, no Body at all, unless they are Barbarians as well as he; for how can any Body easily understand him, who did not well understand himself?
Bar. There's no End in talking with you; you out-do me in Words, but I don't think Victory consists in them. If you have a Mind to it, let us each of us try what we can do. Do you make Verses with me. Come, don't stand shivering and shaking, nor shilly-shally; I am ready for you; then it will appear whether of us gets the better.
Tha. I like it very well. Come on, let us try: But, Mistress Poetess, do you begin first.
Bar. These are Verses that I have often repeated in the Presence of very learned Men, and not without the great Admiration of all of them.
Tha. I believe so; now begin.

Bar. Zwollenses tales, quod eorum Theutonicales
Nomen per partes ubicunque probantur et artes,
Et quasi per mundum totum sunt nota rotundum.
Zwollensique solo proferre latinica solo
Discunt Clericuli nimium bene verba novelli.

These Verses are a Demonstration how elegant a Poet I am.
Tha. Ha, ha, ha! they contain as many Barbarisms as Words: This to be sure is certainly your Father's
Speech, I mean Chiron’s; a Poem excellently compos’d; I won’t defer giving it its just Due.

Tale sonant insulsa mihi tua carmina, vates,
Quale sonat sylvis vox irrudentis onagri;
Quale boat torvus pecora inter agrestia taurus,
Qualeque testiculis gallus genitalibus orbus
Concinit. Haud vocem humanam, sed dico ferinam.
Hanc celebres laudate viri, et doctissime Florum
Auctor, ades; gratos in sertâ nitentia flores
Colligito, meritâque coronam nectito Divae:
Urticæ viridi graveolentem junge cicutam.
Talia nam tali debentur præmia vati.
Annue, Barbaries, tuque hanc sine cornua circum
Inter candidulas laurum tibi nectier aures.

Bar. This makes me ready to spew; I can’t bear to hear such silly Stuff. Do I loiter away my Time here, and don’t go to Zwoll to see what my Friends are doing there?

Tha. Make Haste, and let a Blockhead visit the Blockheads; your coming to them will be very acceptable: I see I spend my Breath upon you in vain: You will never be a Changeling. I very aptly apply’d to you that Verse of Virgil,

Non illam nostrî possunt mutare labores.
We do but endeavour to wash a Black-moor white.

Mel. At the beginning of this Contention, as soon as ever we espy’d this Monster, we all grew sick at the Stomach.

Tha. I believe so, truly.

Cal. Mistress, let us leave this beastly Creature, and betake our selves to the airy Top of Parnassus Hill, and the Heliconian Fountain.

Tha. Let us do so.
DES. ERASMUS OF ROTTERDAM

TO THE READER

CONCERNING THE

PROFITABLENESS OF COLLOQUIES

Malicious Detraction, attended with the Furies, does at this Day so rage throughout the whole World, that it is unsafe to publish any Book, except it be defended by a Guard. Altho', what indeed can be secure enough from the Sting of a false Accuser, who like the Adder at the Voice of the Charmer, stops his Ear from hearing any one clearing himself, though it be ever so justly? The first Part of this Work, which is mine and not mine, was publish'd by reason of the Rashness of a certain Man: Which when I perceiv'd it was receiv'd by the Students with great Applause, I made use of the Affection of the common People, for the Furtherance of Studies. And so Physicians themselves don't always administer the most wholesome Things to their Patients, but permit them to take some Things, because they have a very strong Desire for them. So in like Manner, I thought meet to allure tender Youth with Inticements of this Sort, who are more easily attracted with those Things that are pleasant, than those that are serious, or the most exact. Therefore I have again corrected that which was published, and besides have added such Things as may conduce to the forming of good Manners, as it were insinuating into the Minds of young Persons, whom Aristotle accounted not to be fit Auditors of
Moral Philosophy, viz. such as is deliver'd in serious Precepts. And if any one shall cry out, that it is an unseemly Thing for an old Man to sport himself thus childishly; I care not how childishly it be, so it be but profitably. And if the antient Teachers of Children are commended, who allur'd them with Wafers, that they might be willing to learn their first Rudiments; I think it ought not to be charg'd as a Fault upon me, that by the like Regard I allure Youths either to the Elegancy of the Latin Tongue, or to Piety. And besides, it is a good Part of Prudence to know the foolish Affections of the common People, and their absurd Opinions. I judge it to be much better to instruct those out of this little Book, than by Experience, the Mistress of Fools. The Rules of Grammar are crabbed Things to many Persons. Aristotle's Moral Philosophy is not fit for Children. Scotus's Divinity is less fit, nor is it indeed of any great use to Men, to procure them Understanding. And it is a Matter of great Moment early to disseminate a Taste of the best Things into the tender Minds of Children; and I cannot tell that any Thing is learn'd with better Success than what is learn'd by playing: And this is in Truth a very harmless Sort of Fraud, to trick a Person into his own Profit. Physicians are commended for cheating their Patients after this Manner; and yet if I had done nothing else in this Matter but trifled, they might seem to have borne with me; now, because, besides the Elegancy of the Language, I have inserted some Things that may prepare the Mind for Religion, they accuse me falsely, and as tho' the Principles of the Christian Religion were here seriously set down, they examine every Syllable exactly. How unjustly they do this, will appear more evidently when I shall have shewn the great Profitableness of some Colloquies. To omit so many Sentences, intermix'd with Jests; so many pleasant Stories, and the Natures of so many Things worthy to be taken Notice of;
In the Colloquy concerning visiting of holy Places, the superstitious and immoderate Affection of some is restrain'd, who think it to be the chiefest Piety to have visited Jerusalem; and thither do old Bishops run over so great Tracts of Land and Sea, leaving their Charge, which they should rather have taken Care of. Thither also do Princes run, leaving their Families and their Dominions. Thither do Husbands run, leaving their Wives and Children at Home, whose Manners and Chastity it were necessary to have been guarded by them. Thither do young Men and Women run, with the Hazard of their Manners and Integrity. And some go the second Time, ay, do nothing else all their Life long; and in the mean Time the Pretence of Religion is made the Excuse for their Superstition, Inconstancy, Folly, and Rashness; and he that deserts his Family contrary to the Doctrine of St. Paul, bears away the Bell for Sanctimony, and thinks himself compleatly religious. Paul, I Tim. v. 8. boldly says, 'But if any provide not for his own, and especially those of his own House; he hath denied the Faith, and is worse than an Infidel.' And yet Paul in this Place seems to speak of Widows that neglect their Children and Grand-children, and that under Pretence of Religion, while they give themselves up to the Service of the Church. What would he say of Husbands, who leave their tender Children and young Wives, and that in a poor Condition, to take a Journey to Jerusalem? I will produce but one Example out of many, and not so long ago but that the Grand-children are still living, whom the great Damage they sustain'd does not suffer to forget what was done.

A certain great Man took a Resolution to pay a Visit to Jerusalem before he died, with a religious Intent indeed, but not well advis'd. Having set in order the Affairs of his Possessions, he committed the Care and Custody of his Lady, who was big with Child, of his Towns and Castles, to an Archbishop, as to a Father.
As soon as the News arriv'd that the Man was dead in his Pilgrimage, the Archbishop, instead of acting the Part of a Father, play'd the Robber, seiz'd all the dead Man's Possessions, and besieg'd a strong well-defended Castle, into which the Lady great with Child, had fled; and having taken it by Storm, lest any one should survive who might revenge the heinous Fact, the Lady great with Child, together with her Infant, was run thro' and died. Would it not have been a pious Deed, to have dissuaded this Man from so dangerous and unnecessary a Journey? How many Examples of this Kind there are to be found, I leave others to judge. In the mean Time, to say nothing of the Charges, which tho' I grant they be not entirely lost, yet there is no wise Man but will confess, that they might have been laid out to far better Purpose: But then as to the Religion of making such Visits, St. Jerome commends Hilarion in that, tho' he was a Native of Palestine, and dwelt in Palestine, yet he never went to see Jerusalem, tho' it was so near, but once, lest he might seem to despise holy Places. If Hilarion was deservedly commended, because being so near, he forbore going to visit Jerusalem, lest he should seem to shut up God in a narrow Compass, and went thither but once, and that by Reason of the nearness of the Place, lest he might give Offence to any; what shall we say of those who go to Jerusalem thro' so many Dangers, and at so great Expence, out of England and Scotland, and especially leaving their nearest and dearest Relations at Home, of whom, according to the Doctrine of the Apostle, they ought to have a continual Care? St. Jerome proclaims aloud, 'that it is no great Matter to have been at Jerusalem, but it is a great Thing to have lived well.' And yet it is probable that in Jerome's Time there were more evident Footsteps of antient Monuments to be seen, than now. As to the Dispute concerning Vows, I leave that to others. This Colloquy only treats, that none should rashly take such Vows
Concerning the Profitableness of Colloquies

upon them: That this is true, these Words of mine plainly shew; 'Especially I having a Wife at home, as yet in the flower of her Age, Children, and a Family which depended upon me, and were maintain'd by my daily Labour;,' and other Words that follow. Therefore I will say nothing of Vows that are made, only this, that if I were Pope, I would not unwillingly discharge those that had bound themselves from them. In undertaking them, as I grant that it is possible for some one to go to Jerusalem with an Advantage to Piety; so I should make no Scruple from many Circumstances of Things, to advise, that they would lay out the Expences, Time, and Pains, to other Purposes, which would more immediately conduce to true Piety. I judge these to be pious Things, and for that Reason considering either the Inconstancy or Ignorance, or Superstition of many, I have thought it proper to give Youth Warning of that Thing; and I do not see whom this Admonition ought to offend, unless perhaps such Persons to whom Gain is preferable to Godliness. Nor do I there condemn the Pope's Indulgences or Pardons; but that most vain Trifler, who put all his Hope in Men's Pardons, without the least Thought of amending his Life. If any one shall seriously consider with me how great a Destruction of Piety arises among Men, partly by their Vices, who prostitute the Pope's Indulgences, and partly by the Fault of them who take them otherwise than they ought to do, he will confess that it is worth the while to admonish young Men of this Matter. But some may say, by this Means the Commissioners lose their Gain: Hear me, O honest Man; if they are good Men, they will rejoice that the Simple are thus admonish'd; but if they are such as prefer Gain before Godliness, fare them well.

In the Colloquy concerning hunting after Benefices, I blame those who frequently run to Rome and hunt after Benefices, oftentimes with the corrupting their Manners,
and loss of their Money; and for that Reason I carry on my Discourse, that a Priest should delight himself in reading good Authors, instead of a Concubine.

In the **Soldier's Confession**, I tax the Villanies of Soldiers, and their wicked Confessions; that young Men may detest such Manners.

In the **Schoolmaster's Admonitions**, I teach a Boy Shamefacedness, and Manners becoming his Age.

In the **Child's Piety**, do I not furnish a childish Mind with godly Precepts, for the Study of Piety? As for that which some have snarl'd at concerning Confession, it is a mere Calumny, to which I have answer'd long ago. I teach that Confession is to be perform'd, just as it was ordain'd for us by Christ: But whether it be so done, I have neither a Mind to disprove nor affirm, because I am not thoroughly satisfied of it myself: nor am I able to prove it to others. And whereas I advise to deliberate about chusing a Kind of Life, and to make choice of a Priest to whom you may commit your Secrets, I judg'd it to be necessary for young Men; nor do I see any Reason why I should repent of it. But if so, there will be fewer Monks and Priests: It may be so; but then perhaps they will be better, and whosoever is a Monk indeed, will prove it so. And besides, they who endeavour to make Men be of their own Persuasion, either for the Sake of their own Gain or Superstition, do very well deserve to be defam'd by the Writings of all Men, that they may be brought to Repentance.

In the **Profane Feast**, I condemn not the Ordinances of the Church concerning Fasts and choice of Meats; but I point out the Superstition of some Men, who lay more Stress on these Things than they ought to do, and neglect those Things that are more conducive to Piety. And I condemn the Cruelty of them, who require strictly these Things of those Persons from whom the Meaning of the Church does not exact them; and also the preposterous Holiness of those Persons who condemn
Concerning the Profitableness of Colloquies

their Neighbour for such Things. Here, if any one shall consider how great a Mischief among Men accrues hence to Godliness, he will confess that scarce any other Admonition is more necessary. But in another Place I shall give a fuller Answer to this Matter.

In the Religious Feast, altho' I make them all Lay-Men, and all married Men, yet I sufficiently shew what Sort of Feast that of all Christians ought to be. With which Pattern, if some Monks and Priests compare their Feasts, they will perceive how far short they fall of that Perfection, in which they ought to exceed Lay-Men.

In the Canonization, I shew what Honour is due to Men of Excellency, who have well deserv'd by their Studies of the Liberal Arts.

They are foolish who think that the Colloquy between the Maid and her Sweetheart is lascivious, whereas nothing can be imagin'd more chaste, if Wedlock be an honest Thing, and it be honest to be a Woer. And I could wish that all Woers were such as I suppose one in this Colloquy to be, and that Marriages were contracted with no other Discourses. What can you do with those of a sour Disposition, and averse to all pleasant Discourse, who think all that is friendly and merry, is unchaste? This young Maid refuses to give her Sweetheart a Kiss at his Departure, that she may preserve her Virginity for him entire. But what do not Maids now-a-Days grant to their Sweethearts? Besides, they don't perceive how many Philosophical Sayings are intermix'd with Jests, concerning Marriages so hastily made up; concerning the choice of Bodies, but much more of Minds; concerning the firmness of Matrimony; concerning not contracting Marriages without the Consent of Parents, and of keeping them chastely; of the religious Education of Children: And in the last Place, the young Maid prays, that Christ by his Favour would make their Marriage happy. Is it not fit that young Men and Maids should know those Things? And Persons who think
these Things by pleasant Colloquies, than by Experience. Socrates brought Philosophy down even from Heaven to Earth, and I have made it a Diversion, brought it into familiar Conversation, and to the Table: For even the Divertissements of Christians ought to savour of Philosophy.

In the Rich Beggars, how many Things are there by which Country-Parsons that are ignorant and illiterate, and no Way deserving the Name of Pastors, may be enabled to amend their Lives? And besides, to take away the glorying in Garments, and to restrain the Madness of those who hate a Monk's Attire, as if a Garment were evil of itself? And by the Way, there is a Pattern set down, what Sort of Persons those Monks ought to be, who walk to and fro through the Villages; for there are not many such as I here describe.

In the Learned Woman, I refresh the Memory of the old Example of Paula, Eustochium, and Marcella, who added the Study of Learning to the Integrity of Manners: And I incite Monks and Abbots, who are Haters of sacred Studies, and give themselves up to Luxury, Idleness, Hunting, and Gaming, to other Kind of Studies more becoming them, by the Example of a young married Woman.

In the Apparition I detect the Wiles of Impostors, who are wont to impose upon well-meaning credulous People, by feigning Apparitions of Devils, and Souls, and Voices from Heaven: And what a great deal of Mischief have these juggling Tricks done to Christian Piety? And because an ignorant and simple Age is in an especial Manner liable to be impos'd upon by these Deceptions, I thought it proper to set forth the Manner of the Imposture to the Life by a facetious Example. Pope Celestine himself was impos'd upon by such Tricks; and a young Man of Berne deluded by Monks; and even at this very Day, many are thus impos'd upon by devised Oracles.
Concerning the Profitableness of Colloquies

Nor are the least Part of human Miseries owing to Alchymy, by which even learned and wise Men are impos'd upon; it being so pleasing a Disease, if once any one be seiz'd with it. To this Magick is also a-kin, being the same in Name, but flattering them with the Sirname of Natural. I charge Horse-Coursers with the same cheating Tricks, and in the Beggars Dialogue; and again in the Fabulous Feast. If Boys should, from these Colloquies, learn nothing else but to speak Latin; of how much greater Commendations are my Labours worthy, who by that Way of Play and Divertisement effect that, than theirs who enforc'd upon Youth the Mammotrecti, Brachylogi, Catholicontae, and the Methods of signifying.

In the Lying-in Woman, besides the Knowledge of natural Things, there are a great many good Morals concerning the Care of Mothers towards their Children; first while they are Infants, and again after they are grown up.

In the Religious Pilgrimage, I reprehend those who have tumultuously cast all Images out of Churches, and also those that are mad upon going on Pilgrimage under Pretence of Religion, from whence also now-a-Days Societies are formed. They who have been at Jerusalem arrogate to themselves the Title of Knights, and call themselves Brothers; and on Palm-Sunday devoutly perform a ridiculous Action, and drag an Ass by a Rope, making themselves at most as mere Asses, as the wooden Ass they drag along. They also, that have gone on Pilgrimage to Compostella, have imitated them in this. Let these Practices be allow'd, let them be allow'd to gratify the Humours of Men; but it is an unsufferable Thing, that they should make it a Part of Piety. Those Persons also are remark'd upon, who shew uncertain Reliques for certain ones, and attribute more to them that they ought to be, and basely make a Gain of them.
his Book; but ridiculously calling them Anticomaritae, whom he should have call'd Antemarians, or Antidicomarians.

In the Cyclops I reprove such as have the Gospel in their Mouth, when nothing like the Gospel appears in their Lives.

In the Unequal Marriage I set forth the Folly of People in common, when in matching their Daughters they have regard to the Wealth, but disregard the Pox of the Bride-Groom, which is worse than any Leprosy. And that now-a-Days is so common a Practice, that no Body wonders at it; altho' nothing can be more cruel against their Children.

In the Feigned Nobility, I describe a Sort of Men, who under the Cloak of Nobility, think they may do any Thing; which is a very great Plague to Germany.

In the Parliament of Women, I was about to reprehend some of the Vices of Women; but civilly, that no Body might expect any Thing like what is in Juvenal. But while I was about this, the Knight without a Horse presented itself, according to the old Saying, 'Talk of the Devil, and he appears.'

The rest are in a Manner all compos'd for Diversion, and that not dishonest; which is not to defame the Orders but to instruct them. Wherefore it would be more to the Advantage of all the Orders, both privately and publickly, if they all would lay aside the Rage of Reviling, and would with Candour of Mind embrace whatsoever is offer'd with an honest Intention for the publick Good. One has one Gift, and another has another; some are taken with one Thing, and some with another; and there are a thousand Ways by which Men are attracted to Piety. The Study of Juvenecus is commended who publish'd the History of the sacred Gospels in Verse. And Arator is not without his Praises, who did the same by the Acts of the Apostles. Hilary blew the Trumpet against
Concerning the Profitableness of Colloquies

Hereticks. Augustin argues sharply. Jerome argues by way of Dialogue. Prudentius maintains the Combat in a various Kind of Verse. Thomas and Scotus fight with the Auxiliaries of Logick and Philosophy. Their Studies have the same Tendency, but the method of each is different. That Diversity is not to be blamed that tends to the same End. Peter the Spaniard is read to Boys, that they may be the better prepar'd to read Aristotle; for he hath set them a good Step forwards, that hath given them a Relish. But this Book, if it be first read by Youth, will introduce them to many useful Parts of Science, to Poetry, Rhetorick, Physicks, and Ethicks; and lastly, to those Things that appertain to Christian Piety. I have taken upon me to sustain the Person of a Fool, in blazoning my own Merit; but I have been induc'd to it, partly by the Malice of some who reproach every Thing, and partly for the Advantage of Christian Youth, the Benefit of whom all ought with their utmost Endeavour to further.

Tho' Matters stand thus, and are manifestly so to all Persons of Understanding, yet there is a stupid Generation of Men, whom the French call Deputati; and for this Reason, as I suppose, because they are but diminutively polite, who speak thus of my Colloquies, They are a Work to be shunn'd, especially by Monks, whom they term the Religious, and by young Men, because the Fasts and Abstinences of the Church are therein set light by, and the Intercession of the blessed Virgin Mary droll'd upon; and that Virginity is not comparable to a Marriage-State, and because all are dissuaded from enring upon Religion, and because in it the hard and Difficult Questions of Divinity are propounded to weak Grammarians, contrary to the Orders sworn to by the Masters of Arts. Candid Reader, you are not unacquainted with the Athenian Eloquence. I shall first give an Answer to
the last of these Objections. As to what the Masters of Art propound to their Pupils, I know not: The Matters treated of in my Colloquies concerning the Creed, the Mass, Fasting, Vows, and Confession, contain nothing of theological Difficulty; but they are of that Kind, that every one ought to be acquainted with. And besides, seeing the Epistles of St. Paul are read to Boys, what Danger is there in giving them a Taste of Theological Disputations? And further, whereas they know, that the intricate Questions of greatest Difficulty (I do not say of vain Subtilty) concerning the divine Persons, are very early propounded to young Students in Sophistry, why are they not willing that Boys should learn that which concerns common Life? And now if this be their Opinion, it is no Matter what is said in the Person of such or such a one; then they must suppose, that there are many Things in the Writings of the Evangelists, and of the Apostles, which, according to this Rule, are downright Blasphemy. In many places I approve of Fasting, and no where condemn it. He that shall assert the contrary, I will declare him to be an impudent Liar. But, say they, in the childish Piety there are these Words 'I have nothing to do with Fasting.' Suppose these Words were spoken in the Person of a Soldier, or a Drunkard; does Erasmus of Necessity condemn Fasting? I think not. Now they are spoken by a Youth, not yet arriv'd at that Age, from which the Law requires the Observation of Fasts; and yet that Youth prepares himself for fasting rightly; for he proceeds thus, 'But yet if I find occasion, I dine and sup sparingly, that I may be more lively for spiritual Exercises on Holy-days.'

And how I condemn Abstinence, these Words in the profane Feast declare; 'In a great many Circumstances, it is not the Thing, but the Mind, that distinguishes us from Jews; they held their Hands from certain Meats, as unclean Things, that would pollute
Concerning the Profitableness of Colloquies 291

the Mind; but we understanding, that to the Pure all Things are pure, yet take away Food from the wanton Flesh, as we do Hay from a pamper'd Horse, that it may be more ready to hearken to the Spirit. We sometimes chastise the immoderate Use of pleasant Things, by the Pain of Abstinence.' And a little after he gives a Reason why the Church has forbidden the eating of certain Meats. To the Question, 'To whom does the Injunction do good?' Says he, 'To all; for poor Folks may eat Cockles or Frogs, or gnaw upon Onions or Leeks. The middle Sort of People will make some Abatement in their usual Provision: And tho' the Rich do make it an Occasion of their living deliciously, they ought to impute that to their Gluttony, and not blame the Constitution of the Church.' And again I speak thus, 'I know Doctors do very much find fault with the eating of Fish; but our Ancestors thought otherwise, and it is our Duty to obey them.' And presently, in the same place, I teach, 'But the Offence of the Weak ought to be avoided.'

It is as false, that the Favour of the blessed Virgin, and other Saints, are droll'd upon in my Colloquies; but I deride those who beg those things of the Saints, which they dare not ask of a good Man; or pray to certain Saints with this Notion, as if this or that Saint either could, or would sooner grant this or that Thing, than another Saint, or Christ himself would do. Yea, and in the Child's Piety, the Lad speaks thus, 'I salute Jesus again in three Words, and all the Saints, either Men or Women; but the Virgin Mary by Name, and especially that I account most peculiarly my own.' And afterwards he mentions by Name, what Saint he salutes daily.

And is it any strange Thing, that a Suitor to a young Maid, should commend a married Life, and says, 'That chaste Wedlock does not come far short of Virginity?' Especially when St. Austin himself pre-
fers the Polygamy of the Patriarchs before our single Life.

As to what they object concerning the entring into a religious Life, my Words declare how plainly vain it is, in the 'Virgin hating Marriage'; for the Maid speaks thus, 'Are you then in the main against the Institution of a monastick Life?' The young Man answers, 'No, by no Means; but as I will not persuade any Body against it, that is already engag'd in this Sort of Life, to endeavour to get out of it; so I would most undoubtedly caution all young Women, especially those of generous Tempers, not to precipitate themselves unadvisedly into that State, from whence there is no getting out afterwards.' This is the Conclusion of that Colloquy, however they had disputed before. Pray, does this dissuade from entring upon a religious Life? The entring into it is not condemn'd, but the unadvis'd Rashness of it; Therefore they maliciously wrest my Words, in order to reproach me. But, at the same Time, they do not animadvert, how many Things young Students thence learn, that oppugn the Opinions of the Lutherans.

In the childish Piety, the Way of hearing the Mass well and profitably is taught, and the true and effectual Way of Confession is shown. Young Students are there instructed, that those Things that are us'd by Christians tho' they are not found in the Scriptures, must nevertheless be observ'd, lest we give Occasion of Offence to any Person.

In the Profane Feast they are instructed, that they ought rather to obey the Institutions of Popes, than the Prescriptions of Physicians; only they are given to understand, that in case of Necessity the Force of a human Law ceases, and the Intention of the Law-Giver. There a certain Person approves of Liberality towards the Colleges of Monks, if Men give for real Use, and not to support Luxury; and especially
if given to those that observe the Discipline of Religion.

In the Colloquy concerning *Eating of Fish*, this is said concerning human Institutions; 'Well, let them fight that love fighting; I think we ought with Reverence to receive the Laws of our Superiours, and religiously observe them, as coming from God; nor is it either safe or religious, either to conceive in Mind or sow among others any sinister Suspicion concerning them; and if there is any Superstition in them, that does not compel us to Impiety, it is better to bear it, than seditiously to resist.'

Young Students may learn many such Things out of my Colloquies, against which these Men make such a Murmuring: But, say they, it does not become a Divine to jest; but let them grant me to do this, at least among Boys, which they themselves take the Liberty to do among Men, in their Vesperiae, as they call them, a foolish Thing by a foolish Name.

As for those foolish Calumnies that some Spaniards have cast upon me, I have shown that they are mere Dreams of Men, that are neither Sober, nor well understanding the Latin Tongue; nor has that less of Learning in it, where one has said, that it is an heretical Expression, that in the Creed the Father is call'd simply, 'the Author of all Things'; for he being deceiv'd by his Ignorance of the Latin Tongue, thinks that Author signifies nothing else but Creator or Framer. But if he shall consult those that are well skill'd in the Latin Tongue, if he shall read Hilary, and other antient Authors, he will find that Authority is taken for that which the School-Men call the most perfect Cause of the Beginning; and therefore they attribute it peculiarly to the Father; and by the Name of Author often mean the Father, when they compare the Persons among themselves. Whether the Father can rightly be call'd the Cause of the Son, does not
concern me, seeing I have never us'd the Word Son; unless that this is most true, that we can't speak of God, but in improper Words; nor are the Fountain, or Beginning, or Original, more proper Words than the Cause.

Now, Reader, consider with me what Sort of Persons sometimes they are, who by their Notions bring Men to the Stake. There is nothing more base than to find fault with that thou dost not understand. But that Vice of vilifying every Thing, what does it produce but Bitterness and Discord? Therefore let us rather candidly interpret other Men's Works, and not esteem our own as Oracles, nor look upon the Judgments of those Men as Oracles, who don't understand what they read. Where there is Hatred in judging, Judgment is blind. May that Spirit, which is the Pacifier of all, who uses his Instruments various ways, make us all agree and consent in sound Doctrine, and holy Manners, that we may all come to the Fellowship of the new Jerusalem, that knows no Discords. Amen.

*In the Year 1526 at Basil.*
My special Friend Christian,

Making no doubt but that you have an ardent Desire of Literature, I thought you stood in no Need of Exhortation; but only a Guide to direct you in the Journey you have already enter'd upon: And that I look'd upon as my Duty to be, to you, the most nearly ally'd to me, and engaging; that is to say, to acquaint you with the Steps that I myself took, even from a Child: Which if you shall accept as heartily as I communicate, I trust I shall neither repent me of giving Directions, nor you of observing them. Let it be your first Care to chuse you a Master, who is a Man of Learning; for it cannot be, that one that is unlearned himself can render another learned. As soon as you have gotten such an one, endeavour all you can to engage him to treat you with the Affection of a Father, and yourself to act towards him with the Affection of a Son. And indeed, Reason ought to induce us to consider, that we owe more to those, from whom we receive the Way of living
well, than to those to whom we owe our first Living in the World; and that a mutual Affection is of so great Moment to Learning, that it will be to no Purpose to have a Teacher, if he be not your Friend too. In the next Place, hear him attentively and assiduously. The Genius of Learners is often spoil'd by too much Contention. Assiduity holds out the longer, being moderate, and by daily Augmentations grows to a Heap larger than can be thought. There is nothing more pernicious than to be glutted with any Thing; and so likewise with Learning. And therefore an immoderate pressing on to Learning is sometimes to be relax'd; and Divertisements are to be intermix'd: But then they should be such as are becoming a Gentleman, and Student, and not much different from the Studies themselves. Nay, there ought to be a continual Pleasure in the very midst of Studies, that it may appear to us rather a Pastime than a Labour; for nothing will be of long Duration, that does not affect the Mind of the Doer with some Sort of Pleasure. It is the utmost Madness to learn that which must be unlearned again. Think that you ought to do the same by your Genius, that Physicians are wont to do in preserving the Stomach. Take Care that you don't oppress your Genius by Food, that is either noxious, or too much of it; both of them are equally offensive. Let alone Ebrardus, Catholicon, Brachylogus, and the rest of these Sort of Authors, all whose Names I neither can mention, nor is it worth while so to do, to others who take a Pleasure to learn Barbarism with an immense Labour. At the first it is no great Matter how much you Learn; but how well you learn it. And now take a Direction how you may not only learn well, but easily too; for the right Method of Art qualifies the Artist to perform his Work not only well and expeditiously, but easily too. Divide the Day into Tasks, as we read Pliny
the Second, and Pope Pius the Great did, Men worthy to be remember'd by all Men. In the first Part of it, which is the chief Thing of all, hear the Master interpret, not only attentively, but with a Sort of Greediness, not being content to follow him in his Dissertations with a slow Pace, but striving to out-strip him a little. Fix all his Sayings in your Memory, and commit the most material of them to Writing, the faithful Keeper of Words. And be sure to take Care not to rely on them, as that ridiculous rich Man that Seneca speaks of did, who had form'd a Notion, that whatsoever of Literature any of his Servants had, was his own. By no Means have your Study furnish'd with learned Books, and be unlearned yourself. Don't suffer what you hear to slip out of your Memory, but recite it either with yourself, or to other Persons. Nor let this suffice you, but set apart some certain Time for Meditation; which one Thing as St. Aurelius writes does most notably conduce to assist both Wit and Memory. An Engagement and combating of Wits does in an extraordinary Manner both shew the Strength of Genius's, rouzes them, and augments them. If you are in Doubt of any Thing, don't be ashamed to ask; or if you have committed an Error, to be corrected. Avoid late and unseasonable Studies, for they murder Wit, and are very prejudicial to Health. The Muses love the Morning, and that is a fit Time for Study. After you have din'd, either divert yourself at some Exercise, or take a Walk, and discourse merrily, and Study between - whiles. As for Diet, eat only as much as shall be sufficient to preserve Health, and not as much or more than the Appetite may crave. Before Supper, take a little Walk, and do the same after Supper. A little before you go to sleep read something that is exquisite, and worth remembring; and contemplate upon it till you fall asleep; and when you awake in the Morning,
call youself to an Account for it. Always keep this Sentence of Pliny's in your Mind, 'All that Time is lost that you don't bestow on Study.' Think upon this, that there is nothing more fleeting than Youth, which, when once it is past, can never be recall'd. But now I begin to be an Exhorter, when I promis'd to be a Director. My sweet Christian, follow this Method, or a better, if you can; and so farewell.

FINIS
NOTES

THE FUNERAL

1. **Trophonius's Cave.** Trophonius, the Bœotian hero, had an oracular cave near Lebadea. The entrance was so narrow that the visitor had to lie on his back with his feet to the entrance; he was then drawn in by an unseen force. He made his exit in the same manner, pale and aghast. Hence the Greek proverb, 'he has visited the cave of Trophonius' for any one in distress, or melancholy disorder.

2. **Never was any Man so nettled.** Lit., 'You would say you had caught a cicada by the wing,'—from the aggravation of his clamour. A Greek proverb.

3. **I will make a better Batchelor than you, of a Bean-Stalk.** The practice of making not only hats, but likewise cloaks from straw is indirectly alluded to. On the other hand nothing could be woven out of brittle bean-stalks. The phrase seems to have been a popular proverbial one.

4. **St. Martin no Bachelor.** This famous confessor, bishop of Tours in the fourth century, was originally a soldier, his father being a Roman military tribune. Hence Martin is sometimes called the soldier-saint.

5. **Orders of Friars.** The four principal orders were: the Dominicans (Black, also termed Friars major); the Franciscans (Grey, termed Friars minor); the Augustines and the Carmelites (White). The later fifth order referred to was that of the Trinitarians—also termed Cruciferi, from the Cross embroidered on their dress. Hence the corruption Crutched Friars.

6. **The Habit of a Beguin.** So called from their head-dress. Shakespeare, Ben Jonson, etc., use biggen for a homely old woman's cap. See Richardson's Dictionary. There is a large Béguinage at Ghent, which the visitor is expected to 'do' as one of the sights of the city.

7. **There's no catching old Birds with Chaff.** Lit., 'There's no
catching the old vixen (she-fox) in a net.' Another proverb is, 'There's no taking the fox in the net twice.' 'Once bit, twice shy.'

8. *As willingly as an Ass takes his Burden.* Horace: 'I let down my ears like an ill-tempered ass, when the burden comes down somewhat heavily on his back.' *Ser.* i. 9, 20.

9. *Purest Marble.* Lit., 'Parian Marble.'

10. *Onocrotalus.* A pelican. The description appears to be satirical: 'boars heads *Or* in a Field *Argent,*' placing one metal upon another, would be vicious heraldry.

11. *A Chimæra.* Original, 'chimæræ.' An allusion to the Homeric description of the monster, 'lion in front, serpent behind, goat in the middle,' *Il.* vi. 179. χιμαιρα means originally a she-goat. Cicero terms a letter the substance of which does not hang well together, a chimæra.

12. *They had both of them their Pipes open.* An elegant paraphrase of the original *pulcre vocalis,* 'finely vocal!'

13. *The ringing of Bells.* There is much of antiquarian interest in campanology. Bells seem to have originated about the seventh century. It is difficult to say how the notion of the efficacy of the bell in driving away evil spirits, pestilences, etc., arose. The passing or soul-bell rung when a person was *in extremis,* seems to have had a religious purpose, distinct from that of giving intimation to friends and calling for prayer on behalf of the departing one. There is an old distich on the church-bell:—

*Funera plango, fulgura frango, sabbata pango,*  
*Excito lentos, dissipo ventos, paco cru entos.*

Death's tale I tell, the winds dispel, ill-feeling quell,  
The slothful shake, the storm-clouds break, the Sabbath wake.  
Brewer's Dictionary of Phrase and Fable.

On the preceding Colloquy Erasmus' remarks in explanation and defence should be read. The form of vanity which he here satirizes appears not to have been uncommon in his times; it was probably a survival from Roman habits. The tomb of Hadrian, that of Cecilia Metella, etc., are monuments of this singular passion for pomp and show after death. Montaigne, living what later than Erasmus, speaks with peculiar displeasure of the 'persevering vanity' of a relative of his who, tormented during his last hours by the stone, amused himself by giving, with intense anxiety, directions concerning the ceremonies of his interment. *Essais,* liv. i. chap. iii. We may remind the reader here of Mr.
Robert Browning's fine piece, 'The Bishop orders his Tomb in St. Praxed's church.'

THE UNEQUAL FEAST

1. **Polychaireia.** Not a classical Greek word. It is used here to express the idea of 'Variety in entertainments.' *Dispar convivium* is used as an equivalent Latin title of the Colloquy: 'unequal feast' is hardly a translation of this. 'Diverse entertainment,' according to the character of the guests, etc., is meant.

2. *Bedlam rather than a Banquet.* 'Convicium, non Convivium,' original. Perhaps it is hardly necessary to say that Bedlam is a corruption of Bethlehem, the lunatic asylum, formerly a religious house, in London.

3. *I have read in Horace that they ought not to exceed five.* 'Ne sit quinto productior actu.' 'The play is not to exceed five acts.' *Ars Poetica,* or *Ad Pisones,* 189.

4. *The old Proverb, A hearty Welcome is the best Cheer.* Lit., 'Before all things they brought cheerful faces.' *Ante omnia vultus accessere boni.* Shakespeare: 'Small cheer and great welcome make a merry feast.'

5. *When you perceive any dispos'd to be quarrelsome.* Lit., 'When you perceive τὴν ἀνομίαν μεθύν, the wineless drunkenness arising': a very expressive phrase. *Plut.* ii. 716 A.

6. *A Wife fighting with the Husband for the Breeches.* Lit., 'for the mastery,' simply. The phrase about the breeches is common to French, Dutch, and German popular speech, with our own.

7. *Idiots.* The spelling with the *e* was formerly the current one in English. We still retain *e* as representing the Greek *i* in diphthongs, as *phaenomenon,* etc. The signification of the word has departed by gradual changes widely from the original. The Greek senses of *idionoy* were (1) a private person; (2) a layman, an unprofessional person; (3) an unskilled, ignorant person generally; (4) a bungler or blockhead. In the sense of one naturally deficient in reason, *idiot* is a modern word. Our jeering usage of the term is really correct and classical.

8. *A good Maxim in Life, Too much of one Thing is good for Nothing.* The famous adage, *Ne quid nimis, μηδὲν ἄγαν,* 'nothing too much.' It truly expresses the fine classic sense of measure and harmony. We may recall Horace's *Est modus in
302 Colloquies of Erasmus

rebus'; and his censure of the quest even of virtue, 'ultra quam satis est.' Ser. i. 1, 106; Ep. i. 6, 15.

OF THINGS AND WORDS

1. Beatus and Boniface. The original meaning of beatus is happy, prosperous; hence by a common association of ideas it was often used for wealthy, as in our text.

The theme of this Colloquy is one of profound philosophical interest: the slavery of the human mind to language. South, in his powerful sermons on the Fatal Force and Imposture of Words, has chastised this folly with a more burning scourge than Erasmus. The importance of the subject cannot have escaped the attention of any of the great thinkers. We may recall the Platonic exposure of Rhetoric in the Gorgias; Montaigne's short chapter, De la Vanité des Paroles, etc.

2. A Face as ugly as the Devil. 'Prodigiosa facies,' 'a monstrosity of a face,' in original. Cornelius seems to be cited as an ugly name, as if derived from cornu, a horn.

3. A greater Fool than Ben of the Minories. 'Than Coroebus' according to original. He is mentioned in Lucian's dialogues as a typical fool. Who 'Ben of the Minories' was, and how he obtained his eminence, I cannot say.

4. Allay. The old spelling of alloy. From Ang’o-Saxon lecgan, alecgan, to lay, lay down; hence soothe, mitigate, temper. In early English we find the form aleggæ; compare Ger. legieren; Fr. alléger; It. allegare.

5. Right of the Lord of the Manor to whatsoever is cast ashore from a Shipwreck. In original this right is said to belong to the 'praefecti maris,' the 'prefects of the sea.' In English law, wrecks, under certain conditions, are a part of the royal revenue; but this privilege was frequently granted to lords of the manor as a royal franchise. Flotsam, jetsam, and ligan,—or goods remaining in the sea,—are likewise parts of the royal revenue. Blackstone.

6. The Wooden Horse. 'Equuleus,' original. A Roman instrument of torture, made in the shape of a horse.

CHARON

1. Genius Alastor. In the Greek mythology Αλάστωρ was the avenging divinity. In the Christian demonology of the middle ages, Alastor was the executioner at the court of Beelzebub,
emperor of the demons; of whom there was a regular organised commonwealth. Johannes Wierus (sixteenth century) gives an elaborate account of it in his *Pseudomonarchia Daemonum*.

2. *One Polygraphus*. He once wrote a sort of *Hue and Cry after Peace*, etc. Polygraphus, the 'Scribbler,' is Erasmus himself, and the piece referred to is his *Pacis Querimonia*, or *Complaint of Peace*, printed by Froben, 1516, a beautiful composition.

3. *Love of War stirred up by the Friars*. Erasmus here refers to a fact that is not without importance to the philosophical student of history. Clerical influence in the Catholic church appears still, as in the middle ages, to foster war. The warlike atmosphere is probably more congenial to the instincts, and better favours the aims of the order than that of peace. On the general causes of the cessation of the chronic state of warfare in the Middle Ages, see Buckle, vol. i. p. 190 sq.

4. *Had as good keep his Breath to cool his Porridge*. For 'he washes a brick,' laterem lavat, Ter. Ph. i. 4, 9. He labours in vain.

**THE ASSEMBLY OF GRAMMARIANS**


2. *Cyprian Cows*. A Greek metaphor for a coarse and brutish person, because Cyprian oxen were supposed to feed on human excrement.

3. *The old Proverb, So many Men, so many Minds.*
   'Quot homines, tot sententiae.'—Terence.
   'Suus cuique mos est.'—Ibid.
   'Mille hominum species, et rerum discolor usus:
   Velle suum cuique est, nec voto vivitur uno.'—Persius.


**THE UNEQUAL MARRIAGE**


3. *A Goddess that the Greeks call Psora*. *Ψόρα* (from *ψῶ*), *scabies*, the disease called *scab*, or *itch*.

4. *The Mange*. . . has a great many Names. e.g., 'French, Neapolitan disease,—Spanish scab.'
5. Tetters. Some species of cutaneous eruption, probably measles.

‘those measles
Which we disdain should tetter us.’
Shakespeare, Coriolanus, iii. 1.

6. If she had scatter’d her Water upon the Grave of her Parents, etc.

Minxit in patrios cineres.—Hor.

In paganism a parent’s grave was regarded with the most religious veneration; it was both crime and calamity to desolate it.

7. Throw her into the Thames. ‘Into the Scheldt (Scalda),’ original.

8. Seven liberal Sciences taught in the Schools. On the trivium and quadrivium of the middle-age universities, see vol. ii. p. 320.

9. Every Boar to brim his Sow. Old Norse: brimi, flame, Anglo-Saxon: bremman, to be hot, on flame with passion.

‘I see the bull doth bull the cow;
And shall I live a maiden still?
I see the boar doth brim the sow;
And yet there’s never a Jack for Gill.’
Percy’s Loose and Humorous Songs.

10. Reprisals, or Letters of Mark. ‘These letters were grantable by the law of nations, whenever the subjects of one state were oppressed and injured by those of another; and justice is denied by that state to which the oppressor belongs. In this case letters of marque and reprisals (words used as synonymous, and signifying, the latter, a taking in return, the former, the passing the frontiers in order to such taking) may be obtained in order to seize the bodies or goods of the subjects of the offending state, until satisfaction be made, where they happen to be found.’ The practice has long been disused. Commissions granted in time of war for privateers are termed letters of marque. See Kerr’s Blackstone: ‘The Royal Prerogative.’ Blackstone is clearly wrong in his derivation of marque; he is no authority in etymology. Another writer derives it from market, because the holders of these letters may sell or bring to market the spoil they might take!—wide of the mark, indeed! Surely the meaning of ‘letters of marque’ is letters with the king’s seal: it being a branch of the royal prerogative to grant them. Analogous is mark, the coin formerly in use, bearing the royal sign. So again the French lettre de cachet, a folded letter with the king’s seal.
II. Let there be an Act of Parliament, that the same Person shan't be a Barber and a Surgeon too. The wide separation of these two callings, formerly united, is a very suggestive fact in relation to modern progress. The emblem of the pole with the twisted ribbons painted on it remains. There still exists the Barber-Surgeons' Company in London, with their Hall in Monkwell Street. Barbers in Germany still perform simple surgical operations.

THE IMPOSTURE

1. Sotadic. From Sotades, an Alexandrian poet, c. 280 B.C. A Sotadic verse is one which reads the same, taking the letters backward or forward:—

'Signa te, signa; tenere me tangis et angis:
Roma tibi subito motibus ibit amor.'

The author of the above distich is said to have been no less a personage than the Prince of Darkness. If so, he may be a 'gentleman' (Shakesp.) but hardly a scholar. The story runs that jolly St. Martin, on his way to Rome on foot was taunted by the devil on his poor means of conveyance; whereupon the bishop turned him into a mule, mounted, and urged him on by making the sign of the Cross. The baffled spirit cried out as above, the sense being interpreted as follows: 'Cross, cross, thyself: unreasonably dost thou lay hands on me and vex me; soon by my exertions shalt thou reach Rome, the object of thy desire.' Another example of sotadics or palindromes is:

'illewd I did live, and evil I did dwell.'

(Il being old spelling for L).

THE GOSPEL CARRIER

1. Cyclops, or the Gospel-Carrier. With reference to this Colloquy, the following, from a letter of Erasmus to Ecolampadius, dated 15th July, 1529, will be read with interest:—'Jerome Froben told me to-day that there are those who entertain some strange sinister suspicion concerning my feeling towards you, on the ground that I have affronted you in my writings; and also that I lately turned aside from my road, to avoid greeting you. Know, that both these allegations are the idlest of dreams. I have not written a single letter by which I meant to hurt you, or in writing which I was thinking about you. When the
Colloquy Cyclops was being printed, some at Froben’s works suspected, because mention is made of a “sheep’s head,” a “fox’s heart,” and a “long nose,” that you were intended; whereas the fact is, this fun was poked at Nicolaus Cannius, my servant, who was ambitious of being celebrated in the Colloquies. He wears a cap of that kind, and has a long nose, and is of swarthy complexion and black hair. That you wore a similar cap I never heard, unless on this occasion. I am not so foolish, as to break such jests upon learned men. Polyphemus, too, begged to be celebrated: who was in the habit of carrying about a richly ornamented copy of the Gospel, while there was nothing fouler than his life. So the matter stands as to my writings. As to the other charge, I am in the habit of going nearly always that way to Froben’s garden, when the weather is pretty fair, because the other way is somewhat close and stinks. Therefore, had no one been by, I should still have gone that way. Nor did I then know that you were over-against me, but my servant told me; and I should thereupon have turned back to you, had there not been many persons present unknown to me, and I did not wish to disturb their company. I said so to my servant at the time.’ This occurred at Basle, where Ecolampadius resided.

2. Lady of the Wood. ’Hamadryad,’ original.

3. γαλή κροκωτόν. Lit., ‘a weasel in a saffron-robe’; which was worn by ‘fast’ ladies at Athens. Aristophanes.

4. I nubbled him so well favouredly with my right, that you could see no Eyes he had for the Swellings. Lit., ‘with my right I fisticuffed him, beat him black and blue in fine style, and turned his whole face into a lump.’ This was ‘proving his doctrine orthodox by apostolic blows and knocks.’ Nubble seems to be the same as nobble, a North-country word for pelt, as with stones.

5. I wish you may be what you are call’d. i.e. Polyphemus, in the sense of famous, the original meaning being many-voiced.

CROSS PURPOSES

1. Ἀπροσδόκωνα. This title is derived from the Greek proverb for irrelevancy: οὐδὲν πρὸς Δίωνυσον, ’It’s nothing to Bacchus.’

2. Halcyon days. The king-fisher (ἄλκυων), supposed by the Greeks to incubate during fourteen days before the winter solstice on the surface of the sea, when it was perfectly still. Some aspirate the word (ἄλκυων) deriving it from ἄλς and κῦω; the ‘sea-brooder.’
3. St. Nicholas. The patron of thieves, often called 'Clerks or Knights of St. Nicholas.' But here his office of protector of sailors is referred to. There are many churches in sea-port towns dedicated to him. He took the place of Neptune in the Catholic transformation of Paganism. See Horace, *Od*. i. 5.

'Me in my vow'd
Picture the sacred wall declares to have hung
My dank and dropping weeds
To the stern god of sea.'

Milton's version.

THE FALSE KNIGHT

1. *A Dog's Head with bangle Ears.* 'Demissis auribus,' 'drooping ears,' original.

2. *Turn every Stone.* Lit., 'Let every die be cast.'

3. *Servants that have no Hands; they will be unprofitable.* A play on the Greek ἀχέλπος and ἀχρείος, 'without hands,' and 'useless.'

4. *The Sea hides all Mischief.* 'All the ills of men,' according to the original,—a Greek proverb. There was a notion that one bitten by a mad dog could be cured by being dipped nine times in the sea, etc.

THE PLAY OF COCK-ALL

1. Ἀστραγαλισμός. From ἀστράγαλος, Latin *talus,*—the ball of the ankle-joint, used by Greeks and Roman as a die. *Cock-All,* or *cockal* appears to be the same as the German *kugel,* a ball.

2. *Talarian Garment.* Talus is used in Latin for the ankle, the heel, the foot generally. The quibbling on the word in the text seems devoid of wit. 'Thus Horace writes': *Ep*. ii. 1, 176.

3. *Poets . . . give ears to Tmolus.* Tmolus was a mountain in Lydia. To the god identified or associated with the mountain was ascribed the decision of the musical contest between Apollo and Pan.

4. Ἀστράγαλος, derived of στρέφω. A specimen of the clumsy attempts at derivation before the subject was understood. I am not aware that the etymology of the word has yet been traced.

5. Those who are curious concerning the details of the game here discussed may consult Eustathius, *Od*. i. p. 1397, 34 sq.;
Colloquies of Erasmus

Smith's Dict. Ant., art. 'Talus.' In English the name is hucklebones.

6. Don't reckon your Chickens before they be hatch'd. 'Don't sing the encomium before the victory.' See vol. i. p. 292.

THE PARLIAMENT OF WOMEN

1. Heliogabalus . . . had the Pictures of Moses and Christ hanging up in his private Chapel. That is, in his lararium, or shrine of the lares or household gods. See vol. i. p. 303.

2. Fumblers for their Husbands. 'Eunuchs,' original.

THE EARLY RISING


2. The old Proverb, I don't sleep to all. See vol. i. p. 289.

3. That of Hesiod, 'Tis too late to spare when all is spent. 'Sera in fundo parsimonia,' original. 'Tis too late to save when you are at the bottom of the chest.'

4. Pliny says, All Life is one continued Watching, etc. See his preface to Vespasian, Nat. Hist.

5. Sleep call'd by Homer, the Cousin-German of Death. 'Germanus,' original. Homer represents sleep as Twin-brother of Death, II. xiv. 231, xvi. 672, 682. The epithet germanus is derived from the root GEN, and denotes that which is genuine, hence applied in Latin to full brothers and sisters, having the same parents, or at least the same father.

6. Frugality is a handsome Income. From Cicero, Parad. vi. 3, 49: 'Magnum vectigal est parsimonia.'

7. Agamemnon, in Homer, tells us, 'Tis unbecoming a Man of Counsel to sleep the whole Night. II. ii. 24.

THE NOTABLE ART

1. The Notable Art. Hardly a correct rendering of ars notoria. Notoria is in Latin a noun, signifying notice, information. Erasmus uses it as an adjective: 'the informing art.'

2. Words, as Homer says, have Wings, and easily fly away. Mr. Gladstone has suggested that the point of this phrase, ἑπεα πτερον, 'winged words,' lies in the fact that they are conceived by the poet under the image of arrows, shot at a definite mark;
just as the Homeric exclamation, 'What a word is this that hath escaped the fence of thy teeth!' expresses the idea of vain and thoughtless speech.

**THE SERMON**

1. **Merdardus.** This elegant pseudonym for the Franciscan (referred to also in a preceding Colloquy) who made it his business to attack Erasmus and his teachings; from merda, dung.

2. **The Performance, which is to be called so (i.e. holy) in the sense in which Virgil calls Avarice so.** The word is sacra, and the allusion to Virgil’s phrase, ‘auri sacra fames’ (*Aen.* iii. 57), where sacra bears the sense of accursed.

3. **Billingsgate Parsons.** ‘Rabulæ,’ original. An infrequent word; used by Cicero as a term of contempt for a ranting advocate. The common usage of the expression ‘Billingsgate’ refers, of course, to the clamour and coarseness of the market. So again: ‘to scold like a fishwife.’ The French allude to the ‘Place Maubert’ in the same way.

4. **St. Francis and the Sisterhood of little Birds.** This was, of course, he of Assisi, died 1226. (St. Francis of Sales died 1622.) This ‘gentle and holy’ and truly poetic soul had a most intense sympathy for all Nature. Not only the little birds, but Sun and Moon, Wind and Water, were his ‘brothers’ and ‘Sisters.’ Dean Milman says that the only curse he can find to have proceeded from his lips was when a fierce swine killed a lamb. Lambs and larks were his especial pets, as symbols of the Saviour and of the cherubim.

5. **No strange Thing for a Nettle to grow in a Rose-Bed.** Why nettle? The original is cynorrhodum, ‘dog-rose,’ which is apt.

6. **A hopper Arse.** ‘Gladiatorial flanks,’ original. The above English vulgarism appears to be descriptive of the waddling, rocking movement of fat persons, and to be from the same root with hopple, hobble.

7. **Master of the Science.** ‘Athlete,’ original.

8. **Proverb of the Brothers.** He seems to mean that in calling Erasmus an Ass he takes him for his brother.

9. **Humility.** Its signification. The word is derived from humus, ground. *Humi repentes,* ‘creeping on the ground.’

10. **The Lesbian Rule.** A phrase used by Aristotle. When an action is not squared to reason, but reason is accommodated to the
action, when the law conforms to manners, instead of manners being corrected by the laws, etc.

11. *The Bishop’s Thunderbolts, Si quis instigante Diabolo, etc.* Alluding to the opening words of a canonical decree, ‘If any at the instigation of the Devil, etc.’, threatening excommunication against any who should lay hands on a priest.

12. The saying of Pope Alexander VI. Quoted again at p. 214.

**THE LOVER OF GLORY**

3. *He is a God that helps a Man.* Alluding to the Greek adage, ἄνθρωπος ἄνθρωπον δαίμόνιον, ‘man the divinity of man’: applied to sudden and unexpected help in an emergency. So Horace amusingly commemorates his deliverance from a bore: ‘sic me servavit Apollo.’ *Ser.* i. 9, 78. Hence, ‘godsend.’
4. That saying of Theocritus, etc. A mistake for Theognus, 26.
6. *Against the Grain and the consent of his Genius.* Lit., ‘Minerva being unwilling and his Genius angry.’
7. As the witty Poet Horace intimates, saying, *Crescit occulto velut arbor ævo fama Marcelli.* *Od.* i. 12, 45.
8. *Virtue is conversant in Difficulties, as old Hesiod taught before the Peripatetics.* See Hesiod’s *Works and Days,* 286,—a striking passage, recalling similar imagery in the Sermon on the Mount:—

‘Evil is manifold and quickly reached;
Smooth is the road thereto, and nigh the way;
But the high gods do make us sweat for Good;
Strait is the gate to that, and long the road,
And steep at first—but when the top is won,
All then is easy that was hard before.’

E. Arnold’s translation.

9. *The Advice which the Fidler gave his Fellow.* In the original the word is *tibicen,* the piper. They must have been an important class in ancient life, like the harpers and pipers of the feudal times.
10. *Greek Fire.* The discovery of the properties of this in-
flammable oil is ascribed to Callinicus of Heliopolis. Constantinople owed its successful defence in the first two sieges of the seventh and eighth centuries by the Saracens, to the use of the Greek fire. The secret remained with the Roman empire for 400 years—the Saracens then came into possession of it, and continued its use, until it was superseded by gunpowder in the fourteenth century. See Gibbon.

THE WEALTHY MISER

1. A mere Skeleton. 'Syphar hominis,' a mere skin of a man. Greek σύφαρ, an old wrinkled skin, the slough of a serpent, etc.

2. Synodium. The name taken from the Greek συνοδός, synod, which means generally a meeting; συνοδα, synodia, com[...]

3. Antronius. As a name of contempt. See vol. ii. p. 323.

4. Hunks. Said to be derived from the Icelandic hunskur, sordid. Richardson. More probably a contraction of the Teutonic word, hüke, hüker, German; hugkner, Bavarian; huckster, higgler, English.

5. The famous Painter thought that Day was lost, wherein he did not employ his Pencil. Apelles. Whence the celebrated proverb, Nulla dies sine lined, not a day without a line; adopted by Luther as a motto when translating the New Testament.

6. The Devil a Barrel, the better Herring. Lit., 'Like lips have like lettuces.'


8. German meals. 'Beaver' for merenda, luncheon. Latin bibo, Italian bevere, to drink. The front part of the helmet, lifted up to enable the wearer to drink, was hence called beaver. In the sense of the text bever is a provincialism for a drink in the harvest-field.

THE SERAPHICK FUNERAL

1. The Seraphick Funeral. St. Francis of Assisi, founder of the order of Franciscans, was termed the Seraphic Saint, and the name was transferred to his followers. It implies zeal and ardour, in allusion to the association of the seraphs with fire. Isa. vi.
2. *A Snake will not come near the Shadow of an Ash.* Like the rest of Erasmus' natural history, taken from Pliny, xvi. 13.

3. *Pope Benedict.* This must have been Benedict XII., 1334—1342.

4. *The Slashes in the Shoes shew the naked Foot, and so fulfil the Rule by Synecdoche.* Synecdoche is the rhetorical figure by which a part is put for the whole, or the whole for a part. Quintilian Inst., viii. 6, 19.

5. That celebrated saying of Pope Alexander, 'Tis safer to affront the most powerful Prince, than any one single Franciscan or Dominican. Alexander VI. (Roderic Borgia) died 1503, the infamous father of an infamous family. See above, p. 163.

**FRIENDSHIP**

1. *The Apologist concerning a Crab-fish, etc.* A mistranslation of apologus, an apologue, or fable. One ascribed to AESop.

2. The stories about elephants, etc., are from Pliny, Nat. Hist., book viii. It was not thirty 'Persons' according to Pliny, but thirty Elephants which the king desired to torture. The original is somewhat ambiguous, 'triginta quosdam.'

3. *A Proverb, I'll give you no more Quarter than a Dog does to a Wolf.* Lit., 'We will spare them no more than wolves,' Aristophanes. Rewards were offered in Attica and elsewhere for the destruction of them.

4. Custom in England of strewing the Floor with green Rushes. Erasmus describes in one of his letters the filthy and unhealthy condition of English houses in consequence of this custom. See Brand's Popular Antiquities, ii. 13.

5. *Democritical Stories.* Democritus the great philosopher of Abdera, about 460 B.C., generally called the laughing philosopher, from his satirical habit. His contemporaries appear to have returned his scorn upon himself and his speculations.

6. Catullus's epigram on Volusius. This is a mistake—a rare lapse of memory on Erasmus's part. The epigram alluded to is Martial's, and the person who is its object, Sabidius; i. 33:

    Non amo te, Sabidi, nec possum dicere quare;
    Hoc tantum possum dicere, non amo te.

As to the famous English adaptation of the epigram, a correspondent of Notes and Queries says the author was Tom Brown, who wrote Dialogues of the Dead, and the person referred to was
Dr. Fell, Dean of Christchurch (1625—1686) who expelled him, but said he would remit the sentence if he translated the thirty-third epigram of Martial. The result was the well-known lines:

'I do not like thee, Dr. Fell,
The reason why I cannot tell;
But this I know, I know full well,
I do not like thee, Dr. Fell.'

Brewer's *Dict. of Phrase and Fable.*

As to Volusius, Catullus has an ode against him and his Annals (xxxvi.) beginning, 'Annales Volust, cacata charta, etc.' Hence the confusion of recollection in the text.

**PROBLEMA**

1. *Why does the River Arethusa run under the Sicanian sea, etc.* Should be, the river Alpheus, who (for the Greeks deified their rivers) pursued the nymph Arethusa under ground and ocean, and sought to mingle his water with hers at Ortygia in Cicily. The beautiful myth is founded on the natural fact that the river Alpheus in Peloponnesus has a subterranean descent and flow during a part of its course.

2. *The Lake Asphaltitis.* The mare mortuum or Dead Sea.

3. *The ignorant Antients, following Homer, believed the Heaven to be made of Iron.* In the Iliad it is described as brazen (χάλκεος), xvii. 425; v. 504; in the Odyssey as iron, xv. 329, xvii. 565; also in the Odyssey, iii. 2, as πολύχαλκος. A similar notion appears in the Hebrew rakia, something flattened out, translated firmaament.

4. *The Souls of Men, that Virgil calls Sparks of pure Æther.* In that fine passage from which the Catholic doctrine of purgatory seems to be derived, vi. 735, sq.:

'Donec longa dies, perfecto tempori orbe,
Concretam exemit labiem, purumque reliquit
Ætherium sensum, atque aurai simplicis ignem.'

**THE EPICUREAN**

1. *The Epicurean.* Hedonius, a name coined from ἱδονή, pleasure. *Sπυδεύς, σπουδαῖος,* earnest, eager, etc.

2. *It is commonly the Case of Farmers to be at Uncertainty as to the Ends of Lands.* A pun on the double meaning of *fines,* that of ends, final causes, and that of boundaries.
3. *If we will speak the Truth, none are greater Epicureans than those Christians that live a pious Life.* Compare with the whole passage the following from Montaigne: ‘Toutes les opinions du monde en sont là, que le plaisir est nostre but; quoiqu’elles en prennent divers moyens: autrement on les chasseroit d’arrivée; car qui écouteroit celui qui, pour sa fin, establiroit nostre peiné et mesaise? Les dissentions des sectes philosophiques en ce cas sont verbales; transcurramus solertissimas nugas; il y a plus d’opiniastreté et de picoterie qu’il n’appartient à une si saincte profession; mais quelque personnage que homme entrepreigne, il joue tousiour le sien parmy. Quoy qu’ils dient, en la vertu même, le dernier but de nostre lisée, c’est la volupté. Il me plaist de battre leurs aureilles de ce mot, qui leur est si fort à contrecoeur; et s’il signifie quelque supreme plaisir et excessif contentement, il est mieux deu à l’assistance de la vertu qu’à nulle autre assistance. Cette volupté, pour estre plus gaillarde, nerveuse, robuste, virile, n’en est que plus sérieusement voluptueux; et lui debvions donner le nom du plaisir, plus favourable, plus doux et naturel, non celui de la vigueur, duquel nous l’avons dénommée.’—Liv. i. chap. xxx.

4. *A Sentence in Plautus that has more Wisdom in it, than all the Paradoxes of the Stoics.* See the Mostellaria, iii. i. 13.

5. *A certain sort of Flax, which being put into the fire is not burnt, but shines brighter.* Some, however, read lignum, wood, instead of *linum*, flax.

6. *Syrus in the Comedy, after he had slept away his Debauch, spoke sober Things.* See the Adelphi of Terence.


8. *Do they not epicure is gloriously? Yes, if coming often to the Powdering-Tub be doing so.* A pun is here disguised. ‘Do they not seem finely to Epicure (ἐπικουρίς)? Yes, to *epicuratahein* (ἐπὶ κουρία θέν, to run to the barbers’ shops).’

9. *A Callous grown insensible of their Calamity.* Lit., *callus*, a hard skin in animals; rind in plants.

10. *The Stable-Door shut when the Steed is stolen.* Lit., ‘Sero sapiunt Phryges,’ ‘The Phrygians are late wise.’

11. *We frequently see Men that are truly pious, die with greater Cheerfulness than others live.* A notable illustration of this was to be furnished, a few years later, in the person of Sir Thomas More, one of Erasmus’s most cherished friends.
12. In some cases, like Momuses, some murmur against the Workman, etc. Momus, in the Greek myth, represented the spirit of mockery and disparagement. He was expelled from Olympus for scoffing at Vulcan’s handiwork and at Venus’s creaking sandals.


14. Tantalus and the Stone. There are several different forms of this striking myth concerning Tantalus, which has strongly impressed itself on language in tantalize.

THE CONFLICT BETWEEN THALIA AND BARBARISM

1. Chiron. The famous learned centaur, the instructor of Hercules, Achilles, etc.

2. That Cacus whom Virgil speaks of. Æneid, viii. 194:

‘Hic spelunca fuit, vasto subnotâ recessu,
Semihominis Caci facies quam dira tenebat.’

His cave was in Italy. He is elsewhere represented as a three-headed monster.

3. I believe you’d make the very Post and Pillars burst with your braggadochia talking. An allusion to Juvenal, Sat. i. 12, 13:

‘Frontonis platani convulsaque marmora clamant
Semper, et assiduo rupta lectore columna.’

‘The walks of Fronto echo round and round—
The columns trembling with the eternal sound.’

Gifford.

Printed by T. and A. Constable, Printers to Her Majesty at the Edinburgh University Press